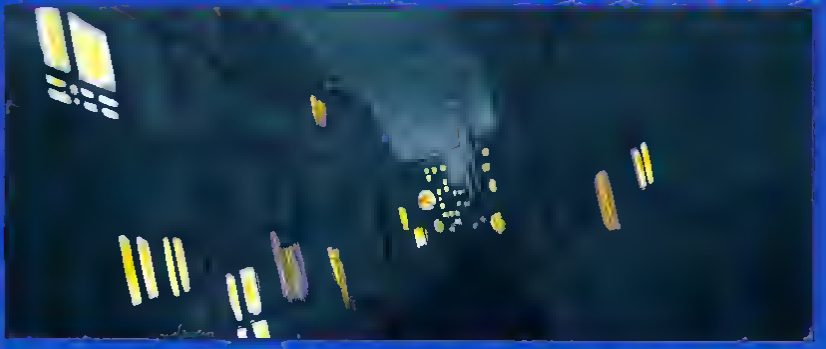
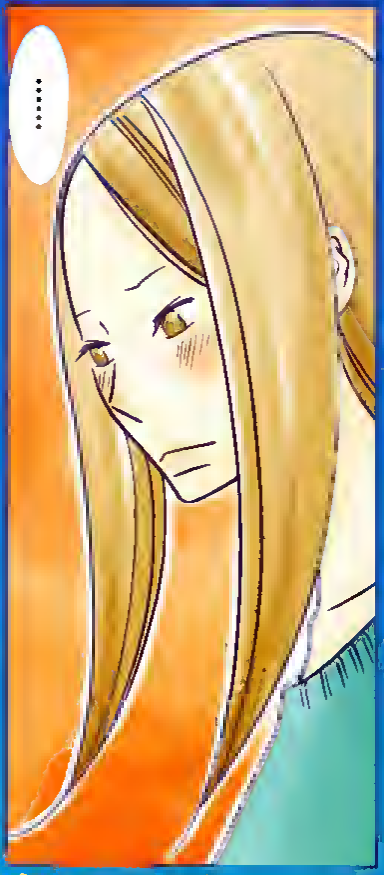
祝！連載50回!!特製手ぬぐいプレゼント!!

巻頭カラー うさぎドロップ





宇仁田ゆみ

KOUKI, WHO HAS REALIZED RIN'S FEELINGS AT LAST

りんの気持ちにとうとう気づいたコウキ。

[うさぎドロップ] 絶賛発売中!

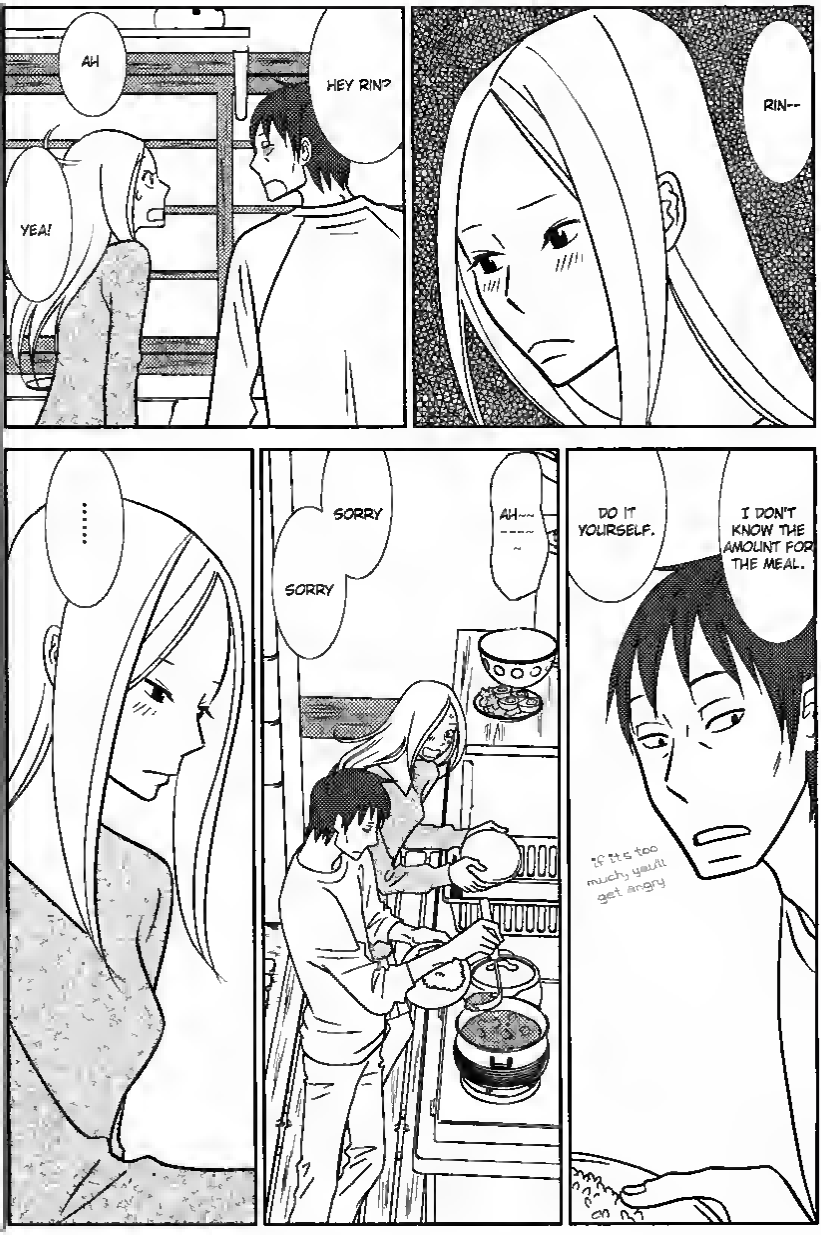
最新刊 8

宇仁田ゆみ

http://homepage2.nifty.com/unita/

うさぎドロップ

実写
映画化★
制作快調
!!
リズムの違うそれぞれの想いは
複雑に絡まり合い――!?
COMPLICATEDLY EN-
TANGLED BY EACH OF
THOSE FEELINGS WITH A
DIFFERENT RYTHM--------!?
祝!連載50回
うさ



はじめて読む人に

大吉は祖父の隠し子・りんを引き取って育てている。10年後、りんは高校生になり大吉に恋心を寄せるようになる。コウキ母の再婚の報に大吉やコウキが動揺している中、りんは同級生・安原にグループデートに誘われる。帰路にて、りんの気持ちに気づいたコウキだったが…？

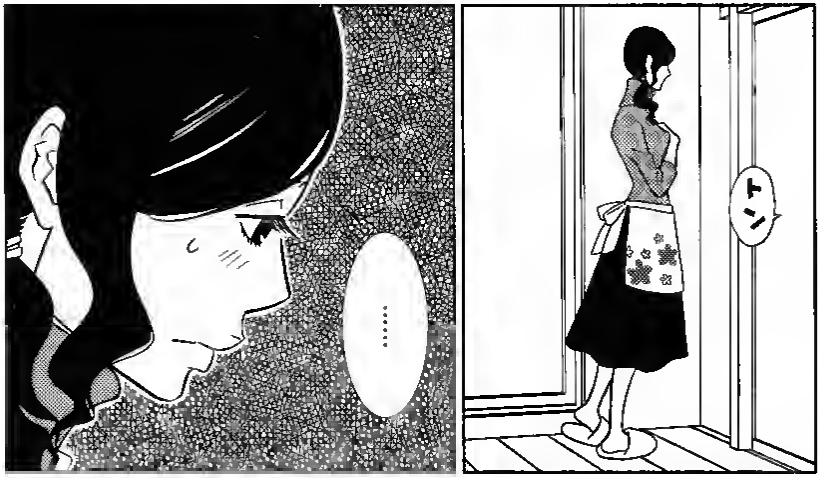
河地大吉（かわち だいきち） 40歳。祖父の急逝により、その隠し子・りんを引き取ることに。

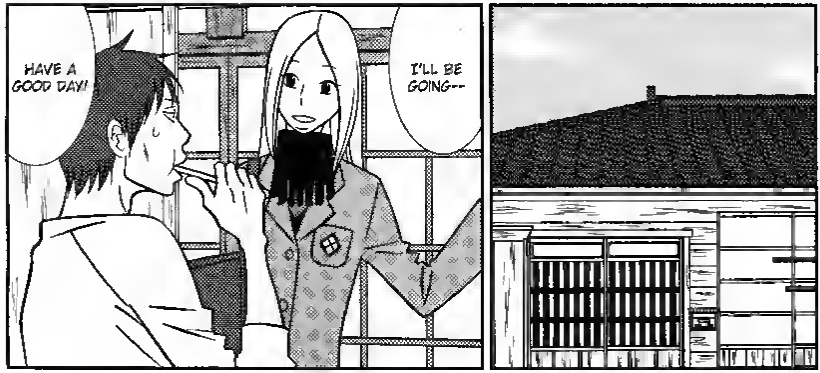
鹿賀りん（かが） しっかり者の高校1年生。大吉と暮らして10年が経つ。

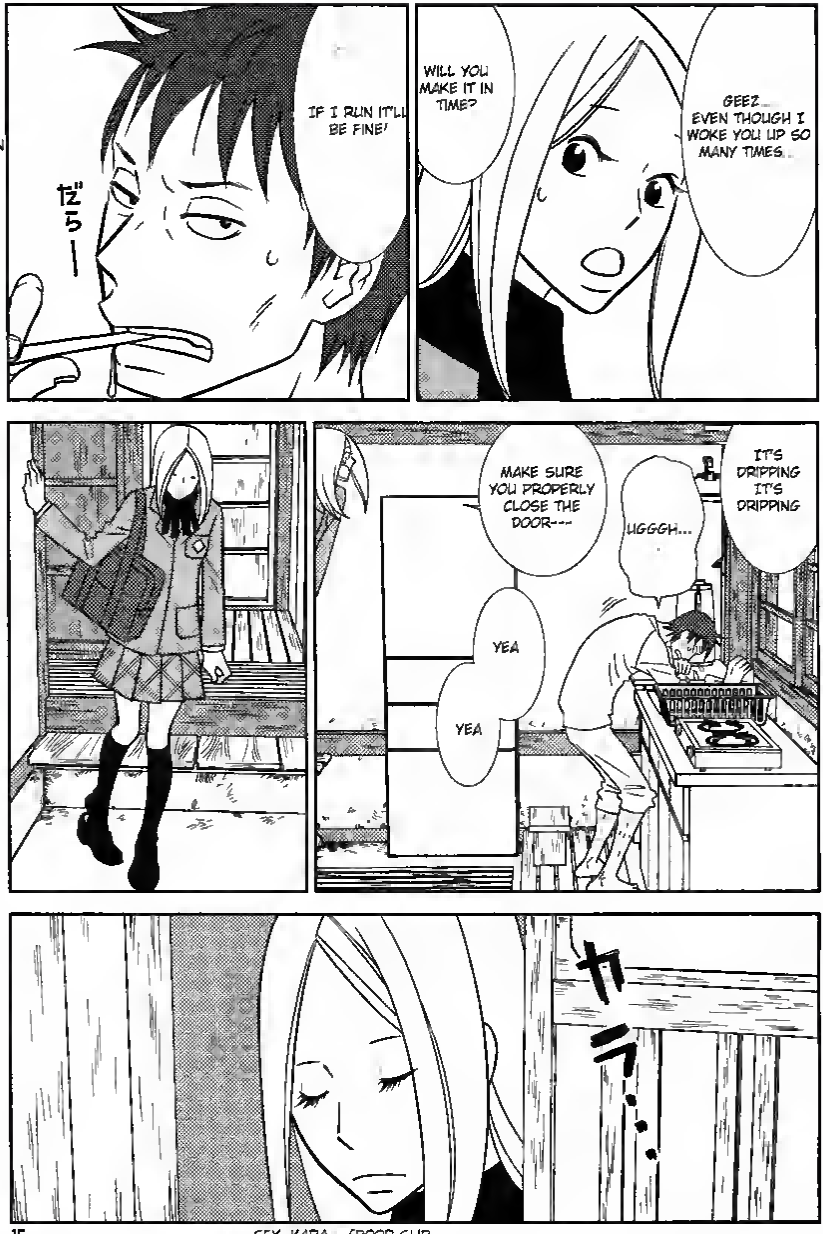
二谷コウキ（ふたや） りんの保育園からの幼なじみ。高校1年生。

二谷さん コウキの母。シングルマザー。
WELCOME HOME KOUKI
I'M BACK
DINNER'S MADE FOR YOU
OKAY
I'LL HAVE SOME A BIT LATER..
EH?
ARE YOU NOT FEELING WELL?
大吉のいとこ 高校1年生。
YEA... STILL, I'LL HAVE SOME LATER....
EVEN THOUGH TODAY WAS CURRY...
安藤りんの高校のクラスメイト。

KOUKI...?
MOM, EAT FIRST...


.....
トン


HAVE A GOOD DAY!
I'LL BE GOING--

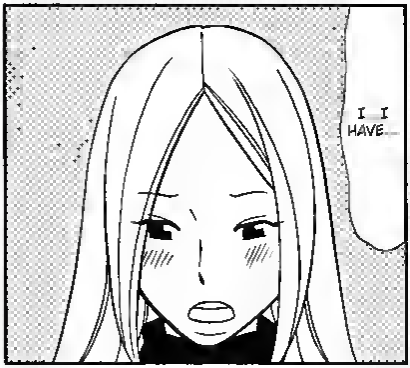

SFX. DARA--- (DROOLING)
IF I RUN IT'LL BE FINE!
WILL YOU MAKE IT IN TIME?
GEEZ... EVEN THOUGH I WOKE YOU UP SO MANY TIMES...
MAKE SURE YOU PROPERLY CLOSE THE DOOR---
UGGGH...
IT'S DRIPPING IT'S DRIPPING
YEA
YEA
SFX KARA... (DOOR SLIDING)

FC フィールコミックス
うさぎドロップ①～⑧ ■宇仁田ゆみ■
にわかパパ大奮闘!? りんとダイキチのなごみ系ちぐはぐライフ!!
大好評発売中!!
税込 980円

Because you ever sleep, panic and run out.
BEFORE THAT, YOUR BEDHEAD
IS TERRIBLE YOU KNOW?
.....
HERE!
IF SOMETHING HAPPENS, I TOLD YOU TO TELL ME RIGHT--
.....
DON'T CHANGE THE SUBJECT.

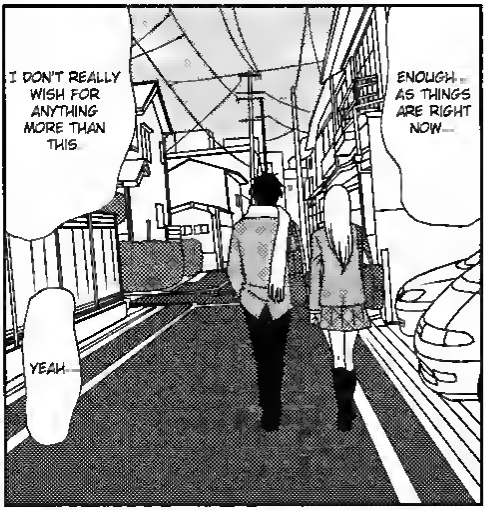
HM.
SORRY
STILL, TALKING ABOUT ALL THIS IS .
I WAS SURPRISED AS WELL.
TAKEN ABACK EVEN--
I COULDN'T SLEEP AT ALL
YEAH
BUT IF YOU'RE GOING TO BE TAKEN AWAY BY SOMEONE LIKE YASUHARA,
HEY
I MIGHT PREFER DAIKICHI OVER THAT

HEY KOUKI! WHAT ARE YOU SAYING!!
BY WHAT, OF COURSE I MEAN...
I... I'M NOT LIKE THAT OK?


I... I HAVE...

HM??

OH? YOU MEAN,
YOU'RE ONLY THINKING ABOUT IT, THAT'S ALL?
THAT'S RIGHT.


I DON'T REALLY WISH FOR ANYTHING MORE THAN THIS.
ENOUGH... AS THINGS ARE RIGHT NOW...
YEAH...

……
I DON'T FEEL LIKE I REALLY NEED TO DO SOMETHING LIKE DABBLE IN LOVE AT ANY COST
IT'S NOT LIKE I REALLY NEED LOVE OR ANYTHING LIKE THAT…THAT'S RIGHT…
EH~~~~~
AH
NO…
DID I SOUND LIKE A SORE LOSER?
HM?
YEA~~~~~
NORMALLY, WITH ANOTHER STUDENT OR THE LIKE…
WELL, I MIGHT FIND SOMEONE ELSE TO LIKE~~~
NO…I CAN'T REALLY ACCEPT IT..

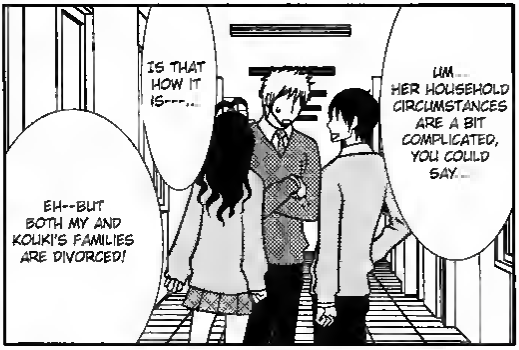
FC フィールコミックス
トリバコハウス 全2巻・宇仁田ゆみ・
オトナの彼に守られて生活していたミキの新しい恋と成長を描いた物語♡
大好評発売中!!
祥伝社

FC フィールコミックス
ゆくゆく
■宇仁田ゆみ■
「トリバゴ」ハウス」サイドストーリー
―集― 人気キャラ達の恋事情♡
大好評発売中!!
税込 980円

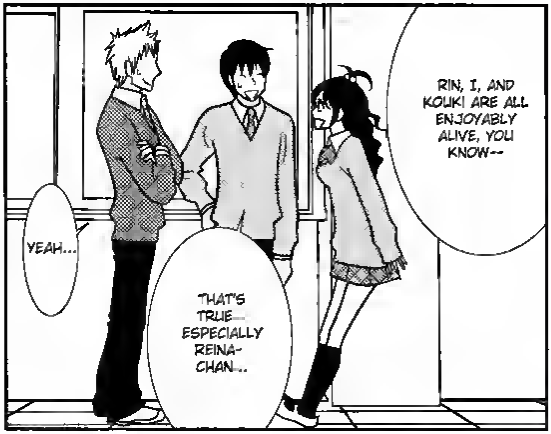
HOW WOULD I PUT IT, I WONDER...
YOU CAN'T JUST SUM HER UP WITH SOMETHING SUCH AS "ADULT-LIKE".
WHAT KIND OF CONVERSATION WOULD SHE ENJOY...
WHAT COULD I DO TO MAKE HER HAPPY,
I WOULDN'T KNOW WHAT TO DO, MOST LIKELY...
FOR THE SAKE OF ARGUMENT, EVEN IF I CAME TO LIKE HER,
SHE'S NOT THAT DIFFERENT, I'M TELLING YOU!
IT'S FINE EVEN IF YOU JUST TALK TO HER NORMALLY.
AHAHA... ISN'T IT...
THAT'S IT! IT'S CERTAINLY THAT...
WHEN I THINK OF HER AS A "FRIEND" I'M FINE THOUGH--

RIN DOESN'T HAVE A PAPA OR MAMA, SO SHE'S A BIT MORE LEVELHEADED, THAT'S ALL!
Hey,
doesn't have?

DON'T WORRY ABOUT IT!!
IT'S FINE IT'S FINE!!


UM... HER HOUSEHOLD CIRCUMSTANCES ARE A BIT COMPLICATED, YOU COULD SAY...
IS THAT HOW IT IS----...
EH--BUT BOTH MY AND KOUKI'S FAMILIES ARE DIVORCED!

?


RIN, I, AND KOUKI ARE ALL ENJOYABLY ALIVE, YOU KNOW--
YEAH...
THAT'S TRUE... ESPECIALLY REINA-CHAN..

FC フィールコミックス

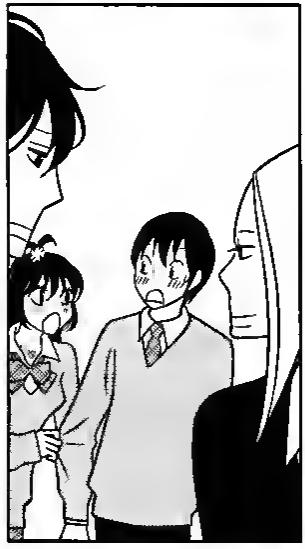
マニマニ

・宇仁田ゆみ・

不思議にリンクする人間関係を描いた傑作オムニバスストーリー♡

大好評発売中!!

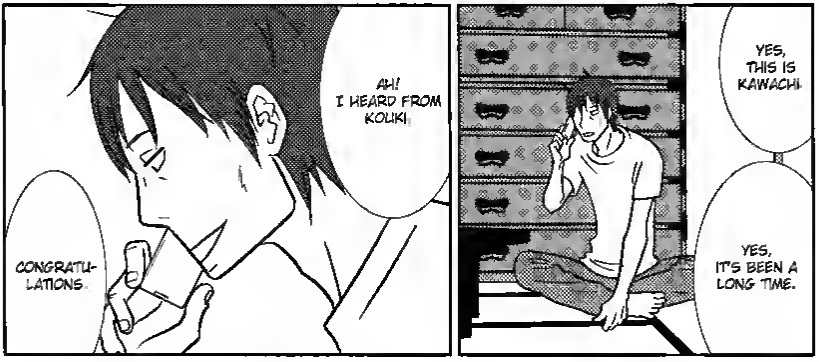
税込 980円

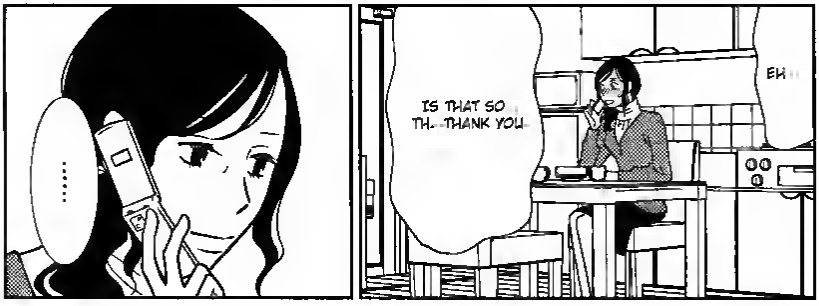


FC フィールコミックス
アカイチゴシロイチゴ・宇仁田ゆみ・甘酸っぱい恋心がつまった傑作短編集♡「マミこマミこ」番外編を含む全5編収録!!
大好評発売中!!
税込 980円

THIS LOOKS LIKE A CANDY WRAPPER. PROBABLY BE FIXED IN THE VOLUME ADDITION

SFX: PIROPIROPIRO X 2 - PHONE RINGING





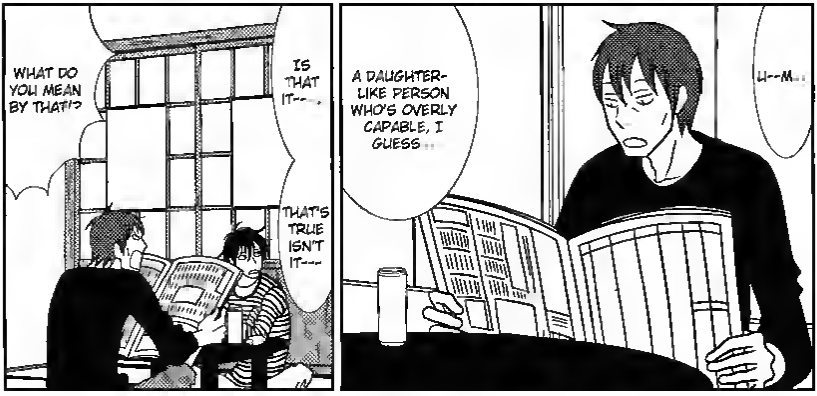
FC フィールコミックス
バツイチ30ans トランタン ・小池田マヤ・
離婚、仕事、友情、恋愛…迷える30歳を描いた傑作ストーリー4コマ
大好評発売中!!
税込1050円

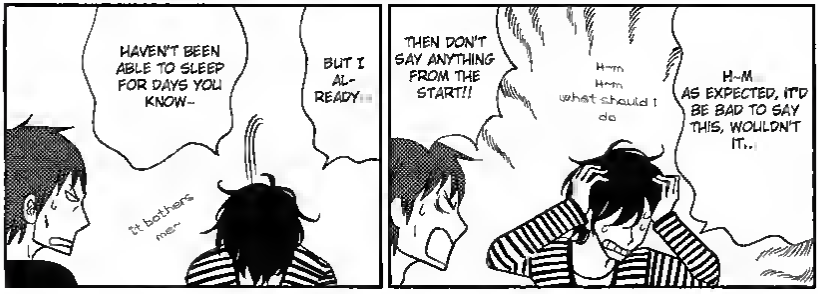
?
.....
I'LL LET YOU KNOW AS SOON AS POSSIBLE.
IF HE COMES TO MY HOUSE AT SOME POINT,
THANK YOU...
THE PHONE
IT'S YOUR MOM
YOU AGAIN---!!!
??

FC フィールコミックス
ピンクペッパー ①②
南Q太
40代、上人カップルが織りなす、心洗われるスローライフ・ストーリー
大好評発売中!!
税込 980円

SEK HO (EIGHT WHATEVER)

DAI-KICHI...
WHAT DO YOU THINK OF RIN?
EH?
WHAT ARE YOU SAYING?


WHAT DO YOU MEAN BY THAT!?
IS THAT IT---
THAT'S TRUE ISN'T IT---
A DAUGHTER-LIKE PERSON WHO'S OVERLY CAPABLE, I GUESS...
U--M...


HAVEN'T BEEN ABLE TO SLEEP FOR DAYS YOU KNOW--
BUT I AL-READY...
It bothers me--
THEN DON'T SAY ANYTHING FROM THE START!!
Hmm Hmm what should I do
H-M... AS EXPECTED, IT'D BE BAD TO SAY THIS, WOULDN'T IT..

FC フィールコミックス
ハルチン／ハルチン②・魚喃キリコ・
ハルチン&チーチャンのゆる楽しい日常を描いたオールカラーコミック
大好評発売中!!
祥伝社

!!!
AS A GUY!!!
A..
FIRST I'VE HEARD
OH--
I DON'T GET IT...
.....
I'M TELLING THE TRUTH!!
DON'T LIE
EHHHH
WHAT DO YOU WANT ME TO DO ABOUT IT?
SHE COULDN'T CARE LESS ABOUT HIM, THE GOOD-LOOKING GUY.
BUT *BECAUSE OF YOU, DAIKICHI*,
Good-looking
IT SEEMS AS IF RIN'S POPULAR WITH SOME GOOD-LOOKING BASTARD FROM HER CLASS!

フィールコミックス
HER
・ヤマシタトモコ・
女は、な、可愛げな獣――。誌上で好評を博した連作オムニバス！
大好評発売中!!
税込680円

!!!
WE CAN'T GET MARRIED IF THAT'S THE CASE!!
IS IT THAT CLOSE!?
.....
.....
DAIKICHI~
YOUR MOM IS WORRIED ABOUT YOU, WHY DON'T YOU GO HOME?
BELIEVE ME---!'
OR RATHER, SPOUT THAT NONSENSE WHEN YOU GO BACK TO SLEEP
You're head is funnily fun!

FC フィールコミックス
オハナホロホロ・鳥野しの・
2度目の同居・可愛い男の子つき♡蜜おしさが溢れる♡同居生活グラフィティー
大好評発売中!!
税込 980円

RIN DOESN'T WANT ANYONE ELSE BUT DAIKICHI
IT ISN'T ME AT ALL!
RIN...

EH...?

次のフィールヤング12月号は11月8日(月)発売!!
売り切れで苦労されたことのある人は本屋さんで予約してください♡

KOUKI YOU IDIOT----!!!
……
DAI-KICHI...
EVEN THOUGH YOU SAID...
RIN... WAS IN THE BATH...

宇仁田ゆみ先生へ、ご感想と励ましのお便りを！〈あて先〉〒112—0004 東京都文京区後楽2—1—13 新興社第2ビル2F (株)シュークリーム フィールヤング編集部

IF IT WASN'T THE CASE,
SHE WOULDN'T RUN!!
WHAT IS WITH HER~
IT'S LIKE I'VE BEEN TELLING YOU!!
I WAS ONLY ANSWERING, WASN'T I!!
I DON'T WANT TO HEAR THAT FROM YOU!!
RIGHT! THE TWO OF YOU, GUYS, FOR NOW JUST RUN!!

To be continued

CREDITS

TRANSLATORS:
WCW ANON-TL

CLEANERS: TOMACATAWATA

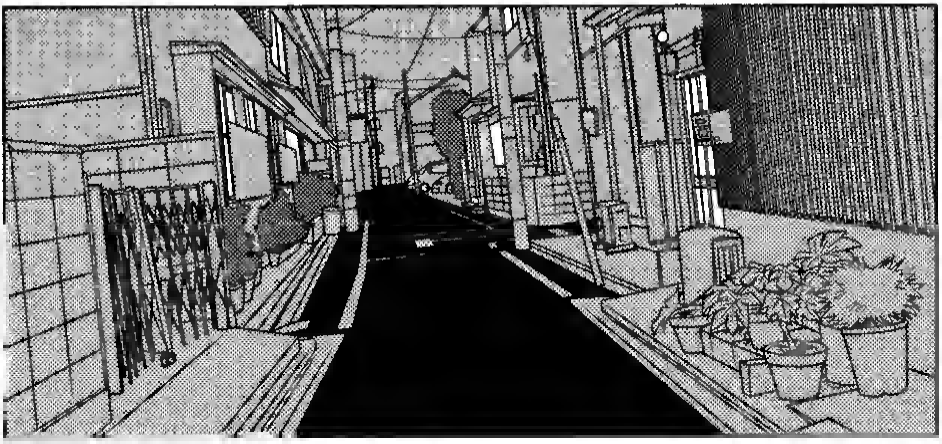
TYPESETTERS: TOMACATAWTA

QC: TOMACATAWATA AND 4CHAN ANON'S

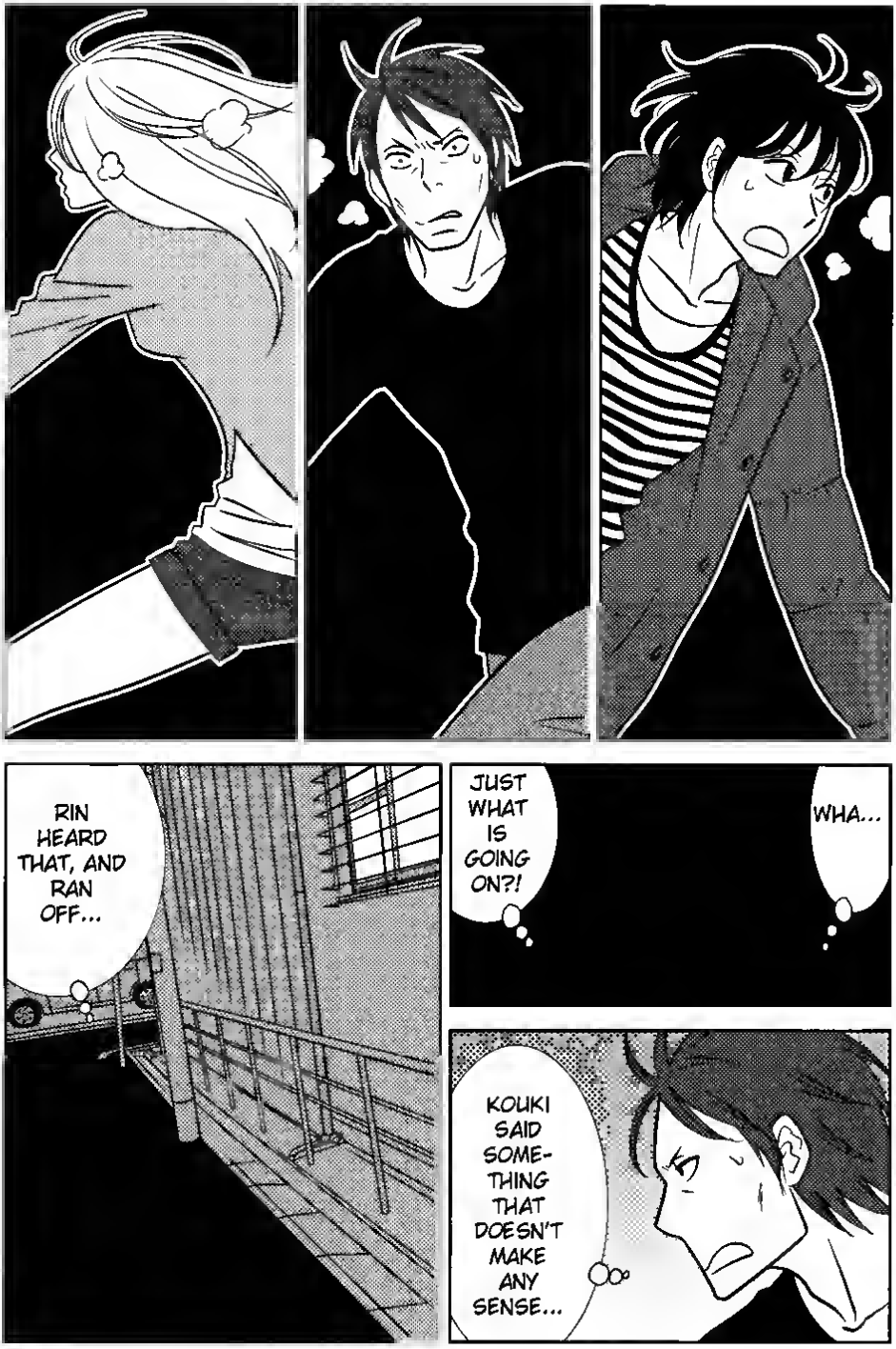
RAW PROVIDER: JCAFE24

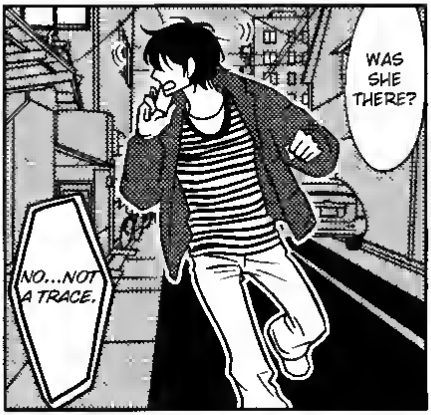
usagi drop
episode.51
Afterword

usagi drop



I'LL SEARCH HERE!
GOT IT

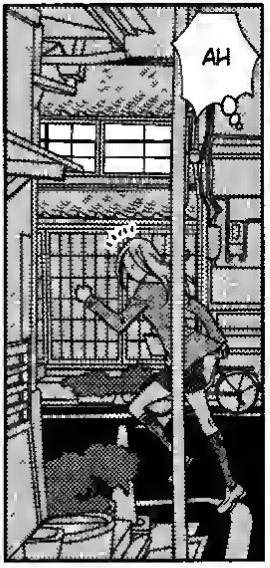

RIN HEARD THAT, AND RAN OFF...
JUST WHAT IS GOING ON?!
WHA...
KOUKI SAID SOME-THING THAT DOESN'T MAKE ANY SENSE...


WAS SHE THERE?
NO...NOT A TRACE.

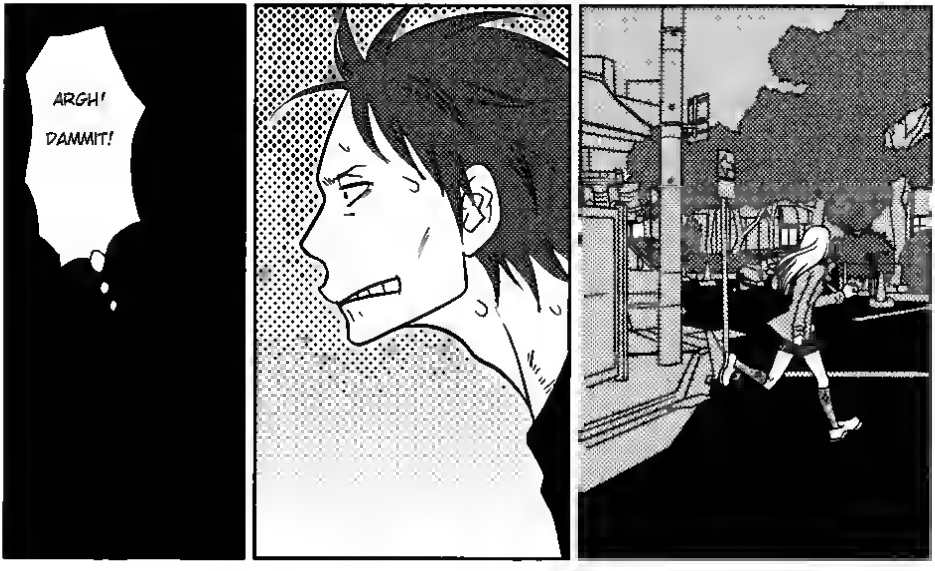
JUST WHAT'S GOING ON...
WITH THESE KIDS... !!

RIN'S QUICK, SO DON'T OVERDO IT YOU 40-YEAR OLD!!
ぜえ
ぜえ
SHUT UP---!!

THERE SHE IS!!

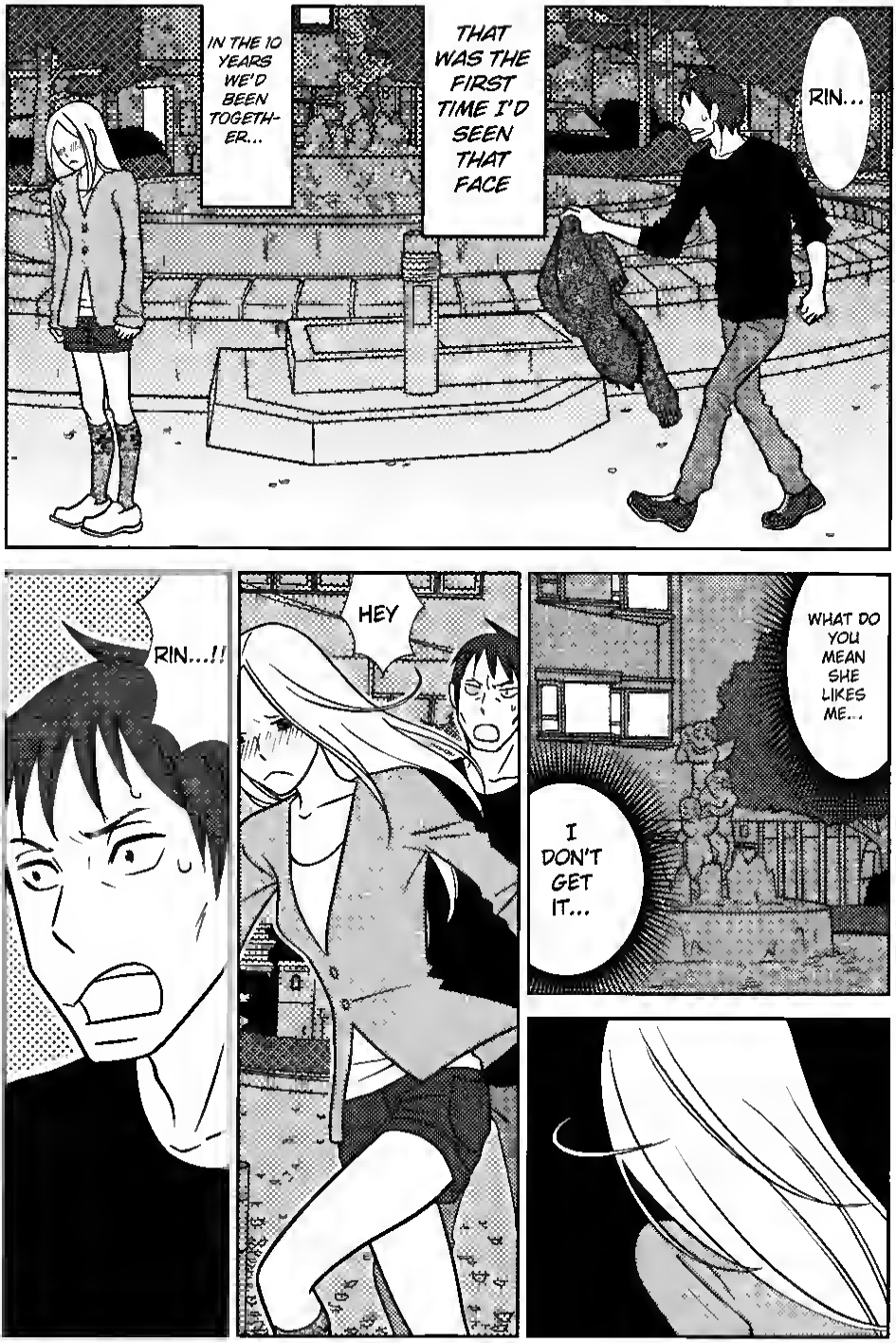

AH

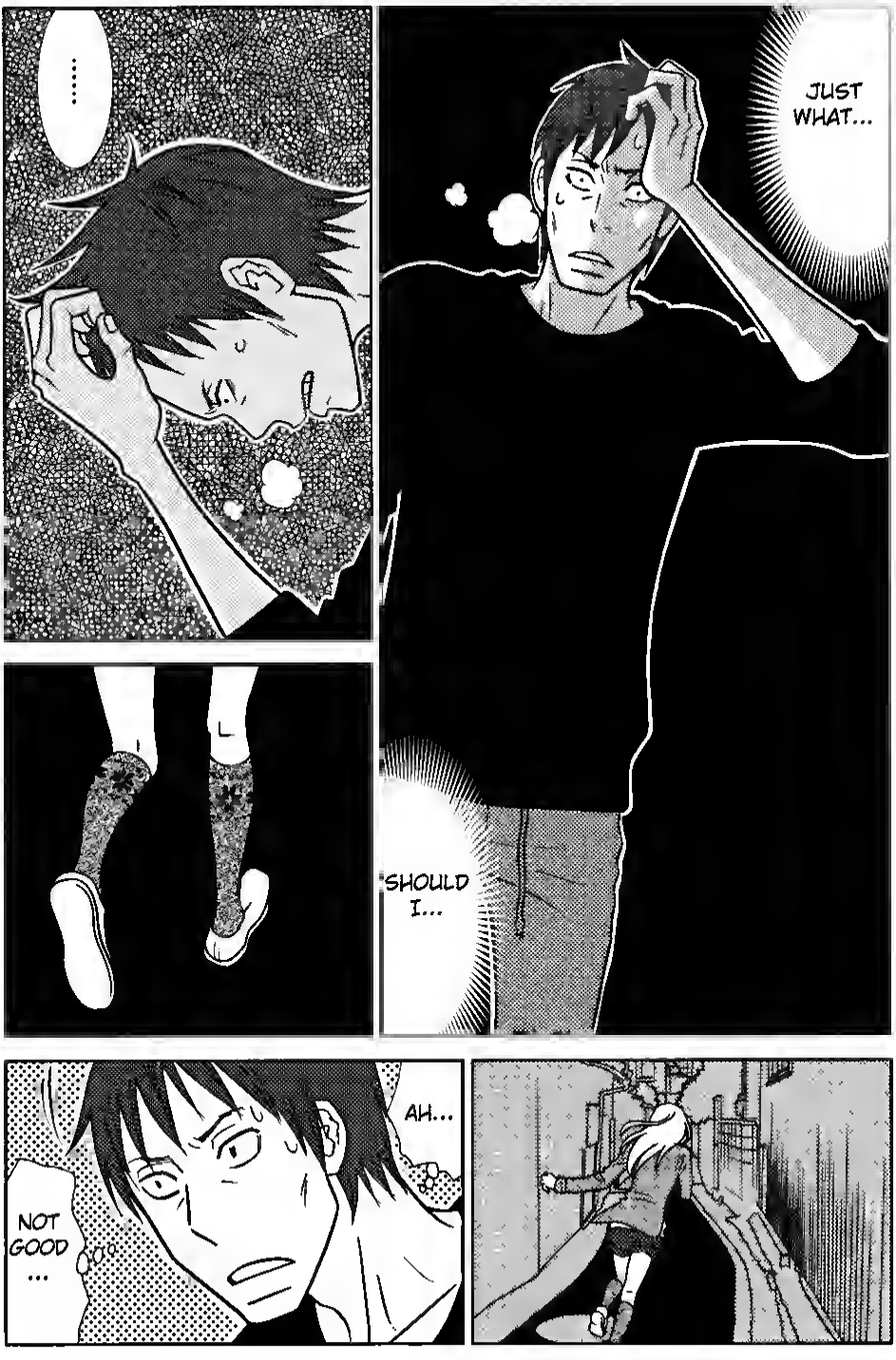
ゼェ
ゼェ
SERI-
OUSLY
SHE'S
QUICK
...
ダッ


ARGH!
DAMMIT!

STARTING TOMORROW, NO, THE DAY AFTER TOMORROW...
I'LL DEFINITELY BE SORE ONE WAY OR ANOTHER!!
ギギギ
RIN
STOP!!

.....
!!!
.....
WHOA...
RIN...
RIN LIKES DAIKICHI, YOU SEE.
?
THAT... THING KOUKI SAID WAS...
SERIOUSLY...!?


IN THE 10 YEARS WE'D BEEN TOGETH-ER...
THAT WAS THE FIRST TIME I'D SEEN THAT FACE
RIN...
RIN...!!
HEY
WHAT DO YOU MEAN SHE LIKES ME...
I DON'T GET IT...


.....
JUST WHAT...
SHOULD I...
AH...
NOT GOOD ...

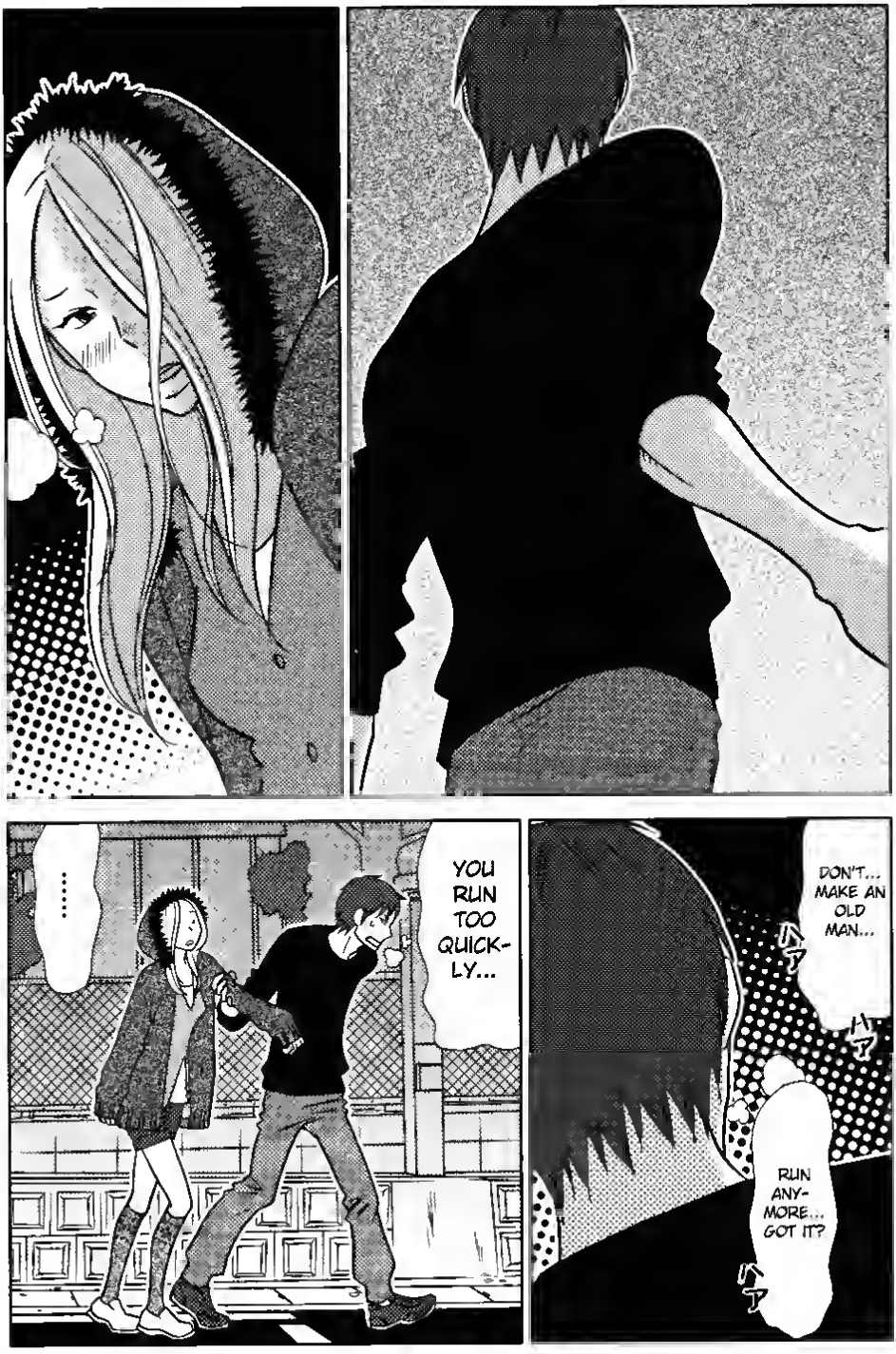
RIGHT NOW, WHAT'S IMPOR-TANT ISN'T THAT PART.
RIN!!
STOP !!

バッ

ぜハ
ぜハ
ぽす

COVER WITH A BLANKET, CAPTURE
GEEZ, TREATING SOMEONE LIKE A WILD ANIMAL!
YOU ARE JUST LIKE A WILD ANIMAL!!
WITH ANIMAL STRENGTH!!
BE QUIET --!
AH
HEY!
IT'S DANGEROUS!!
YOU'LL CATCH A COLD!!
SPEAKING OF WHICH, DON'T GO OUT WITH SUCH THIN CLOTHES!!
IT'S NIGHT ISN'T IT!?
WEAR THIS RIGHT AWAY!!

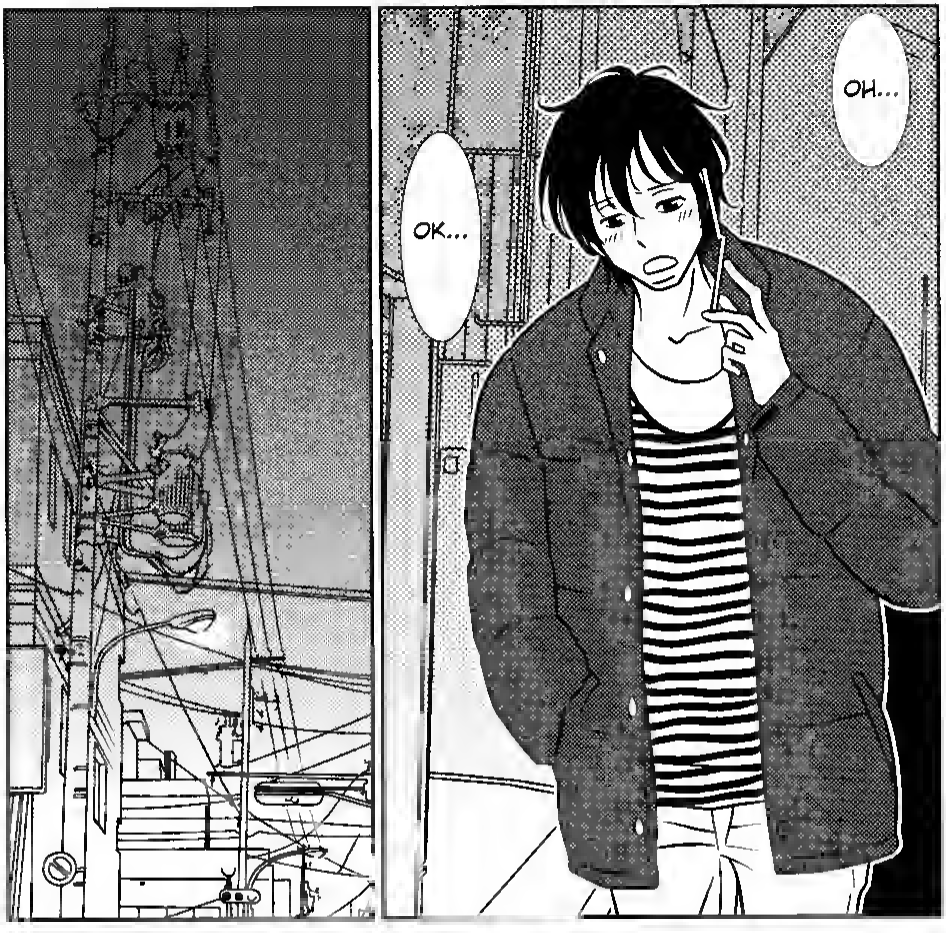
LET'S GO BACK...

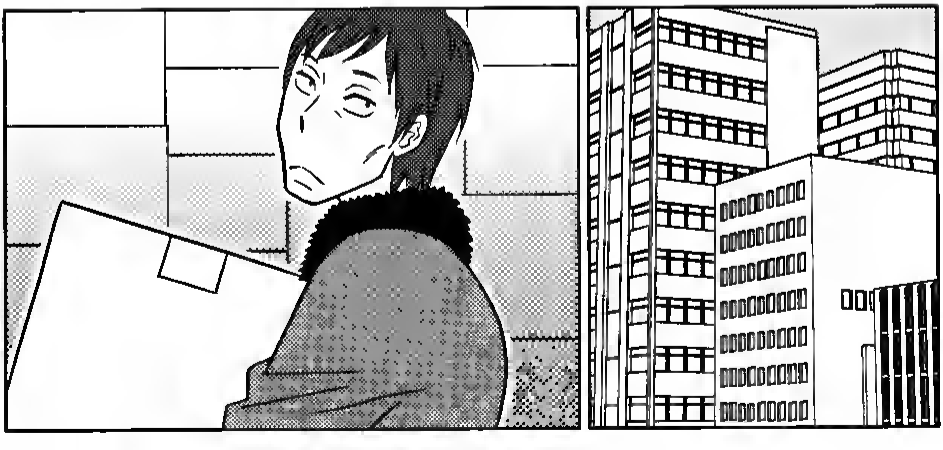

YOU RUN TOO QUICK-LY...
……
DON'T... MAKE AN OLD MAN...
ハア
ハア
RUN ANY-MORE... GOT IT?
ハア

BUT, FOR THE TIME BEING
I WON'T LOSE TO YOU YET--
UNTIL YOU...

UNTIL YOU BECOME AN ADULT, THAT IS...
WAS JUST ABOUT TO HEAD BACK NOW.
FOUND HER
RE... REALLY...!
RIN IS...?
DAI...
DAIKICHI!!
YEAH...
ゴゴゴ

THANKS A LOT-- KOUKI
.....
UH...
I'M SORRY ...
UM... DAIKICHI...
KOUKI ...
YOU KNOW, IT'D PROBABLY BE BETTER IF YOU HEADED BACK HOME NOW--
YOUR MOM IS WORRIED...
ALSO, RIN'S ANGRY AT YOU.

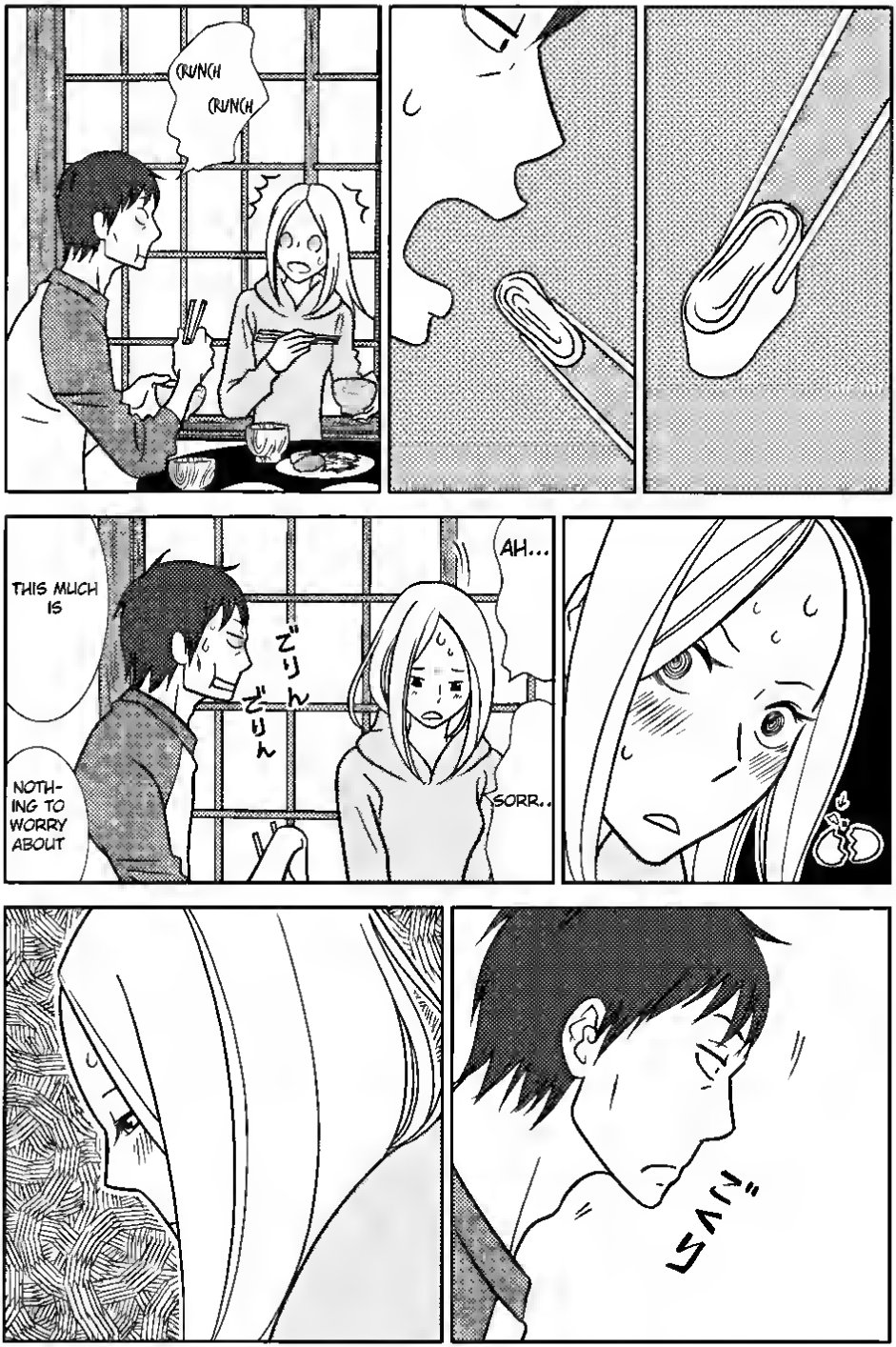

OK...
OH...



.....
I WASN'T !!
WHAT---
DAIKICHI-SAN WAS LOOKING AT WOMEN JUST NOW---
TO ME,
WOMEN IN THEIR 20'S MIGHT AS WELL BE ALIENS
OH--? WHAT ABOUT WOMEN IN THEIR 40'S--? "JUST", YOU SAID--?
UH DAIKICHI-SAN...
SERI-OUSLY--?
LET'S DREAM A LITTLE BIGGER HERE...
I'M FINE WITH EVEN JUST A WOMAN IN HER 40S!!
I CAN ONLY LOOK AT THOSE KINDS OF KIDS OVER THERE WITH THE EYES OF A PARENT!!

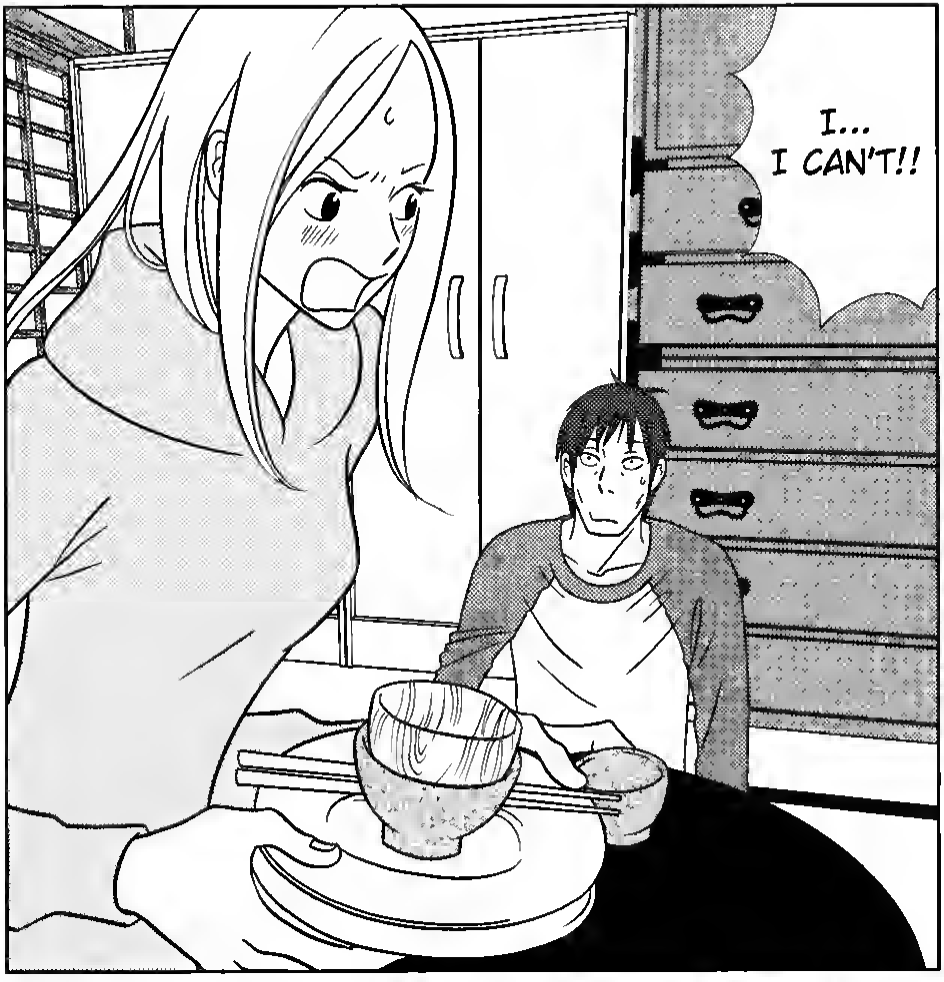
IF THERE WAS EVEN A POSSI-BILITY STILL...
IF THOSE KINDS OF GUYS OVER THERE LOOKED COOL TO ME--

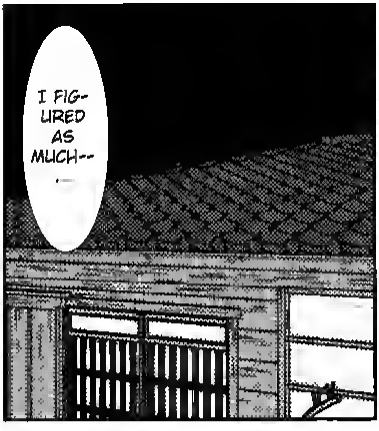
……
むぐ
むぐ
むぐ
むぐ

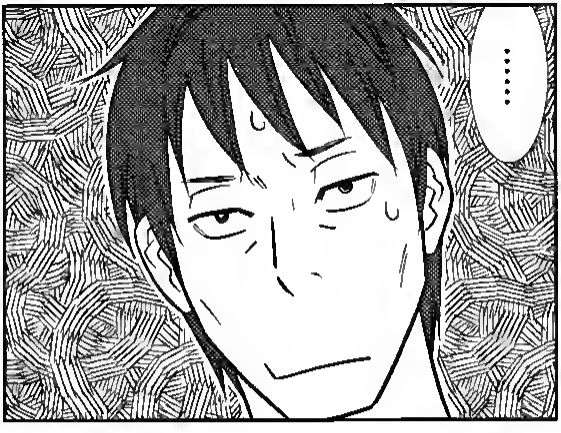

CRUNCH
CRUNCH
THIS MUCH IS
NOTH-ING TO WORRY ABOUT
ごりん
ごりん
AH...
SORR..

てん
てん
ポロ…
ARE YOU OK!?
HEY
ガチャ
ガチャ
どたーん
ガタッ
ス…

RIN...
IT'S NOT A BIG DEAL, BUT TRY TO ACT NORMAL.

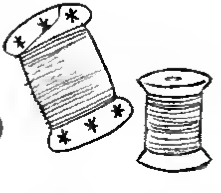

I...
I CAN'T!!


I FIG-
URED
AS
MUCH--


.....

usagi drop
episode.52

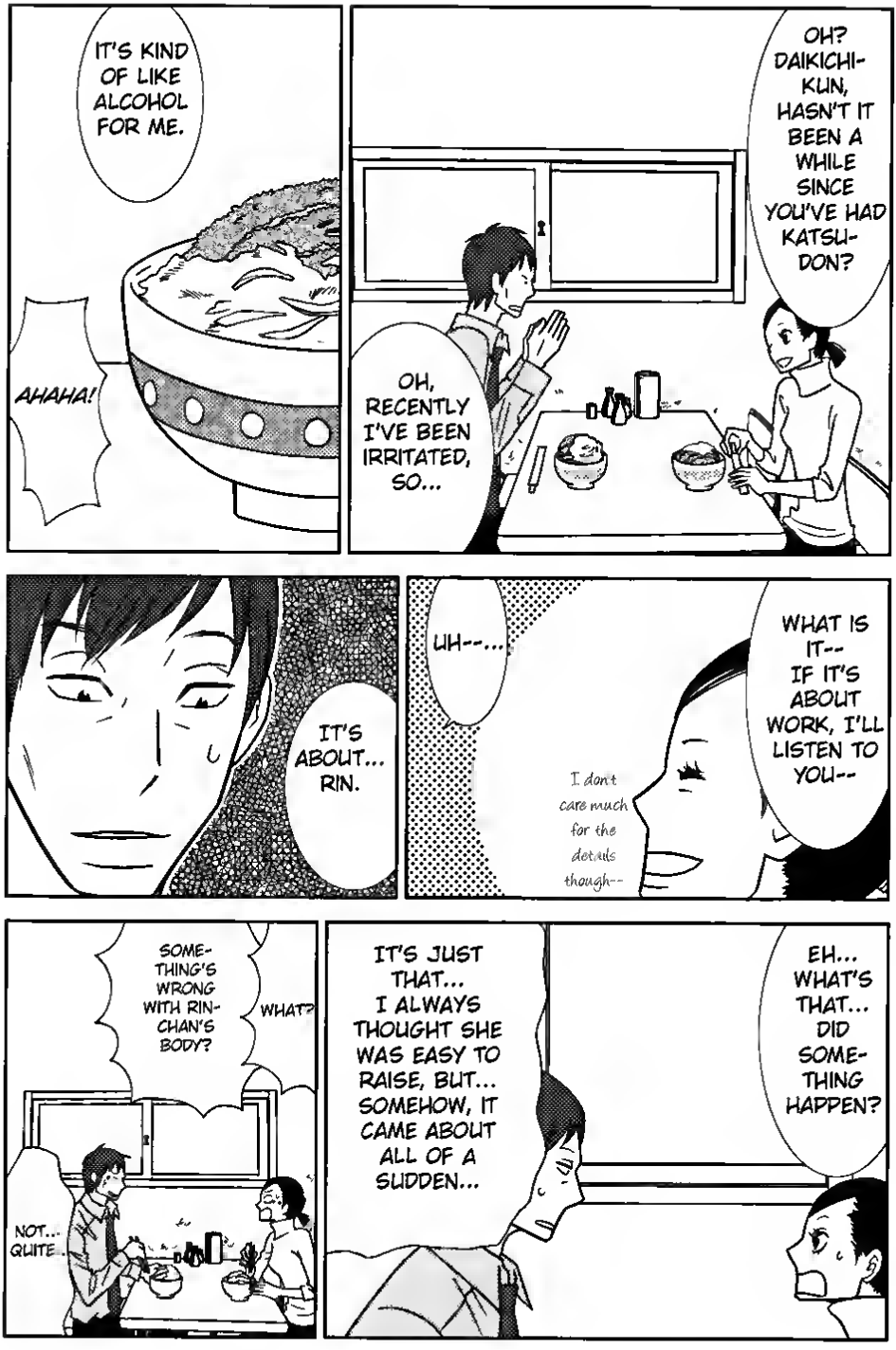
usagi drop



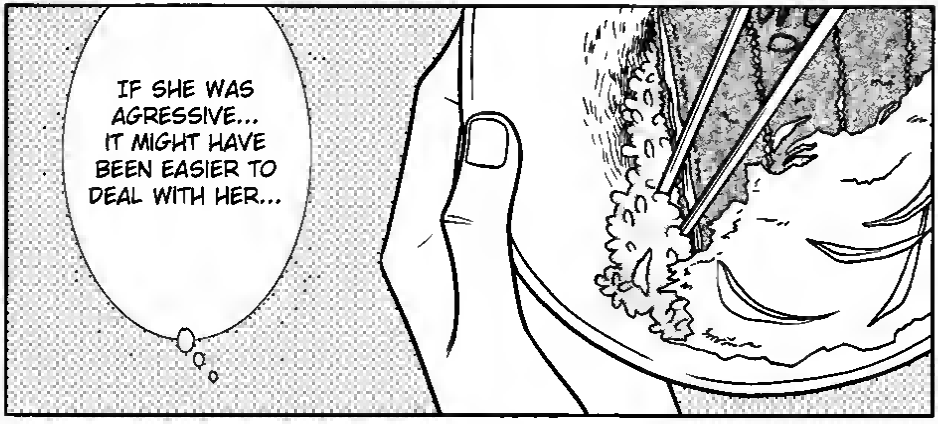
ピピピピ…
ピピピピ…
UHN..
UHN..
ウウウウ
ウウウウ
ウウウウ
ウウウウ
カチャ
ムニャ
ウ～ン
ウ～ン
ウ～ン
ウ～ン

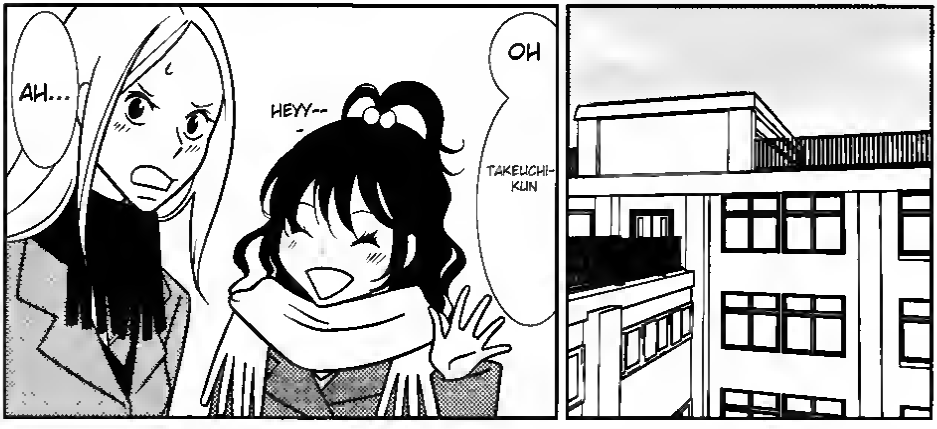
PUT IT IN A FAR PLACE ON PURPOSE...!
DAMN IT...
RIN, YOU IDIOT---
!!

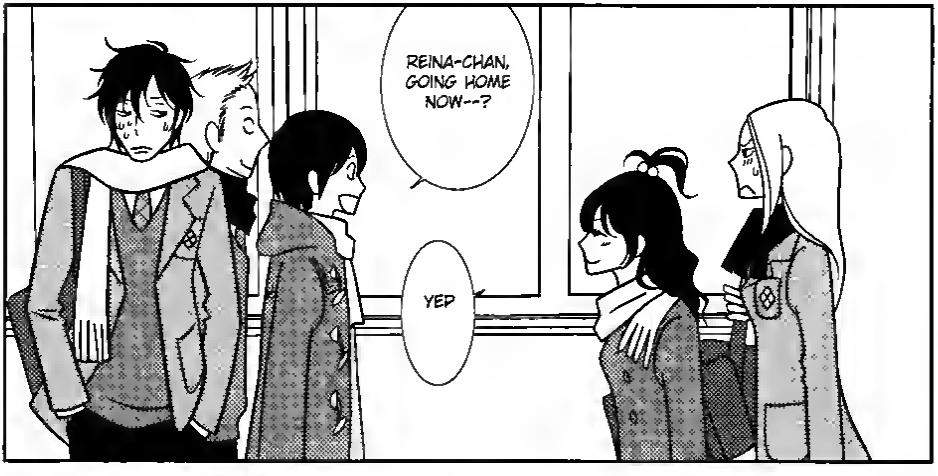
RIN...?
.....
OH...
SHE LEFT ALREADY, DID SHE...
EH? LUNCH?
RIGHT NOW?
IT'S A PROPERLY COOKED MEAL LIKE THE USUAL...


IT'S KIND OF LIKE ALCOHOL FOR ME.
AHAHA!
OH? DAIKICHI-KUN, HASN'T IT BEEN A WHILE SINCE YOU'VE HAD KATSU-DON?
OH, RECENTLY I'VE BEEN IRRITATED, SO...
IT'S ABOUT... RIN.
UH---...
I don't care much for the details though--
WHAT IS IT-- IF IT'S ABOUT WORK, I'LL LISTEN TO YOU--
SOME-THING'S WRONG WITH RIN-CHAN'S BODY?
WHAT?
NOT... QUITE...
IT'S JUST THAT... I ALWAYS THOUGHT SHE WAS EASY TO RAISE, BUT... SOMEHOW, IT CAME ABOUT ALL OF A SUDDEN...
EH... WHAT'S THAT... DID SOME-THING HAPPEN?

SOUNDS ABOUT RIGHT--
WHEN GIRLS COME OF AGE, THEY HAVE A LOT TO DEAL WITH---
WHAT IS IT, I WONDER... MAYBE IT'S A REBELLIOUS AGE THAT SHE BROUGHT HOME...
EH-
IT FEELS LIKE I MIGHT LET THINGS SLIP OUT TO GOTOU-SAN ANY MINUTE...
THEN IT'S FINE, ISN'T IT!!
OH
IT'S NOT LIKE SHE'S GOTTEN AGGRES-SIVE OR ANYTHING, YOU KNOW.
GIRLS SURE ARE DIFFI-CULT...
YEAH...
But, of course I can't tell that to anyone


IF SHE WAS AGRESSIVE... IT MIGHT HAVE BEEN EASIER TO DEAL WITH HER...


AH...
HEYY--
OH
TAKEUCHI-KUN

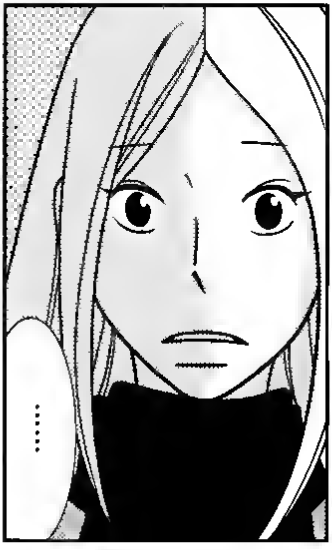

REINA-CHAN, GOING HOME NOW--?
YEP

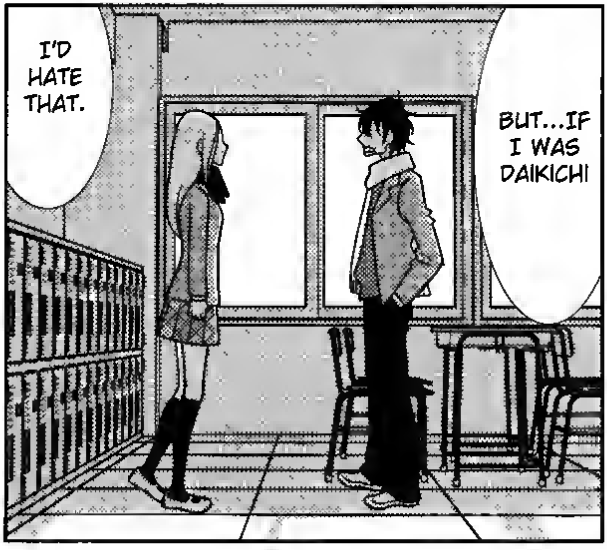
REINA, SORRY BUT...
RIN?
WHAT'S THIS---? KOUKI IS SO POPULAR!
GO ON AHEAD.
OK...
A PERFECT...
SETUP FOR A LECTURING, I THINK...
?
YEAH...
NO... THAT'S ...

I SAID I'M SORRY ---
GEEZ... I DON'T EVEN KNOW WHAT TO SAY...
ピンポン
I DIDN'T KNOW RIN AND DAIKICHI COULDN'T GET MARRIED SO---
IT SLIPPED---
THAT'S NOT THE POINT!!
GEEZ... BECAUSE KOUKI EXPOSED IT...
IT'S SO DIFFICULT... SO DIFFICULT...

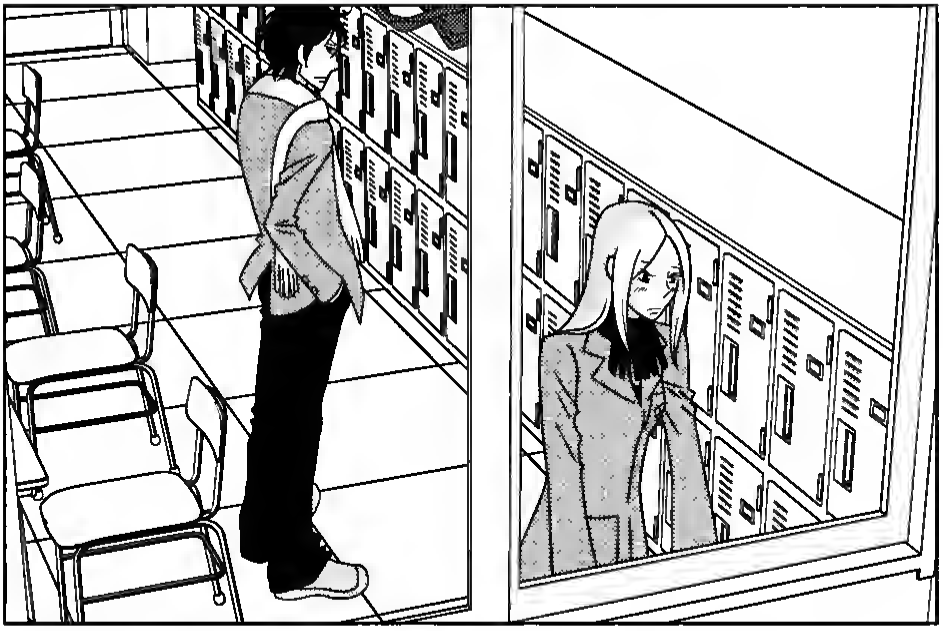
THIS MORNING EVEN, WHILE DAIKICHI WAS SLEEPING, I LEFT THE HOUSE...
I DON'T KNOW
HOW TO TALK WITH DAIKICHI ...
IF YOU HAD JUST KEPT QUIET, IT COULD HAVE BEEN THE SAME AS ALWAYS!!
I SAID IT, DIDN'T I? IF I CAN LIVE TOGETHER WITH HIM AS USUAL,
I DON'T REALLY NEED ANYTHING MORE THAN THAT.
THAT'S NOT SAD!
TH...
SAME AS ALWAYS, YOU SAY... THEN, THAT'D BE KIND OF SAD, RIN.
I'M PRES-ENTLY SATISFIED, YOU KNOW!

IF RIN CAN AT LEAST HIDE HER FEELINGS
SHE CAN LIVE PEACE-FULLY, IS THAT IT?

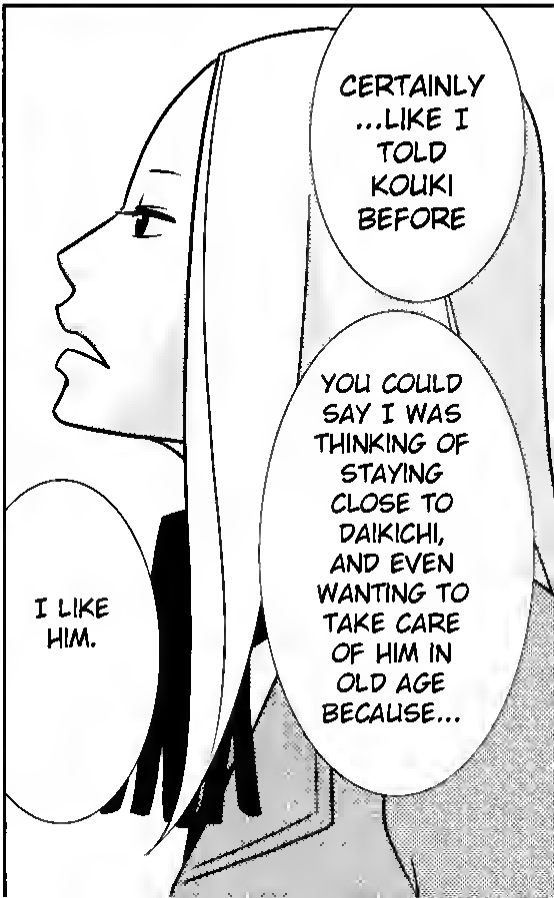

.....

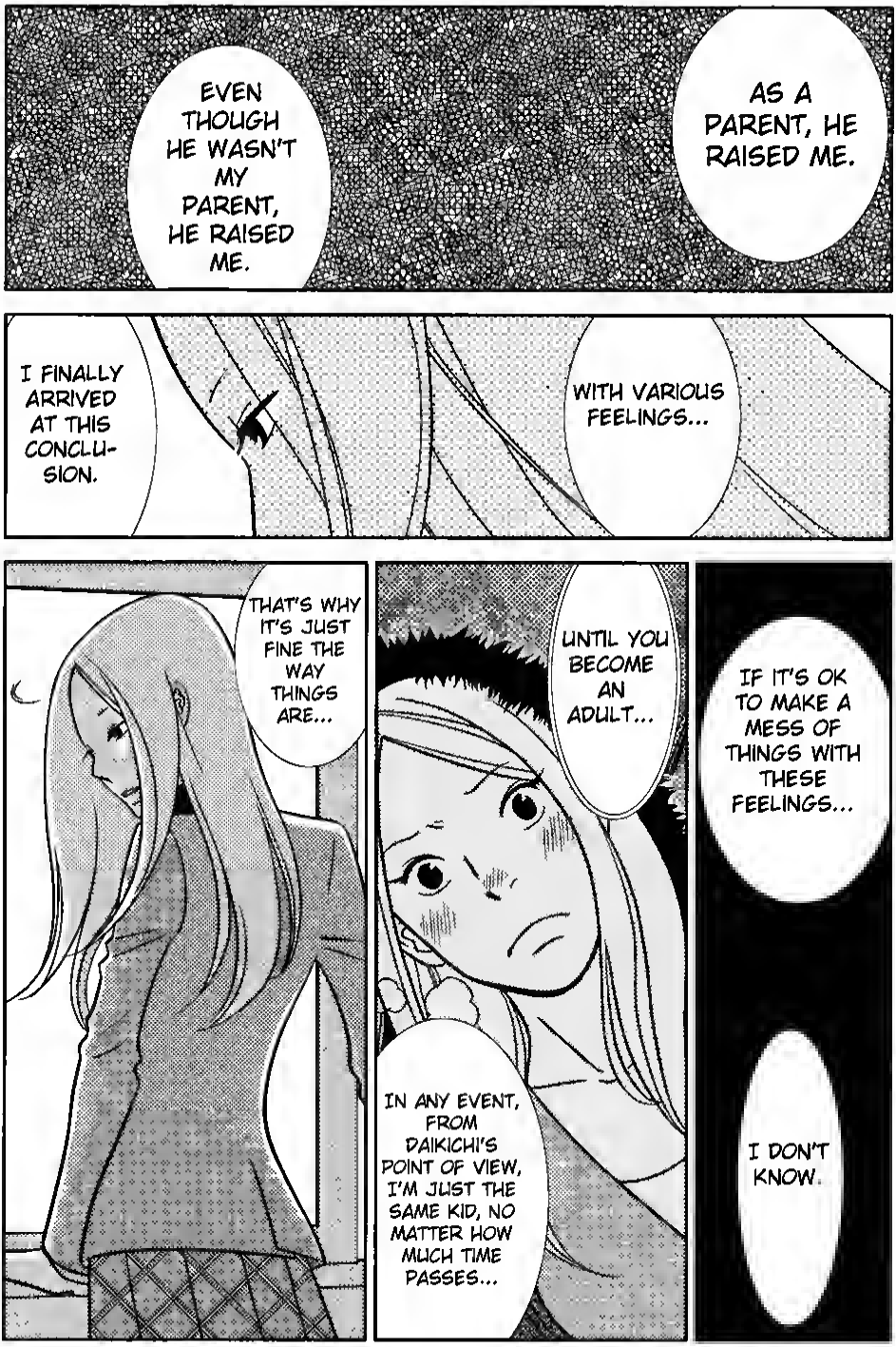

I'D HATE THAT.
BUT...IF I WAS DAIKICHI

I WOULDN'T BE HAPPY AT ALL.
A PEACE-FULNESS OR WHATEVER YOU WANT TO CALL IT, BUILT ON TOP OF YOUR SELF-DENIAL...
THAT'S ... HOW DO I PUT IT...

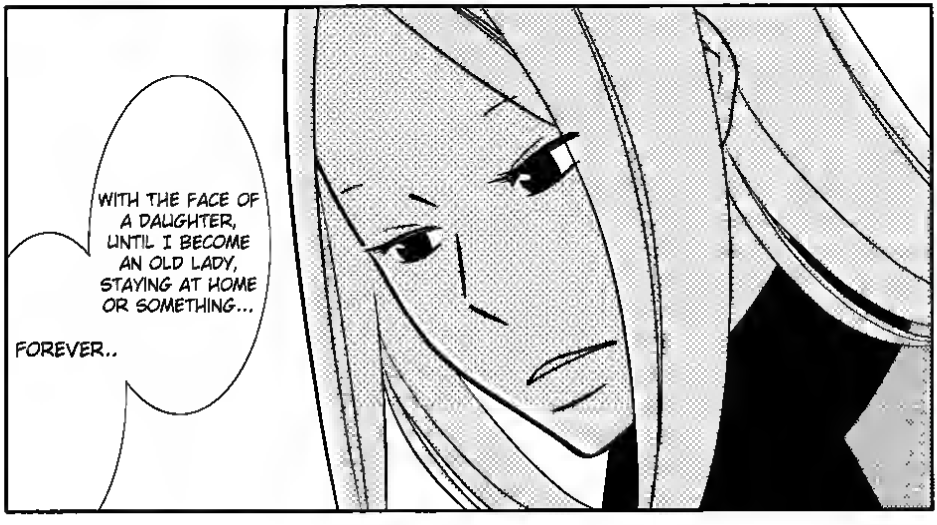


BUT THAT'S NOT THE ONLY REASON

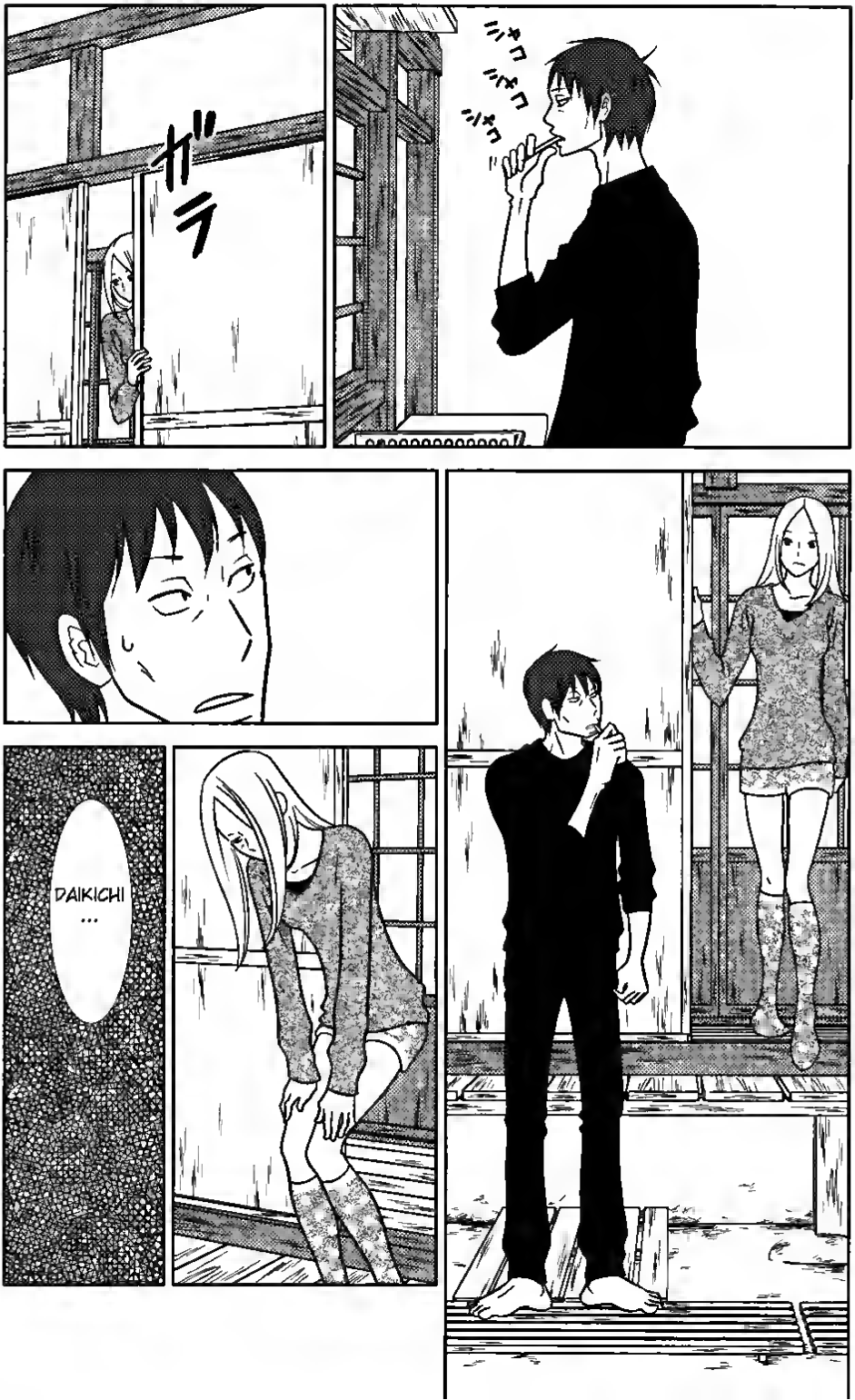

CERTAINLY ...LIKE I TOLD KOUKI BEFORE
YOU COULD SAY I WAS THINKING OF STAYING CLOSE TO DAIKICHI, AND EVEN WANTING TO TAKE CARE OF HIM IN OLD AGE BECAUSE...
I LIKE HIM.


EVEN THOUGH HE WASN'T MY PARENT, HE RAISED ME.
AS A PARENT, HE RAISED ME.
I FINALLY ARRIVED AT THIS CONCLU-SION.
WITH VARIOUS FEELINGS...
THAT'S WHY IT'S JUST FINE THE WAY THINGS ARE...
UNTIL YOU BECOME AN ADULT...
IF IT'S OK TO MAKE A MESS OF THINGS WITH THESE FEELINGS...
IN ANY EVENT, FROM DAIKICHI'S POINT OF VIEW, I'M JUST THE SAME KID, NO MATTER HOW MUCH TIME PASSES...
I DON'T KNOW.

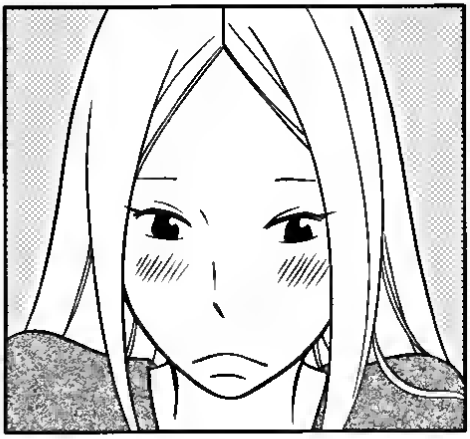
EVEN IF I BECOME AN ADULT, WITHOUT GETTING MARRIED OR ANYTHING...
FOREVER, AND EVER.
EVEN IF IT'S LIKE THIS...

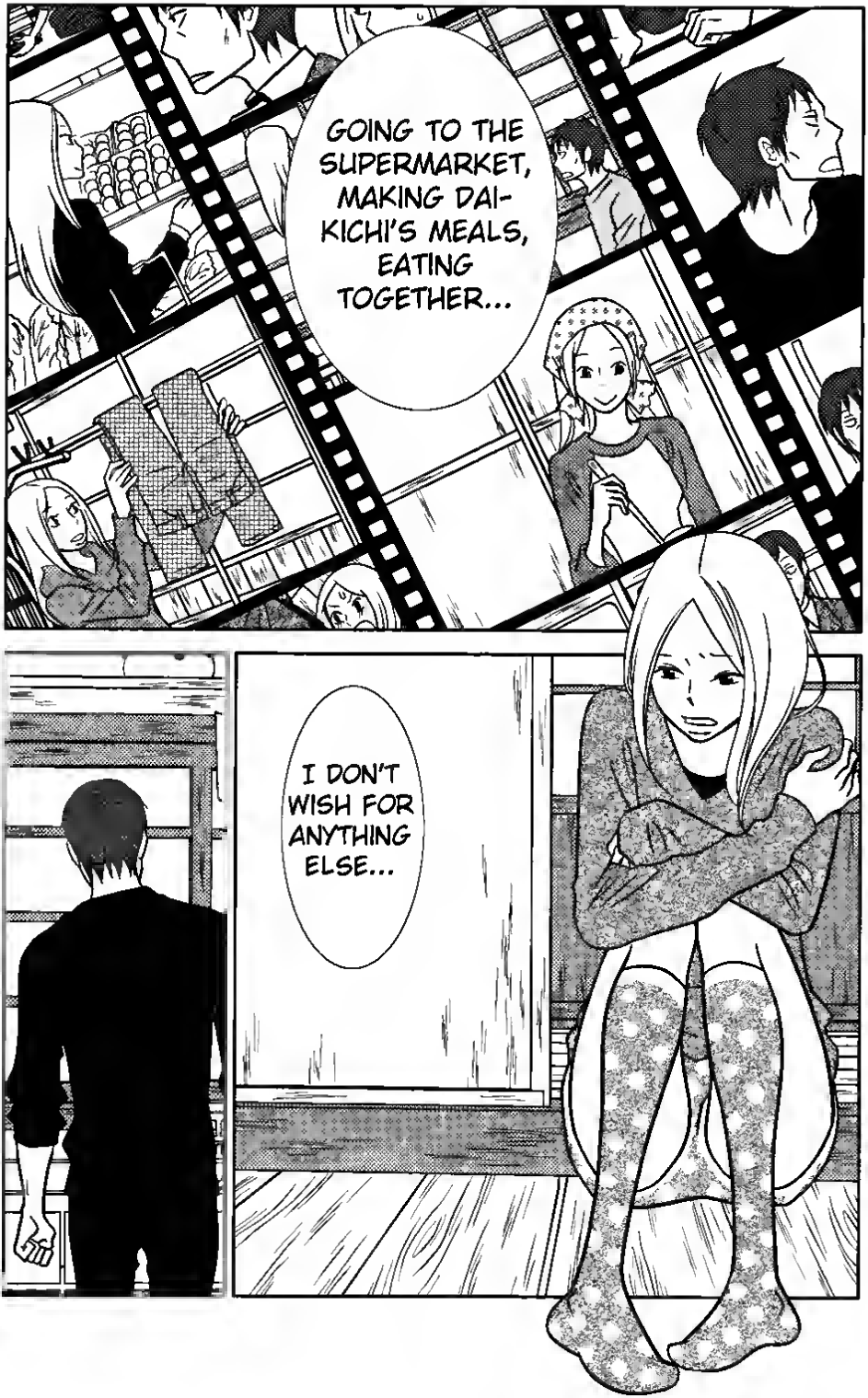

WITH THE FACE OF A DAUGHTER, UNTIL I BECOME AN OLD LADY, STAYING AT HOME OR SOMETHING...
FOREVER..

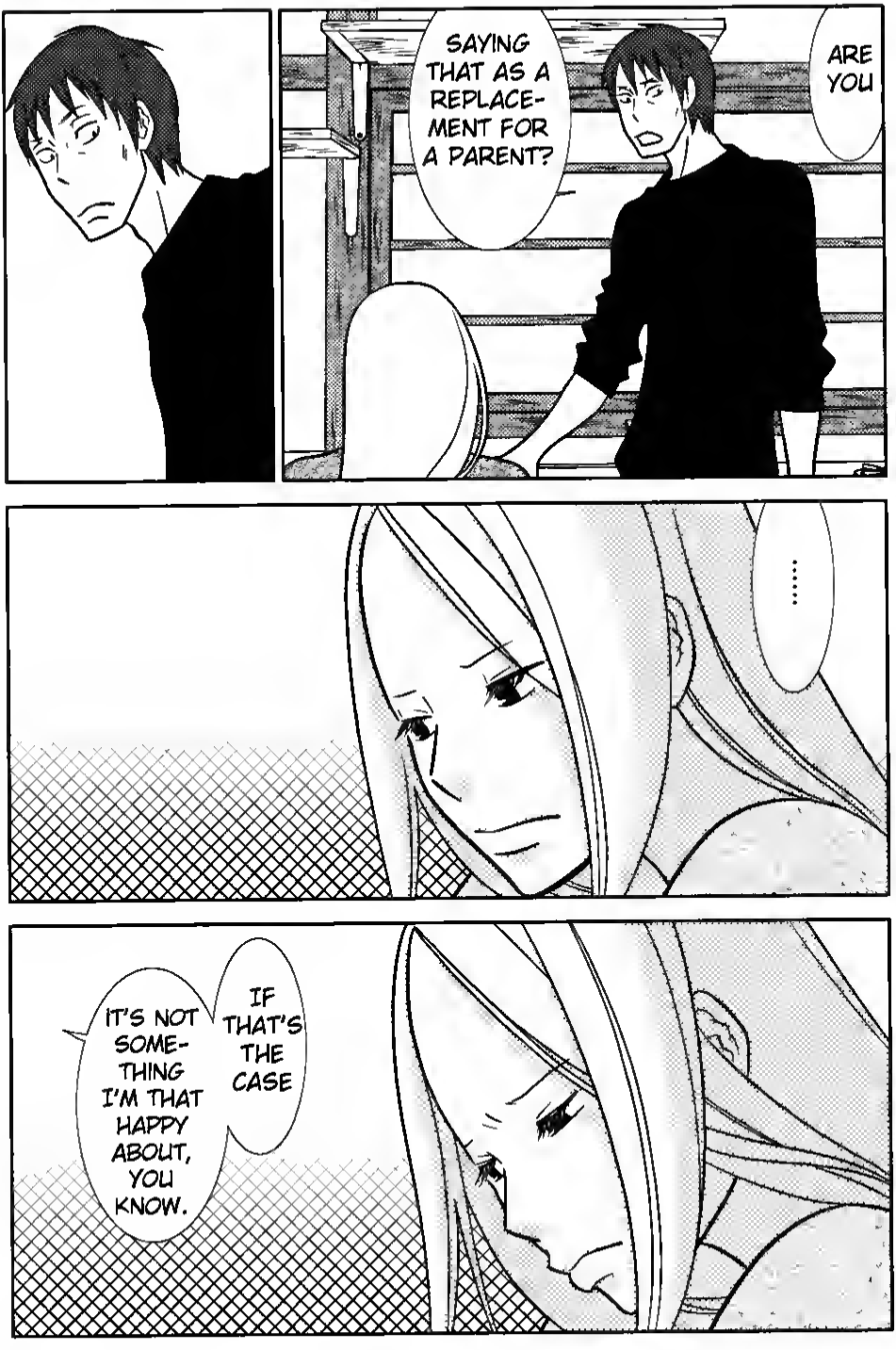
I'M TELLING YOU...
.....
IS THAT... NOT ALLOWED, I WONDER...
WHY...
LIKE THAT---...
DON'T SAY THINGS...


ガラ
ニヤコ
ニヤコ
ニヤコ
DAIKICHI
...

I...WANT TO STAY HERE FOREVER.



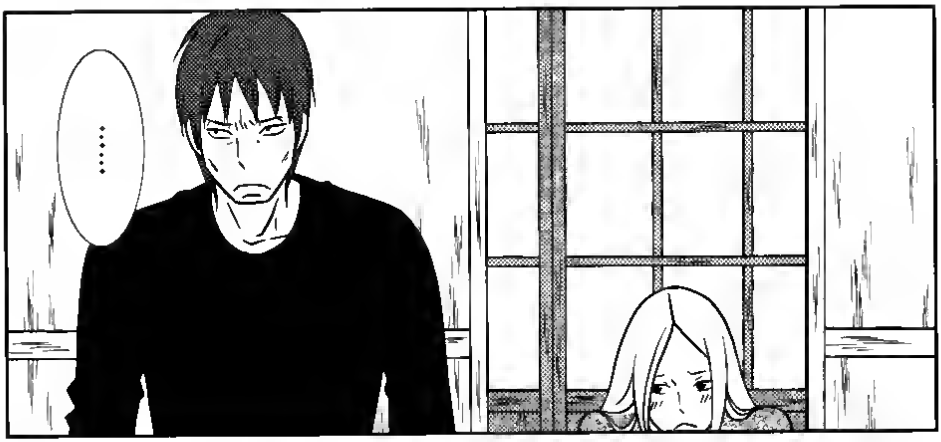

GOING TO THE SUPERMARKET, MAKING DAI-KICHI'S MEALS, EATING TOGETHER...
I DON'T WISH FOR ANYTHING ELSE...


ARE YOU
SAYING THAT AS A REPLACE-MENT FOR A PARENT?
.....
IF THAT'S THE CASE
IT'S NOT SOME-THING I'M THAT HAPPY ABOUT, YOU KNOW.

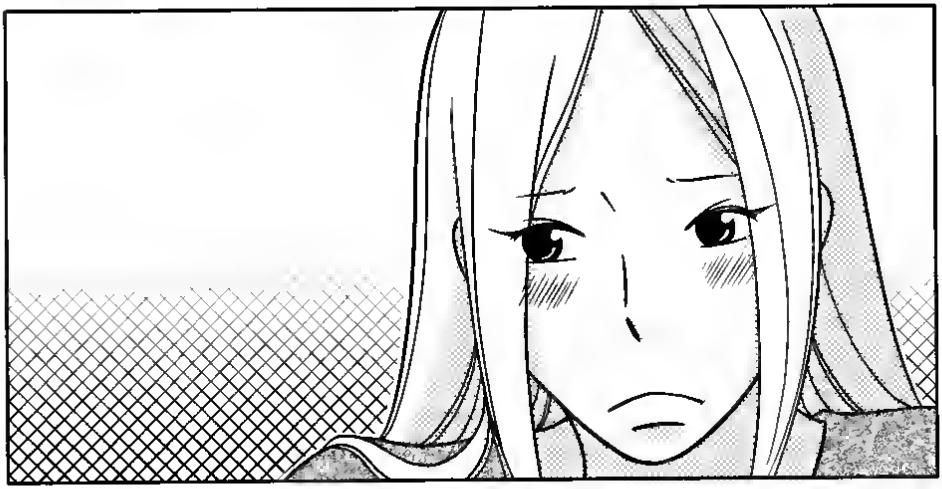
SORR... OF COURSE ...
SOME OF THAT IS AS A PARENT...
BUT, I'M SORRY...
THAT'S NOT THE ONLY WAY I...

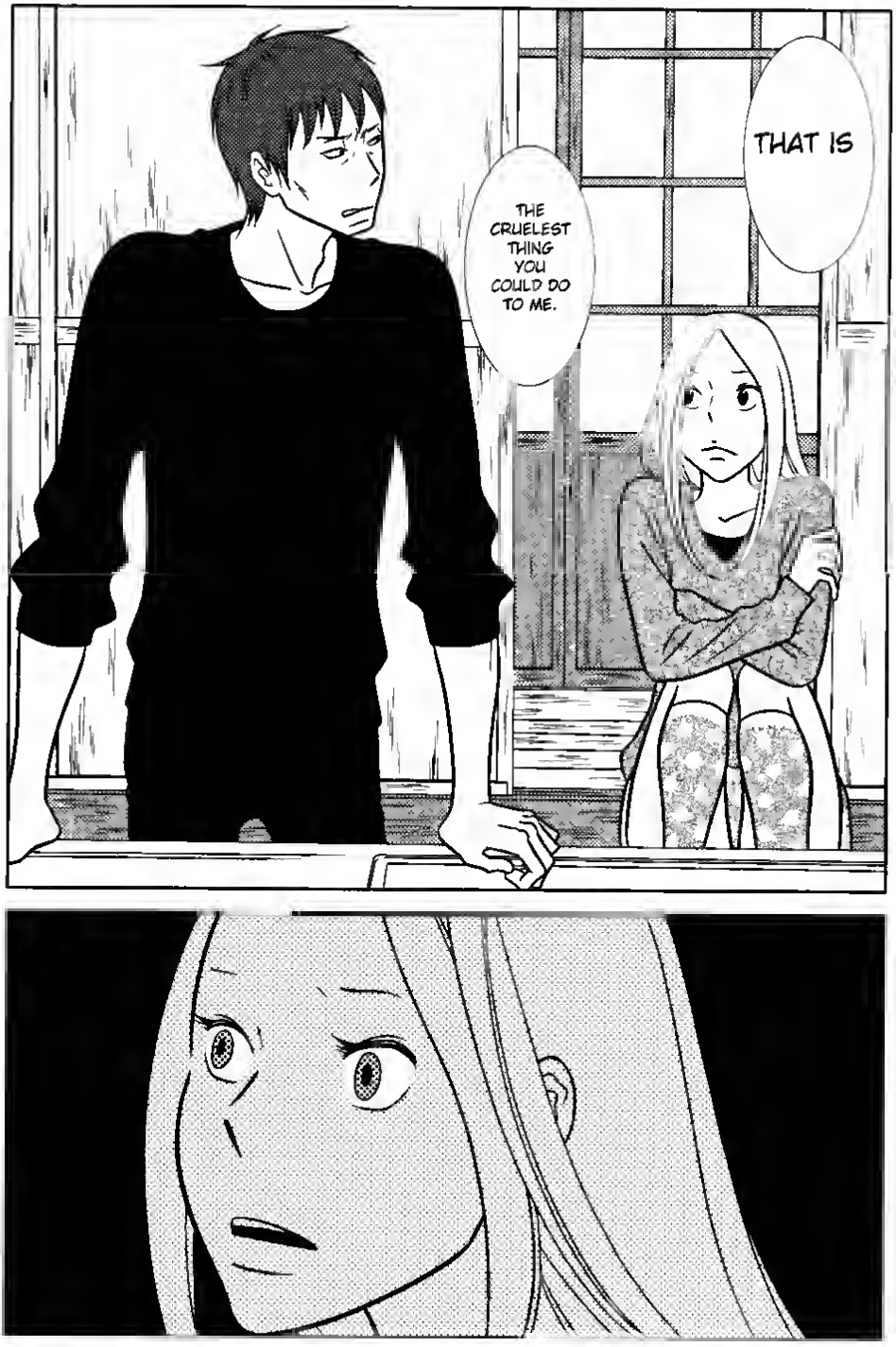
THERE'S NO WAY IT COULD BE AS A MOTHER AND SOMETHING ELSE, RIGHT...
I DON'T REALLY UNDERSTAND IT MYSELF EVEN, BUT...
THE BOUNDARY LINES OR... WHAT THEY'RE BECOMING...

BUT, BOTH SIDES...
ARE IMPOR-TANT FEELINGS.

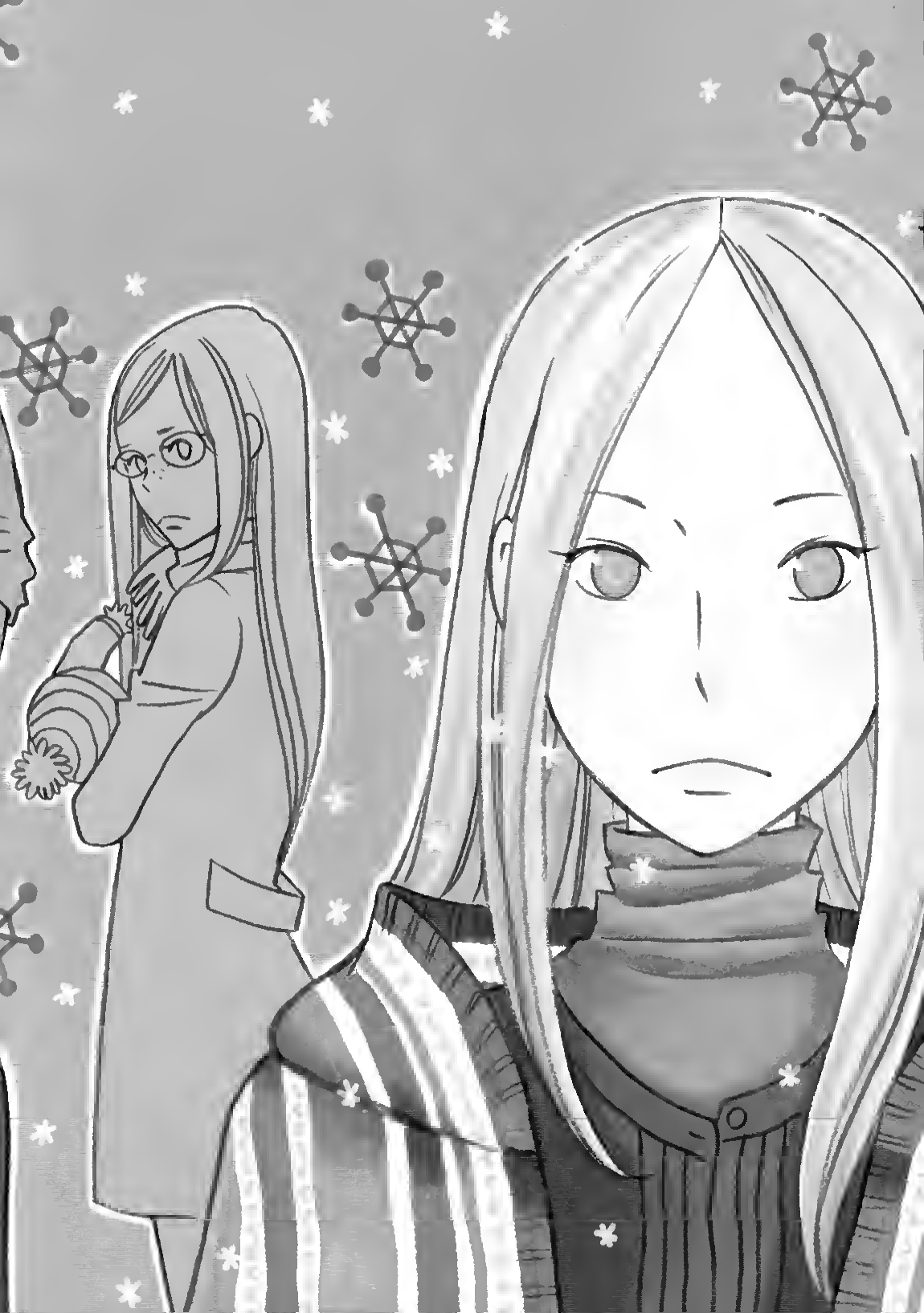

……

YOU'RE SMART, SO I'LL TELL YOU PLAINLY.

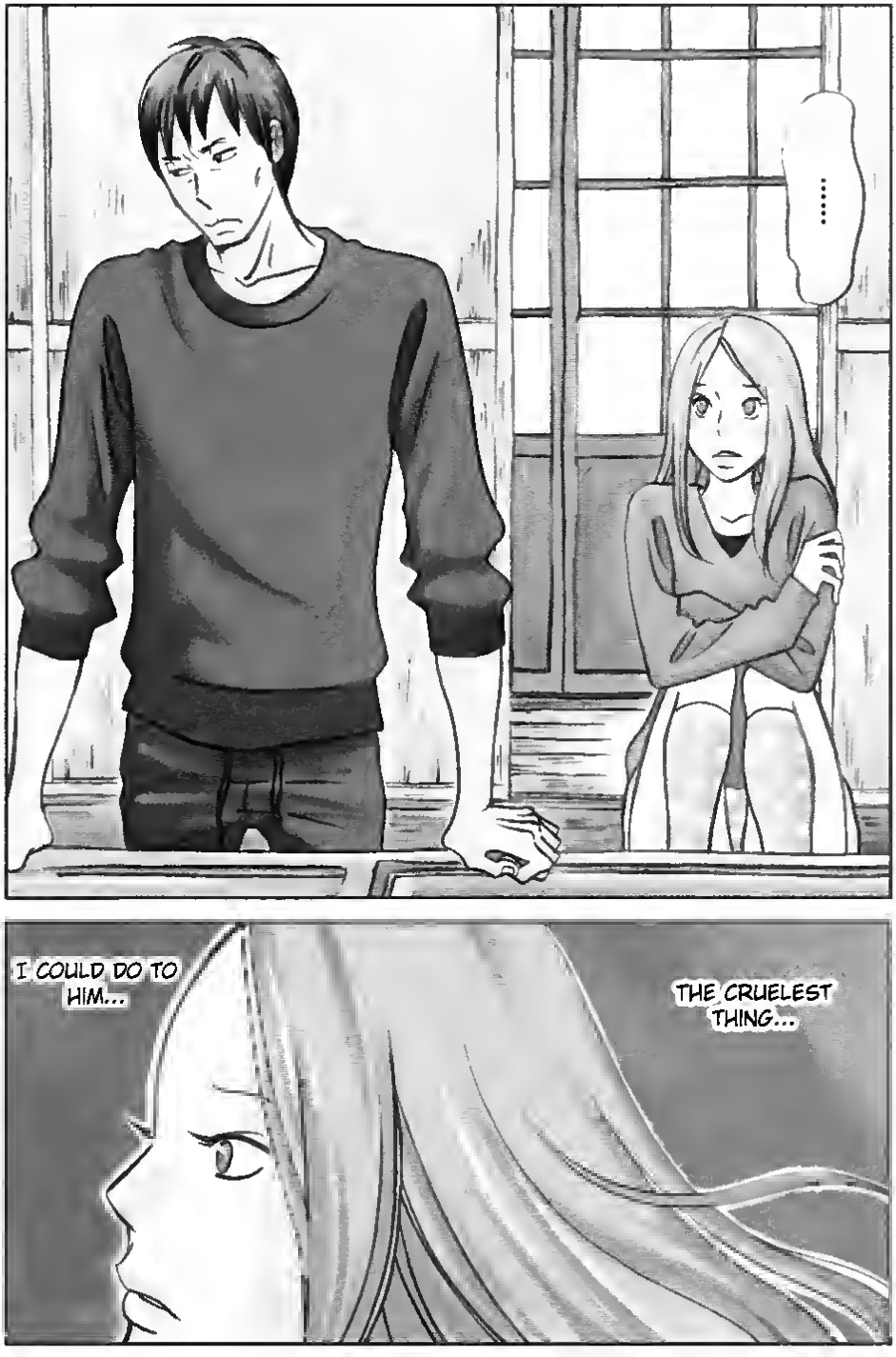


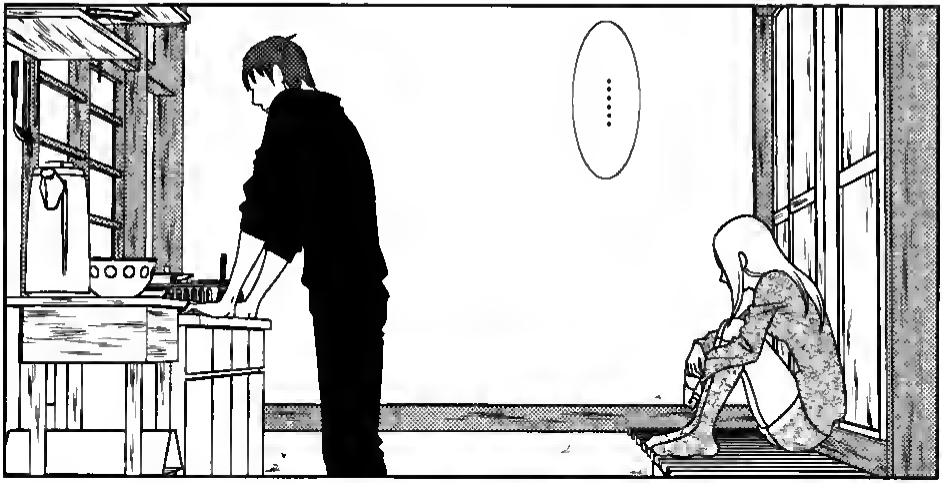

THAT IS
THE CRUELEST THING YOU COULD DO TO ME.

usagi drop

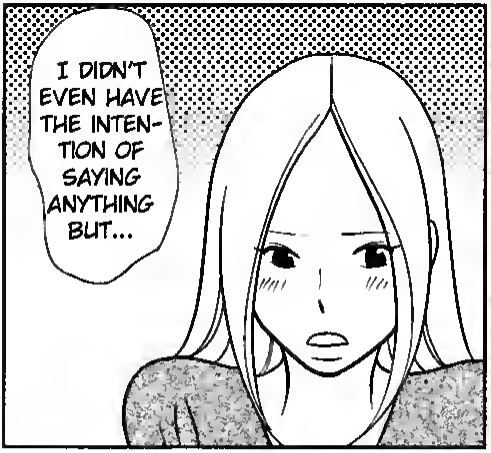


usagi drop
episode.53

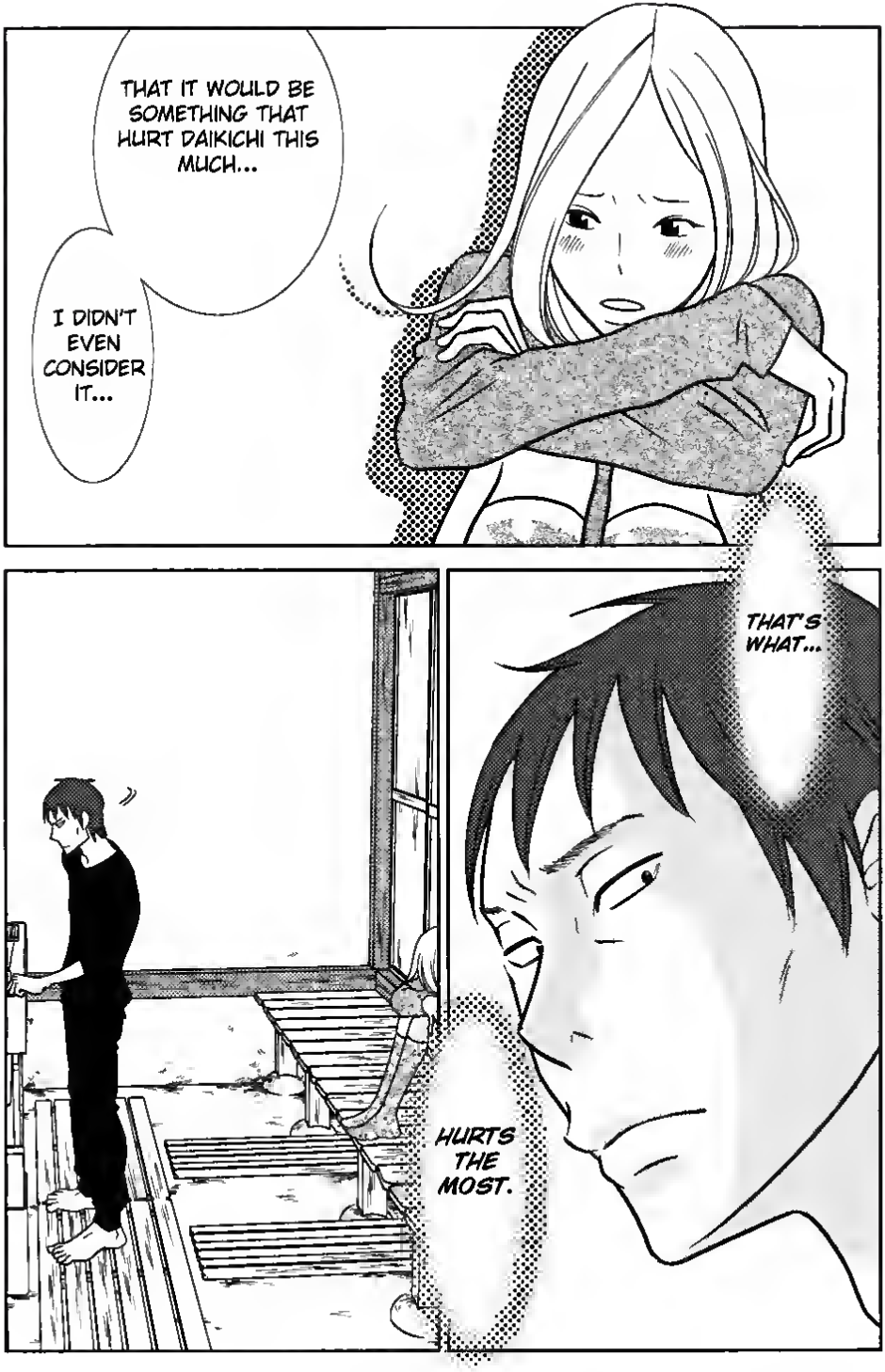

.....
I COULD DO TO HIM...
THE CRUELEST THING...

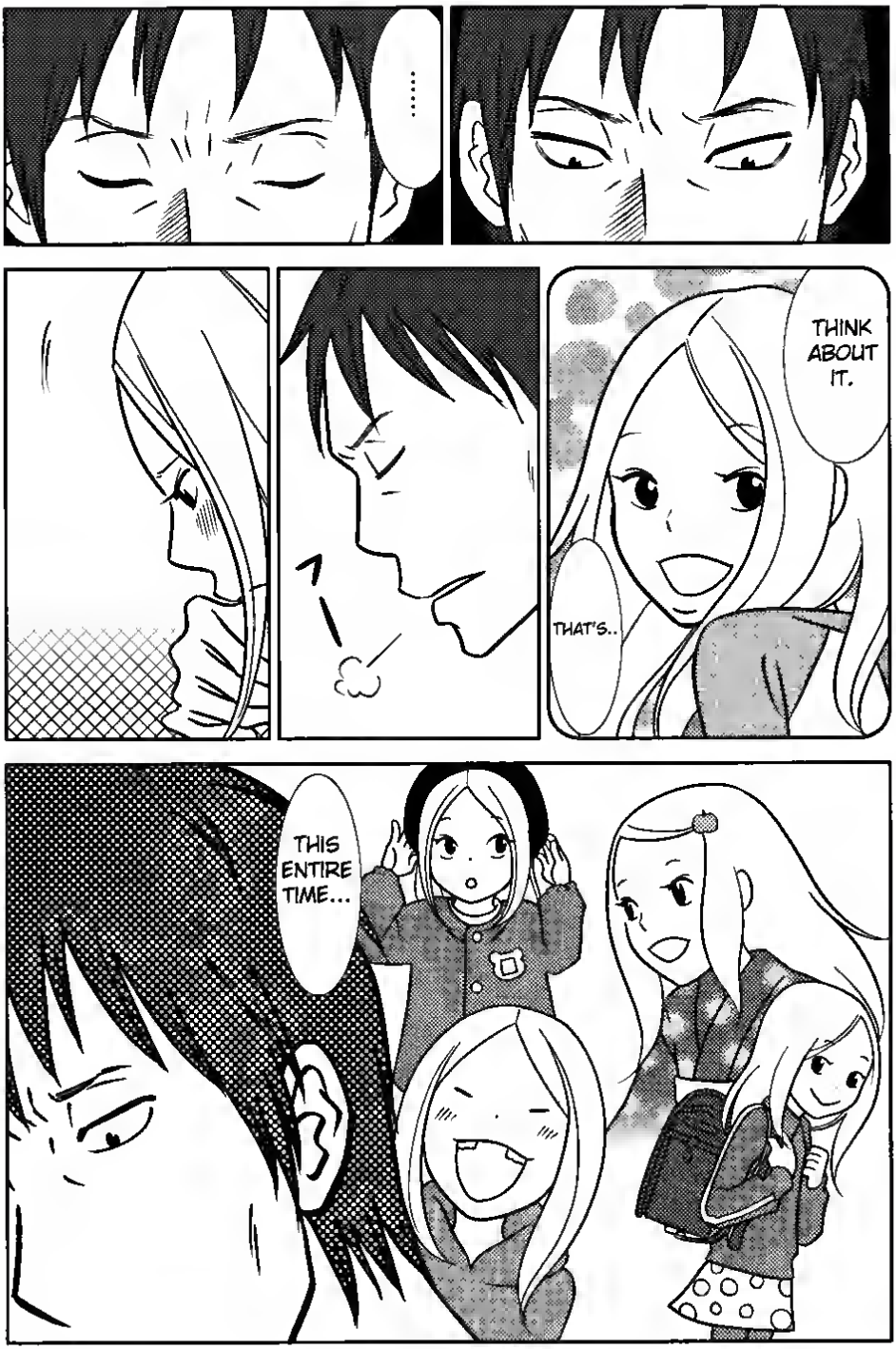

.....

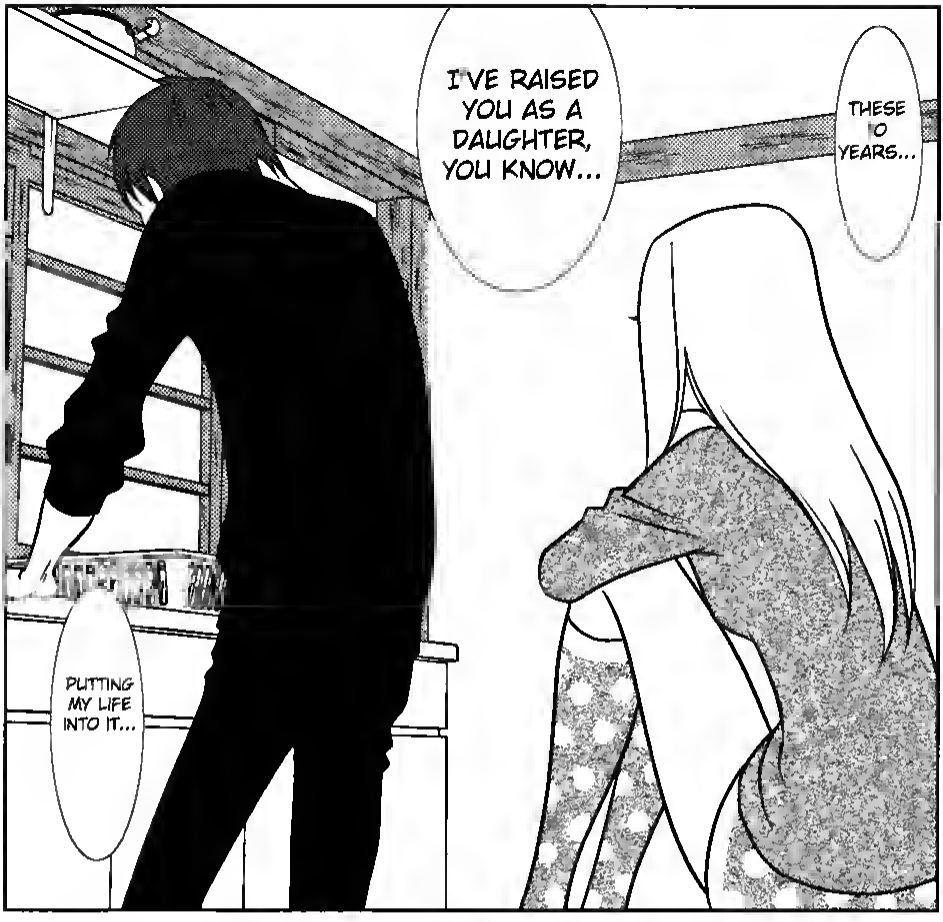
AS THINGS ARE NOW, I'M SATSIFIED SO...


I DIDN'T EVEN HAVE THE INTEN-TION OF SAYING ANYTHING BUT...

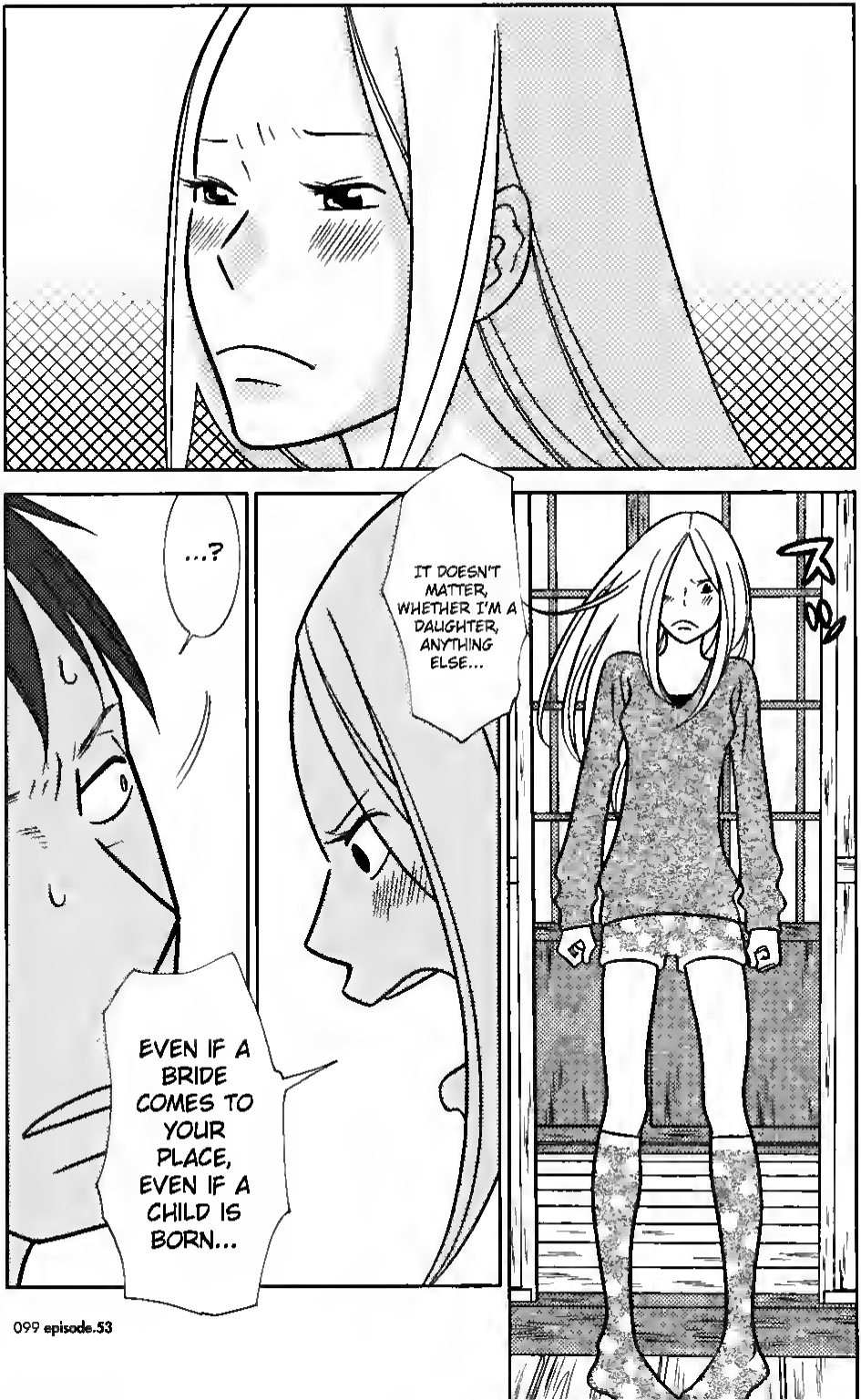
I KNEW DAIKICHI WOULD BE TROUBLED...
IF I TOLD YOU MY... MY FEELINGS.

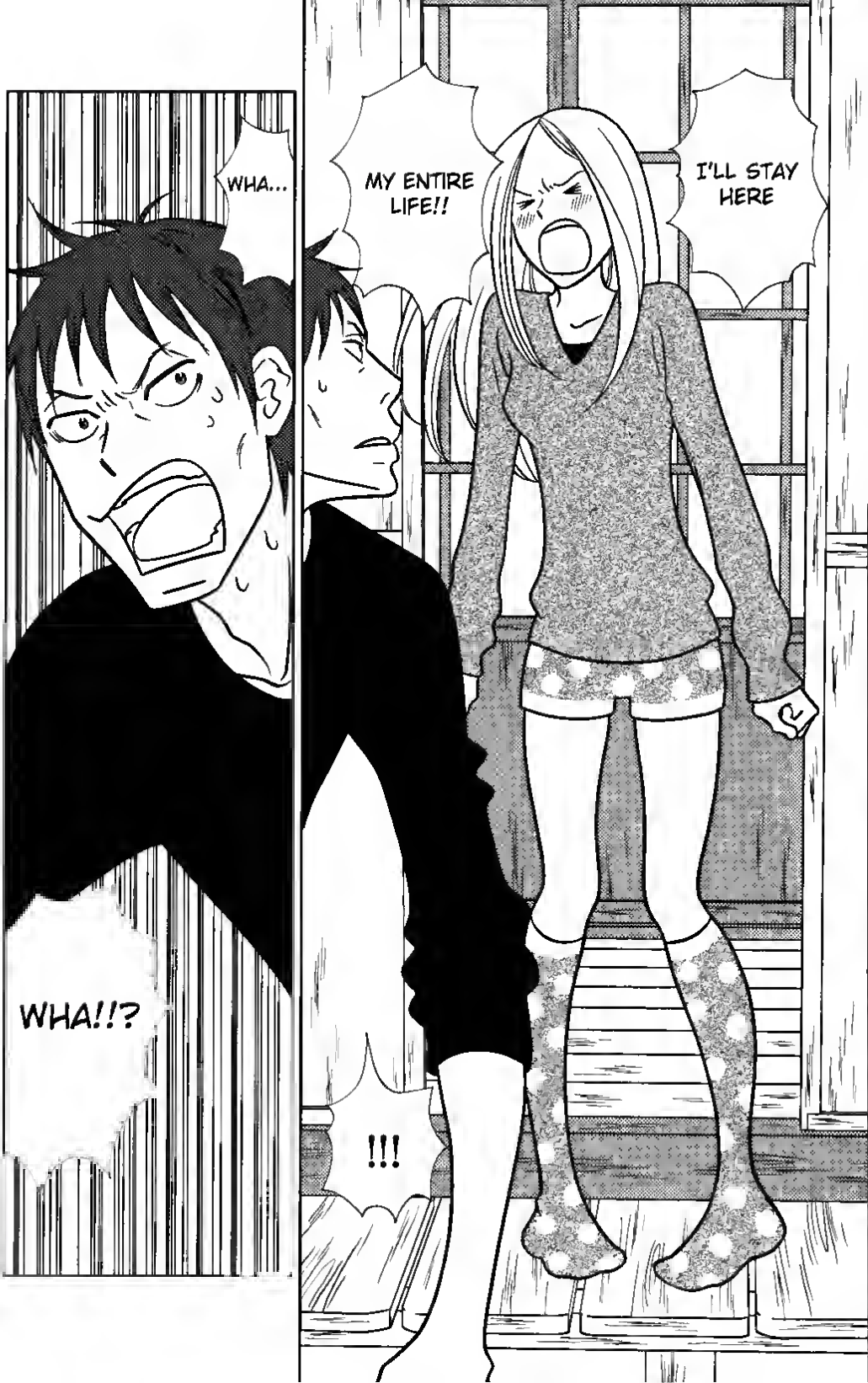

THAT IT WOULD BE SOMETHING THAT HURT DAIKICHI THIS MUCH...
I DIDN'T EVEN CONSIDER IT...
THAT'S WHAT...
HURTS THE MOST.


.....
THINK ABOUT IT.
THAT'S..
THIS ENTIRE TIME...

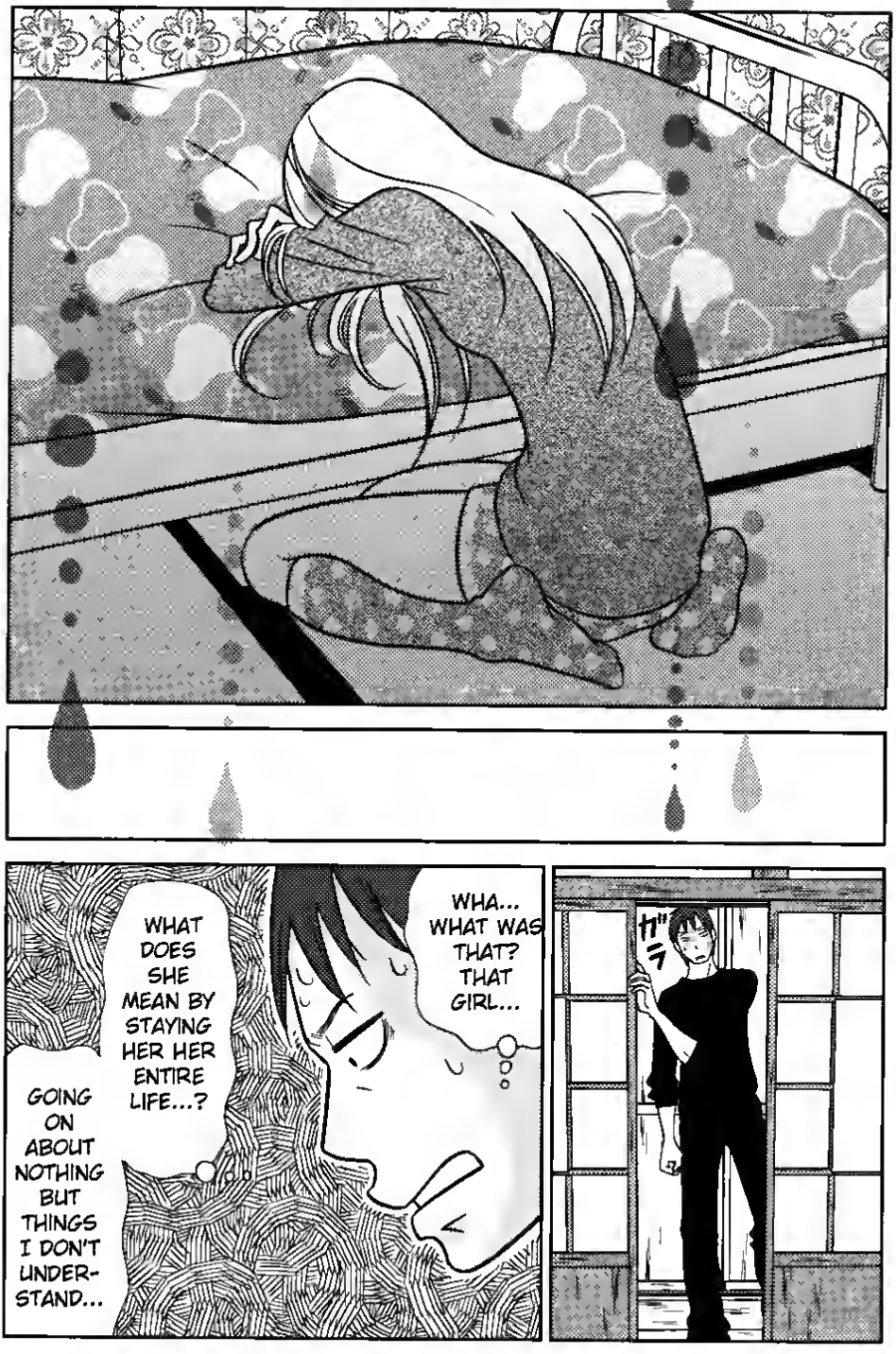

I'VE RAISED YOU AS A DAUGHTER, YOU KNOW...
THESE 10 YEARS...
PUTTING MY LIFE INTO IT...

I DIDN'T WANT TO HEAR...
THIS WAS A CONVERSATION...
.....
OR EVEN KNOW ABOUT ...


...?
IT DOESN'T MATTER, WHETHER I'M A DAUGHTER, ANYTHING ELSE...
EVEN IF A BRIDE COMES TO YOUR PLACE, EVEN IF A CHILD IS BORN...

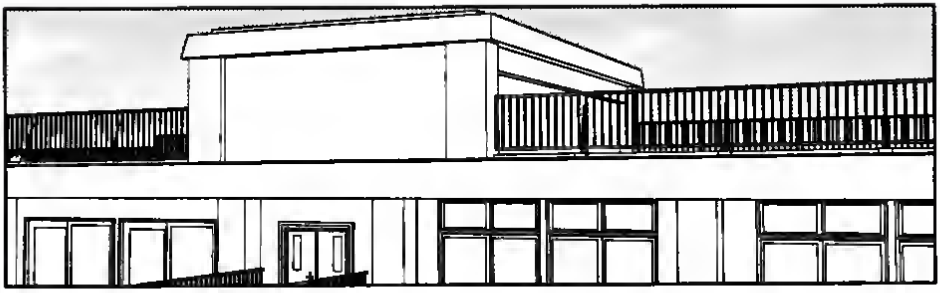

WHA...
WHA!!?
I'LL STAY HERE
MY ENTIRE LIFE!!
!!!

HEY!
RIN!


WHA... WHAT WAS THAT? THAT GIRL...
WHAT DOES SHE MEAN BY STAYING HER HER ENTIRE LIFE...?
GOING ON ABOUT NOTHING BUT THINGS I DON'T UNDER-STAND...
ｶﾁｬ

WELL AT LEAST... IN ANY EVENT, SHE'S IN HER ROOM TODAY, SO...
.....
THAT WAS MORE LIKE A SISTER-IN-LAW THAN A DAUGHTER ??
IS IT THAT?
ごろん
THESE 10 YEARS ...
IN CASE IT EVER HAPPENED, I'VE ALWAYS BEEN PREPARED TO RETURN RIN BACK TO HER MOTHER...

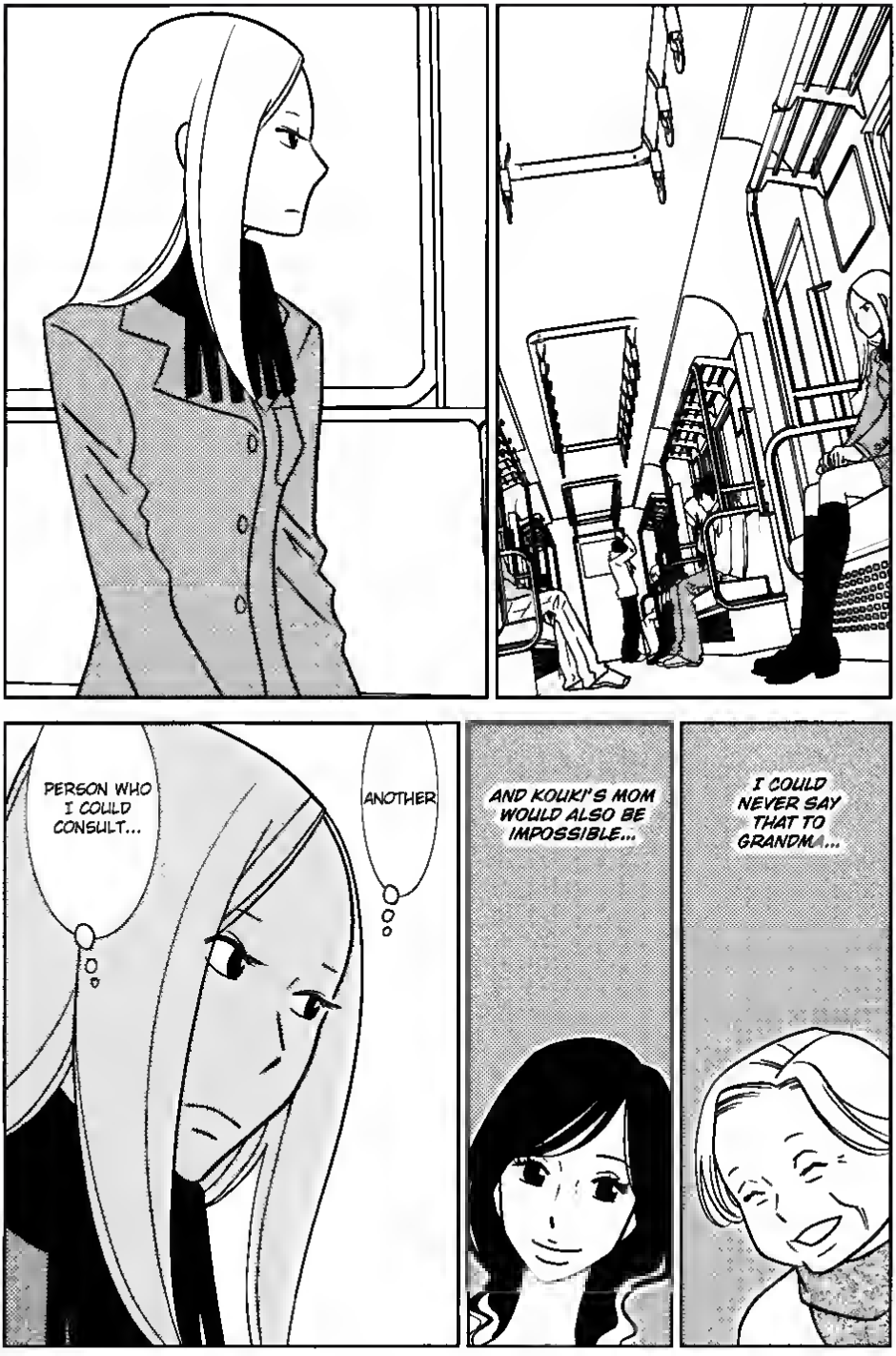
BUT...
RIN ALSO WISHED FOR THAT...
IN SPITE OF THAT, I DECIDED I'D RAISE RIN.
IF RIN'S FEELINGS ARE DEVELOPING INTO THAT KIND OF THING...
THIS LIFE WE HAVE MIGHT BREAK DOWN...

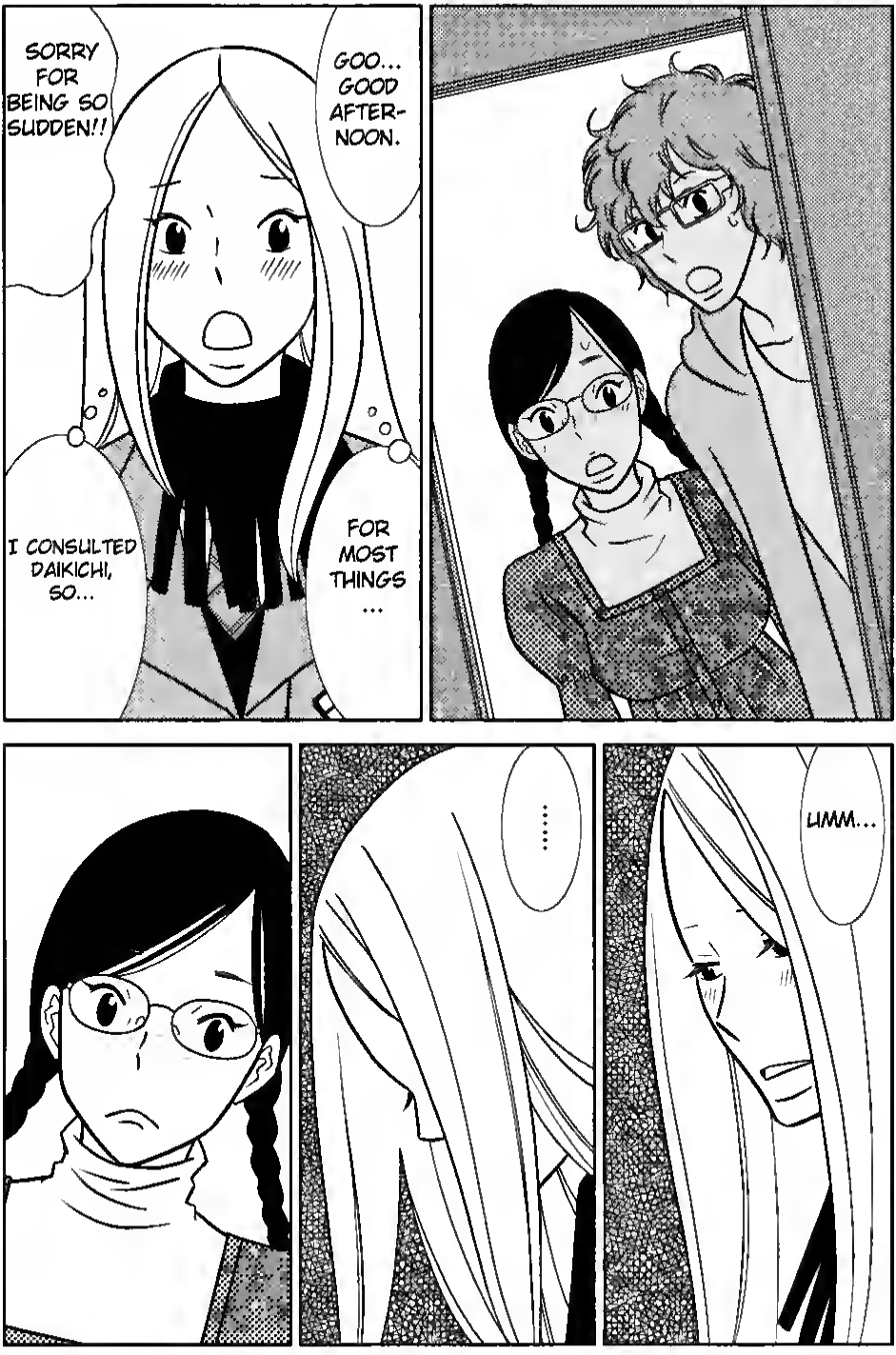


*TL NOTE: HE'S ACTUALLY TELLING REINA TO STOP TALKING, WHICH IS AWKWARD TO TRANSLATE TO ENGLISH

I HAD HER SHOW ME HER HOMEWORK LIKE ALWAYS
AND I DIDN'T UNDERSTAND ANY OF IT EITHER, SO I HAD HER TEACH ME TOO.
YOU KNOW...
WASN'T SHE ACTING DIFFERENT THAN USUAL?
IT WASN'T
KAGA-SAN WAS DEFINITELY A BIT STRANGE TODAY.
AS EXPECTED OF A STALKER.
GOT IT
Nani Nani
NITANI-KUN
OH
YASUHARA
ぽむ
SHE GOT 2 PROBLEMS WRONG ON THE KANJI QUIZ, AND EVEN MIXED UP RIBSOMOES AND LYSOSOMES IN BIOLOGY!
That would never happen normally!
DURING LUNCH, SHE KEPT DROPPING HER OMELETTE INTO HER LUNCH BOX.
SERIOUSLY---?
YOU'RE A GOOD GUY, UNEXPECTEDLY!!
WOW-- YASUHARA-KUN
A real stalker ?
Is that so--

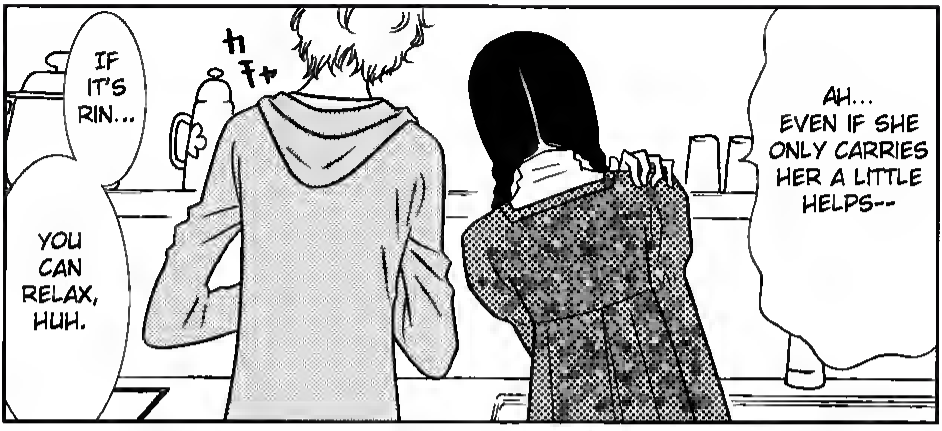
.....
...MAY BE SOMEWHERE WHERE RECEPTION CANNOT REACH...
OR BECAUSE THE DEVICE IS TURNED OFF...

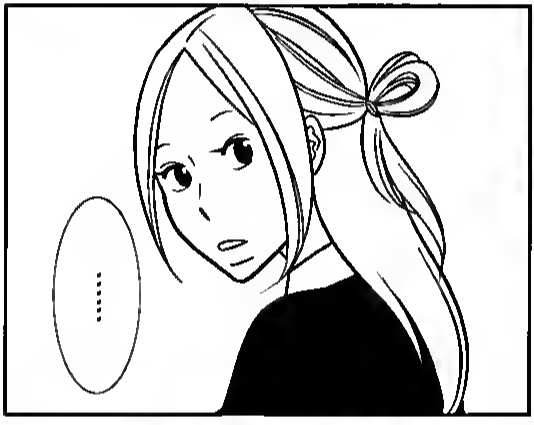

PERSON WHO I COULD CONSULT...
ANOTHER
AND KOUKI'S MOM WOULD ALSO BE IMPOSSIBLE...
I COULD NEVER SAY THAT TO GRANDMA...


SORRY FOR BEING SO SUDDEN!!
GOO... GOOD AFTER-NOON.
I CONSULTED DAIKICHI, SO...
FOR MOST THINGS ...
.....
UMM...

COME... INSIDE...
WOW
SHE'S GETTING SO BIG!
YOU THINK SO?
YOU CAN PICK UP AND CARRY HER, YOU KNOW.

SMELLS GOOD..
GO PREPARE SOMETHING WARM
OKAY

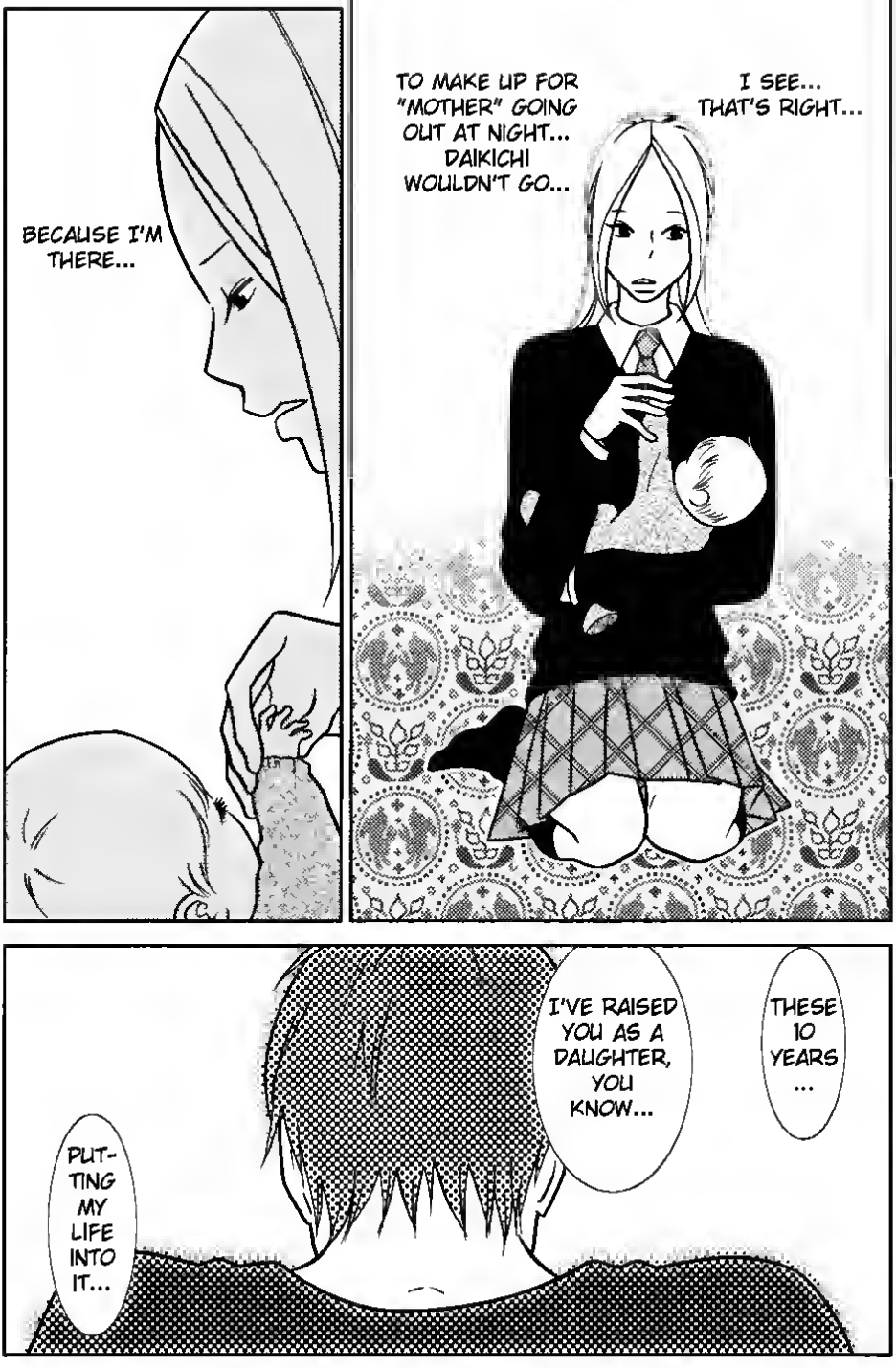

IF IT'S RIN...
YOU CAN RELAX, HUH.
AH... EVEN IF SHE ONLY CARRIES HER A LITTLE HELPS--

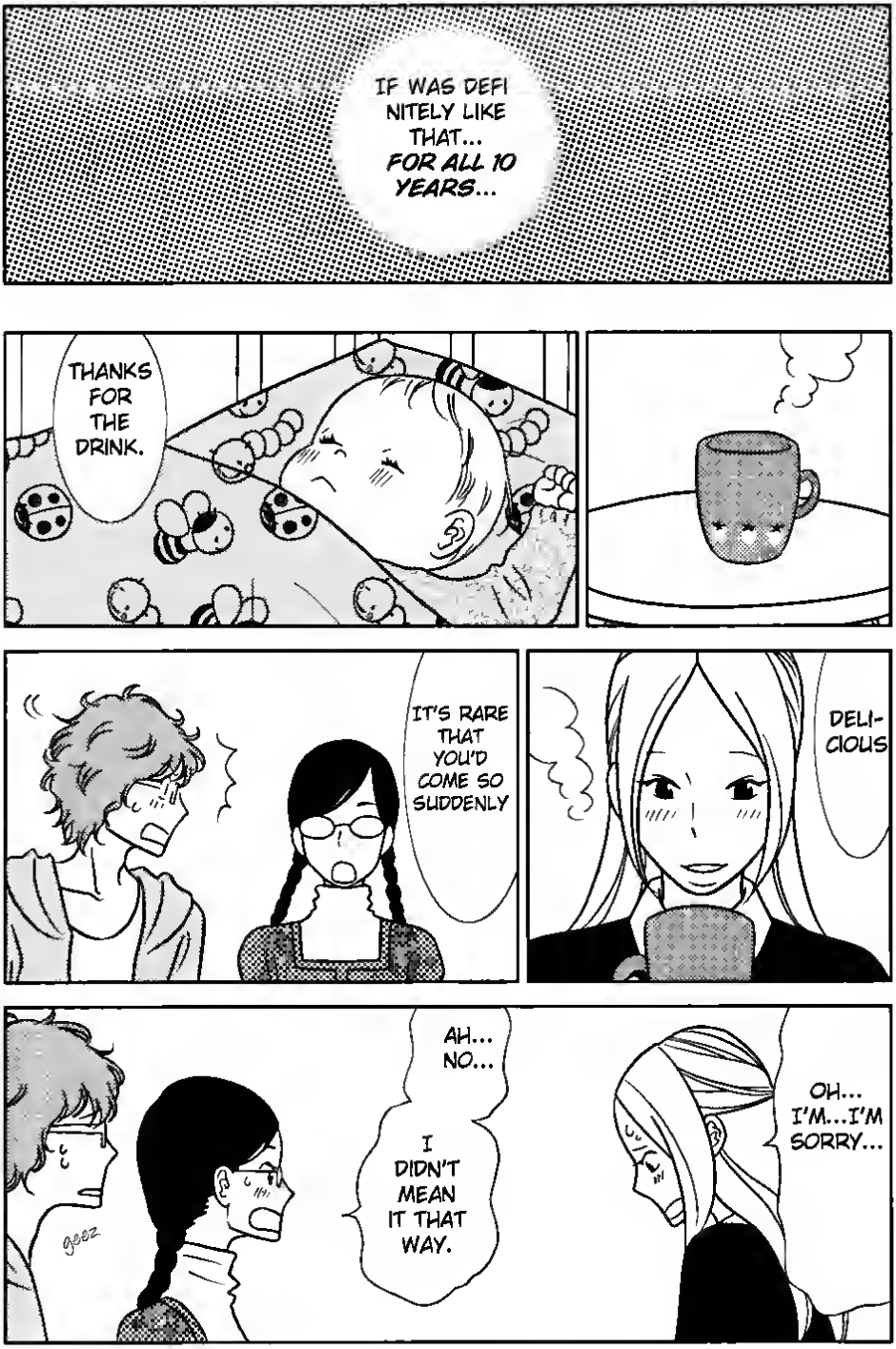

.....

I HAVEN'T EVEN BEEN DRINKING FOR ABOUT A YEAR, YOU KNOW---
YEAH.
ONCE SHE'S OFF BREAST FEEDING, LET'S GO AGAIN, OK?

BEER

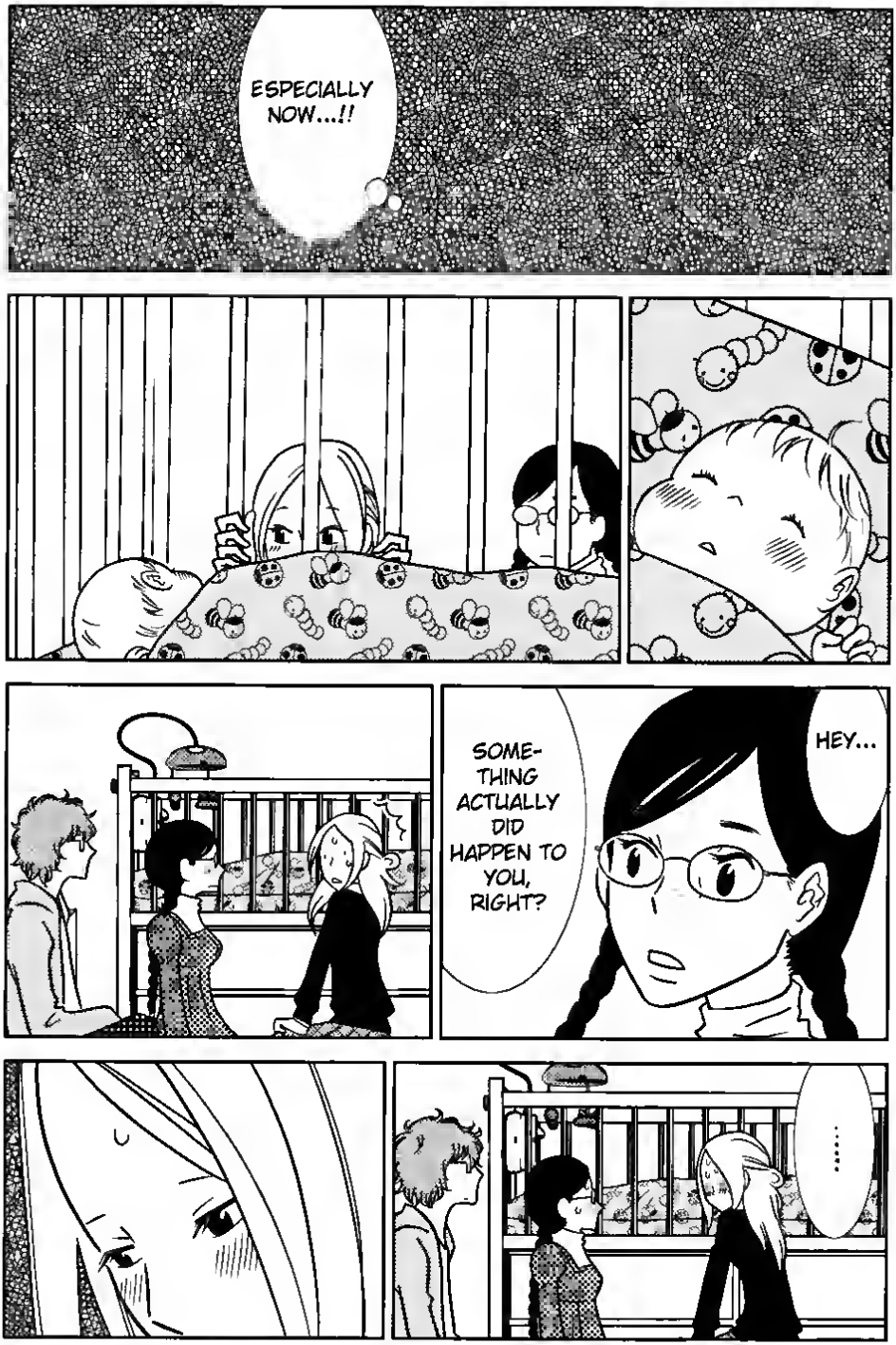
NEVER WENT DRINKING AT ALL, HUH---...
COME TO THINK OF IT... DAIKICHI..

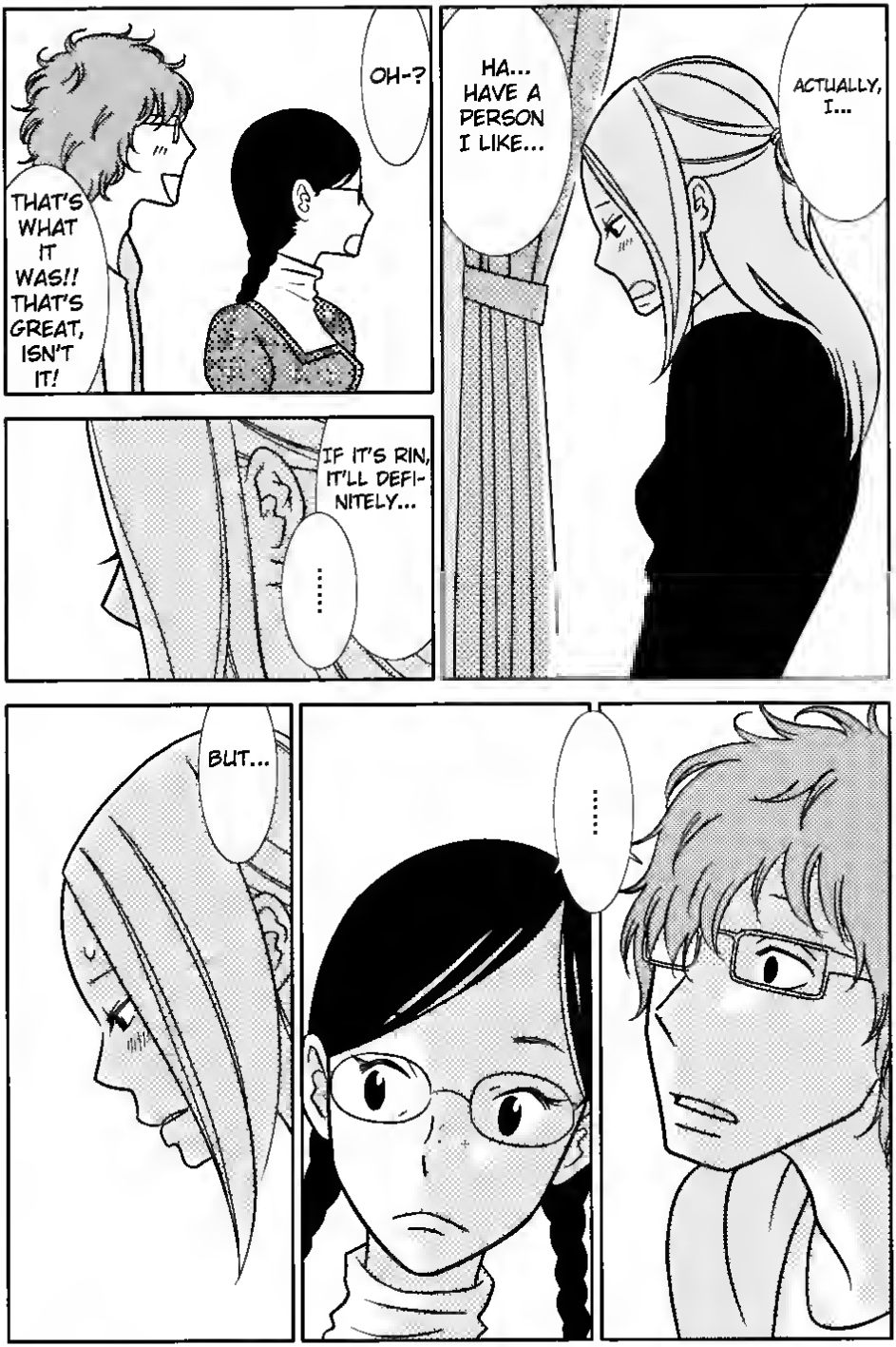

I SEE... THAT'S RIGHT...
TO MAKE UP FOR "MOTHER" GOING OUT AT NIGHT... DAIKICHI WOULDN'T GO...
BECAUSE I'M THERE...
THESE 10 YEARS ...
I'VE RAISED YOU AS A DAUGHTER, YOU KNOW...
PUT-TING MY LIFE INTO IT...

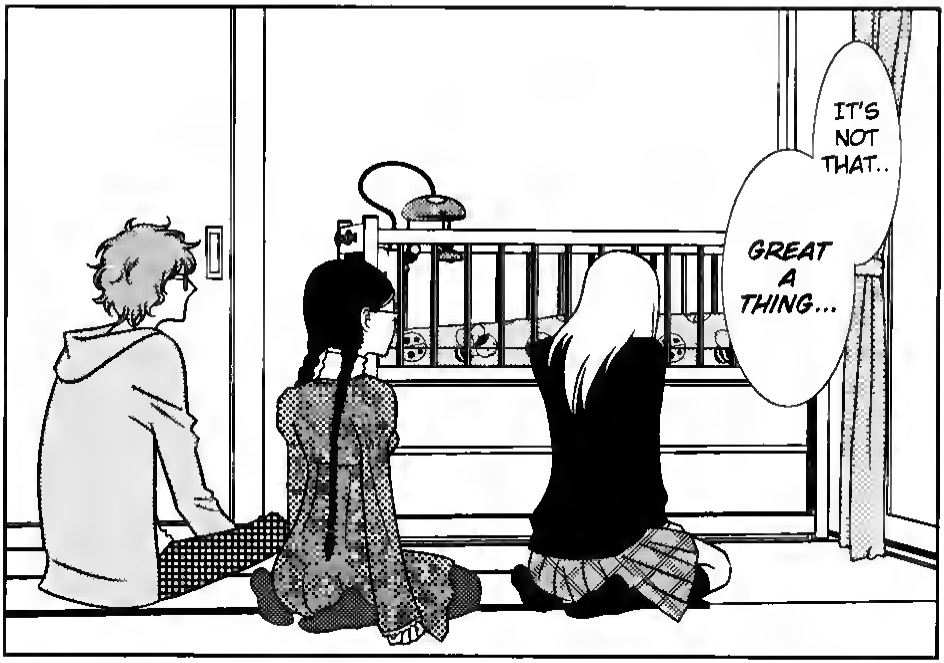

IF WAS DEFI NITELY LIKE THAT... FOR ALL 10 YEARS...
THANKS FOR THE DRINK.
IT'S RARE THAT YOU'D COME SO SUDDENLY
DELI-CIOUS
AH... NO...
I DIDN'T MEAN IT THAT WAY.
OH... I'M...I'M SORRY...
geez

DAIKICHI-SAN...
YEAH?
SHUT UP! DON'T SAY IT LIKE THAT!!!
IT'S FATTENING UP FROM THE GOOD LIFE... UNLIKE DAIKICHI-SAN--
YOU GREW UP AGAIN...
WOAH... YOUR CHIN.
Don't say it like that--
WELL...
MY KID HAS GOTTEN BIGGER, SO YEAH, A LITTLE.
DAIKICHI, RECENTLY YOU'VE EVEN BEEN WORKING OVERTIME HAVEN'T YOU--

IS THAT SO-
I'M LEAVING NOW!
BECAUSE SOMEONE'S MAKING A MEAL FOR ME!
WHAT--
AS IF I COULD GO ALL OF A SUDDEN !!
THEN, LET'S GO DRINKING ONCE IN A WHILE--
CAN'T DO IT TODAY?
.....
EH!?
SO PER-SIS-TENT!!
THEN, WHEN'S A GOOD TIME??
JUST BECAUSE I STARTED WORKING OVERTIME A BIT, I WOULDN'T GO DRINKING OR WHATEVER!!
ALSO
I'M STILL OPPOSED TO...
LEAVING HER ALONE AT NIGHT..


ESPECIALLY NOW...!!
HEY...
SOME-THING ACTUALLY DID HAPPEN TO YOU, RIGHT?
.....


OH-?
THAT'S WHAT IT WAS!! THAT'S GREAT, ISN'T IT!
HA... HAVE A PERSON I LIKE...
ACTUALLY, I...
IF IT'S RIN, IT'LL DEFINITELY...
.....
BUT...
.....


IT'S NOT THAT..
GREAT A THING...

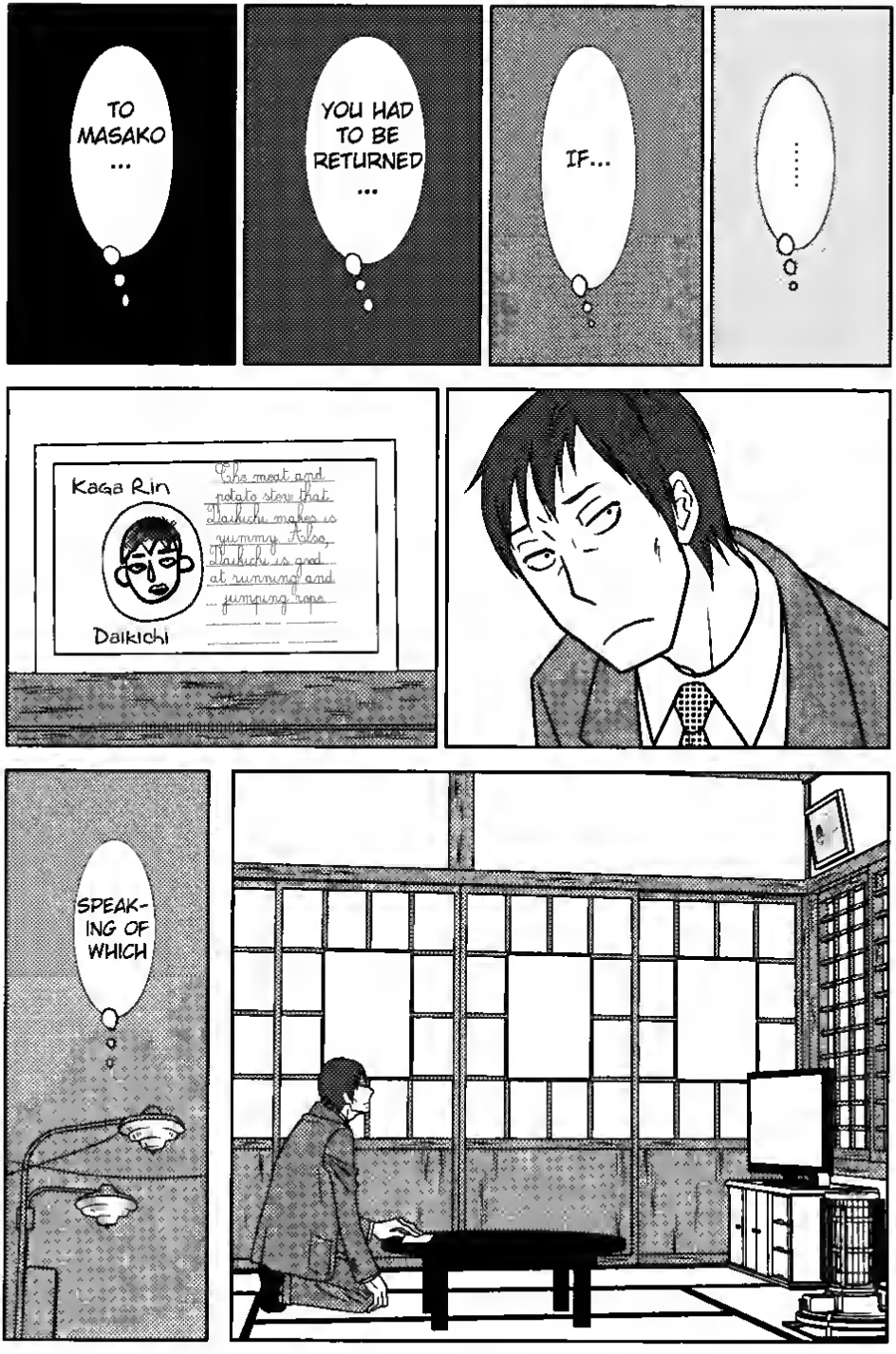
?
I'M BACK-

RIN?
YOU SLEEPING ?
!!

Going to Mom's house for a bit
Rin
UN...UNTIL NOW SHE HASN'T EVEN TALKED ABOUT "MOM" OR THE LIKE...
ALSO, "A BIT" MEANS...
WHAT..
WHAAAT---!?

"A BIT" MEANS ...
A BIT, RIGHT...
JUST HOW LONG IS "A BIT"!?
THE REASON IS... ME , RIGHT... NO MATTER HOW I THINK ABOUT IT...
...
Going
For a Bi

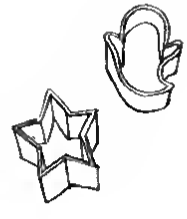
RIN...
HAVEN'T YOU NOTICED IT?
I DON'T KNOW HOW BAD IT IS
BUT YOU'RE ALREADY MEETING UP WITH MASAKO, AREN'T YOU...?
IF YOU ACKNOWL-EDGE THOSE FEELINGS...
THE TWO OF US WON'T BE ABLE TO LIVE TOGETHER, YOU KNOW!


TO MASAKO ...
YOU HAD TO BE RETURNED ...
IF...
.....
Kaga Rin
The meat and potato stew that Daikichi makes is yummy. Also, Daikichi is good at running and ... jumping rope.
Daikichi
SPEAK-ING OF WHICH

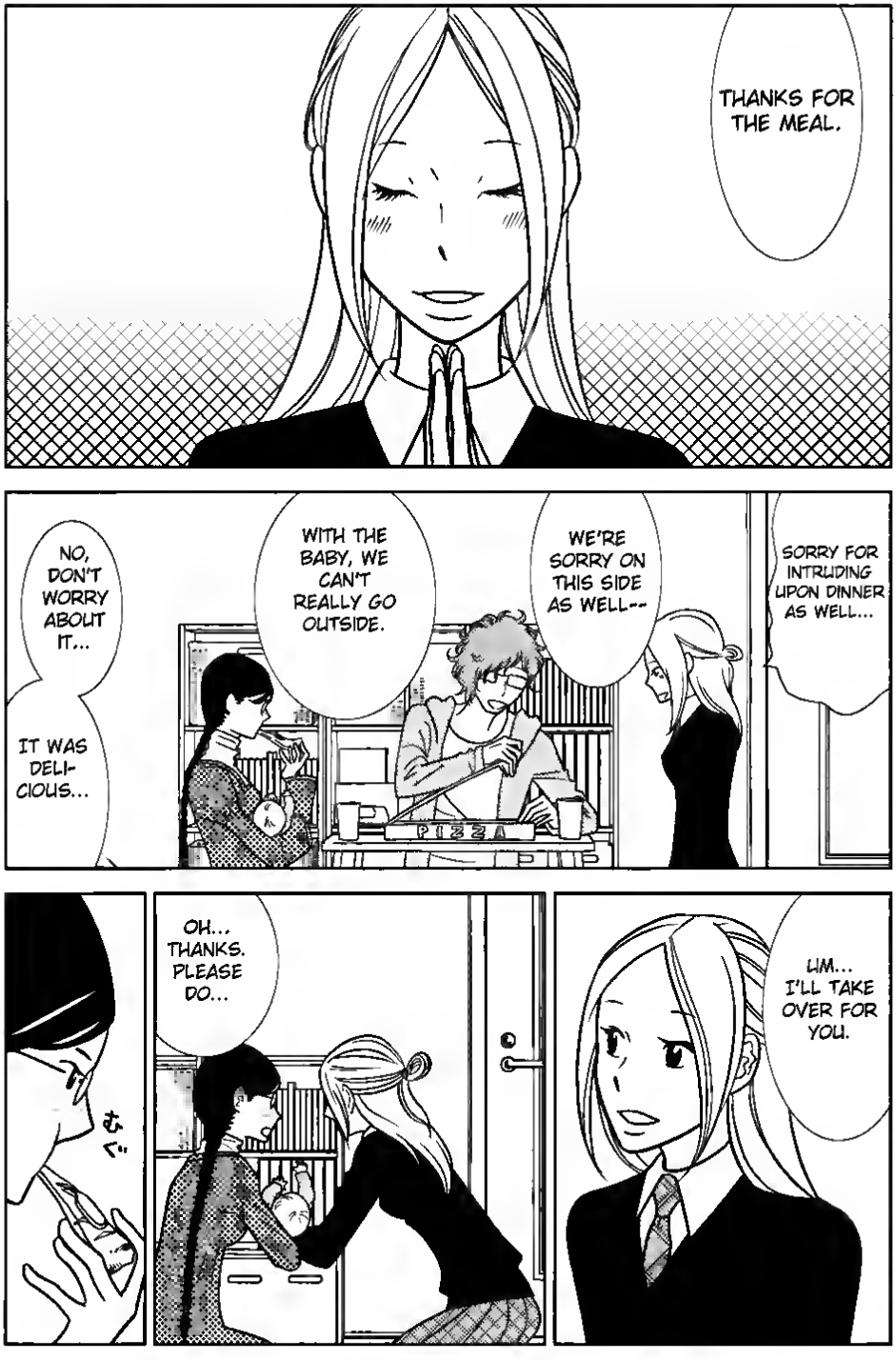
DIDN'T YOU SAY YOU'D STAY HERE FOREVER!!
RIN YOU IDIOT---!!
DON'T RUN AWAY FROM HOME RIGHT AFTER YOU SAY THAT...

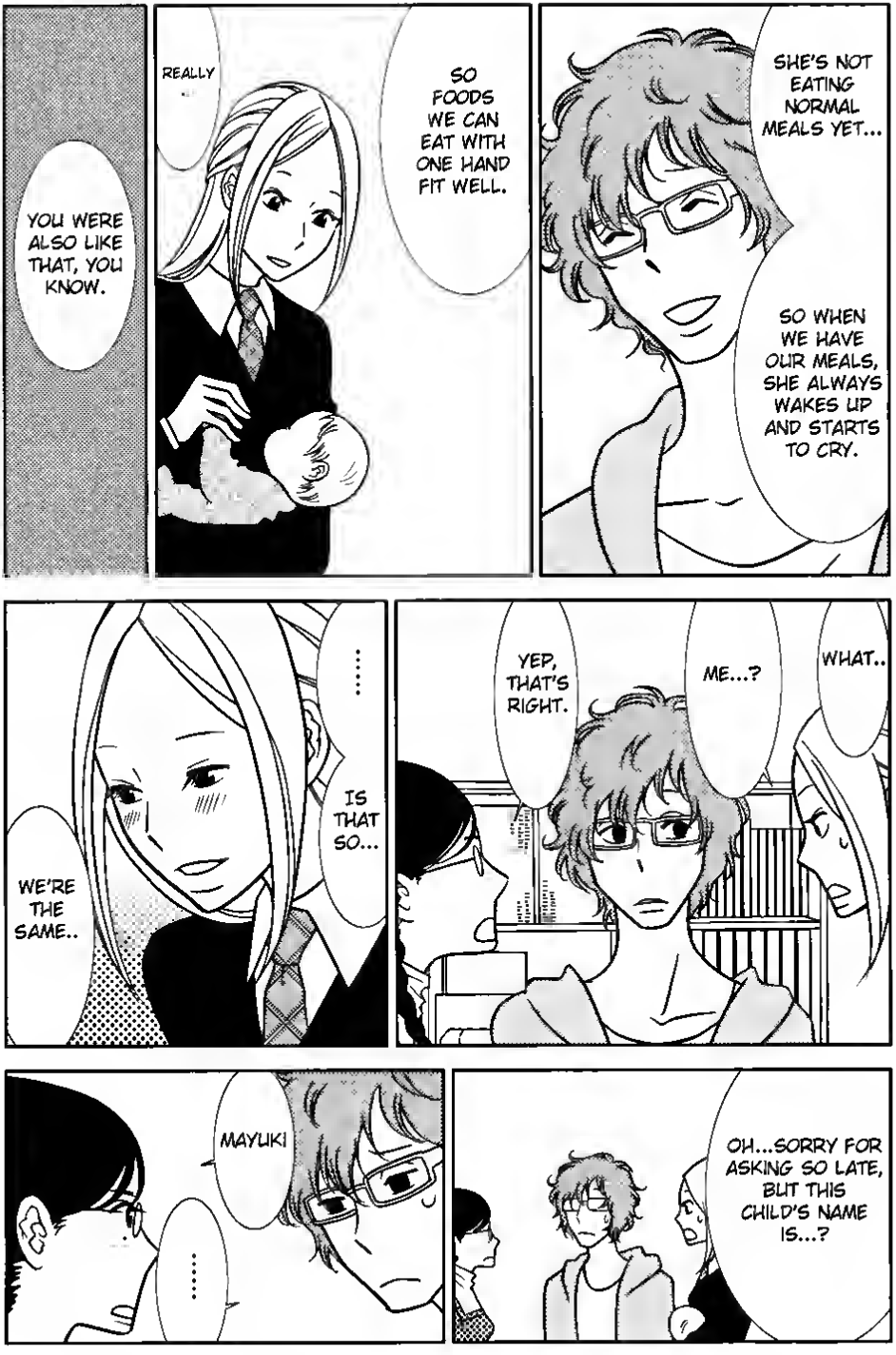
usagi drop
episode.54

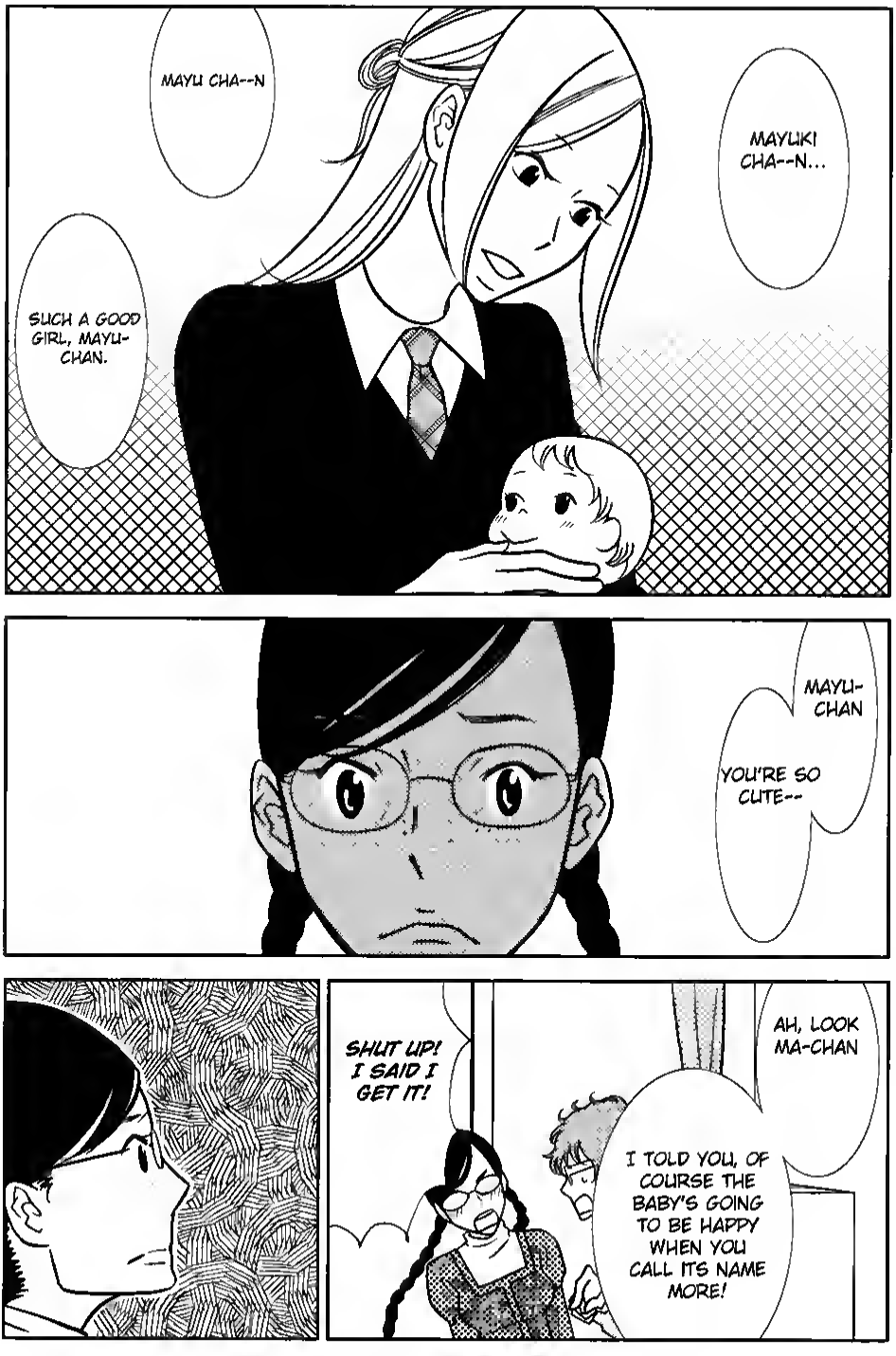
usagi drop

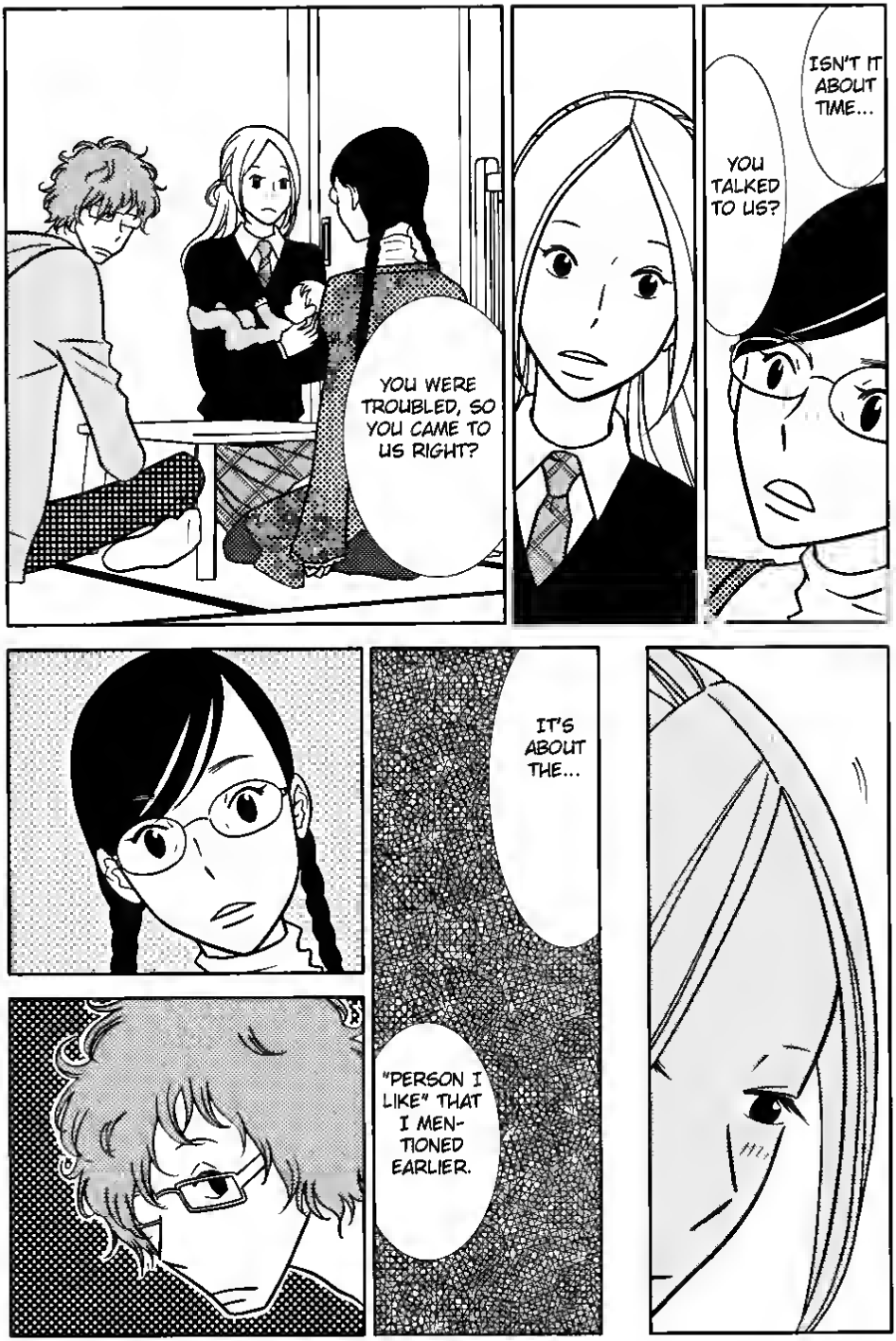


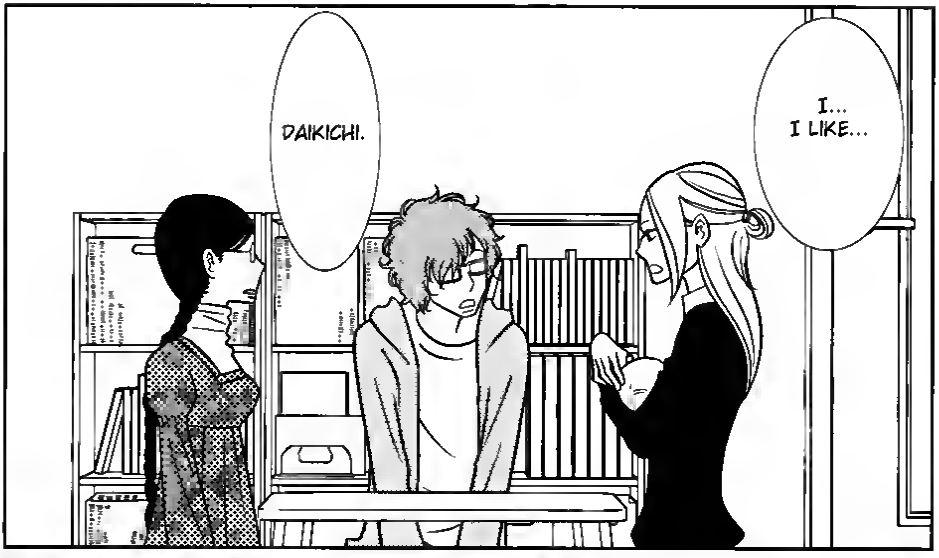
RIN DOESN'T WANT ANYONE ELSE EXCEPT DAIKICHI!!
IT ISN'T ME AT ALL!
I DON'T EVEN GET WHY
RIN WASTES SO MUCH TIME ON THIS OLD MAN.

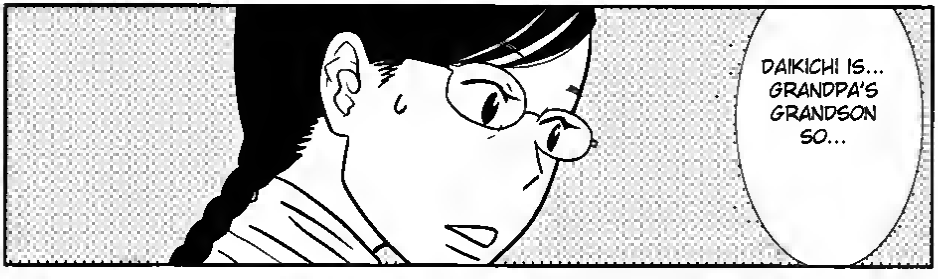

THANKS FOR THE MEAL.
SORRY FOR INTRUDING UPON DINNER AS WELL...
WE'RE SORRY ON THIS SIDE AS WELL--
WITH THE BABY, WE CAN'T REALLY GO OUTSIDE.
NO, DON'T WORRY ABOUT IT...
IT WAS DELI-CIOUS...
PIZZA
UM... I'LL TAKE OVER FOR YOU.
OH... THANKS. PLEASE DO...
むぐ


YOU WERE ALSO LIKE THAT, YOU KNOW.
REALLY..
SO FOODS WE CAN EAT WITH ONE HAND FIT WELL.
SHE'S NOT EATING NORMAL MEALS YET...
SO WHEN WE HAVE OUR MEALS, SHE ALWAYS WAKES UP AND STARTS TO CRY.
WE'RE THE SAME..
IS THAT SO...
YEP, THAT'S RIGHT.
ME...?
WHAT..
MAYUKI
OH...SORRY FOR ASKING SO LATE, BUT THIS CHILD'S NAME IS...?

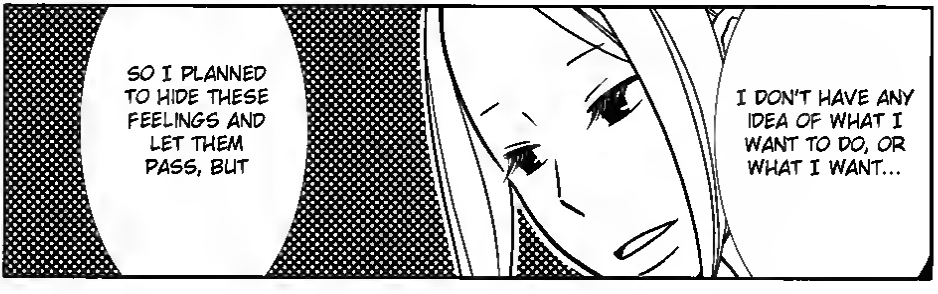

MAYU CHA--N
MAYUKI CHA--N...
SUCH A GOOD GIRL, MAYU-CHAN.
MAYU-CHAN
YOU'RE SO CUTE--
SHUT UP! I SAID I GET IT!
AH, LOOK MA-CHAN
I TOLD YOU, OF COURSE THE BABY'S GOING TO BE HAPPY WHEN YOU CALL ITS NAME MORE!

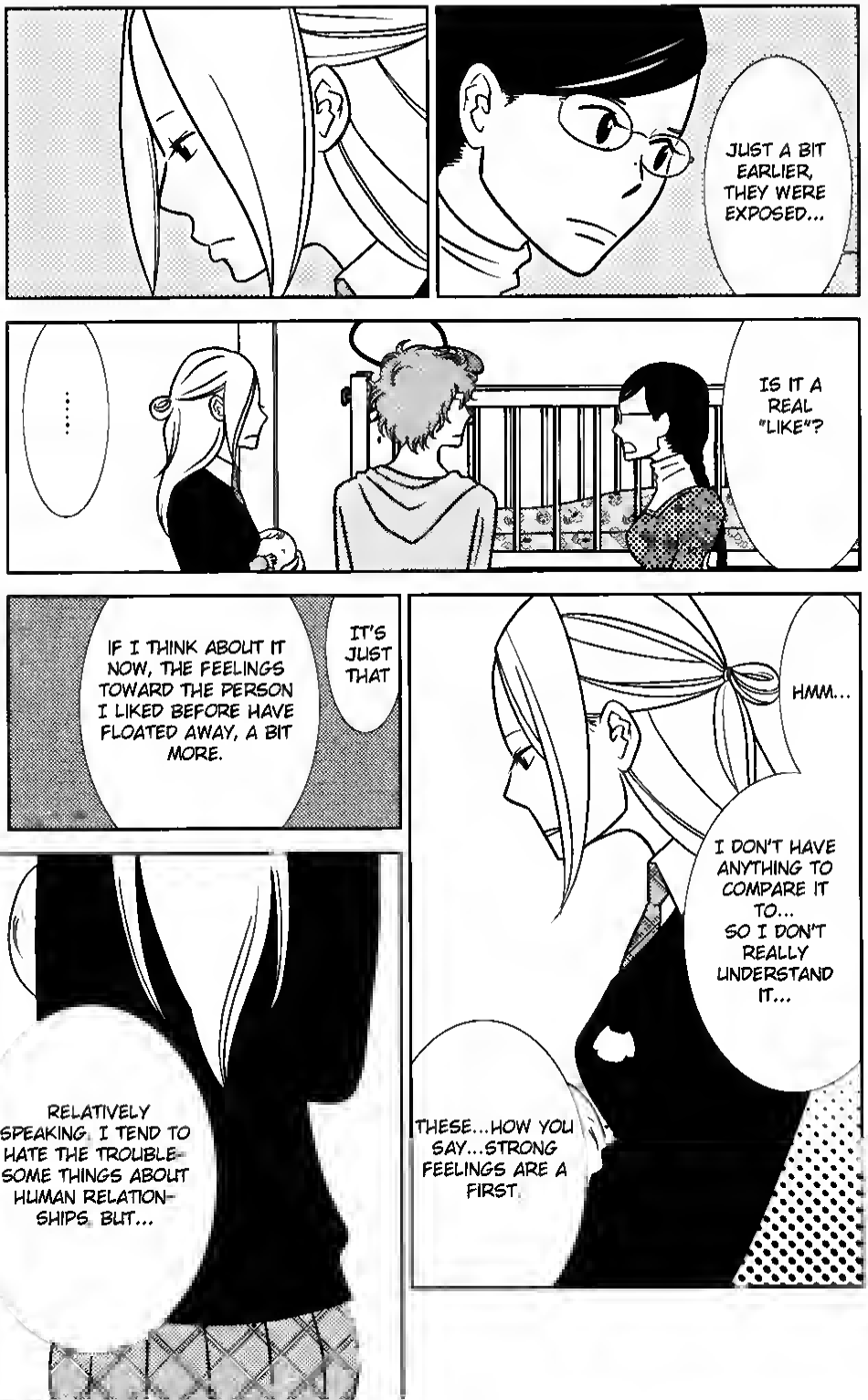

YOU WERE TROUBLED, SO YOU CAME TO US RIGHT?
YOU TALKED TO US?
ISN'T IT ABOUT TIME...
IT'S ABOUT THE...
"PERSON I LIKE" THAT I MENTIONED EARLIER.

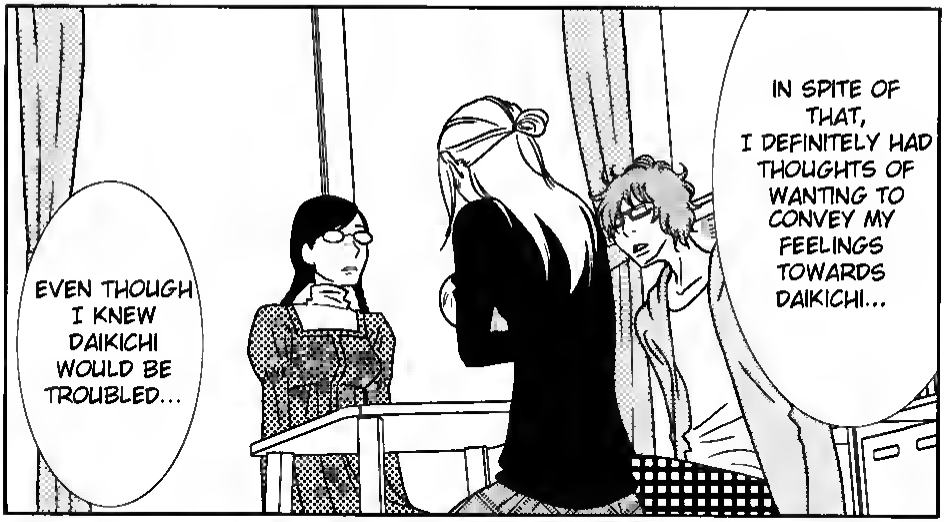

DAIKICHI.
I...
I LIKE...

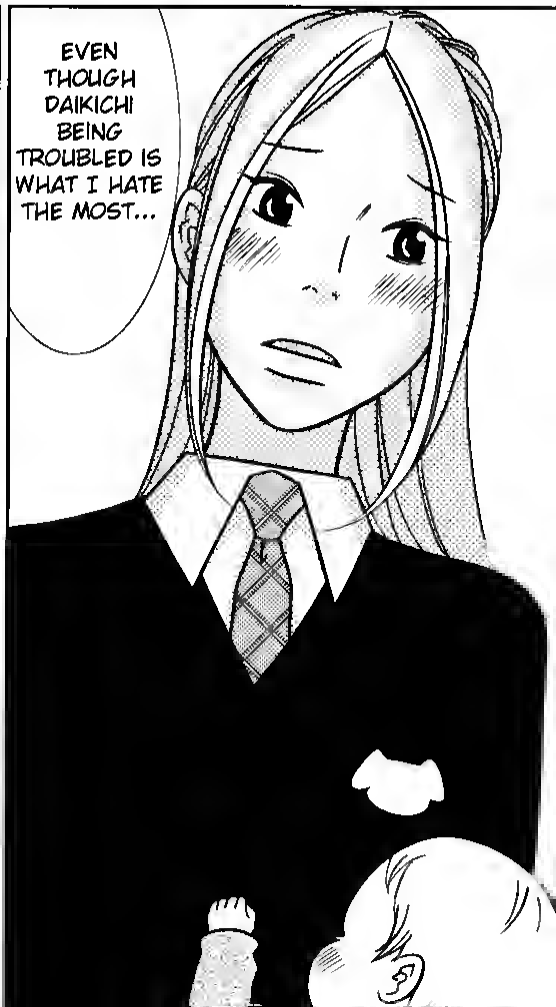

DAIKICHI IS... GRANDPA'S GRANDSON SO...

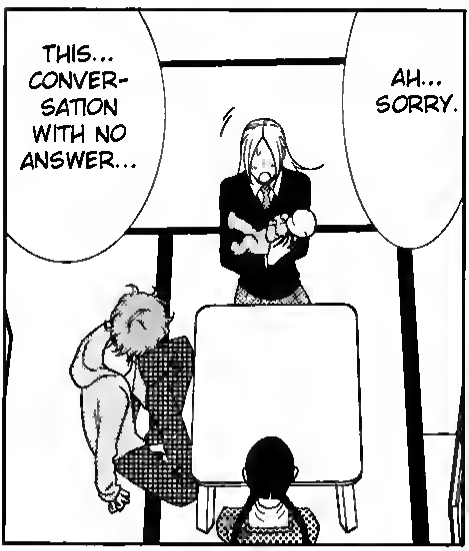
I UNDER-STAND THAT NOTHING WILL COME OF IT...

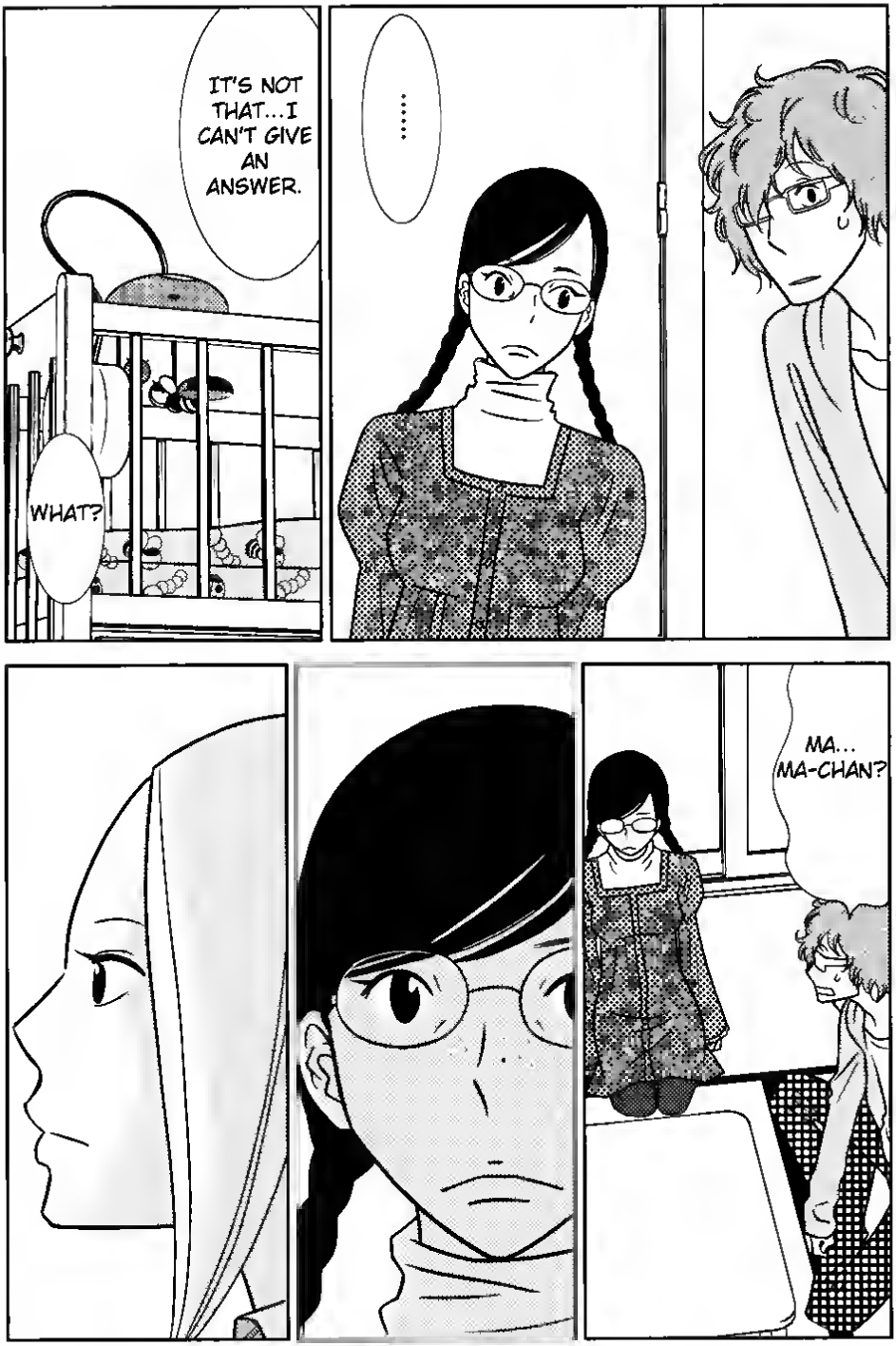

SO I PLANNED TO HIDE THESE FEELINGS AND LET THEM PASS, BUT
I DON'T HAVE ANY IDEA OF WHAT I WANT TO DO, OR WHAT I WANT...

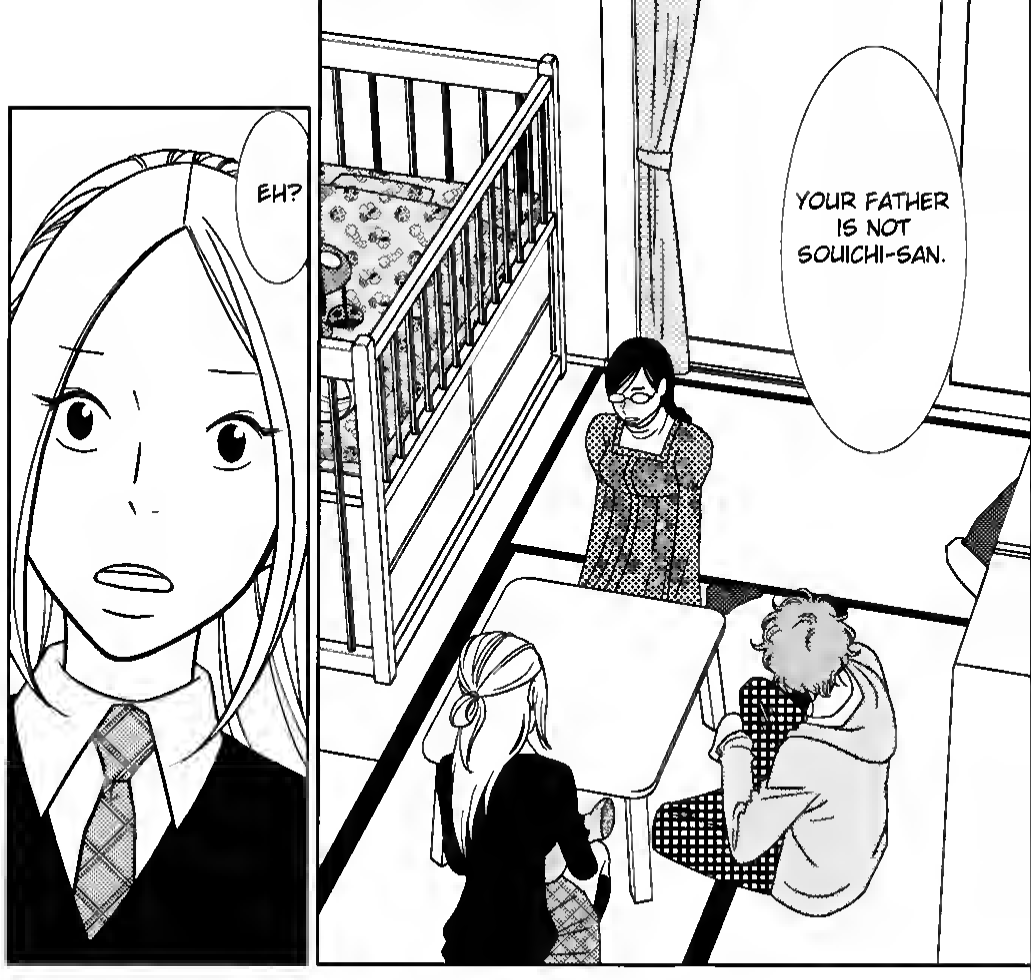

JUST A BIT EARLIER, THEY WERE EXPOSED...
IS IT A REAL "LIKE"?
.....
IT'S JUST THAT
IF I THINK ABOUT IT NOW, THE FEELINGS TOWARD THE PERSON I LIKED BEFORE HAVE FLOATED AWAY, A BIT MORE.
HMM...
I DON'T HAVE ANYTHING TO COMPARE IT TO... SO I DON'T REALLY UNDERSTAND IT...
THESE...HOW YOU SAY...STRONG FEELINGS ARE A FIRST.
RELATIVELY SPEAKING, I TEND TO HATE THE TROUBLE-SOME THINGS ABOUT HUMAN RELATION-SHIPS. BUT...

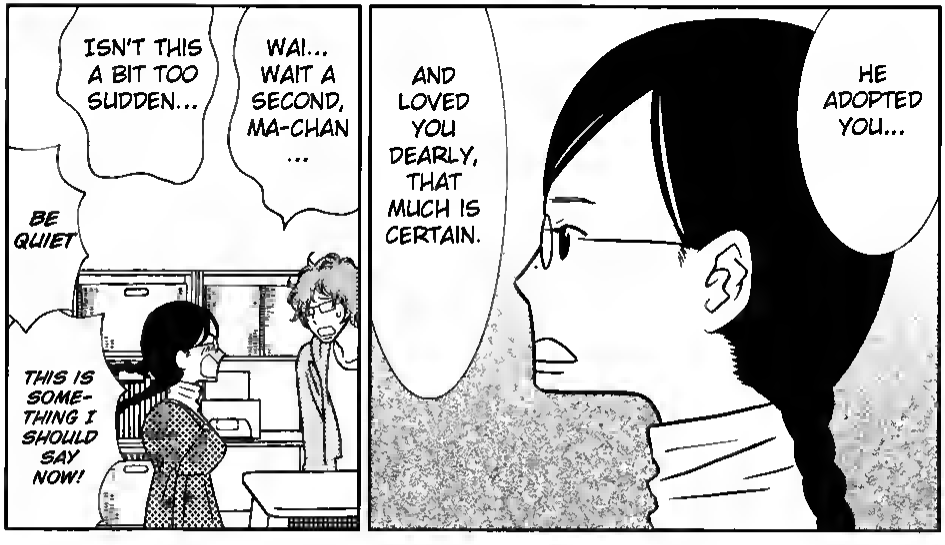

EVEN THOUGH I KNEW DAIKICHI WOULD BE TROUBLED...
IN SPITE OF THAT, I DEFINITELY HAD THOUGHTS OF WANTING TO CONVEY MY FEELINGS TOWARDS DAIKICHI...

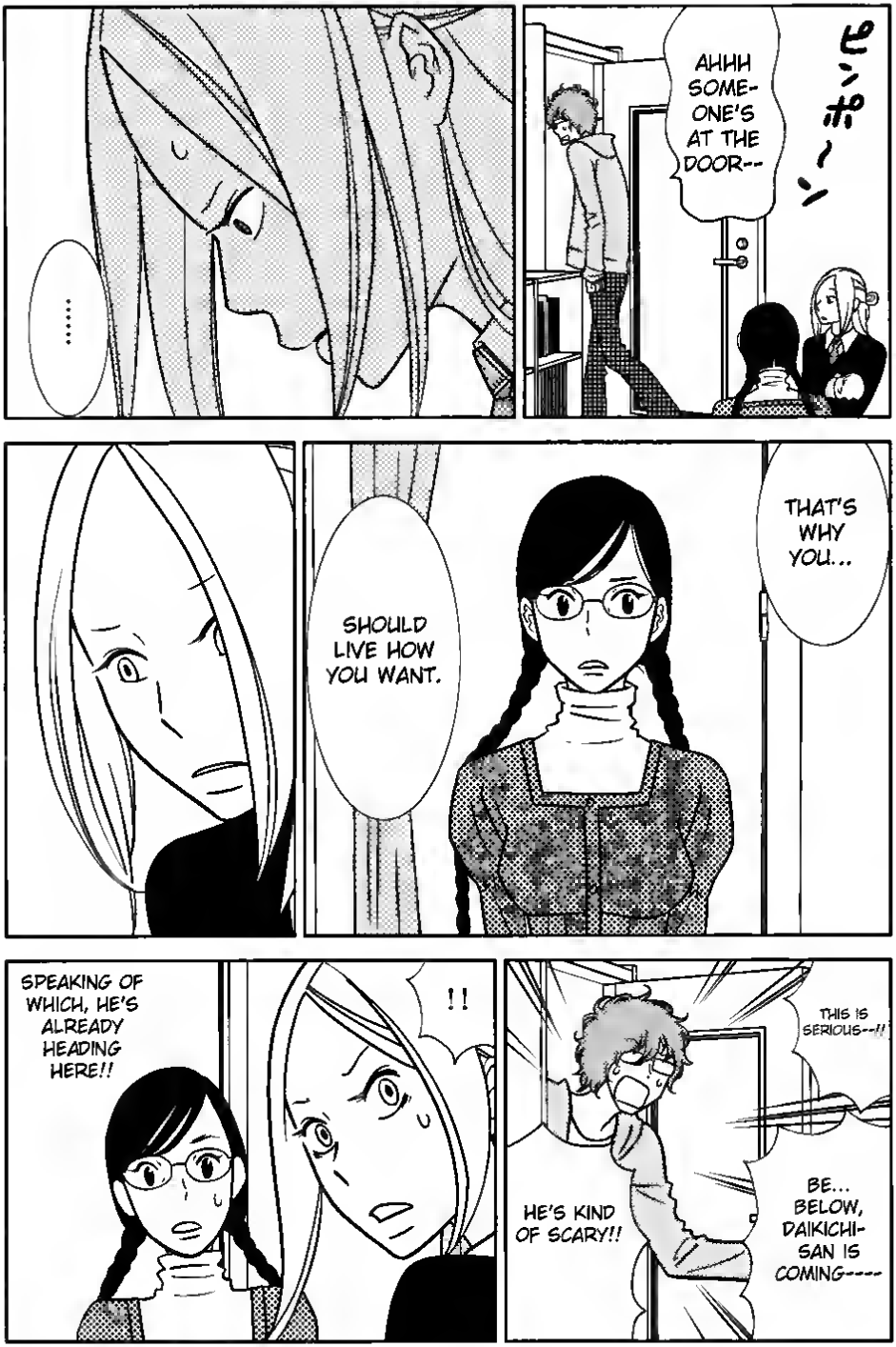

EVEN THOUGH DAIKICHI BEING TROUBLED IS WHAT I HATE THE MOST...

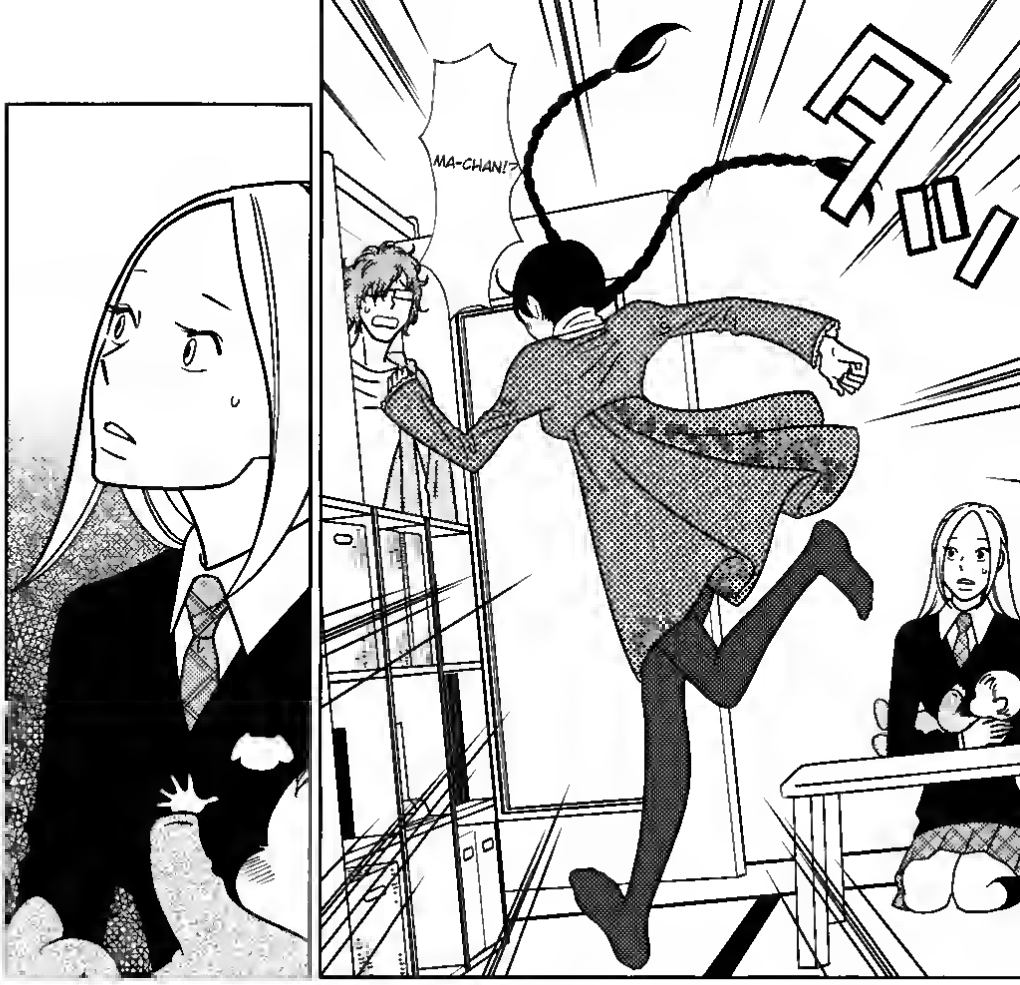

THIS... CONVER-SATION WITH NO ANSWER...
AH... SORRY.


IT'S NOT THAT...I CAN'T GIVE AN ANSWER.
WHAT?
.....
MA... MA-CHAN?


EH?
YOUR FATHER IS NOT SOUICHI-SAN.

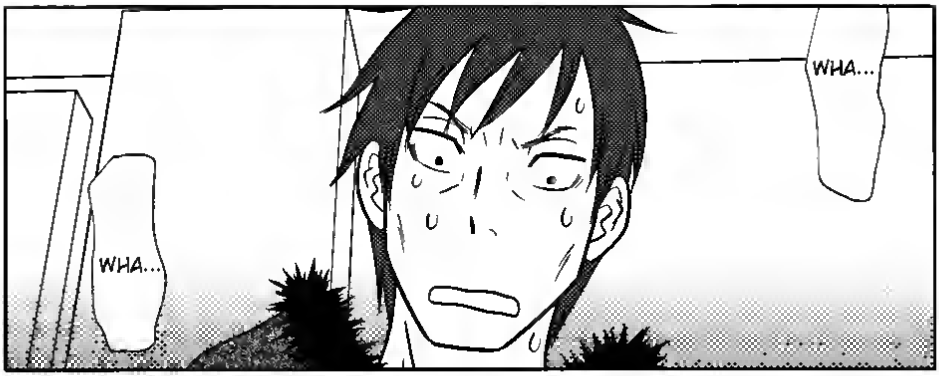

ISN'T THIS A BIT TOO SUDDEN...
WAI... WAIT A SECOND, MA-CHAN ...
BE QUIET
THIS IS SOME-THING I SHOULD SAY NOW!
AND LOVED YOU DEARLY, THAT MUCH IS CERTAIN.
HE ADOPTED YOU...

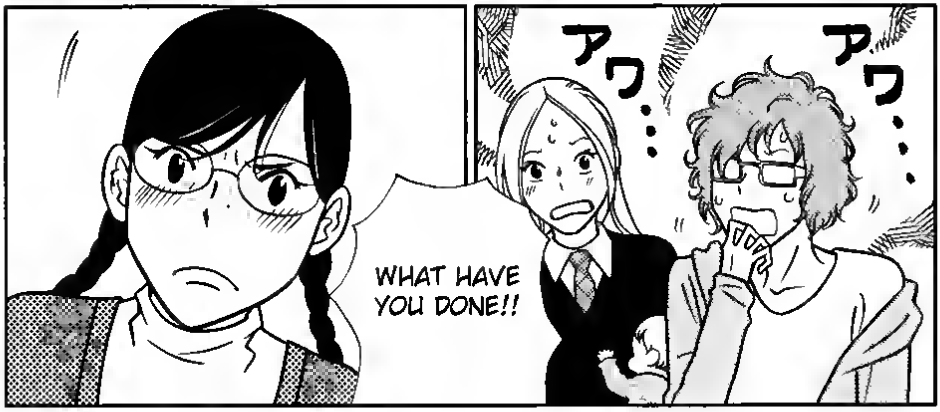

.....
ピンポーン
AHHH SOME-ONE'S AT THE DOOR--
THAT'S WHY YOU...
SHOULD LIVE HOW YOU WANT.
!!
SPEAKING OF WHICH, HE'S ALREADY HEADING HERE!!
THIS IS SERIOUS--!!
BE... BELOW, DAIKICHI-SAN IS COMING----
HE'S KIND OF SCARY!!


MA-CHAN!?
タッ
キイ

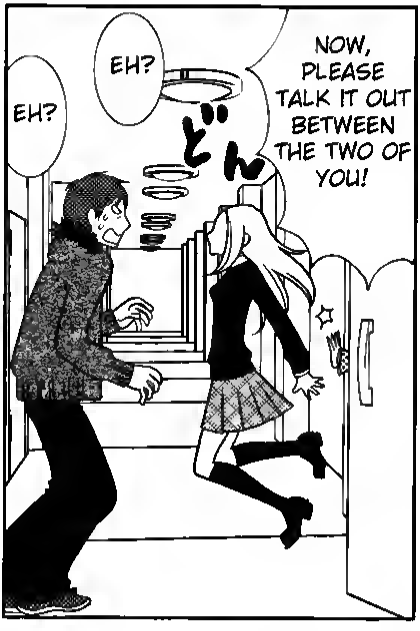
HEY! RIN!
OH
UM...
RIN SHOULD BE HERE. I THINK!!
WHAT?
I TOOK RESPONSIBILITY AS A MOTHER AND TOLD HER.
ぱっ

!!!
THIS CHILD'S FATHER IS NOT SOUICHI-SAN...
THAT'S WHAT I TOLD HER


WHA...
WHA...


WHAT HAVE YOU DONE!!
アワ...
アワ...

I DECIDED THAT IT WAS NECESSARY.
AS A MOTHER!


EH?
EH?
どん
NOW, PLEASE TALK IT OUT BETWEEN THE TWO OF YOU!

……

……
バタン
UH... I'M SORRY...
ガチャ
IS HER HEAD FUNNY OR SOME-THING?
SOUND LOGIC..
HOW COULD SHE SAY SUCH A RECKLESS THING, THAT WOMAN!!
HEY..

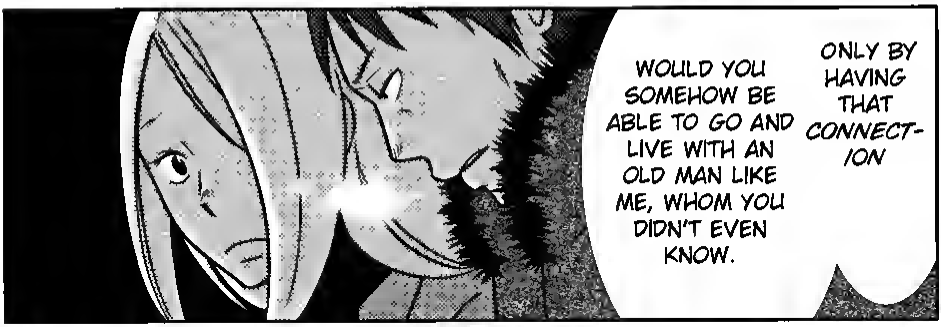
I'M REALLY SORRY...
IN SPITE OF ALL THAT... SHE WAS THINKING OF RIN FIRST AND FOREMOST...
SOR... SORRY...
BESIDES, HOW CAN SHE TALK ABOUT RESPONSBILITY AS A MOTHER...
RIN-CHAN... IS SERIOUS.
.....
!!

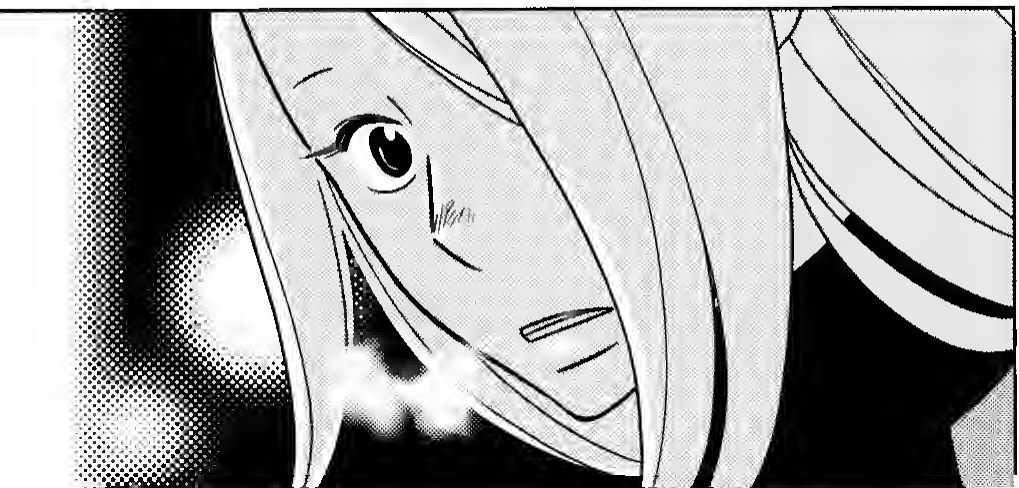
RIN-CHAN ISN'T SOMEONE YOU CAN JUST WRITE OFF AS A "CHILD" ANYMORE, YOU KNOW.
YOU HAVE TO TRUTHFULLY ANSWER SERIOUS PEOPLE, NOT JUST GIVE LIP SERVICE.
……
OH...I'M SORRY. I'VE SAID SOMETHING TOO FORWARD...
ペコリ
I... I KNOW THAT MUCH!!
THERE ARE A LOT OF REASONS ON THIS SIDE TOO!!

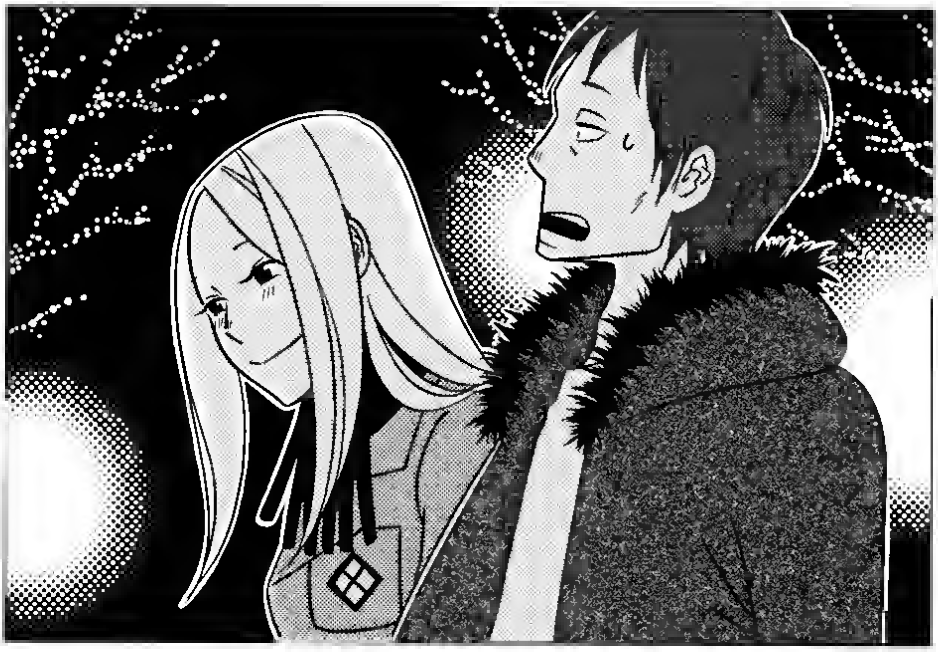
WERE YOU SUR-PRISED?
...YEAH...
I WAS TOO... OF COURSE, I'VE KNOWN.
THAT GRANDPA WASN'T YOUR FATHER, THAT IS.

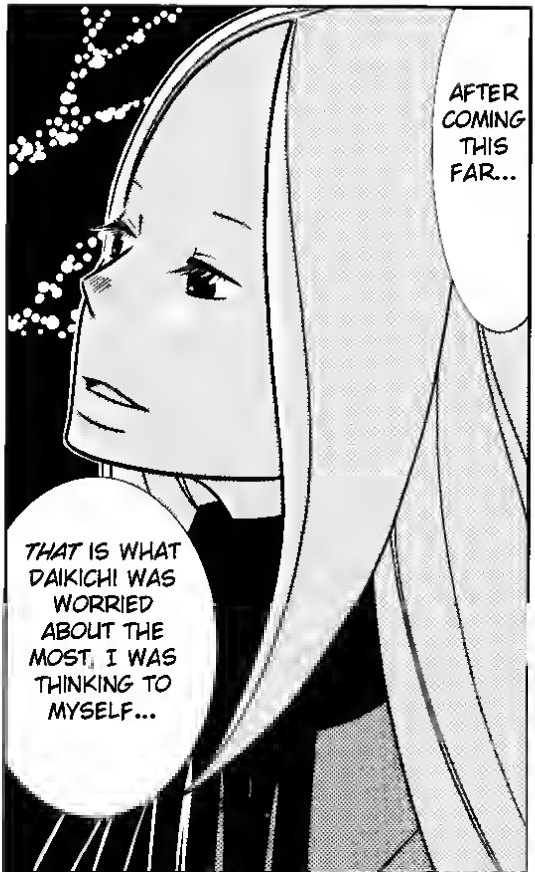
BECAUSE IT WAS WRITTEN IN HIS WILL--...
WILL..
WHEN... WAS THAT...?
HM... THE TIME WHEN YOU WERE STILL GOING TO NURSERY SCHOOL.
.....
THAT YOU WEREN'T REALLY HIS KID OR WHATEVER...
I CAN'T SAY THAT, CAN I?
BUT...THE ONLY MEMORIES YOU HAD ABOUT YOUR PARENTS WAS GRANDPA.

TO YOU, GRANDPA WAS THE ONLY *CONNECTING* THREAD.

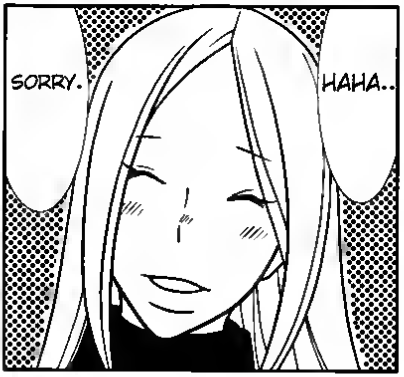

WOULD YOU SOMEHOW BE ABLE TO GO AND LIVE WITH AN OLD MAN LIKE ME, WHOM YOU DIDN'T EVEN KNOW.
ONLY BY HAVING THAT *CONNECT-ION*






AFTER COMING THIS FAR...
THAT IS WHAT DAIKICHI WAS WORRIED ABOUT THE MOST, I WAS THINKING TO MYSELF...

WHA..
WHAT ARE YOU SMILING ABOUT!!


SORRY.
HAHA..

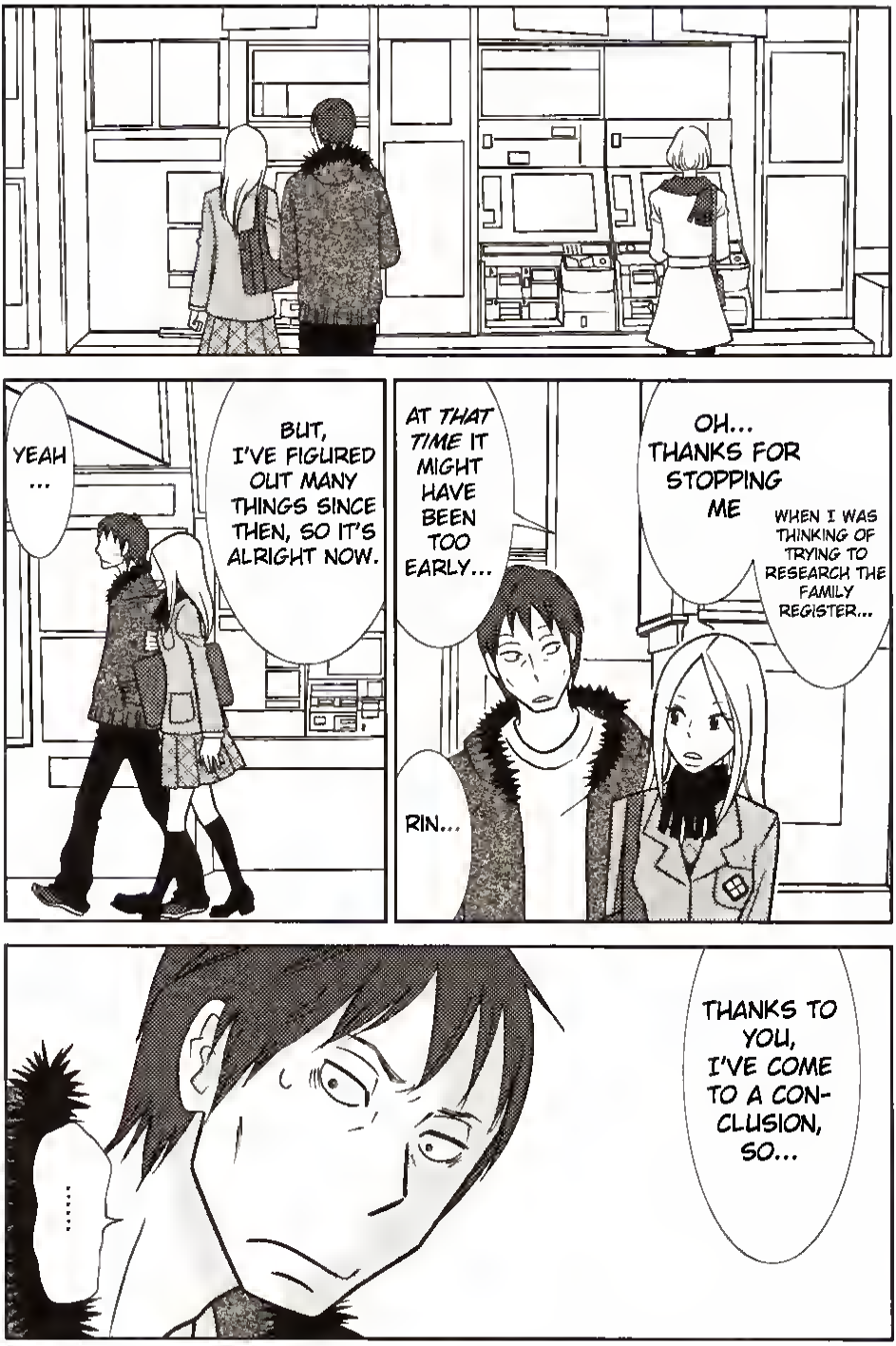
……
IT'S SO LIKE DAIKICHI. I ENDED UP LAUGHING.

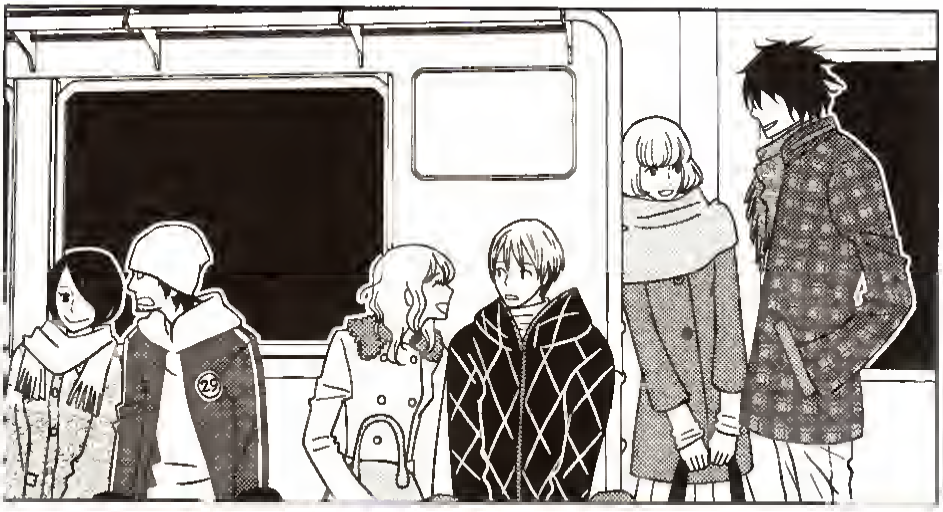
BUT THANKS TO THAT, I'VE ARRIVED AT MY DECISION.
HUH?
YES... NOW!!
EHHH!?
N... NOW!?

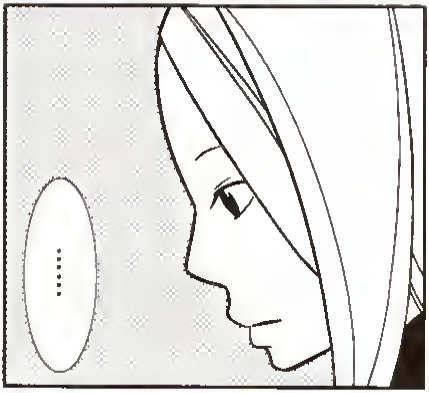
usagi drop

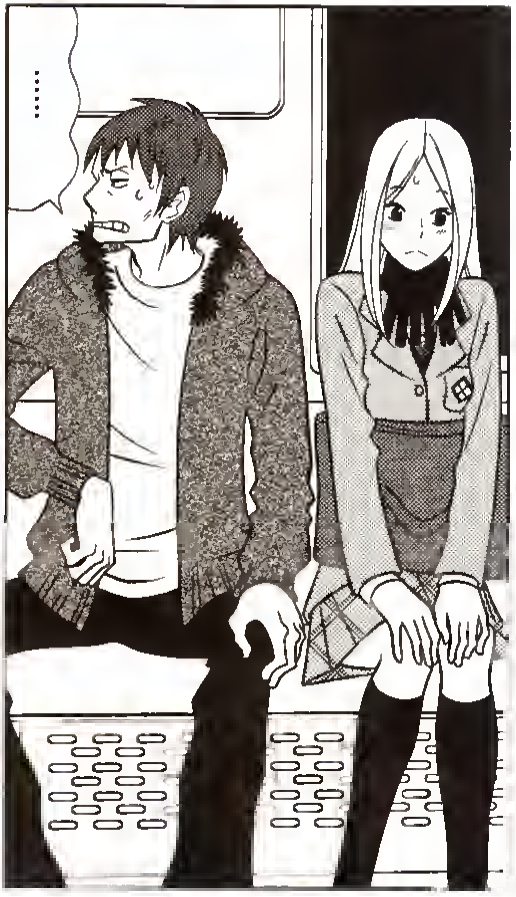
episode.55

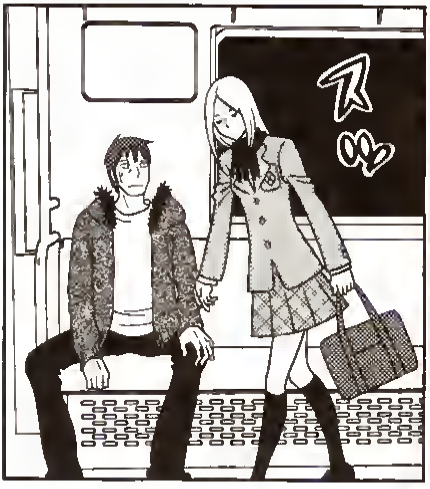
usagi drop

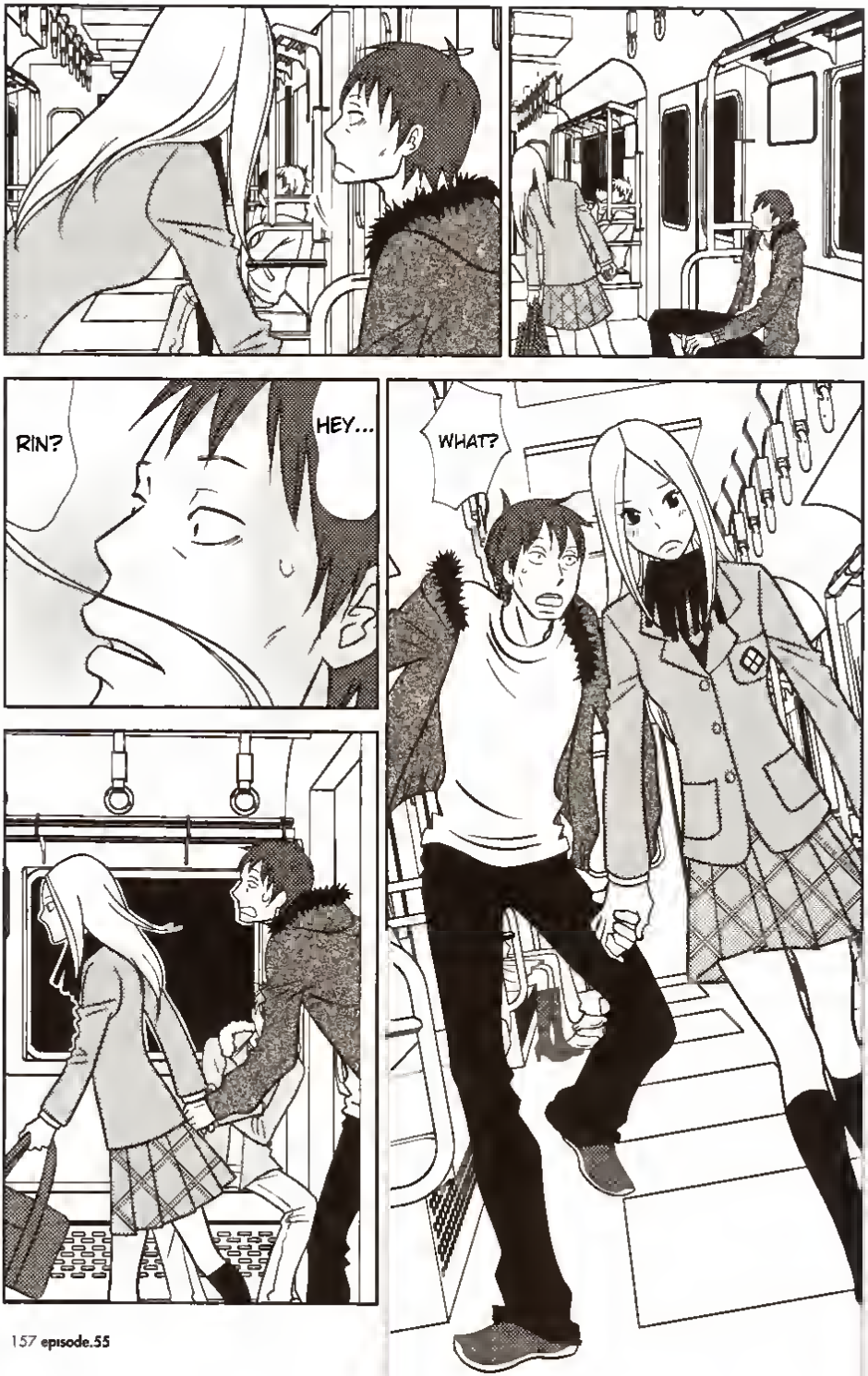

YEAH ...
BUT, I'VE FIGURED OUT MANY THINGS SINCE THEN, SO IT'S ALRIGHT NOW.
AT *THAT TIME* IT MIGHT HAVE BEEN TOO EARLY...
OH... THANKS FOR STOPPING ME
WHEN I WAS THINKING OF TRYING TO RESEARCH THE FAMILY REGISTER...
RIN...
THANKS TO YOU, I'VE COME TO A CONCLUSION, SO...
.....

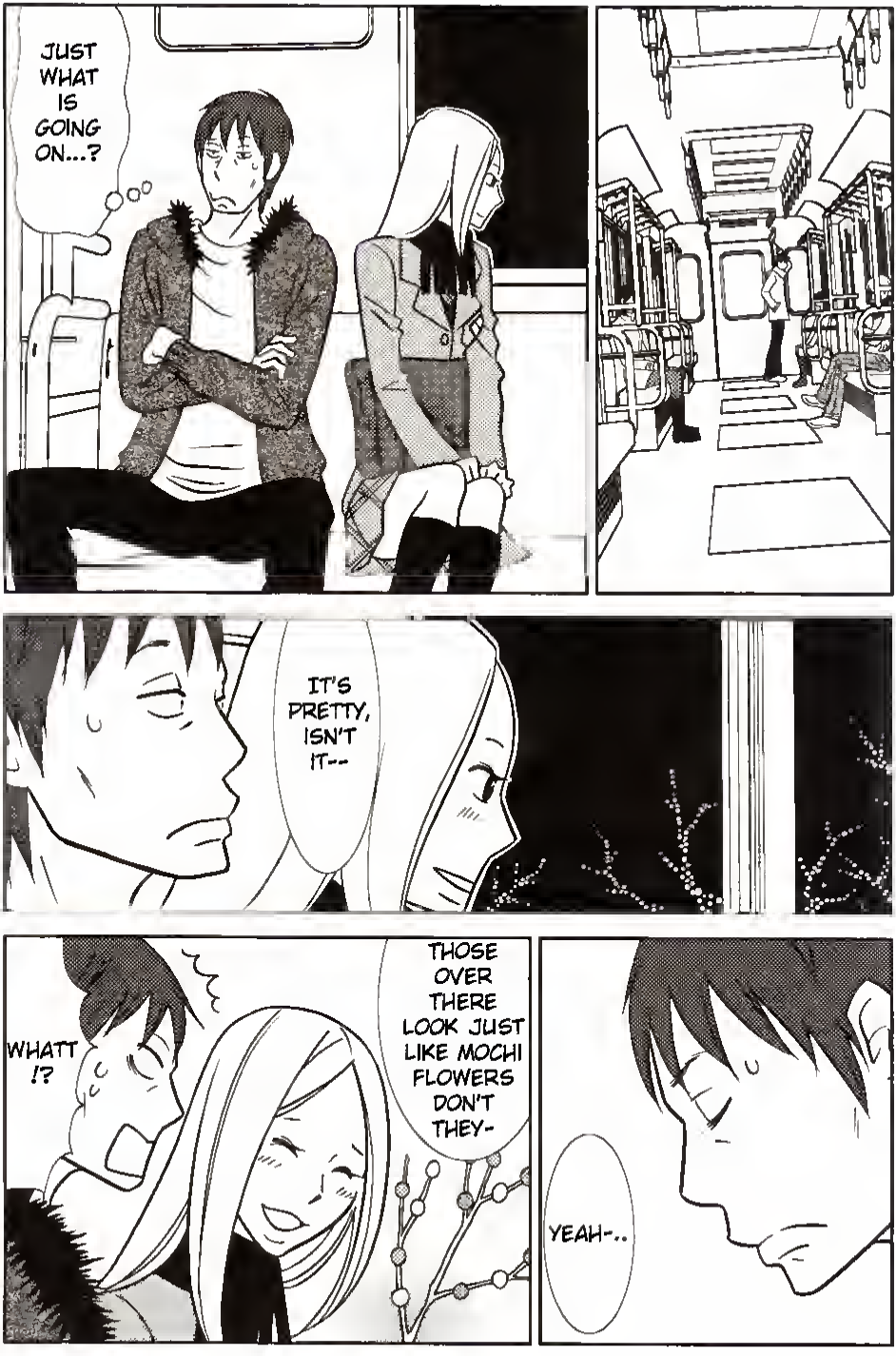


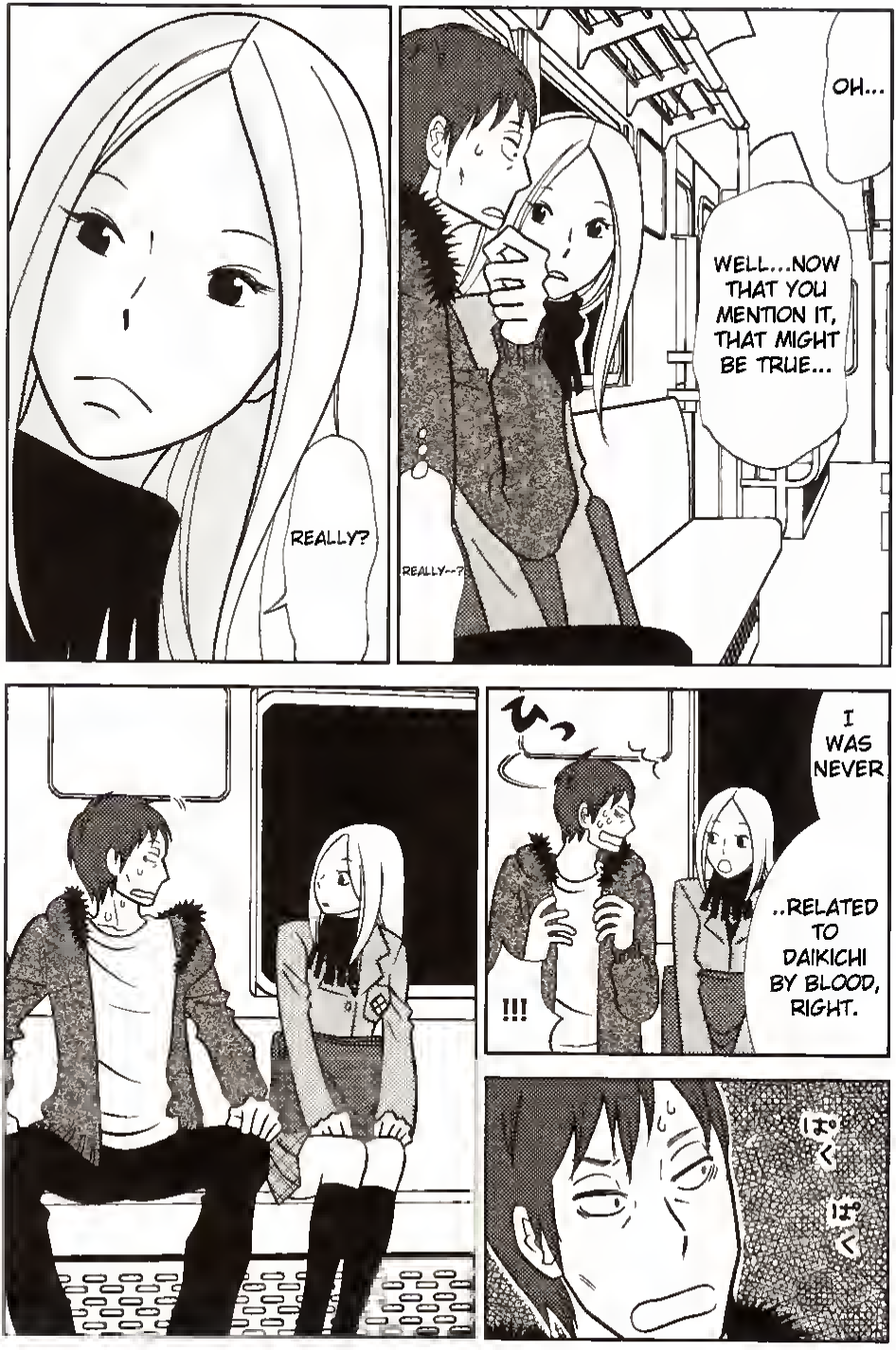

……

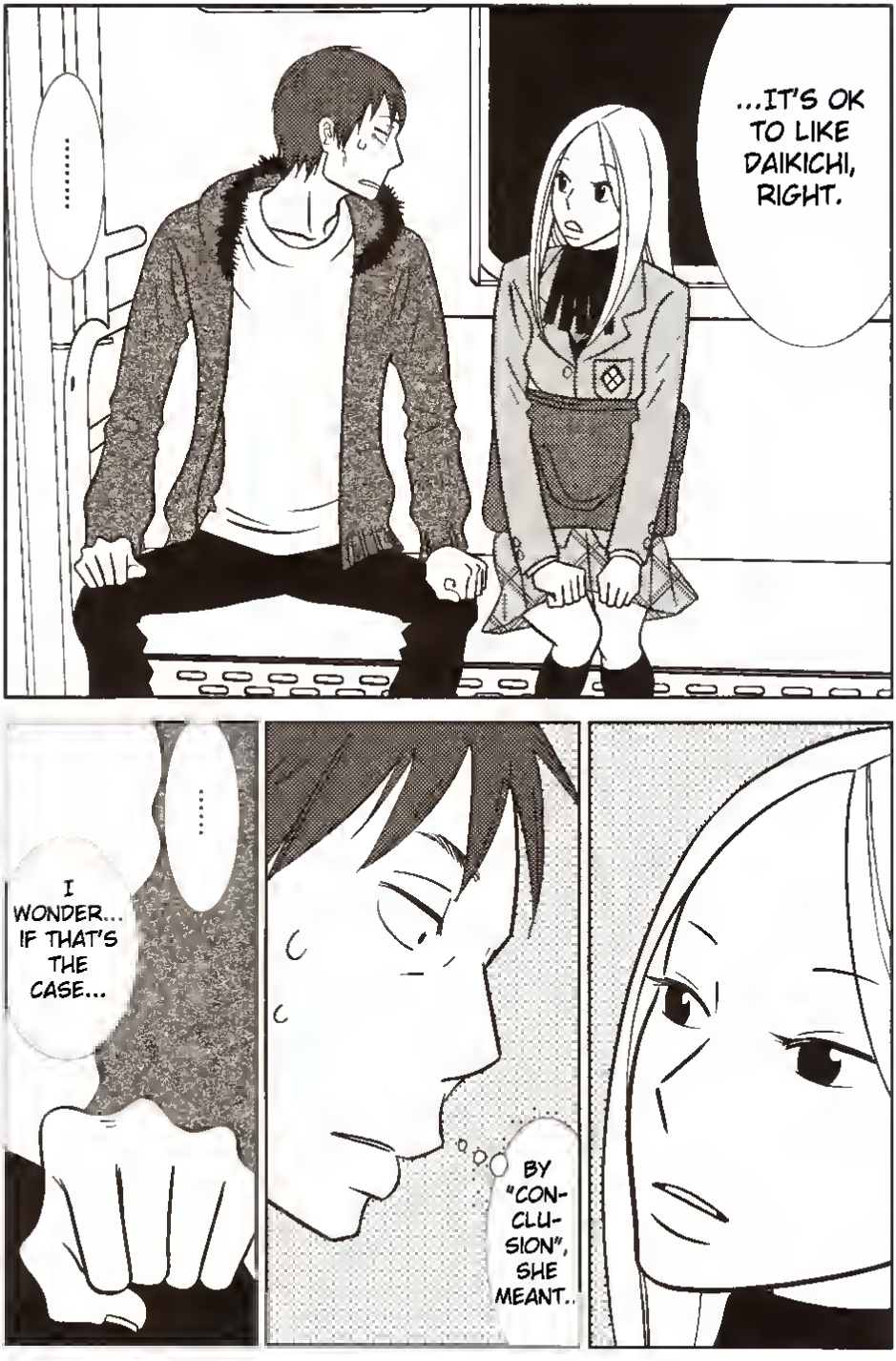

……

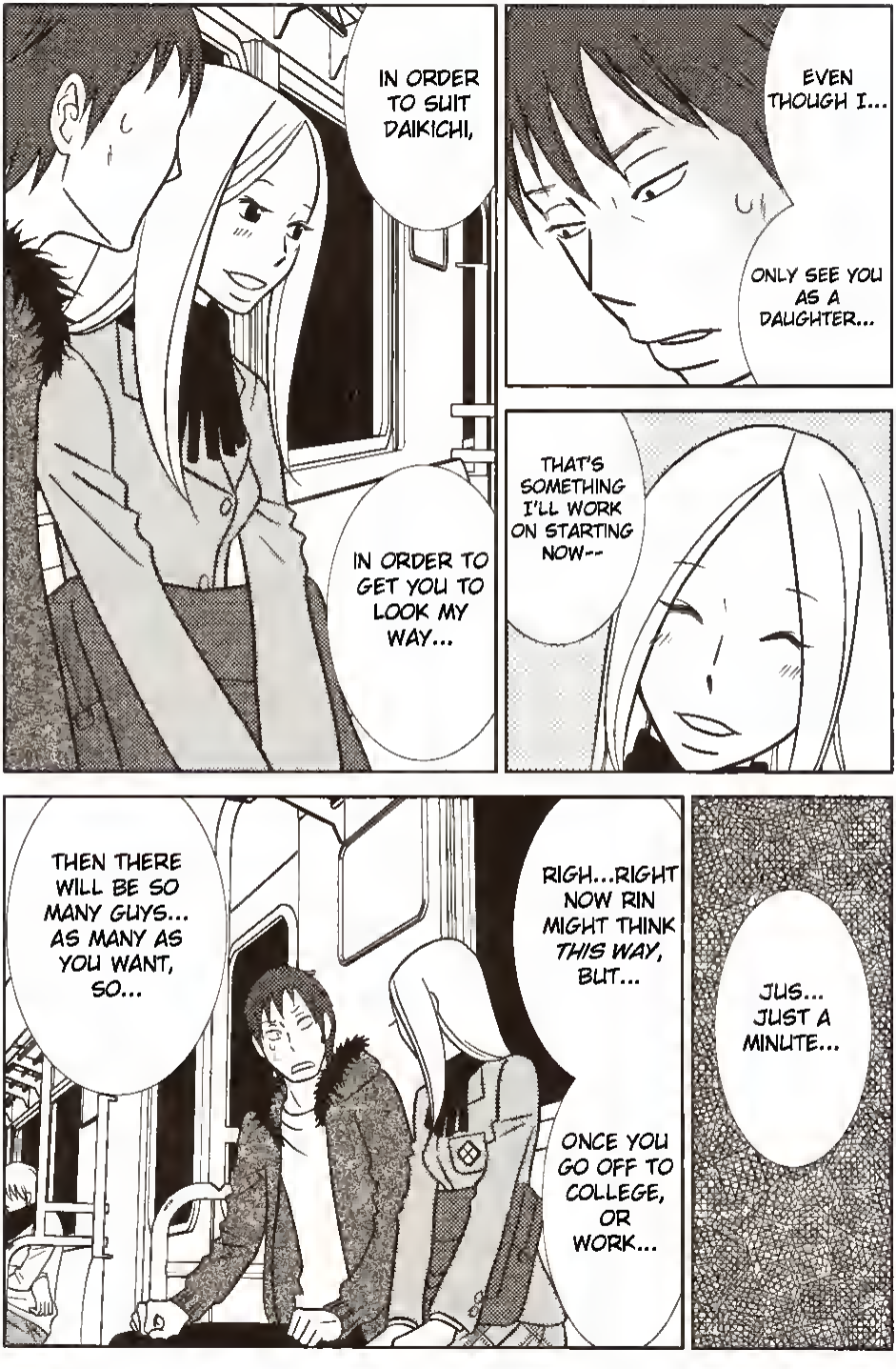

スッ

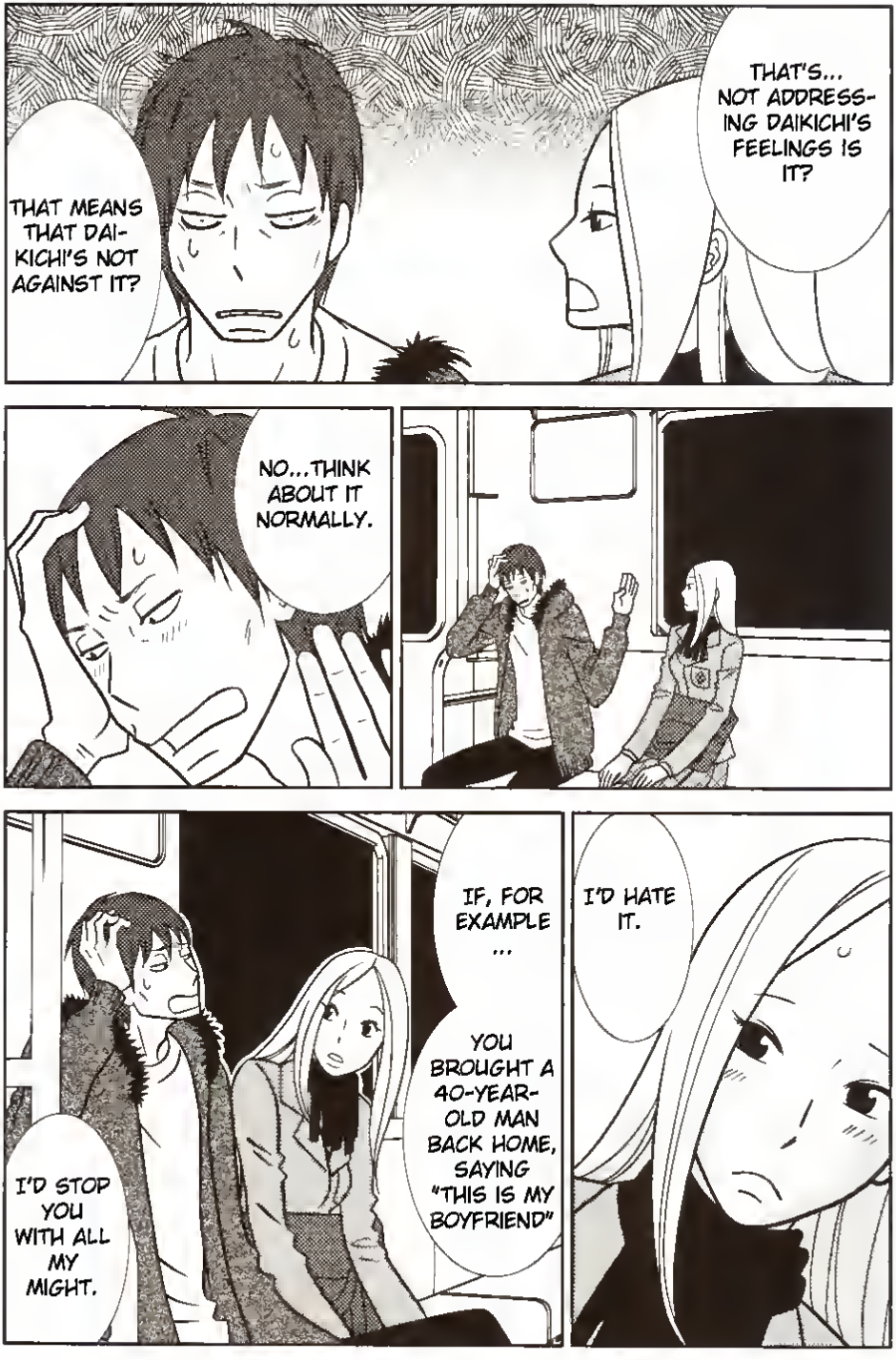

RIN?
HEY...
WHAT?

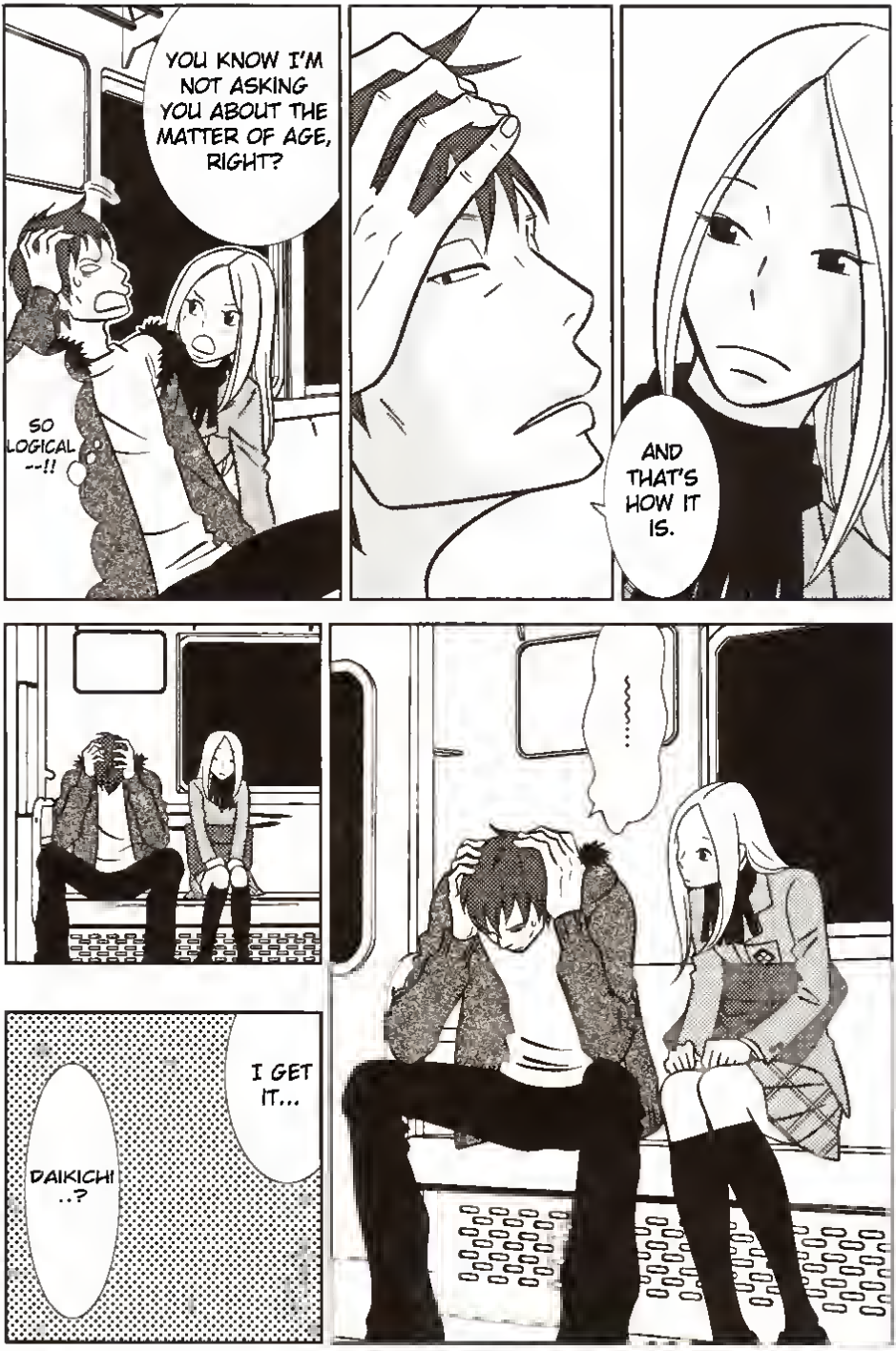

JUST WHAT IS GOING ON...?
IT'S PRETTY, ISN'T IT--
WHATT !?
THOSE OVER THERE LOOK JUST LIKE MOCHI FLOWERS DON'T THEY-
YEAH-..

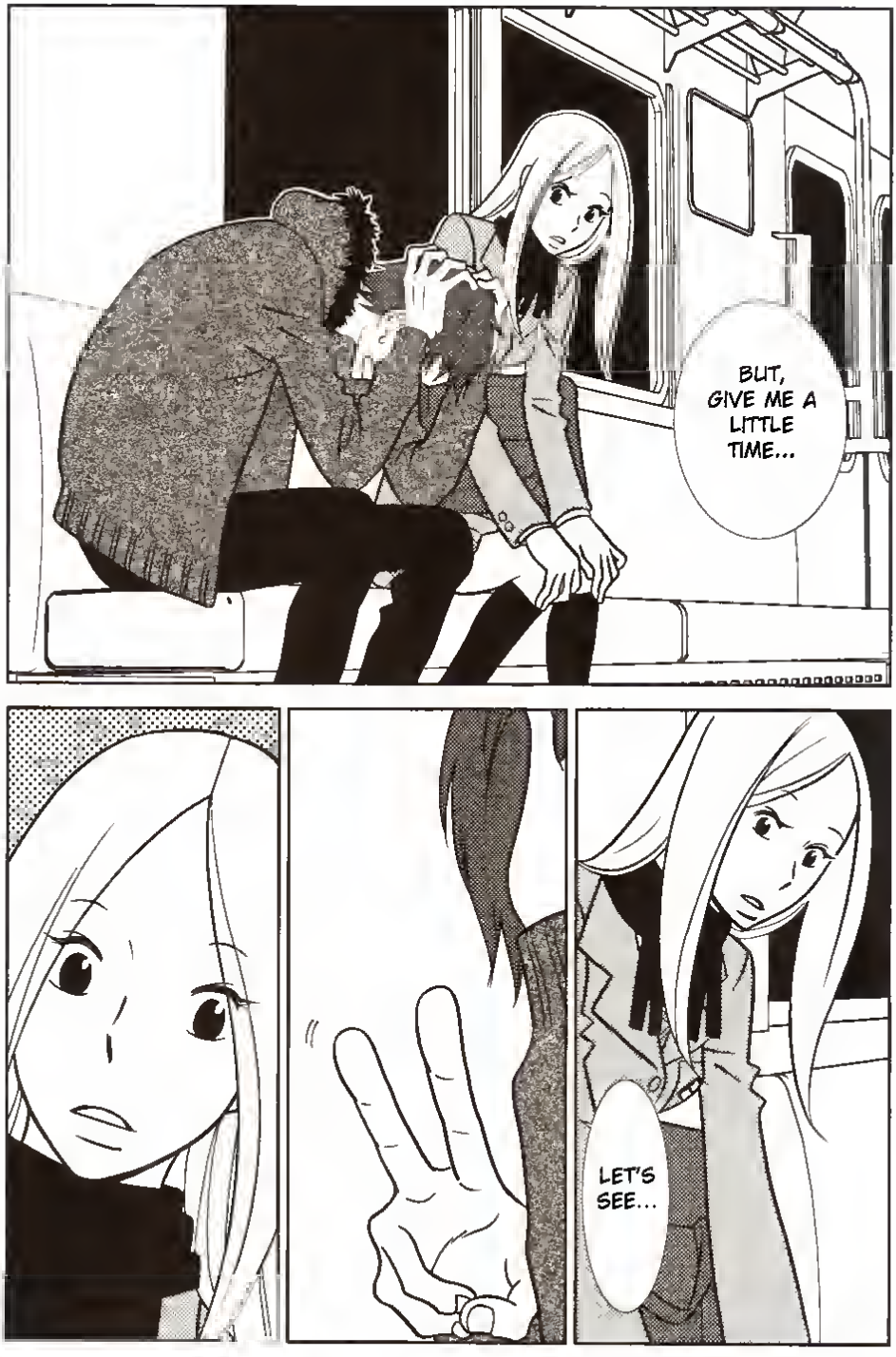

REALLY?
OH...
WELL...NOW THAT YOU MENTION IT, THAT MIGHT BE TRUE...
REALLY--?
ひっ
I WAS NEVER
..RELATED TO DAIKICHI BY BLOOD, RIGHT.
!!!
ばく
ばく

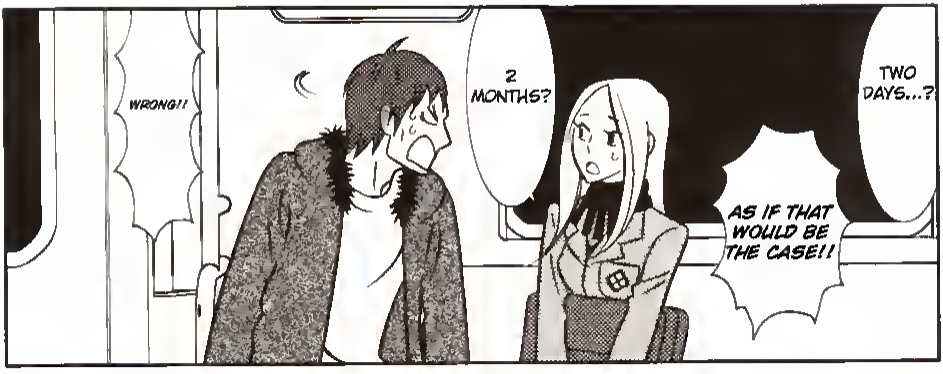

...IT'S OK TO LIKE DAIKICHI, RIGHT.
.....
I WONDER... IF THAT'S THE CASE...
BY "CONCLUSION", SHE MEANT..

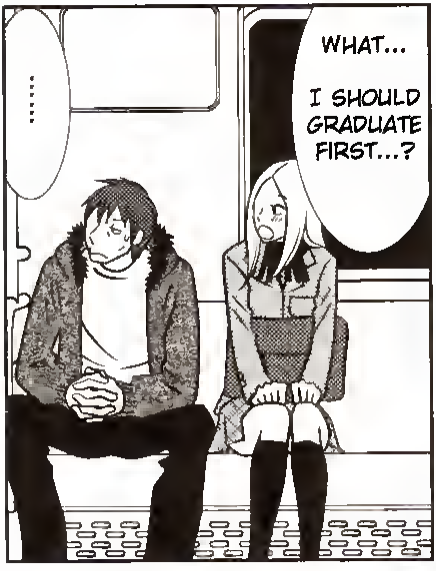

IN ORDER TO SUIT DAIKICHI,
IN ORDER TO GET YOU TO LOOK MY WAY...
EVEN THOUGH I...
ONLY SEE YOU AS A DAUGHTER...
THAT'S SOMETHING I'LL WORK ON STARTING NOW--
THEN THERE WILL BE SO MANY GUYS... AS MANY AS YOU WANT, SO...
RIGH...RIGHT NOW RIN MIGHT THINK *THIS WAY*, BUT...
ONCE YOU GO OFF TO COLLEGE, OR WORK...
JUS... JUST A MINUTE...


THAT'S... NOT ADDRESSING DAIKICHI'S FEELINGS IS IT?
THAT MEANS THAT DAIKICHI'S NOT AGAINST IT?
NO...THINK ABOUT IT NORMALLY.
IF, FOR EXAMPLE ...
YOU BROUGHT A 40-YEAR-OLD MAN BACK HOME, SAYING "THIS IS MY BOYFRIEND"
I'D HATE IT.
I'D STOP YOU WITH ALL MY MIGHT.

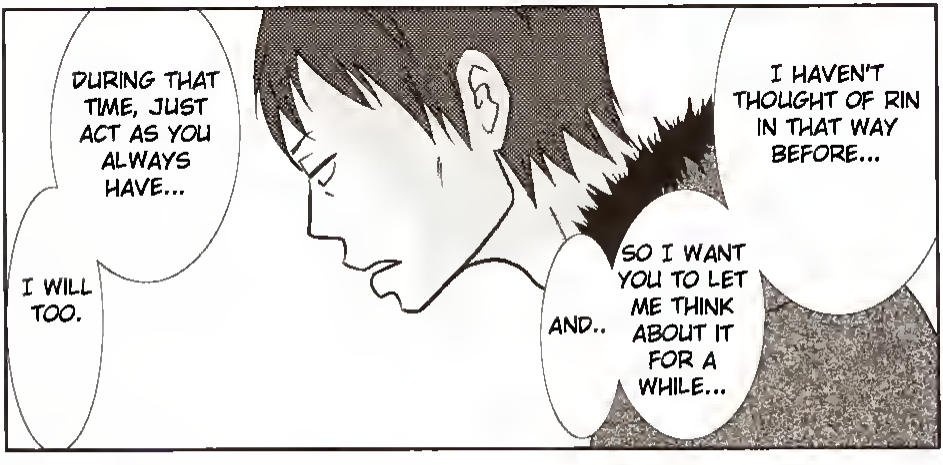

YOU KNOW I'M NOT ASKING YOU ABOUT THE MATTER OF AGE, RIGHT?
SO LOGICAL --!!
AND THAT'S HOW IT IS.
.....
I GET IT...
DAIKICHI ..?

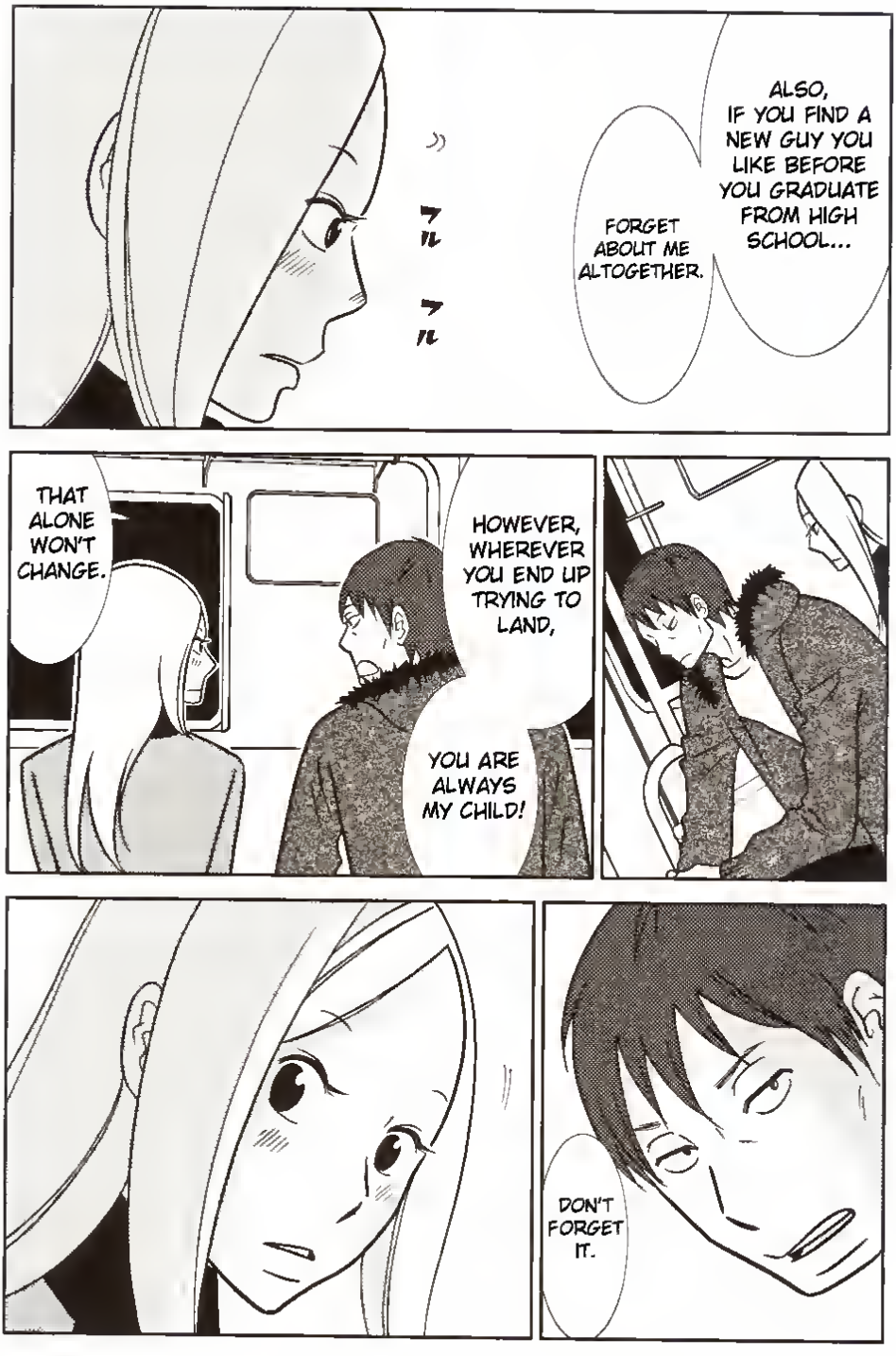

BUT, GIVE ME A LITTLE TIME...
LET'S SEE...

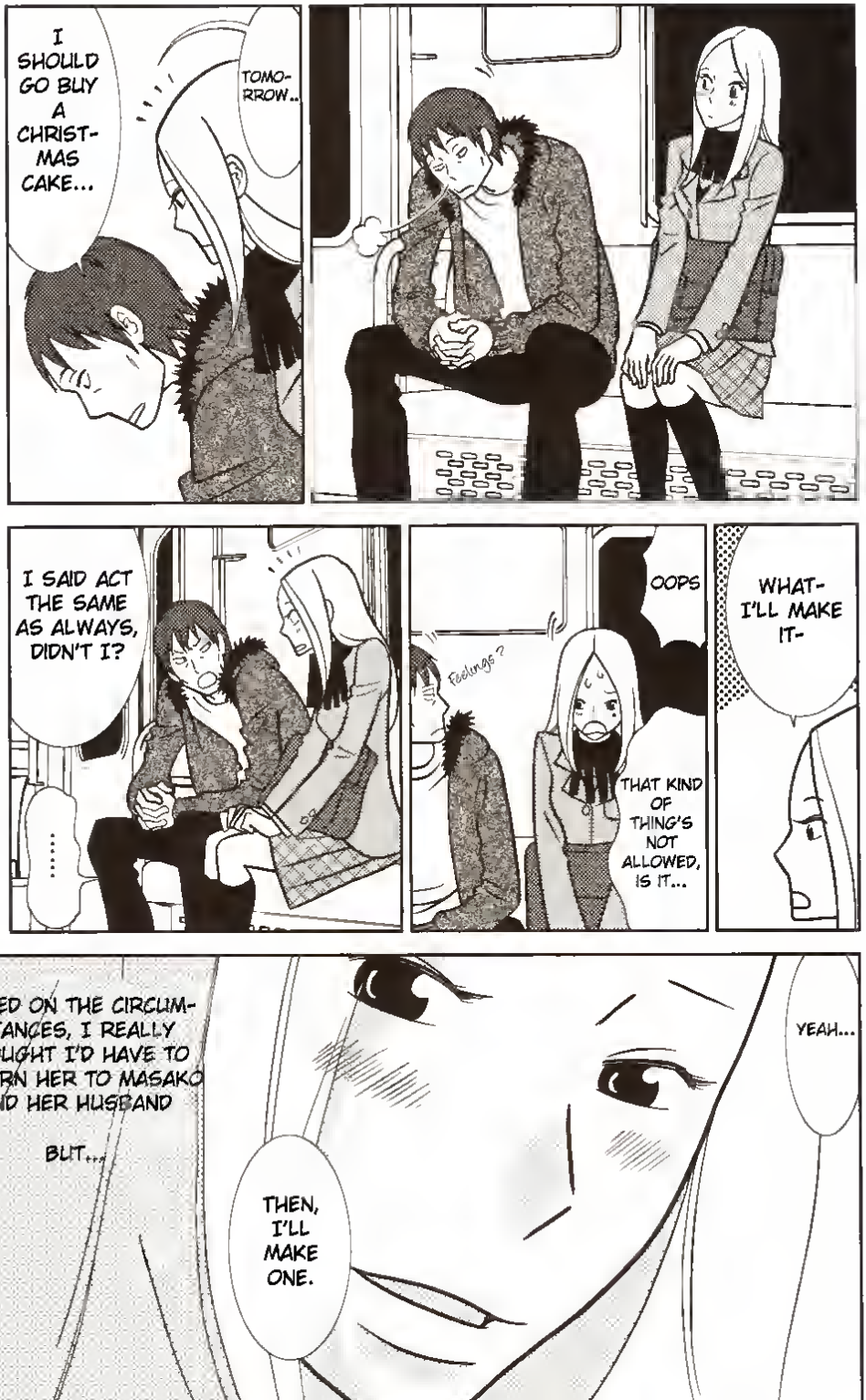

WRONG!!
2 MONTHS?
TWO DAYS...?
AS IF THAT WOULD BE THE CASE!!


.....
WHAT...
I SHOULD GRADUATE FIRST...?

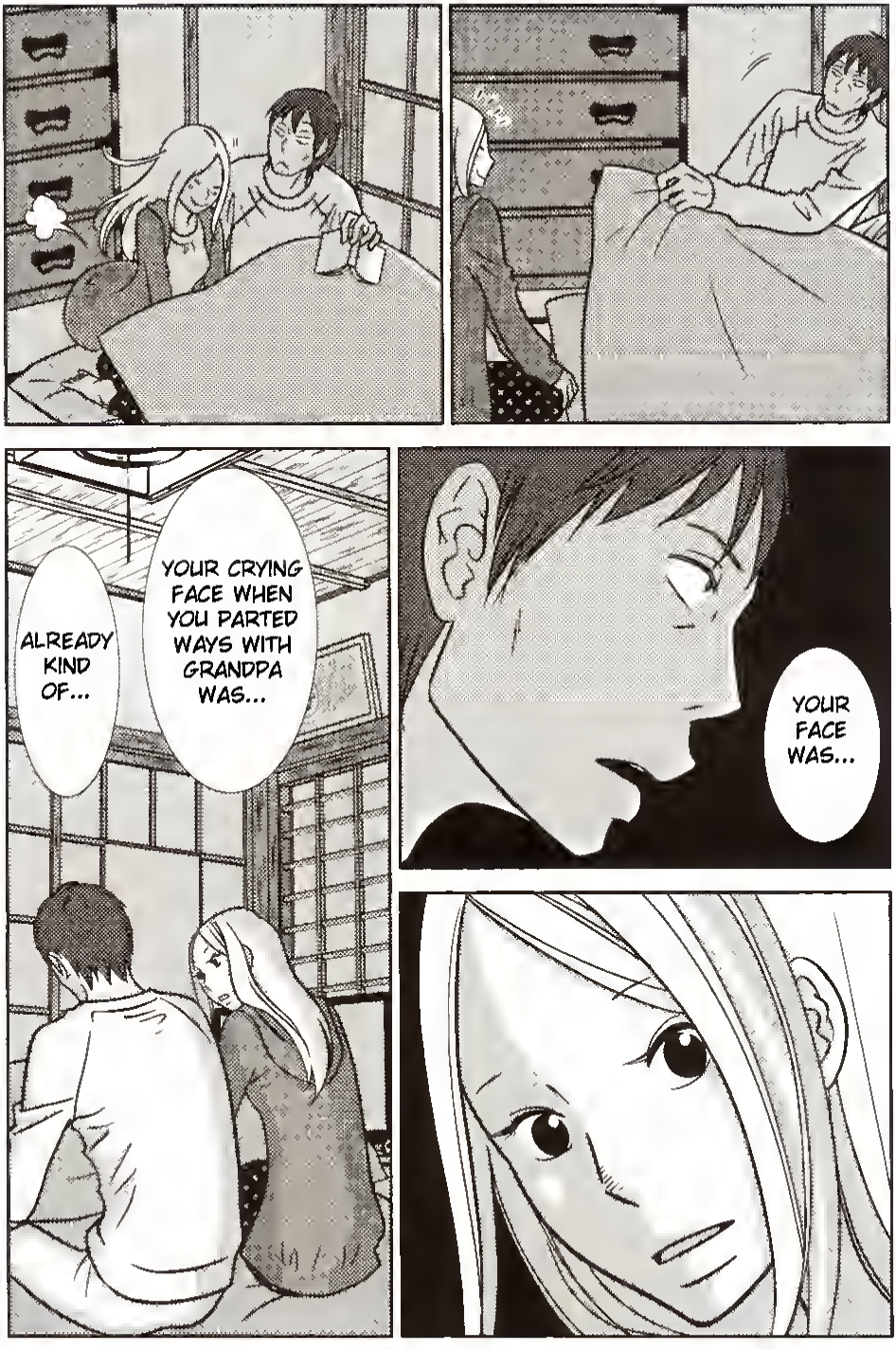
AT LEAST 2 YEARS...
WAIT UNTIL YOU GRADUATE.
NOW IS IMPOS-SIBLE, NOW MATTER HOW YOU THINK ABOUT IT...
2 YEARS...

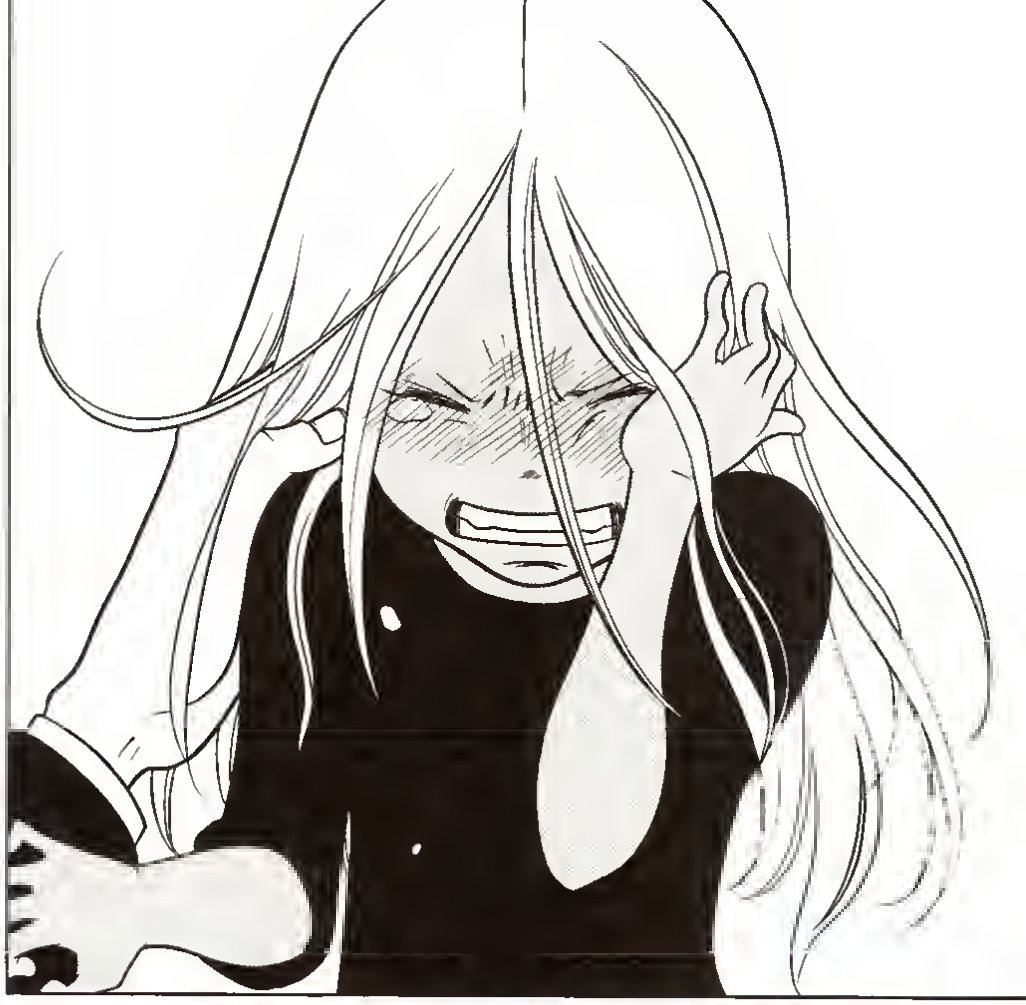

I HAVEN'T THOUGHT OF RIN IN THAT WAY BEFORE...
DURING THAT TIME, JUST ACT AS YOU ALWAYS HAVE...
I WILL TOO.
AND..
SO I WANT YOU TO LET ME THINK ABOUT IT FOR A WHILE...

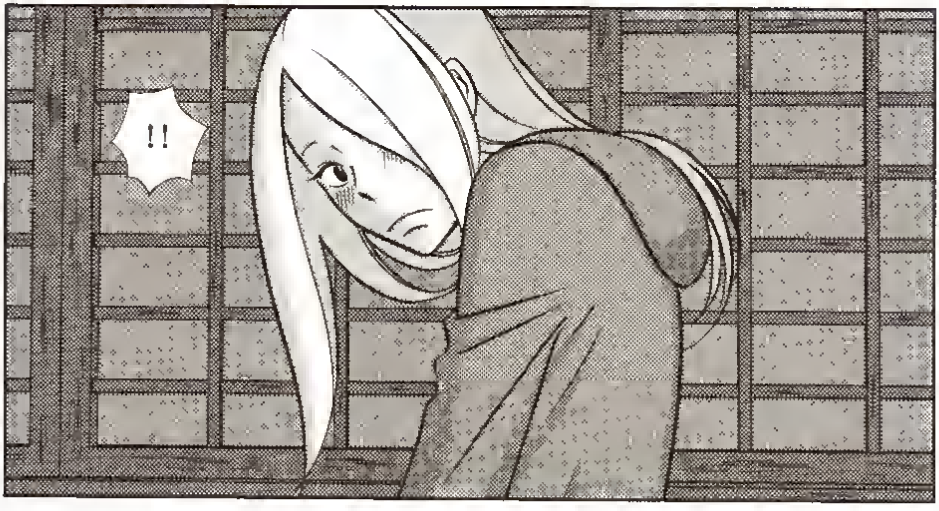

ALSO, IF YOU FIND A NEW GUY YOU LIKE BEFORE YOU GRADUATE FROM HIGH SCHOOL...
FORGET ABOUT ME ALTOGETHER.
ナル ナル
HOWEVER, WHEREVER YOU END UP TRYING TO LAND,
YOU ARE ALWAYS MY CHILD!
THAT ALONE WON'T CHANGE.
DON'T FORGET IT.

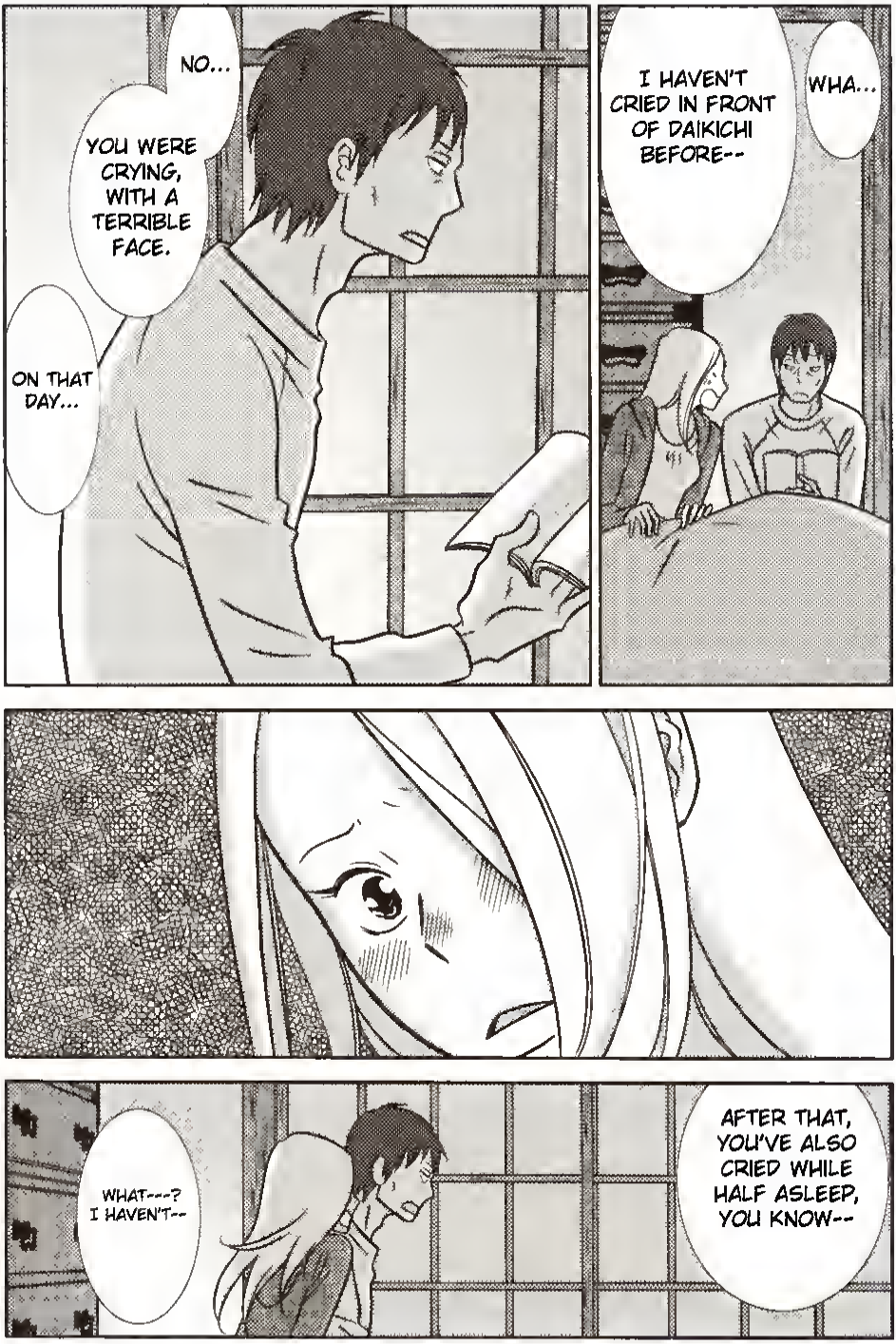

I SHOULD GO BUY A CHRIST-MAS CAKE...
TOMO-RROW..
I SAID ACT THE SAME AS ALWAYS, DIDN'T I?
.....
Feelings?
OOPS
THAT KIND OF THING'S NOT ALLOWED, IS IT...
WHAT- I'LL MAKE IT-
BASED ON THE CIRCUM-STANCES, I REALLY THOUGHT I'D HAVE TO RETURN HER TO MASAKO AND HER HUSBAND
BUT...
THEN, I'LL MAKE ONE.
YEAH...

IF THAT HAPPENED, I'D HATE THAT.
TELL ME ONE THING.
カラ…
EVEN THOUGH YOU HAD NEVER MET ME BEFORE...
WHY DID YOU TAKE ME IN...?
DAI-KICHI...

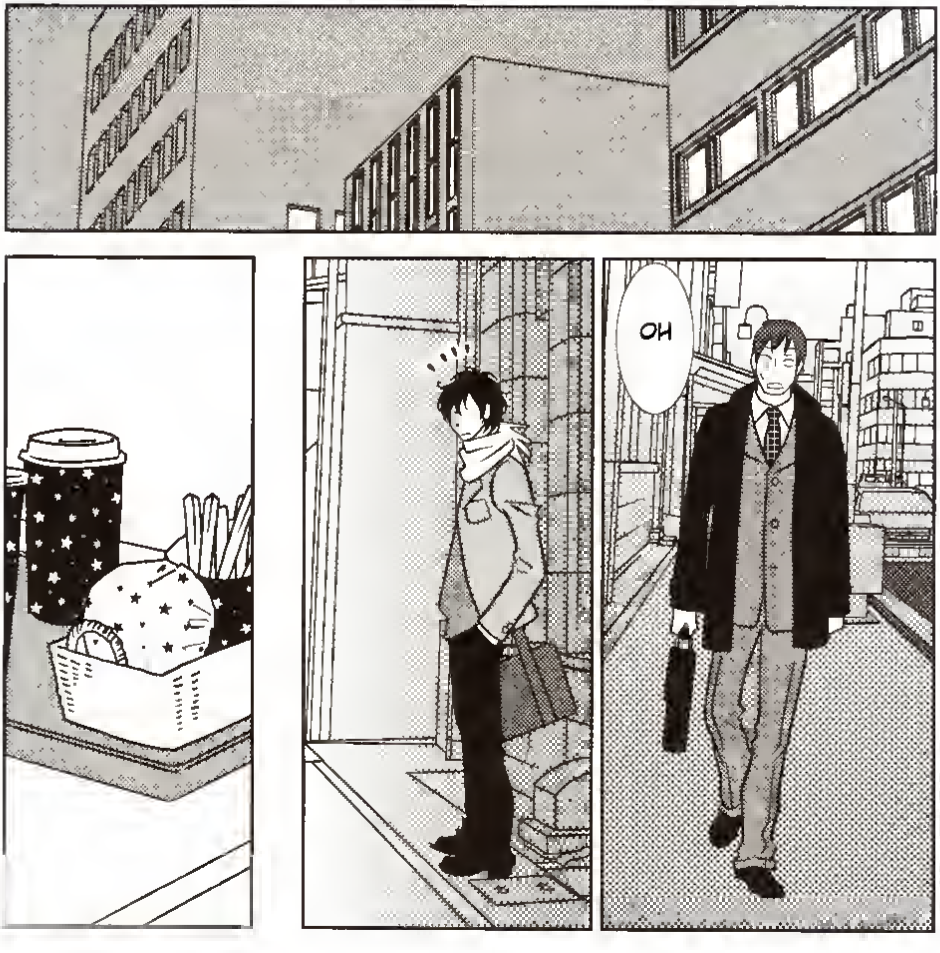

ALREADY KIND OF...
YOUR CRYING FACE WHEN YOU PARTED WAYS WITH GRANDPA WAS...
YOUR FACE WAS...





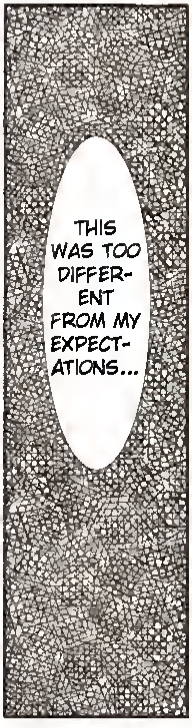

NO...
YOU WERE CRYING, WITH A TERRIBLE FACE.
ON THAT DAY...
I HAVEN'T CRIED IN FRONT OF DAIKICHI BEFORE--
WHA...
WHAT---? I HAVEN'T--
AFTER THAT, YOU'VE ALSO CRIED WHILE HALF ASLEEP, YOU KNOW--

SHUT U--P!!
SPEAKING OF WHICH, YOU'RE CRYING NOW AS WELL--


OH

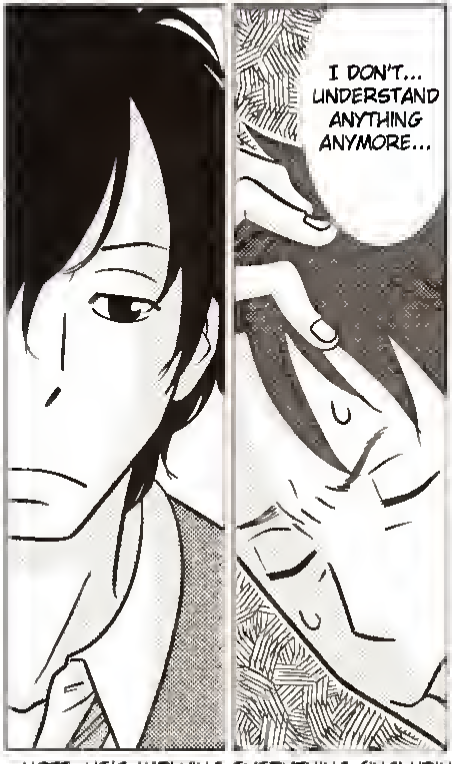
IS THAT SO...
IT BECAME THAT SORT OF THING WITH RIN. DID IT...

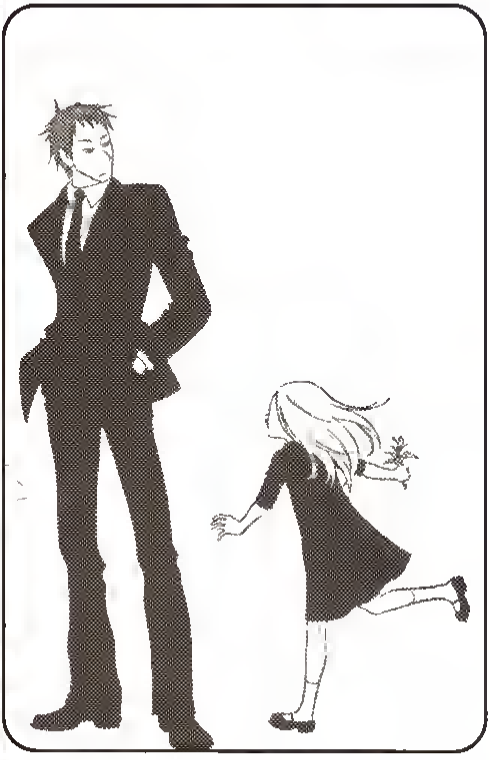
MEAT GOES INTO A DIFFERENT STOMACH, THAT'S WHY--
KOUKI, YOU SURE CAN EAT A LOT BEFORE A PROPER MEAL...


THIS WAS TOO DIFFERENT FROM MY EXPECTATIONS...

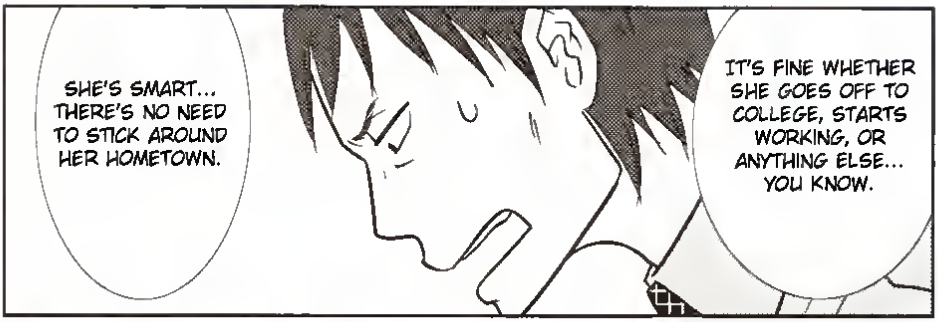
TO LET HER GO TO COLLEGE, OR HAND HER OVER AS A BRIDE, OR THOSE SORTS OF THINGS, BUT--...
WHAT I REALLY WISHED FOR WAS, YOU KNOW--

YEA...

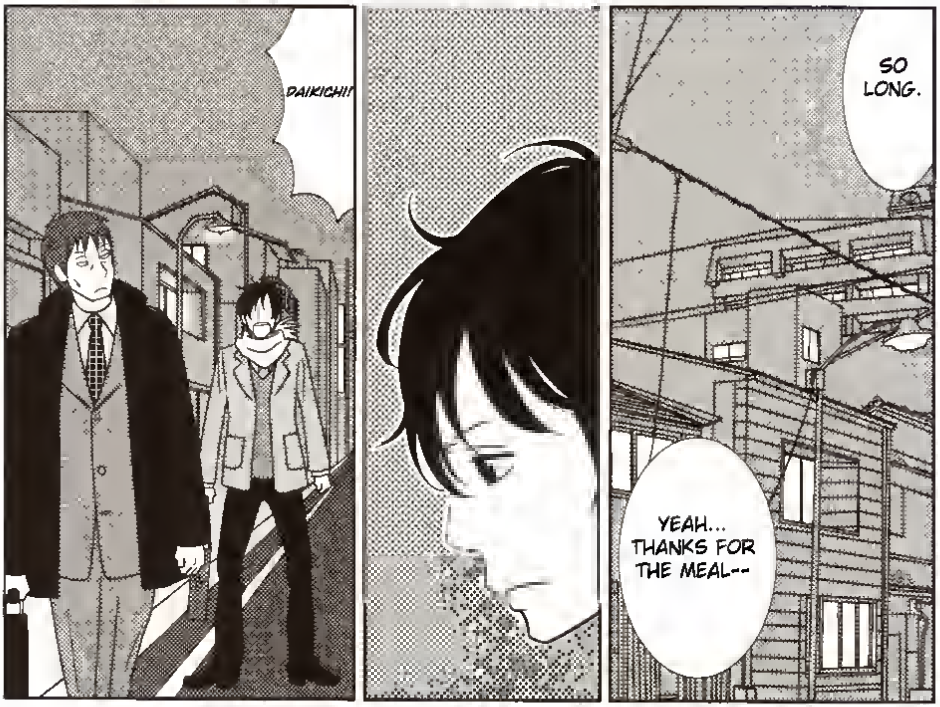




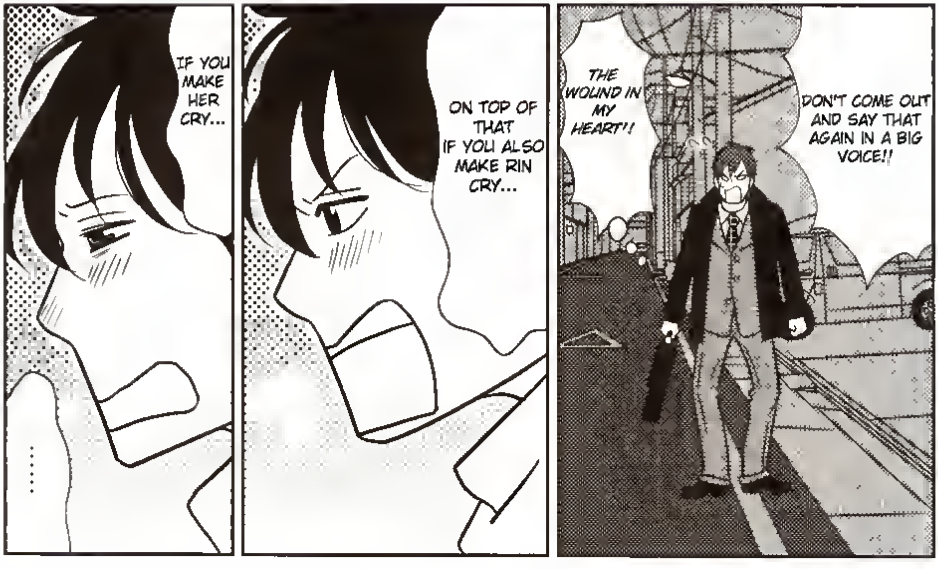
NOTE: HE'S IMPLYING EVERYTHING (INCLUDING WHEN HE FIRST TOOK RIN IN) TO BE UNPREDICTABLE FROM THE START, NOT JUST FROM WHEN HE FOUND OUT SHE LIKED HIM.


SHE'S SMART... THERE'S NO NEED TO STICK AROUND HER HOMETOWN.
IT'S FINE WHETHER SHE GOES OFF TO COLLEGE, STARTS WORKING, OR ANYTHING ELSE... YOU KNOW.

HOW SHOULD I PUT IT..
I HAVE NO INTEREST IN BEING A BURDEN TO HER.


DAIKICHI!
SO LONG.
YEAH... THANKS FOR THE MEAL--

WHA...!!
DAIKICHI WASN'T ABLE TO MAKE MY MOM HAPPY, WAS HE!!


IF YOU MAKE HER CRY...
ON TOP OF THAT IF YOU ALSO MAKE RIN CRY...
THE WOUND IN MY HEART!!
DON'T COME OUT AND SAY THAT AGAIN IN A BIG VOICE!!

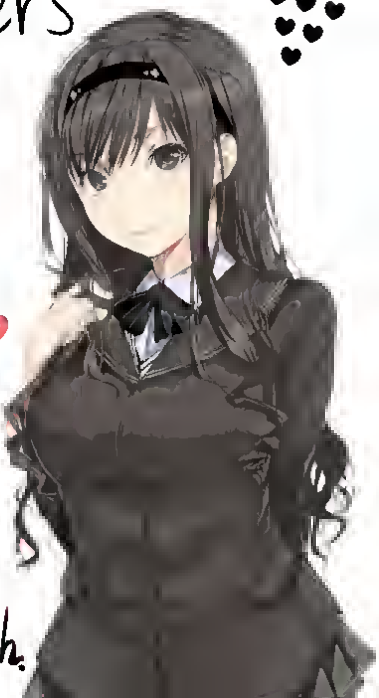
EVEN SO...DON'T ASK FOR TOO MUCH, YOU HEAR!!
IS ONLY BECAUSE SHE WANTS TO BE NEAR DAIKICHI, ISN'T THAT RIGHT!!
THE REASON WHY RIN WANTS TO GO TO COLLEGE... WHILE LIVING IN HER HOMETOWN ...
THE WORLD!?
RIN IS THE SECOND GREATEST GIRL IN THE WORLD...
'CAUSE, YOU KNOW...
I'LL SERI-OUSLY HIT YOU SO HARD YOU CAN'T STAND UP!!
IF YOU MAKE RIN CRY...
BY THEN I'LL BE AS BUFF AS A GORILLA!!
SHUT UP--!!
I WON'T BE DONE IN BY SOME FRAIL KID, YOU KNOW!!
WHAT ..IS THIS...?
.....

THIS
ENCIRCLE-
MENT OF
DAMN
KIDS...

wow!

We're Recruiting

>>Translators
>Cleaners



Irc!
#WoW!Scans@IRC.Rizon.net

Website:
http://kyonichi.blogspot.com

THE GUY WHO DREW THIS

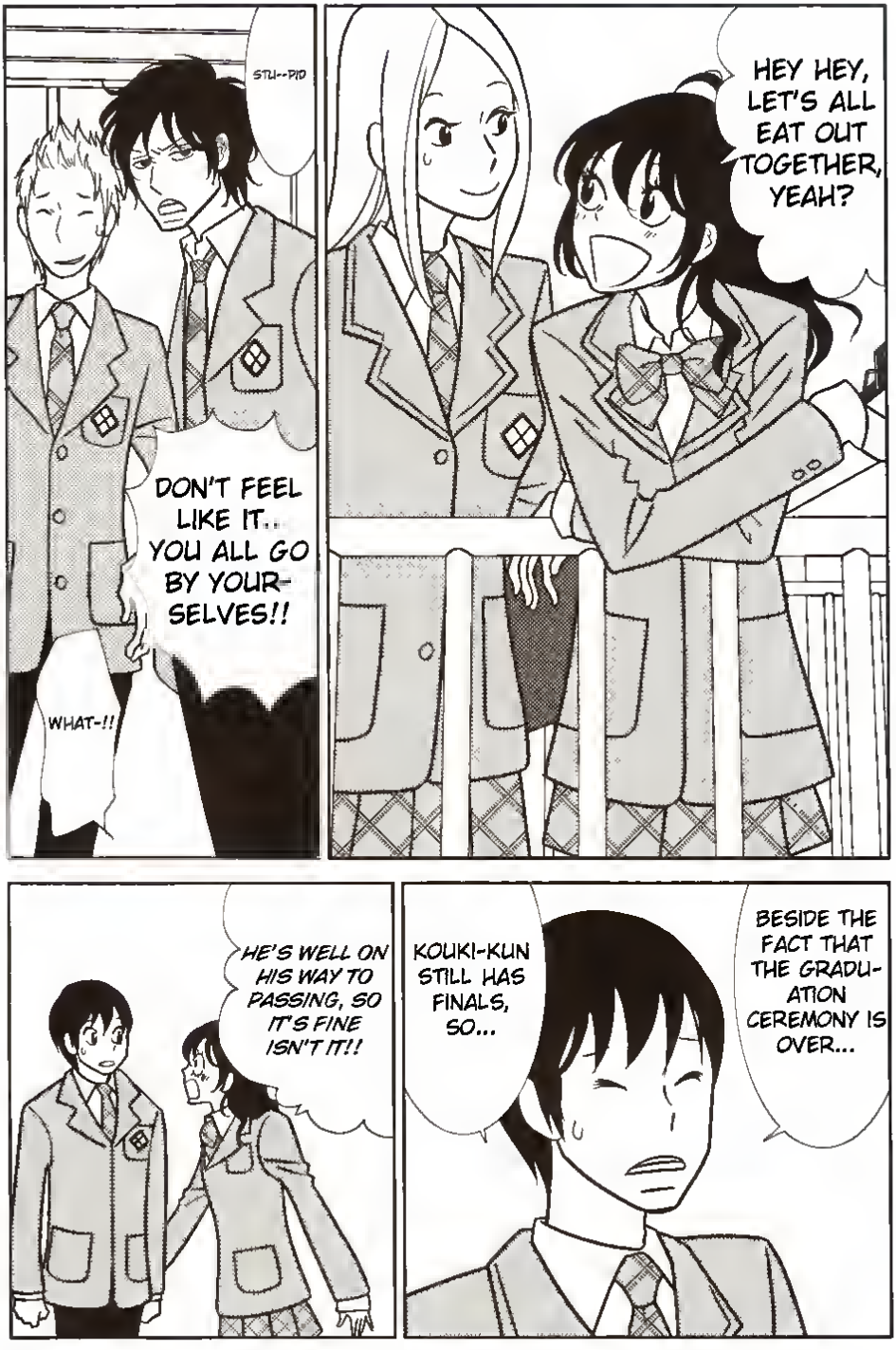
↘ tosh.

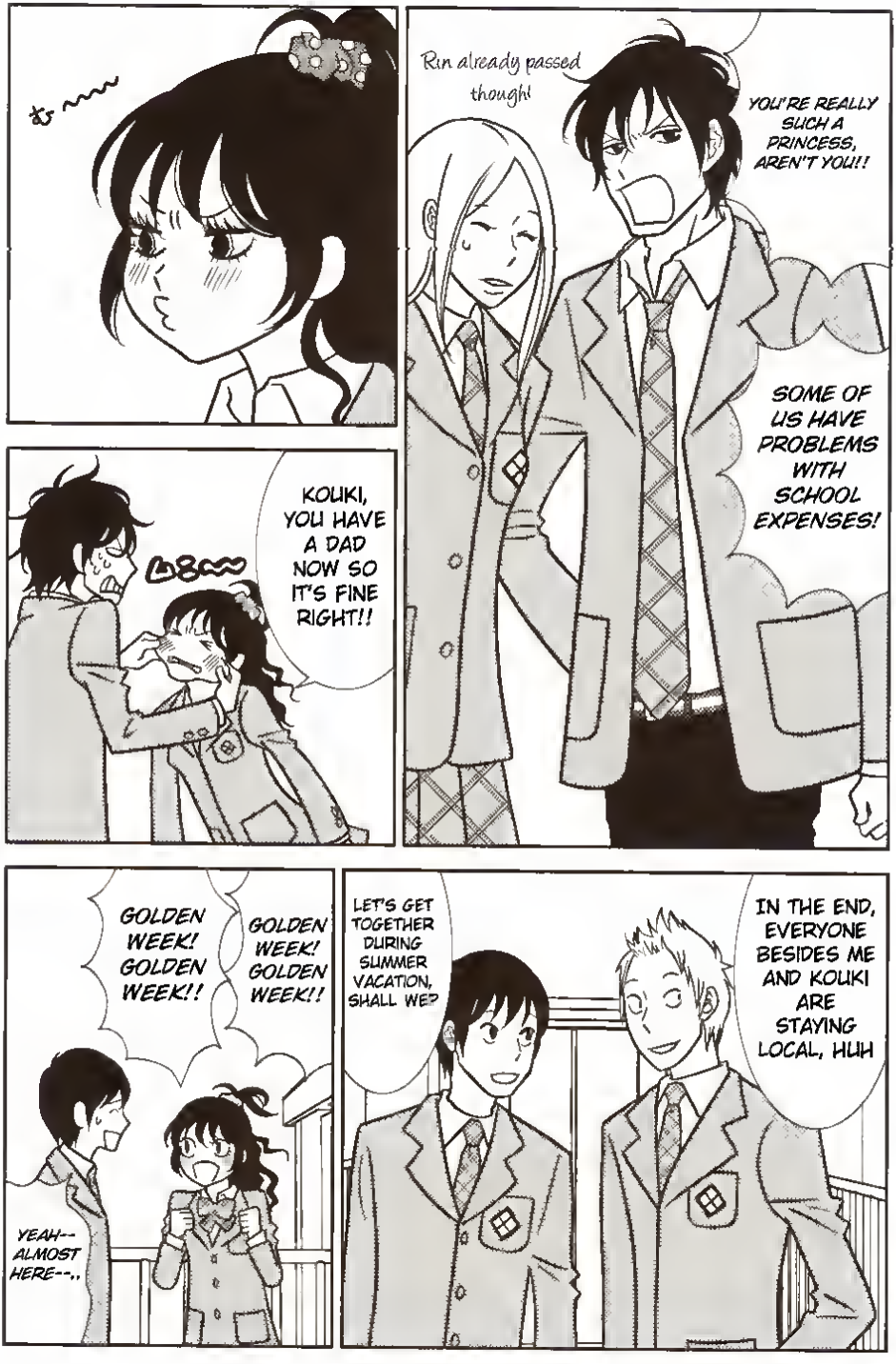
wow!scans
Translation: WCW_TL
Cleaner: gayrobot
Typesetter: Kaialynn
QC/Distro: Yamada
Raws/Scans: NJManga
website:
http://kyonichi.blogspot.com/
you wish you were this hot

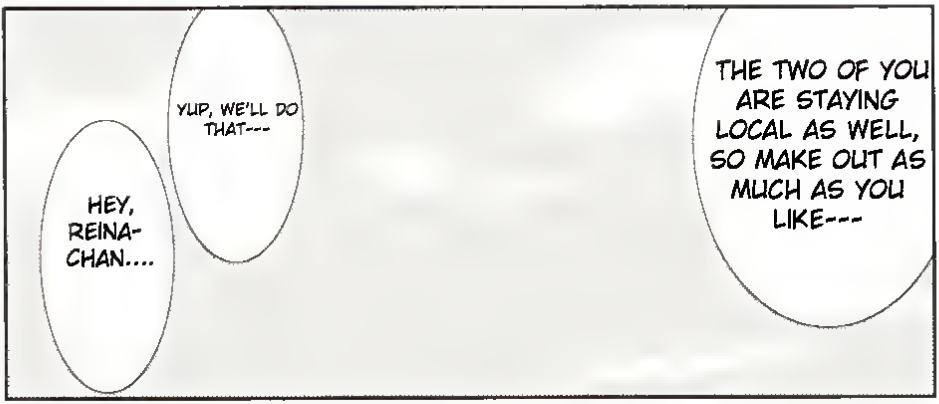
usagi drop

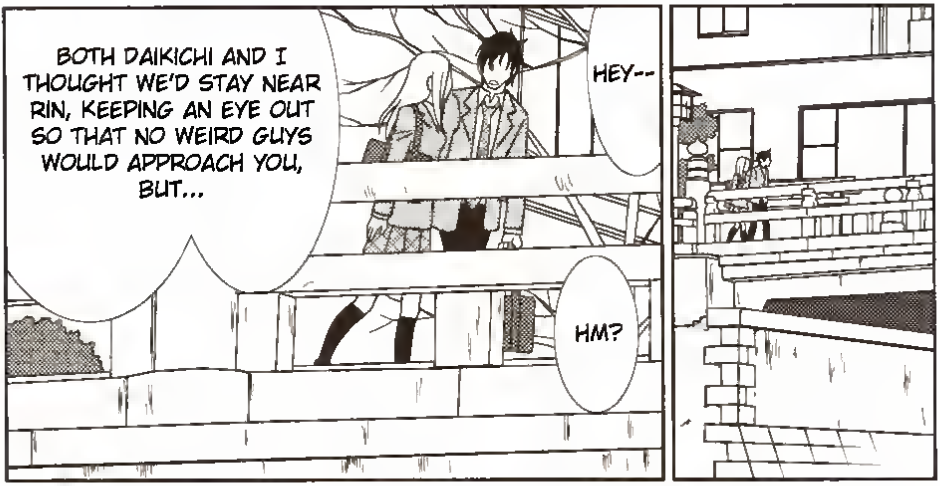
usagi drop
last episode

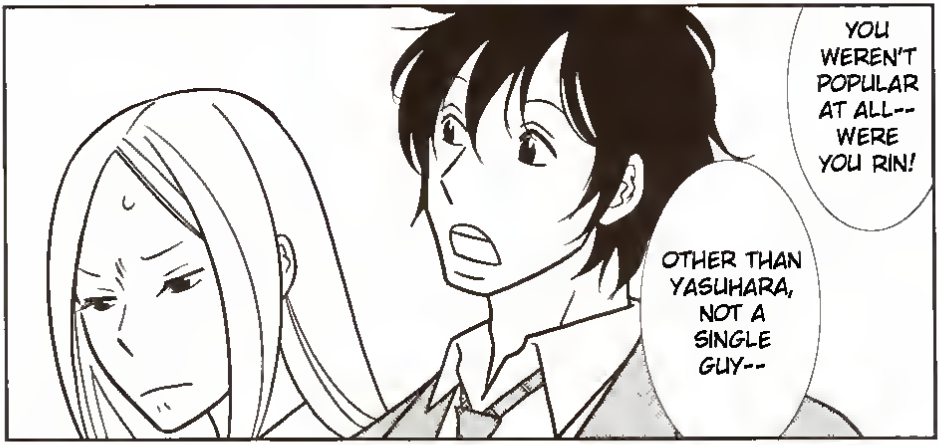
卒業証書
Graduation Certificate

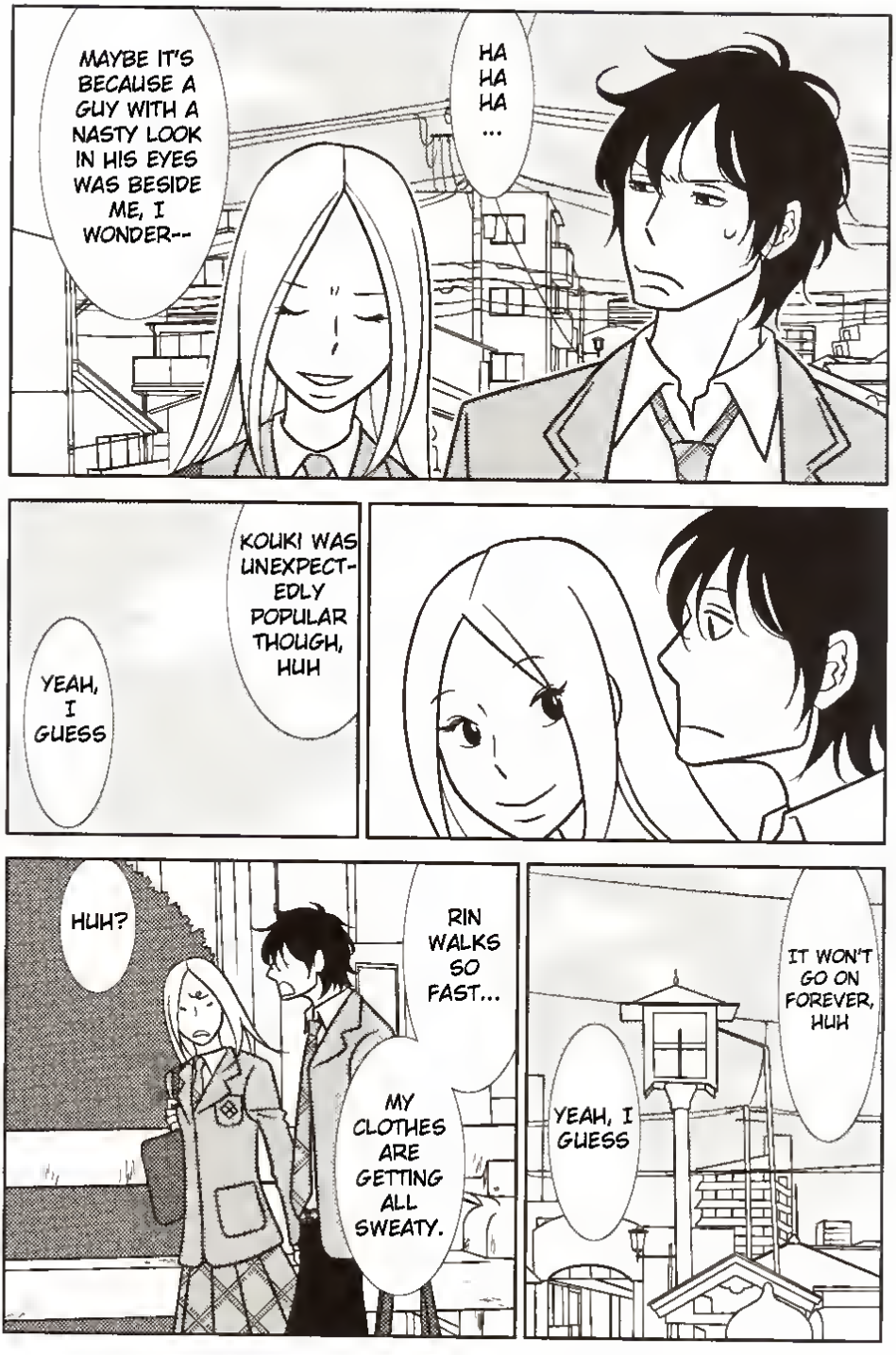

STU--PID
DON'T FEEL LIKE IT.. YOU ALL GO BY YOUR-SELVES!!
WHAT-!!
HEY HEY, LET'S ALL EAT OUT TOGETHER, YEAH?
HE'S WELL ON HIS WAY TO PASSING, SO IT'S FINE ISN'T IT!!
KOUKI-KUN STILL HAS FINALS, SO...
BESIDE THE FACT THAT THE GRADU-ATION CEREMONY IS OVER...

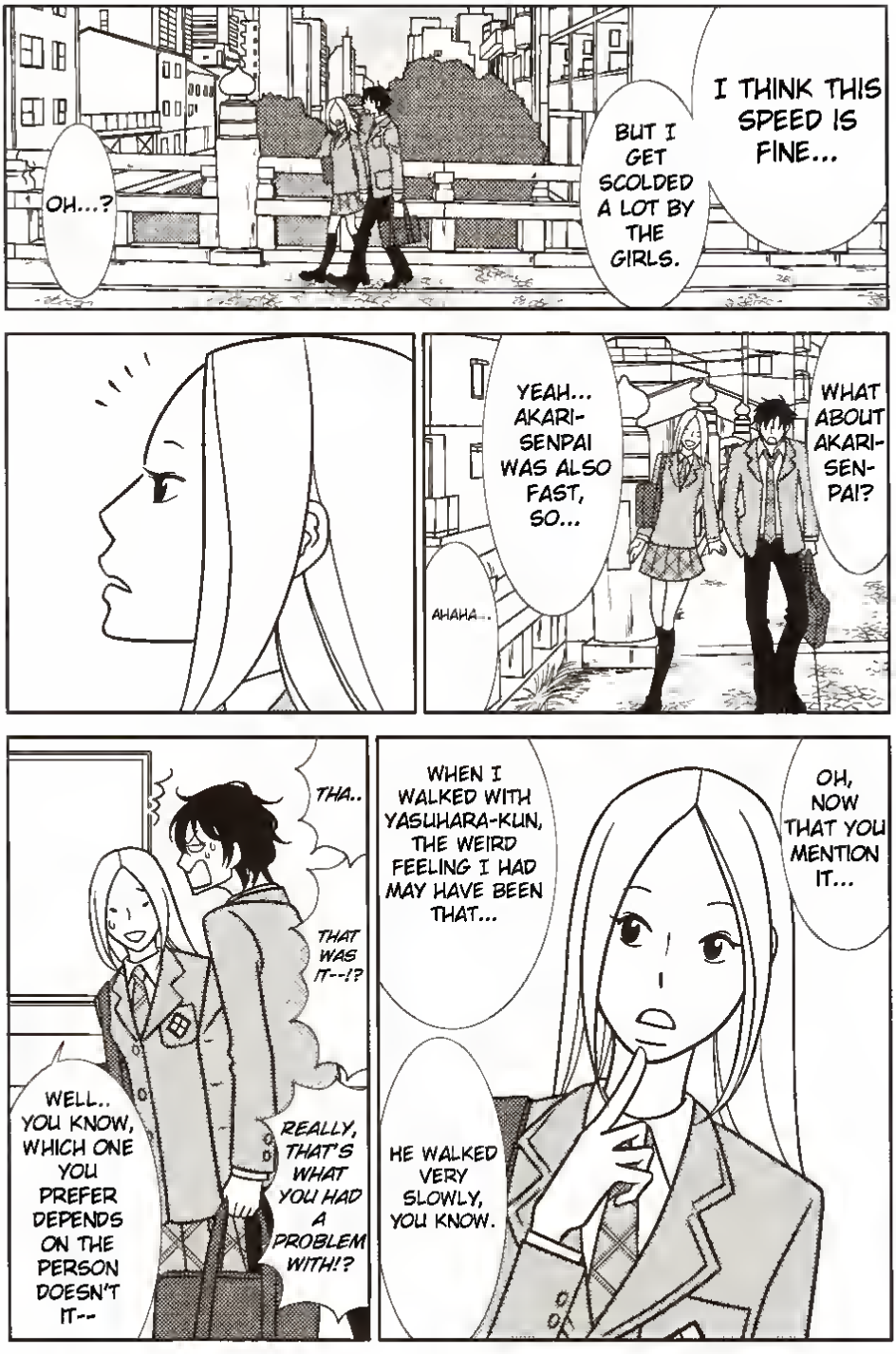

Run already passed though!
YOU'RE REALLY SUCH A PRINCESS, AREN'T YOU!!
SOME OF US HAVE PROBLEMS WITH SCHOOL EXPENSES!
KOUKI, YOU HAVE A DAD NOW SO IT'S FINE RIGHT!!
GOLDEN WEEK! GOLDEN WEEK!!
GOLDEN WEEK! GOLDEN WEEK!!
YEAH-- ALMOST HERE--,,
LET'S GET TOGETHER DURING SUMMER VACATION, SHALL WE?
IN THE END, EVERYONE BESIDES ME AND KOUKI ARE STAYING LOCAL, HUH

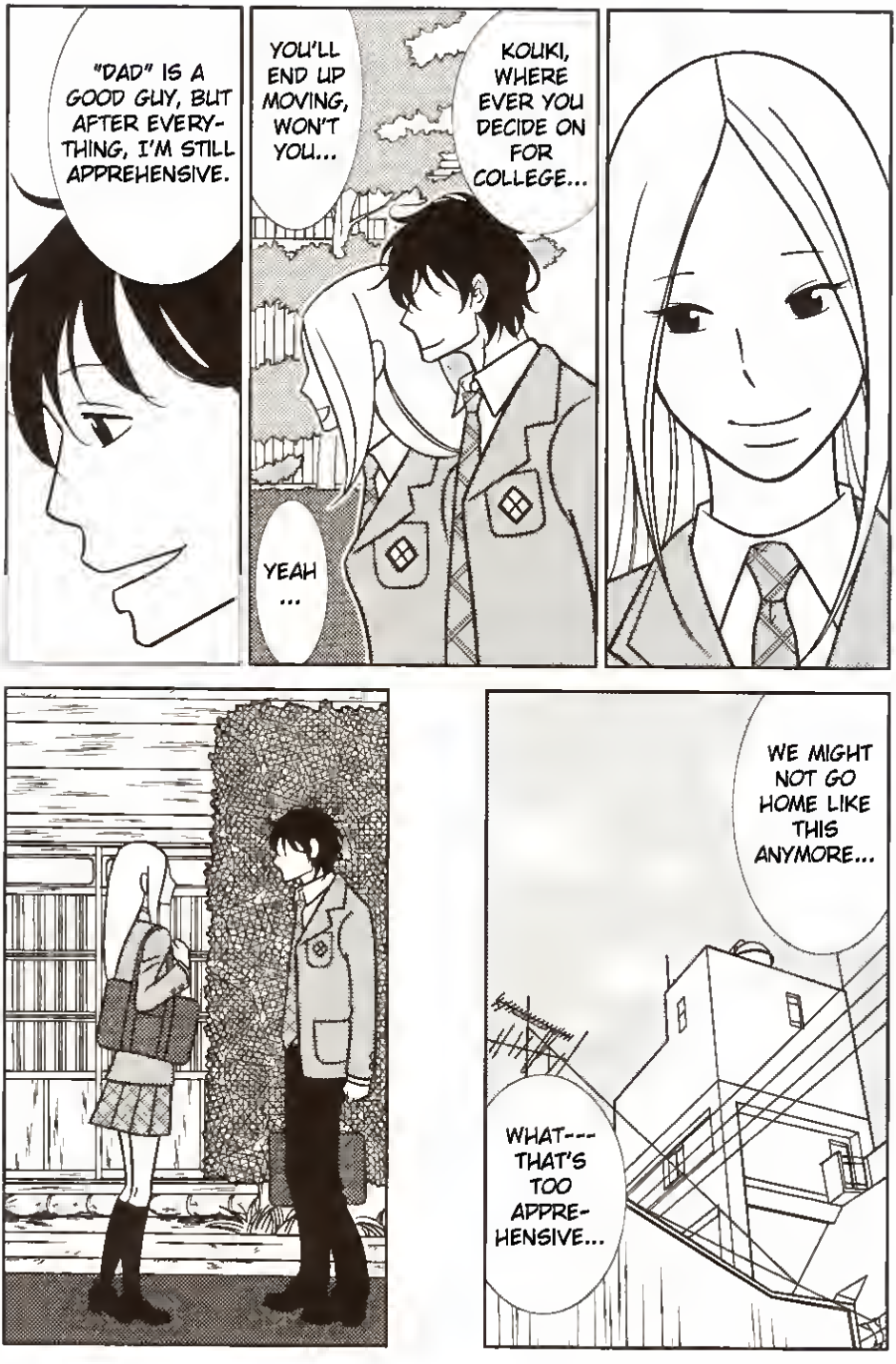

THE TWO OF YOU ARE STAYING LOCAL AS WELL, SO MAKE OUT AS MUCH AS YOU LIKE---
YUP, WE'LL DO THAT---
HEY, REINA-CHAN....

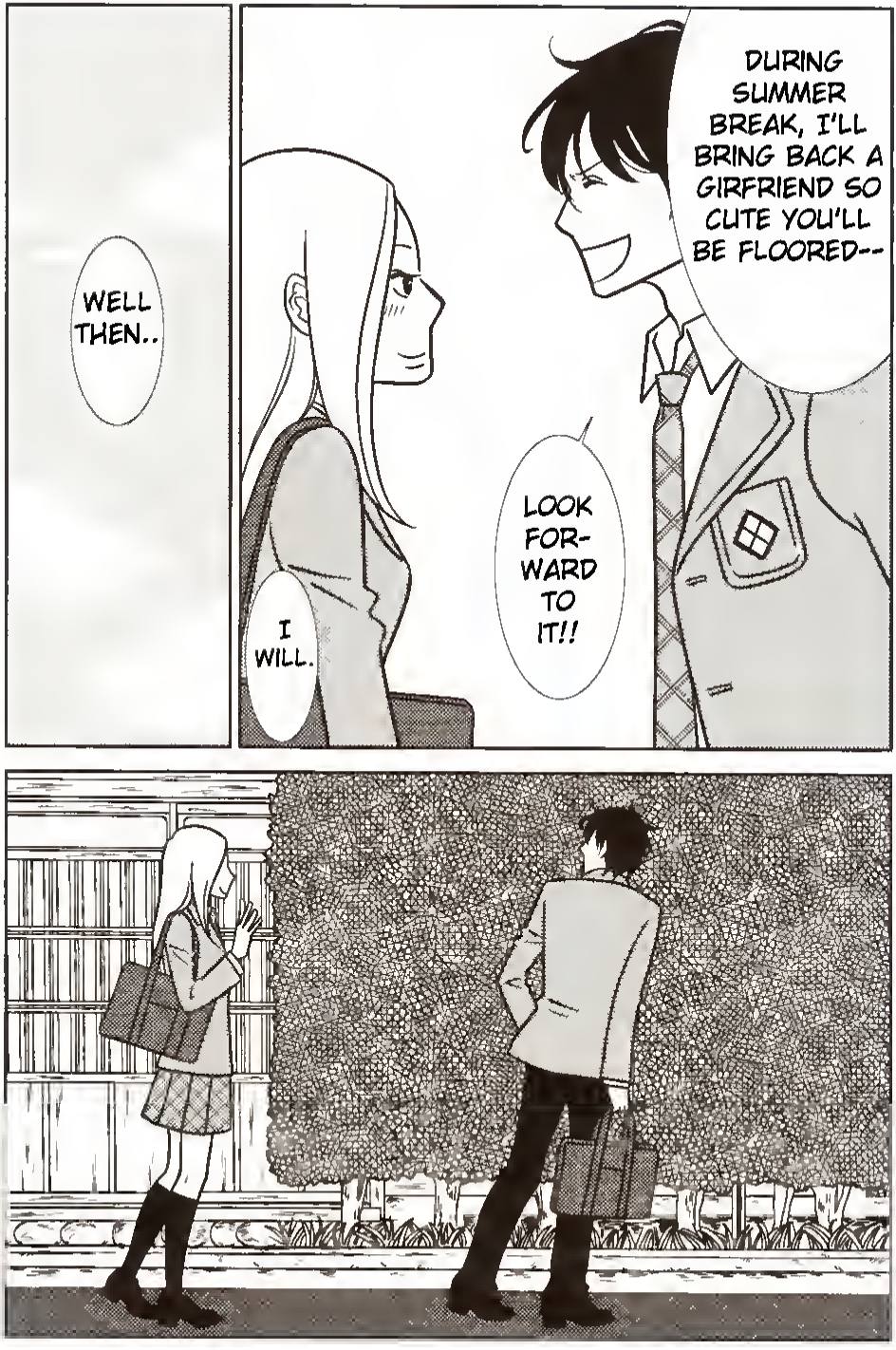

BOTH DAIKICHI AND I THOUGHT WE'D STAY NEAR RIN, KEEPING AN EYE OUT SO THAT NO WEIRD GUYS WOULD APPROACH YOU, BUT...
HEY--
HM?


YOU WEREN'T POPULAR AT ALL-- WERE YOU RIN!
OTHER THAN YASUHARA, NOT A SINGLE GUY--

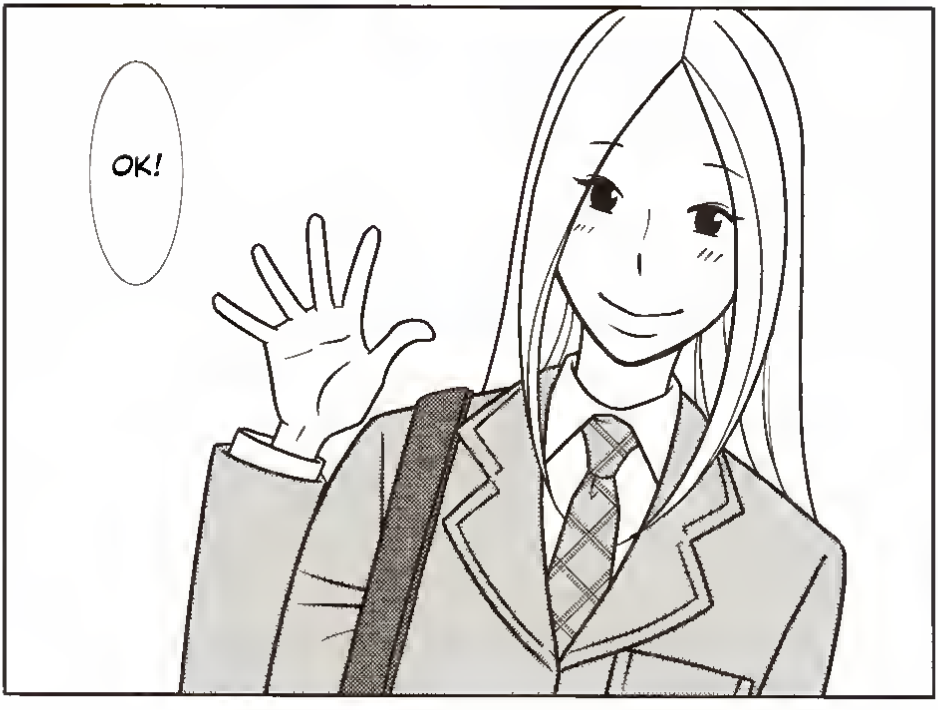

MAYBE IT'S BECAUSE A GUY WITH A NASTY LOOK IN HIS EYES WAS BESIDE ME, I WONDER--
HA HA HA ...
KOUKI WAS UNEXPECT-EDLY POPULAR THOUGH, HUH
YEAH, I GUESS
HUH?
RIN WALKS SO FAST...
MY CLOTHES ARE GETTING ALL SWEATY.
IT WON'T GO ON FOREVER, HUH
YEAH, I GUESS

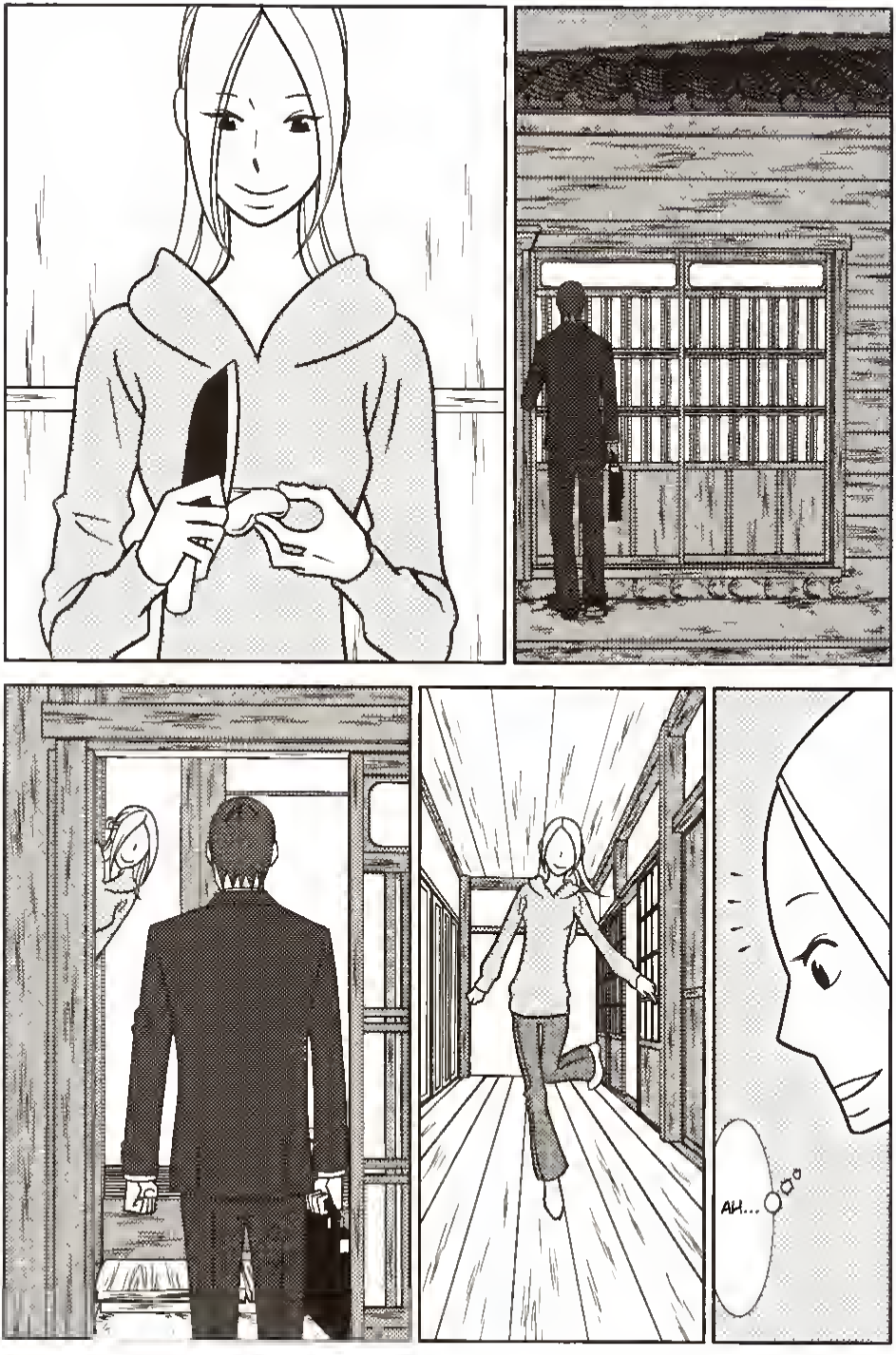

I THINK THIS SPEED IS FINE...
BUT I GET SCOLDED A LOT BY THE GIRLS.
OH...?
WHAT ABOUT AKARI-SEN-PAI?
YEAH... AKARI-SENPAI WAS ALSO FAST, SO...
AHAHA...
OH, NOW THAT YOU MENTION IT...
WHEN I WALKED WITH YASUHARA-KUN, THE WEIRD FEELING I HAD MAY HAVE BEEN THAT...
HE WALKED VERY SLOWLY, YOU KNOW.
THA..
THAT WAS IT--!?
REALLY, THAT'S WHAT YOU HAD A PROBLEM WITH!?
WELL.. YOU KNOW, WHICH ONE YOU PREFER DEPENDS ON THE PERSON DOESN'T IT--

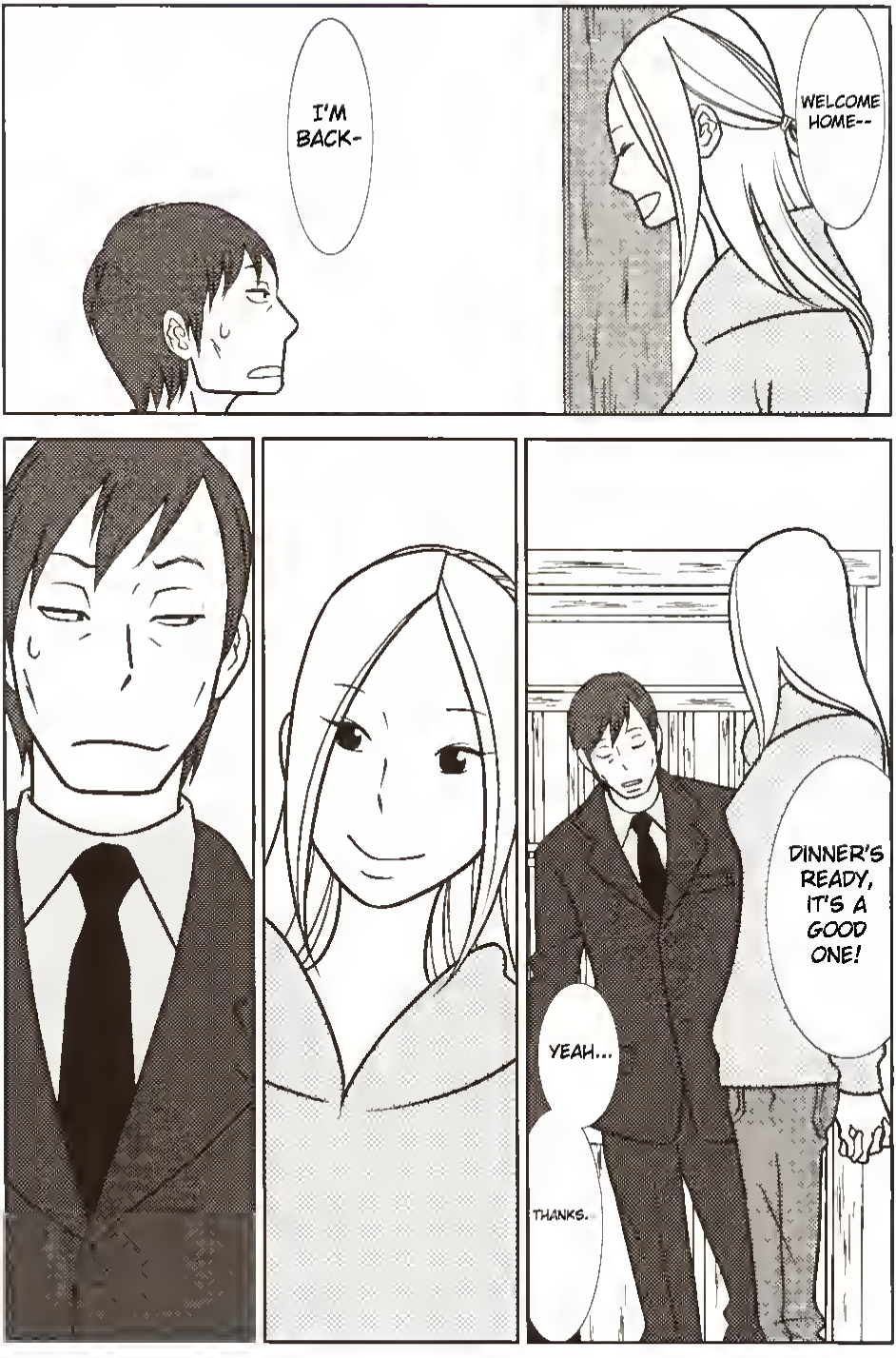

"DAD" IS A GOOD GUY, BUT AFTER EVERY-THING, I'M STILL APPREHENSIVE.
YOU'LL END UP MOVING, WON'T YOU...
KOUKI, WHERE EVER YOU DECIDE ON FOR COLLEGE...
YEAH ...
WE MIGHT NOT GO HOME LIKE THIS ANYMORE...
WHAT--- THAT'S TOO APPRE-HENSIVE...

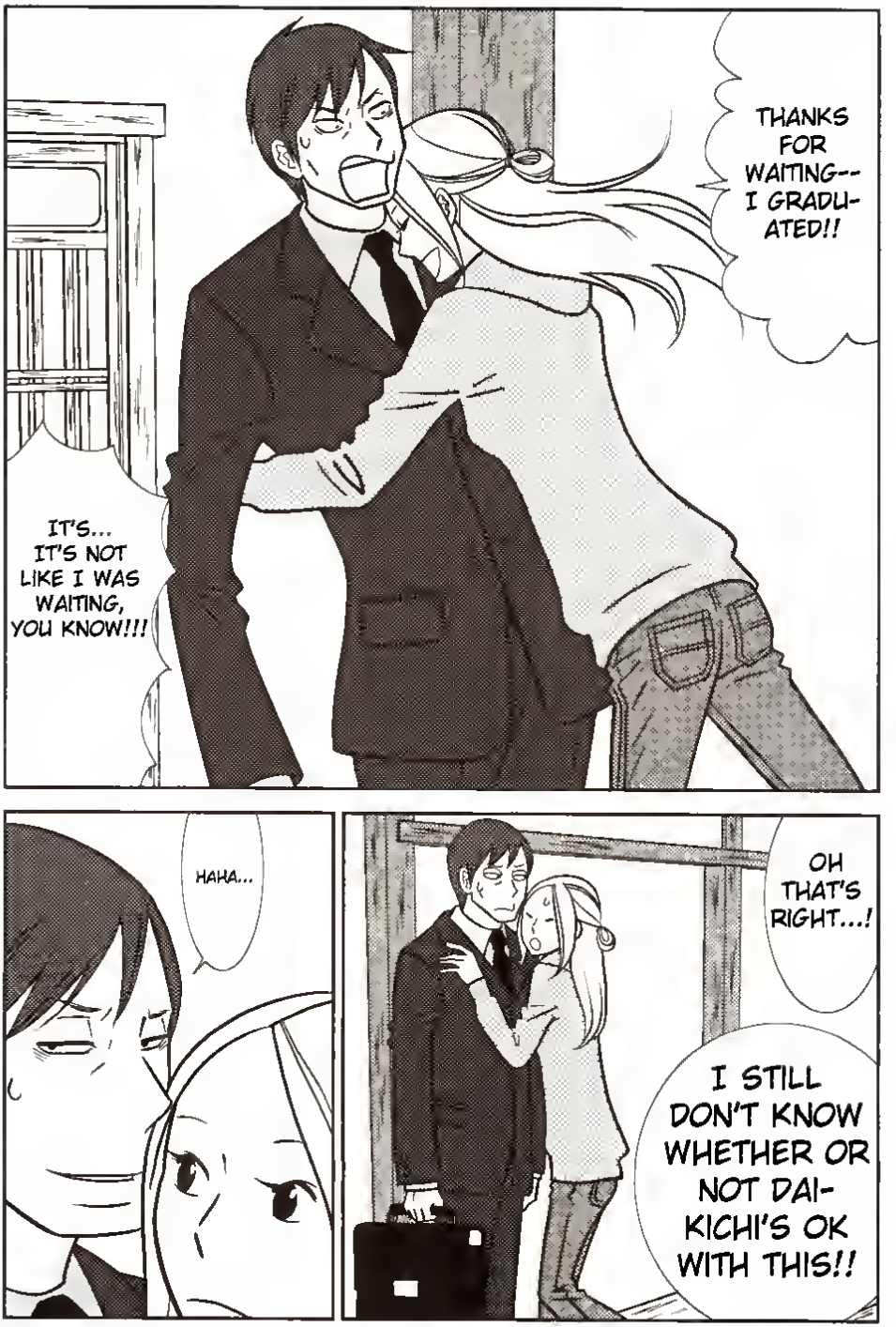

WELL THEN..
I WILL.
LOOK FOR-WARD TO IT!!
DURING SUMMER BREAK, I'LL BRING BACK A GIRFRIEND SO CUTE YOU'LL BE FLOORED--

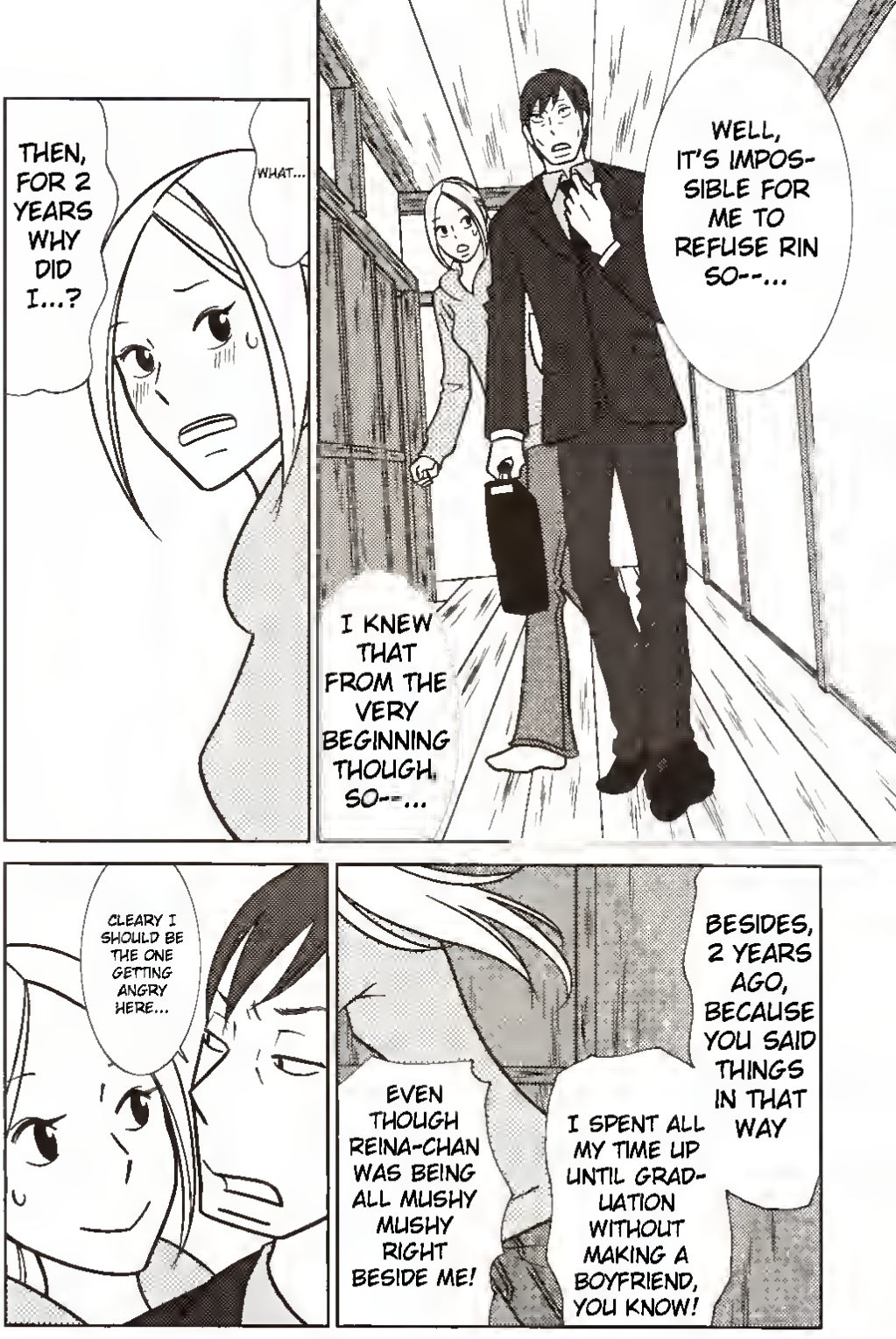
WHEN THE RESULTS COME OUT, I'LL CALL YOU!!

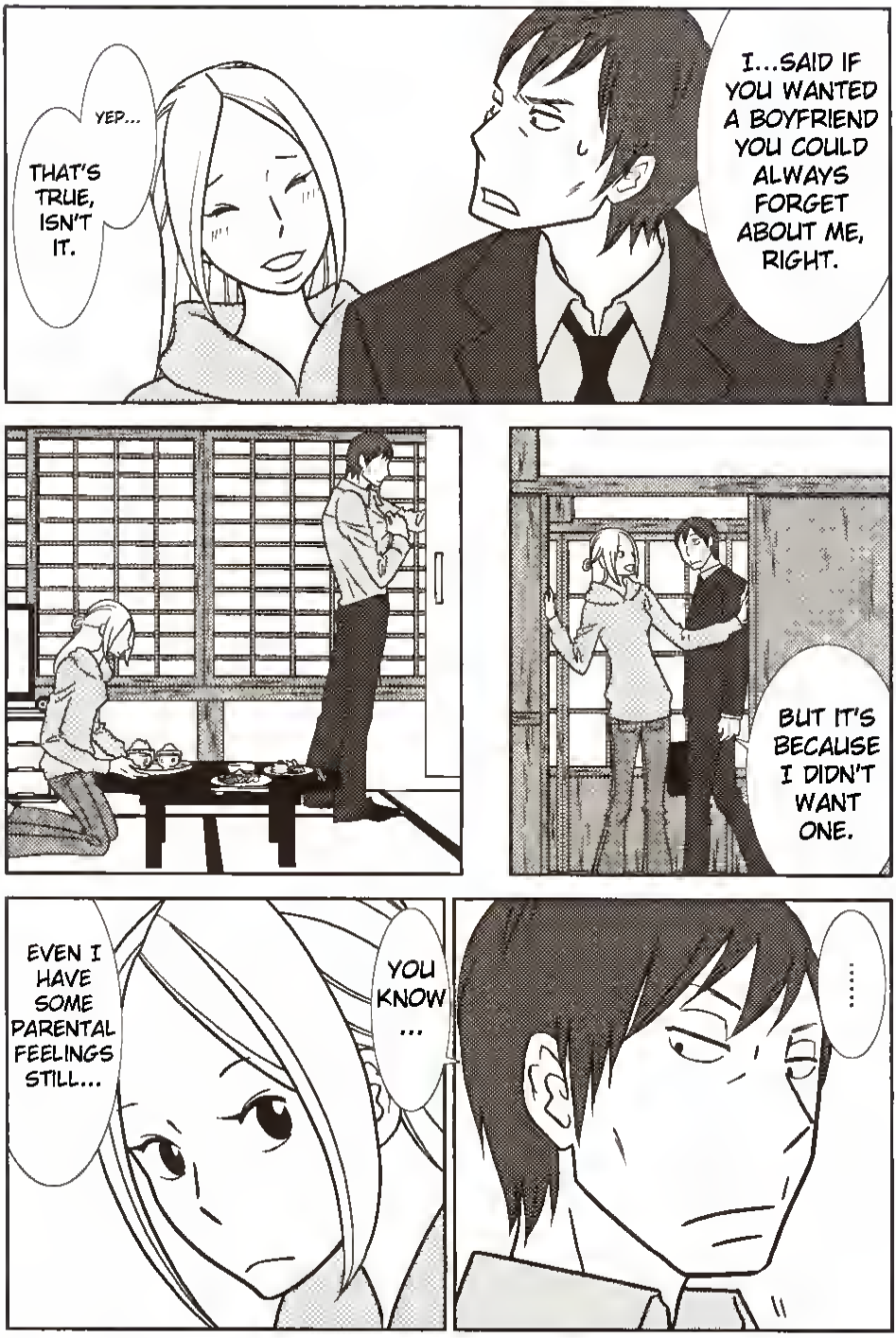

OK!

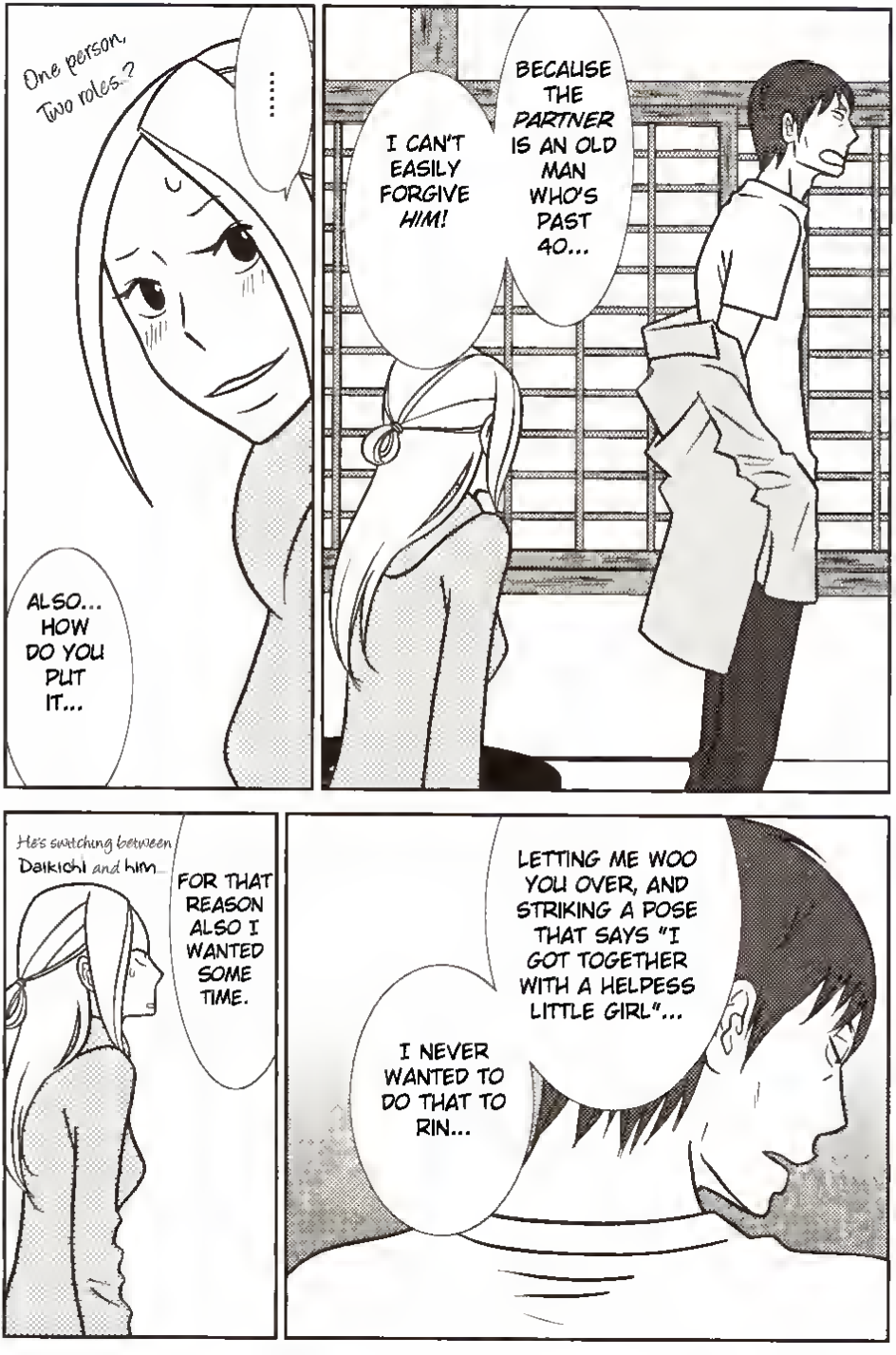

AH...

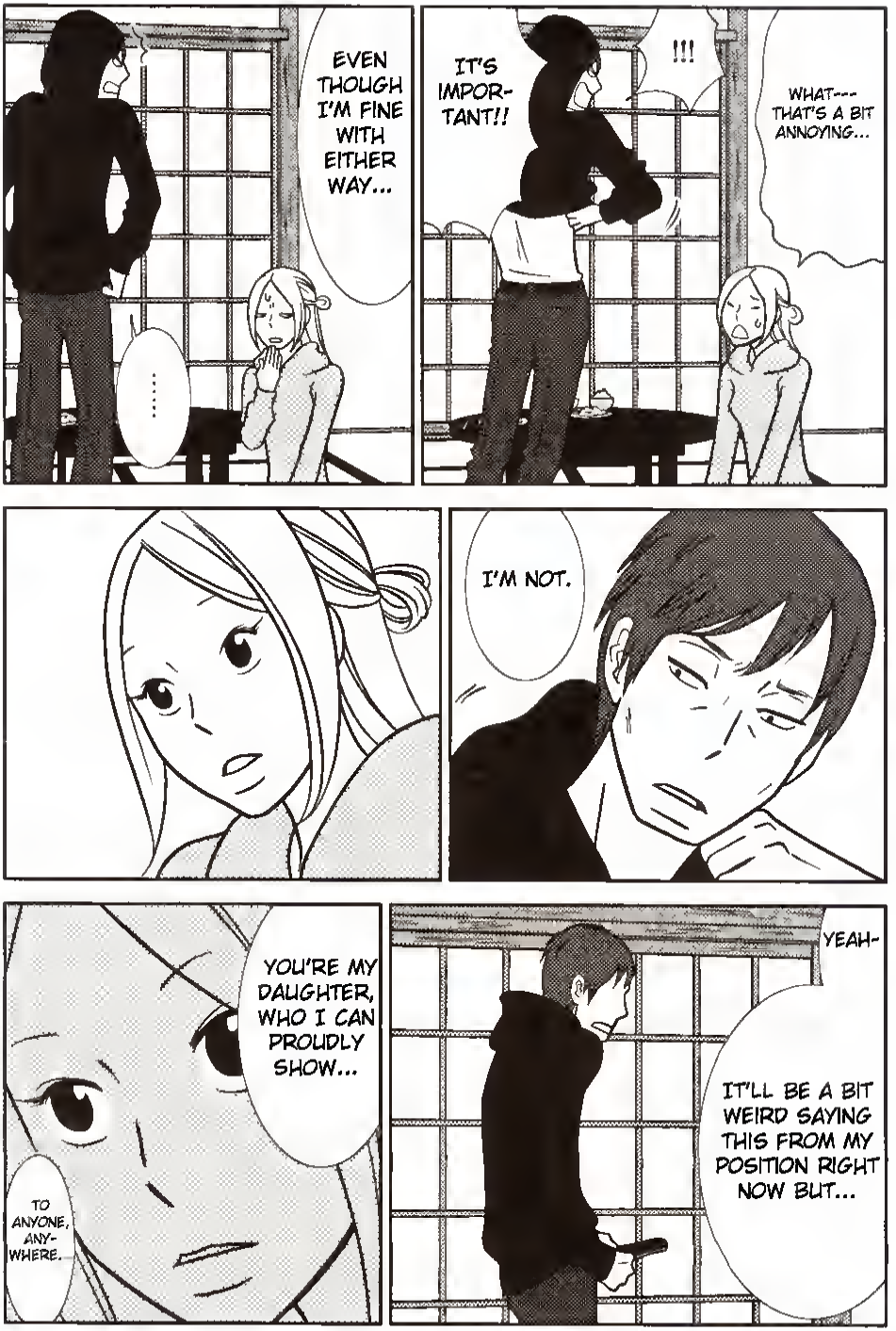

I'M BACK-
WELCOME HOME--
DINNER'S READY, IT'S A GOOD ONE!
YEAH...
THANKS.

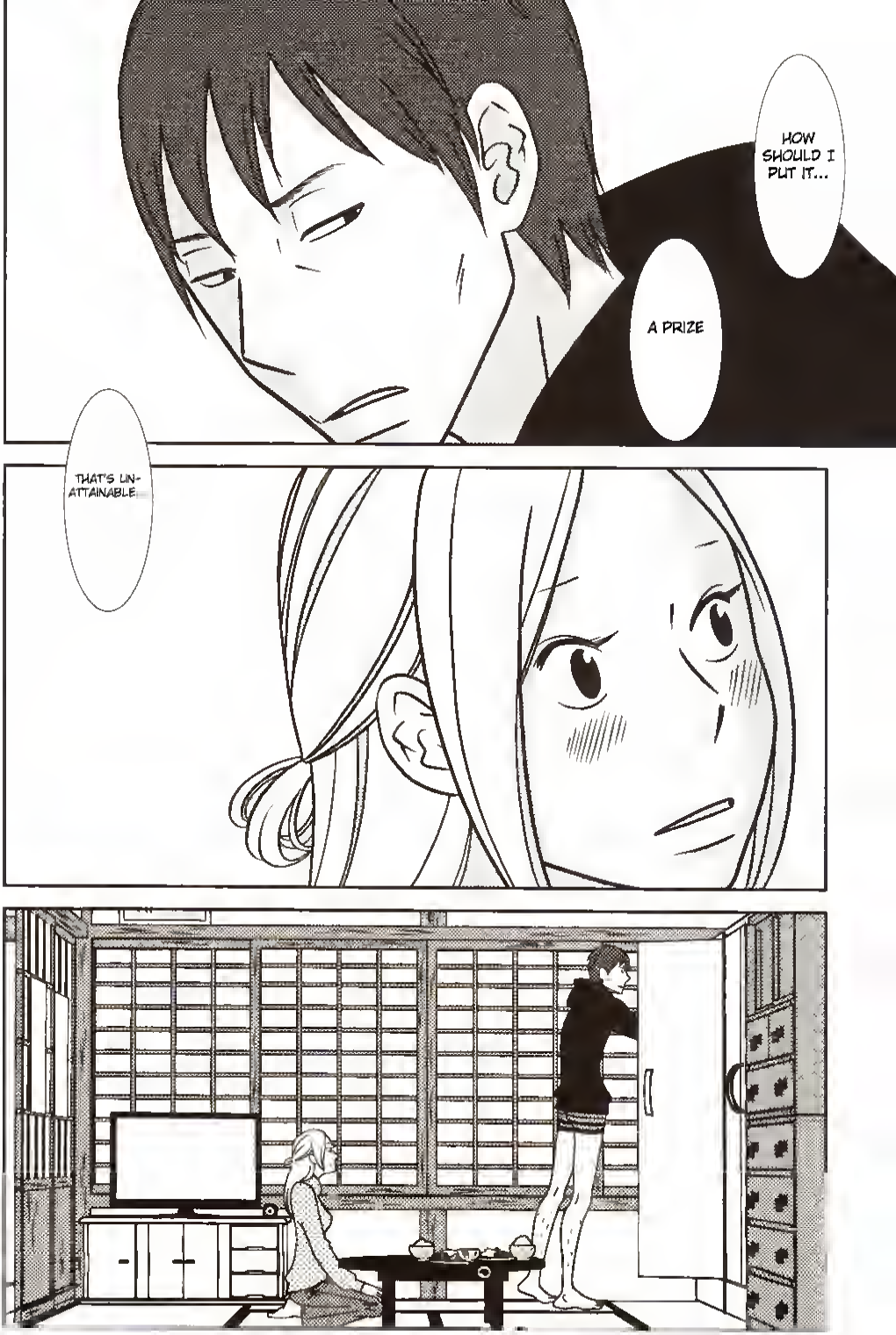

THANKS FOR WAITING-- I GRADU-ATED!!
IT'S... IT'S NOT LIKE I WAS WAITING, YOU KNOW!!!
HAHA...
OH THAT'S RIGHT...!
I STILL DON'T KNOW WHETHER OR NOT DAI-KICHI'S OK WITH THIS!!

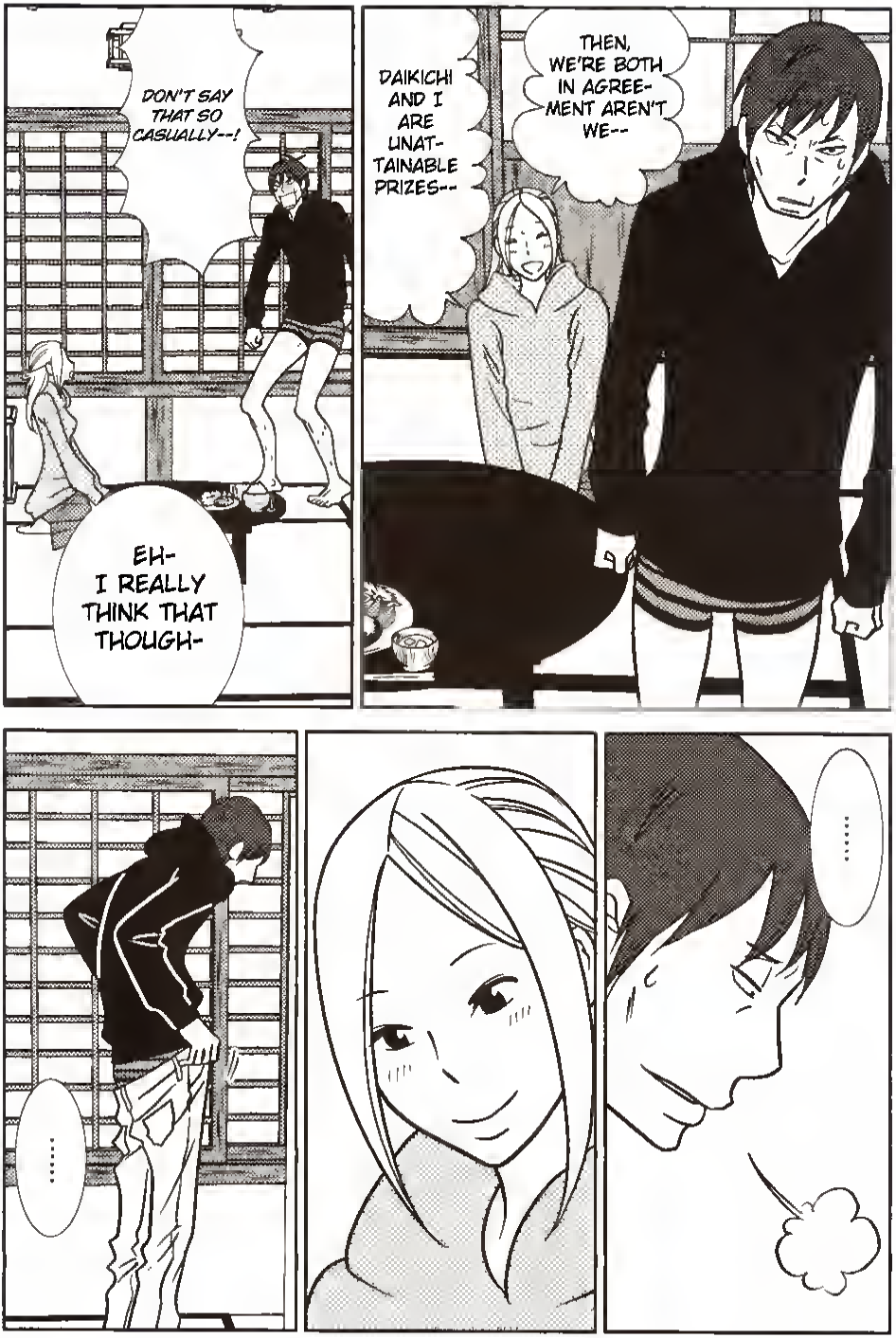

WELL, IT'S IMPOSSIBLE FOR ME TO REFUSE RIN SO--...
I KNEW THAT FROM THE VERY BEGINNING THOUGH. SO--...
WHAT...
THEN, FOR 2 YEARS WHY DID I...?
BESIDES, 2 YEARS AGO, BECAUSE YOU SAID THINGS IN THAT WAY
I SPENT ALL MY TIME UP UNTIL GRADUATION WITHOUT MAKING A BOYFRIEND, YOU KNOW!
EVEN THOUGH REINA-CHAN WAS BEING ALL MUSHY MUSHY RIGHT BESIDE ME!
CLEARY I SHOULD BE THE ONE GETTING ANGRY HERE...

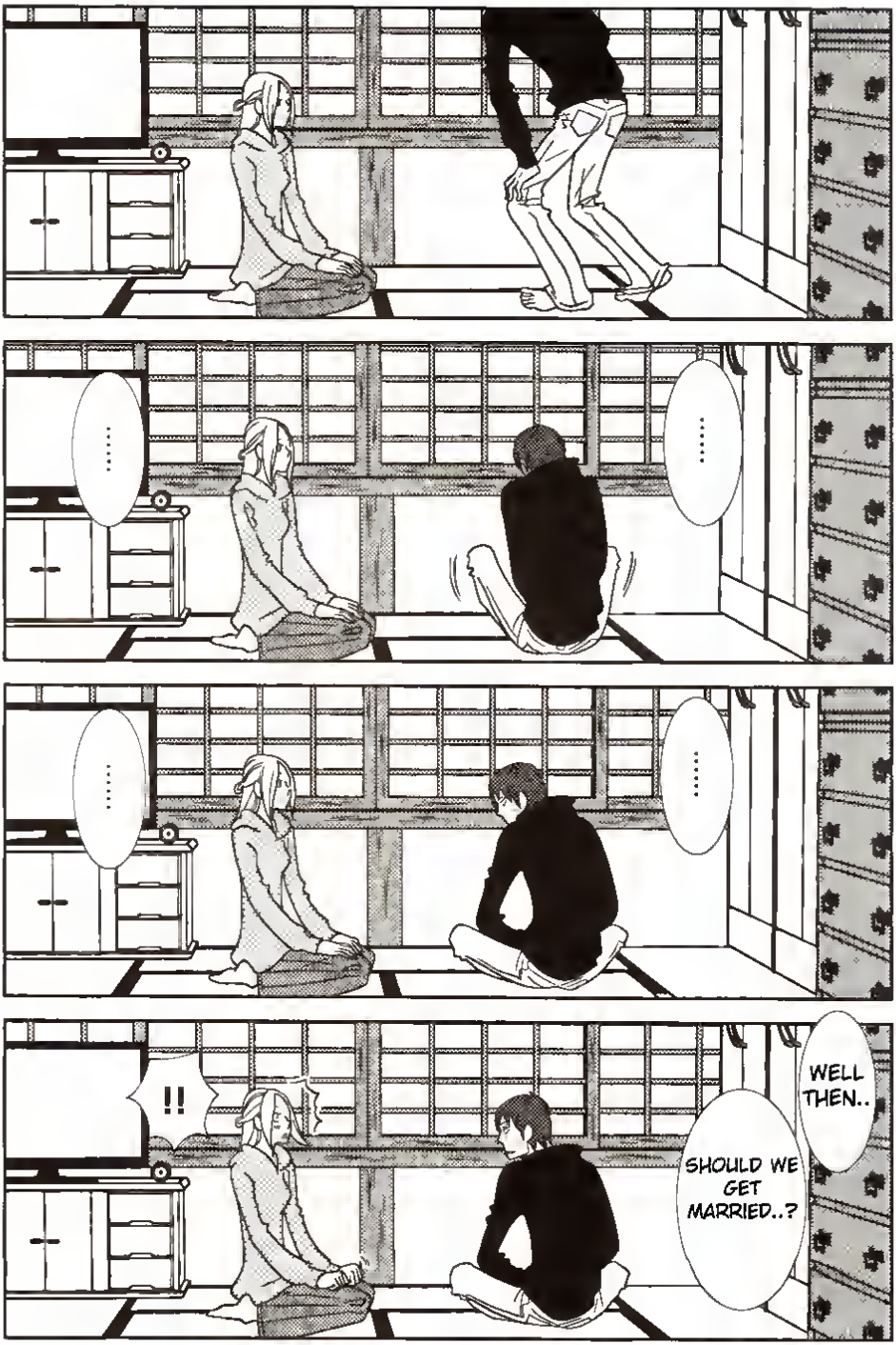

I...SAID IF YOU WANTED A BOYFRIEND YOU COULD ALWAYS FORGET ABOUT ME, RIGHT.
YEP... THAT'S TRUE, ISN'T IT.
BUT IT'S BECAUSE I DIDN'T WANT ONE.
YOU KNOW ...
EVEN I HAVE SOME PARENTAL FEELINGS STILL...
.....

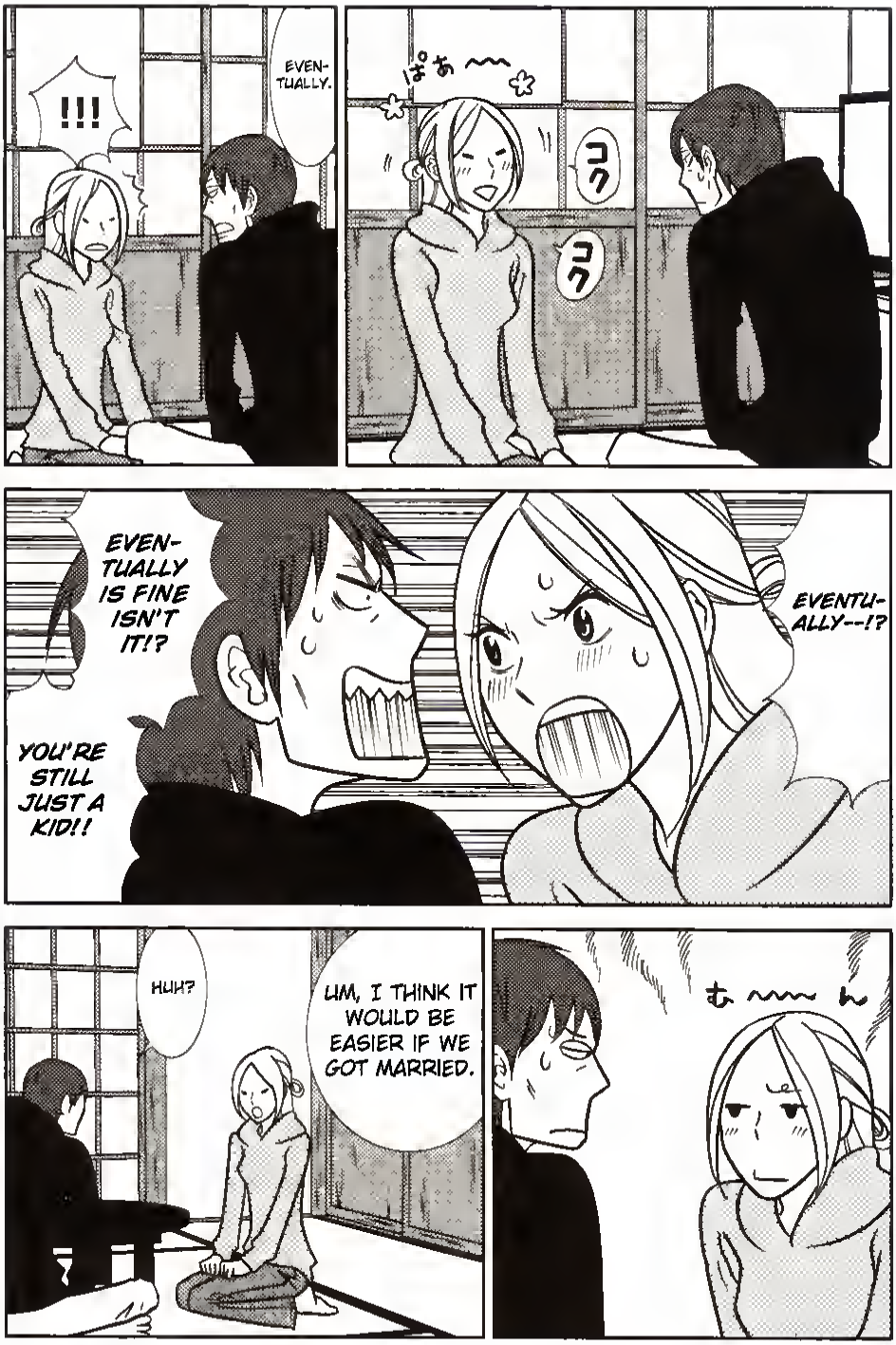

One person, Two roles...?
.....
ALSO... HOW DO YOU PUT IT...
I CAN'T EASILY FORGIVE HIM!
BECAUSE THE PARTNER IS AN OLD MAN WHO'S PAST 40...
He's switching between Daikichi and him...
FOR THAT REASON ALSO I WANTED SOME TIME.
I NEVER WANTED TO DO THAT TO RIN...
LETTING ME WOO YOU OVER, AND STRIKING A POSE THAT SAYS "I GOT TOGETHER WITH A HELPESS LITTLE GIRL"...

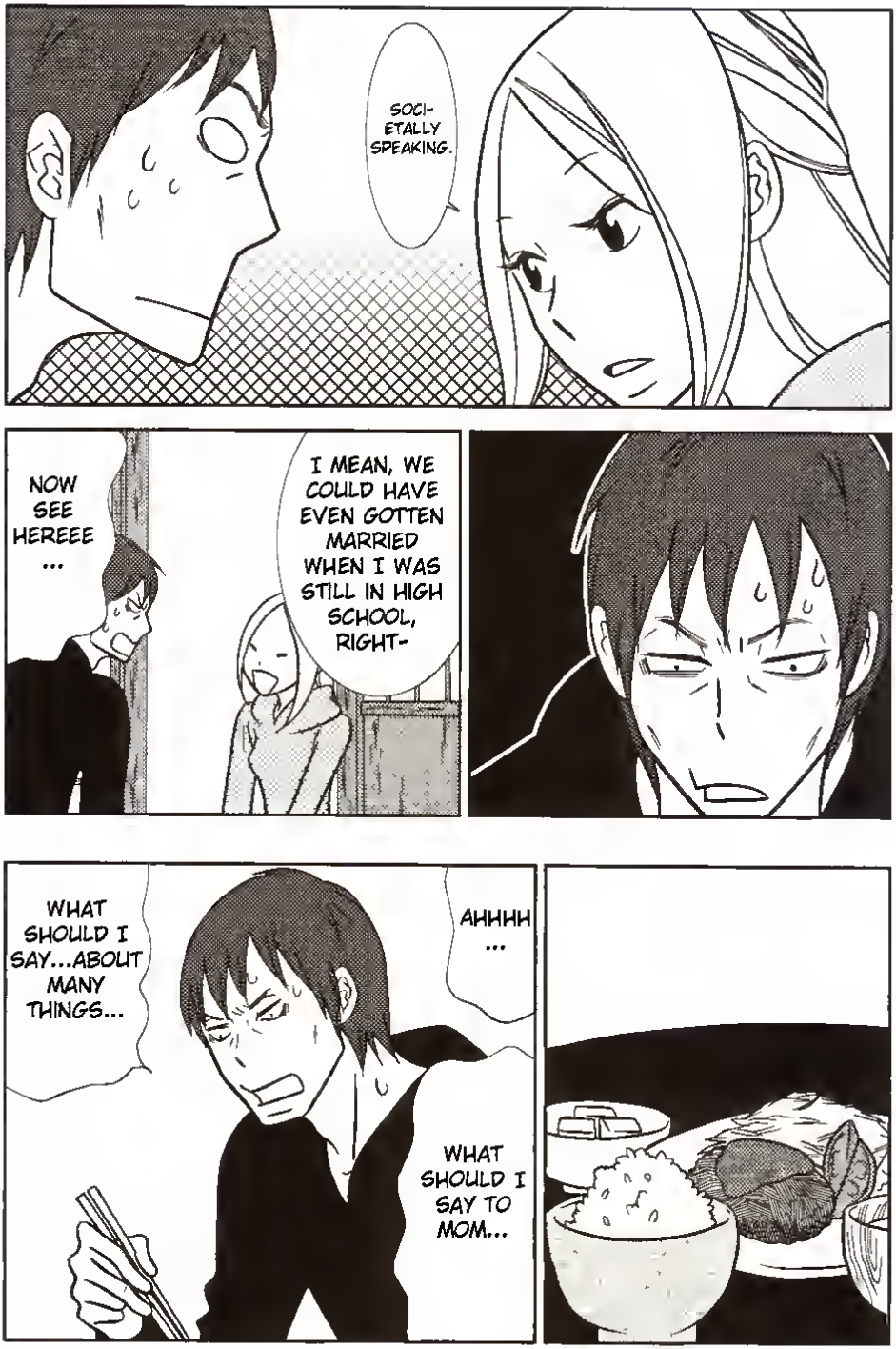

EVEN THOUGH I'M FINE WITH EITHER WAY...
.....
IT'S IMPOR-TANT!!
!!!
WHAT--- THAT'S A BIT ANNOYING...
I'M NOT.
YOU'RE MY DAUGHTER, WHO I CAN PROUDLY SHOW...
TO ANYONE, ANY-WHERE.
YEAH-
IT'LL BE A BIT WEIRD SAYING THIS FROM MY POSITION RIGHT NOW BUT...

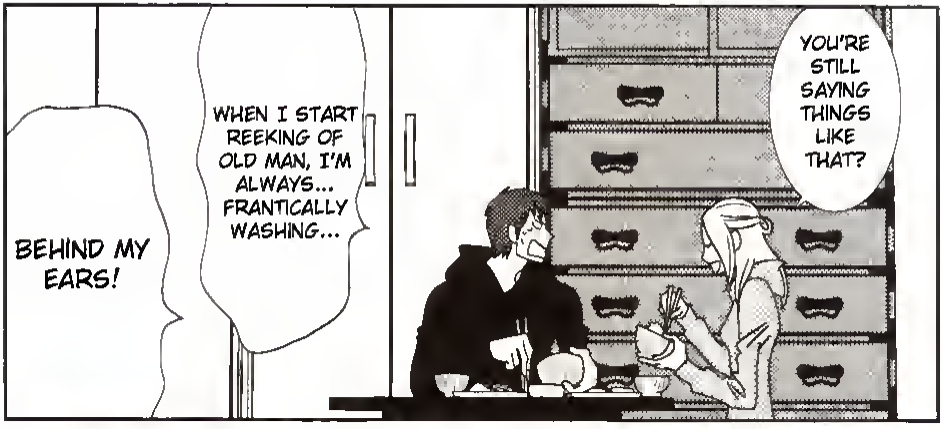

HOW SHOULD I PUT IT...
A PRIZE
THAT'S UN-ATTAINABLE

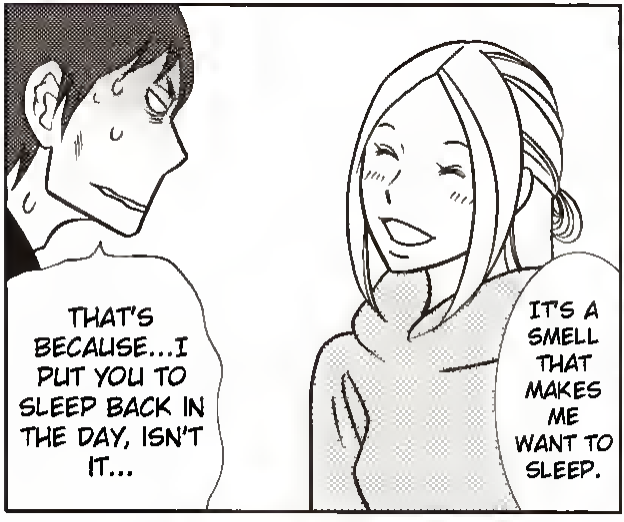

DON'T SAY THAT SO CASUALLY--!
EH- I REALLY THINK THAT THOUGH-
DAIKICHI AND I ARE UNAT-TAINABLE PRIZES--
THEN, WE'RE BOTH IN AGREE-MENT AREN'T WE--
.....
.....

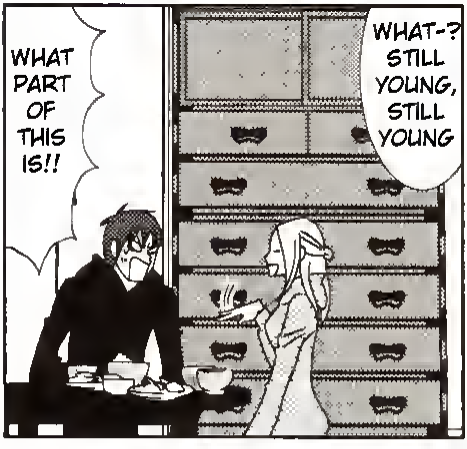

.....
.....
.....
.....
!!
WELL THEN..
SHOULD WE GET MARRIED..?


!!!
EVEN-TUALLY.
ぱぁ～
コク
コク
EVEN-TUALLY IS FINE ISN'T IT!?
YOU'RE STILL JUST A KID!!
EVENTU-ALLY--!?
HUH?
UM, I THINK IT WOULD BE EASIER IF WE GOT MARRIED.
む～ん

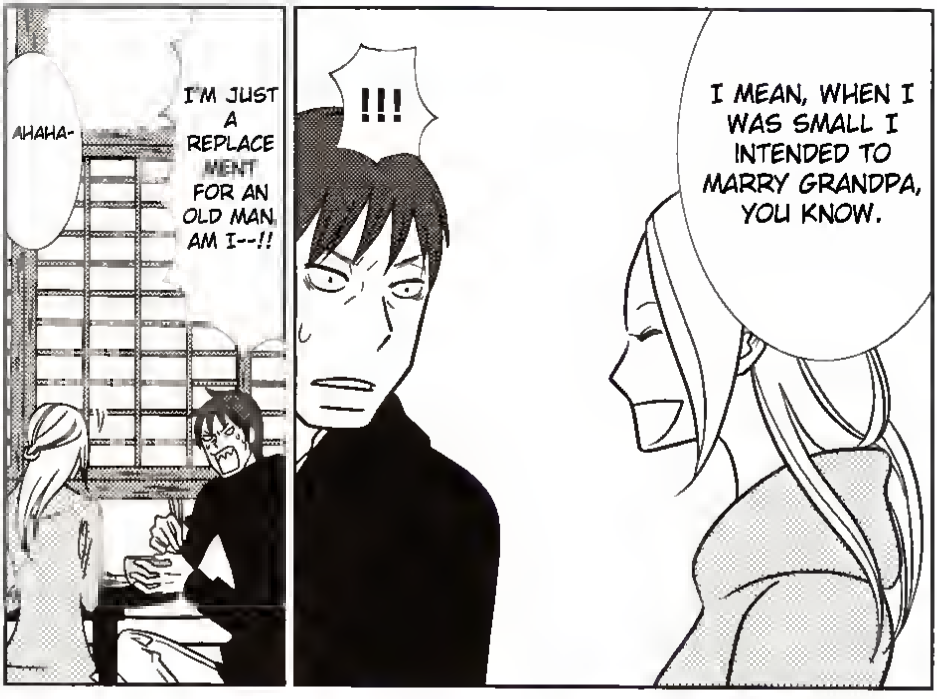

SOCI-
ETALLY
SPEAKING.
NOW
SEE
HEREEE
...
I MEAN, WE
COULD HAVE
EVEN GOTTEN
MARRIED
WHEN I WAS
STILL IN HIGH
SCHOOL,
RIGHT-
WHAT
SHOULD I
SAY...ABOUT
MANY
THINGS...
AHHHH
...
WHAT
SHOULD I
SAY TO
MOM...

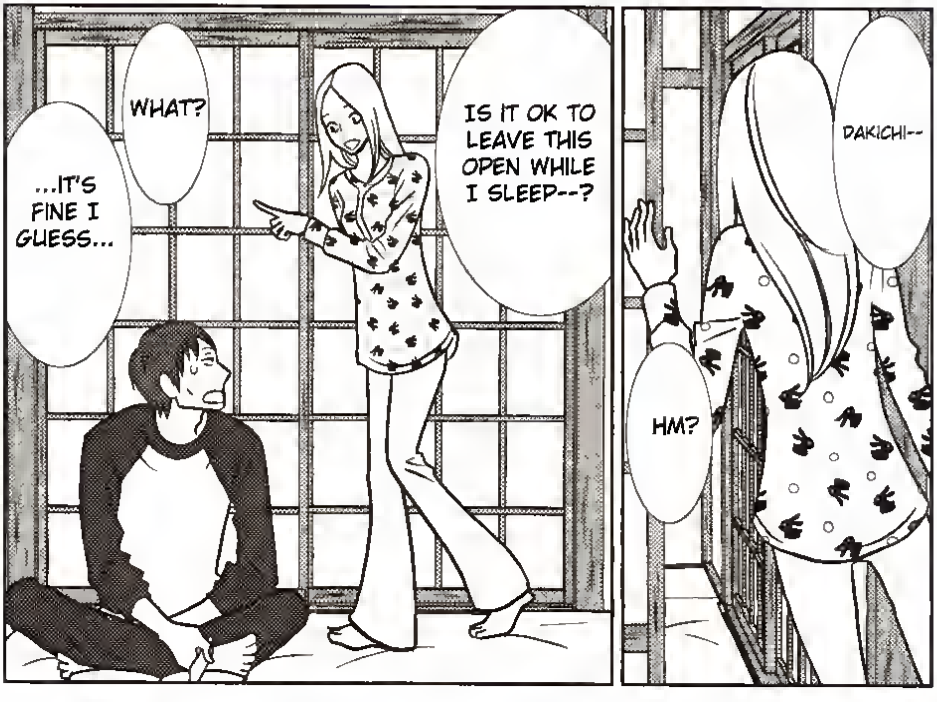


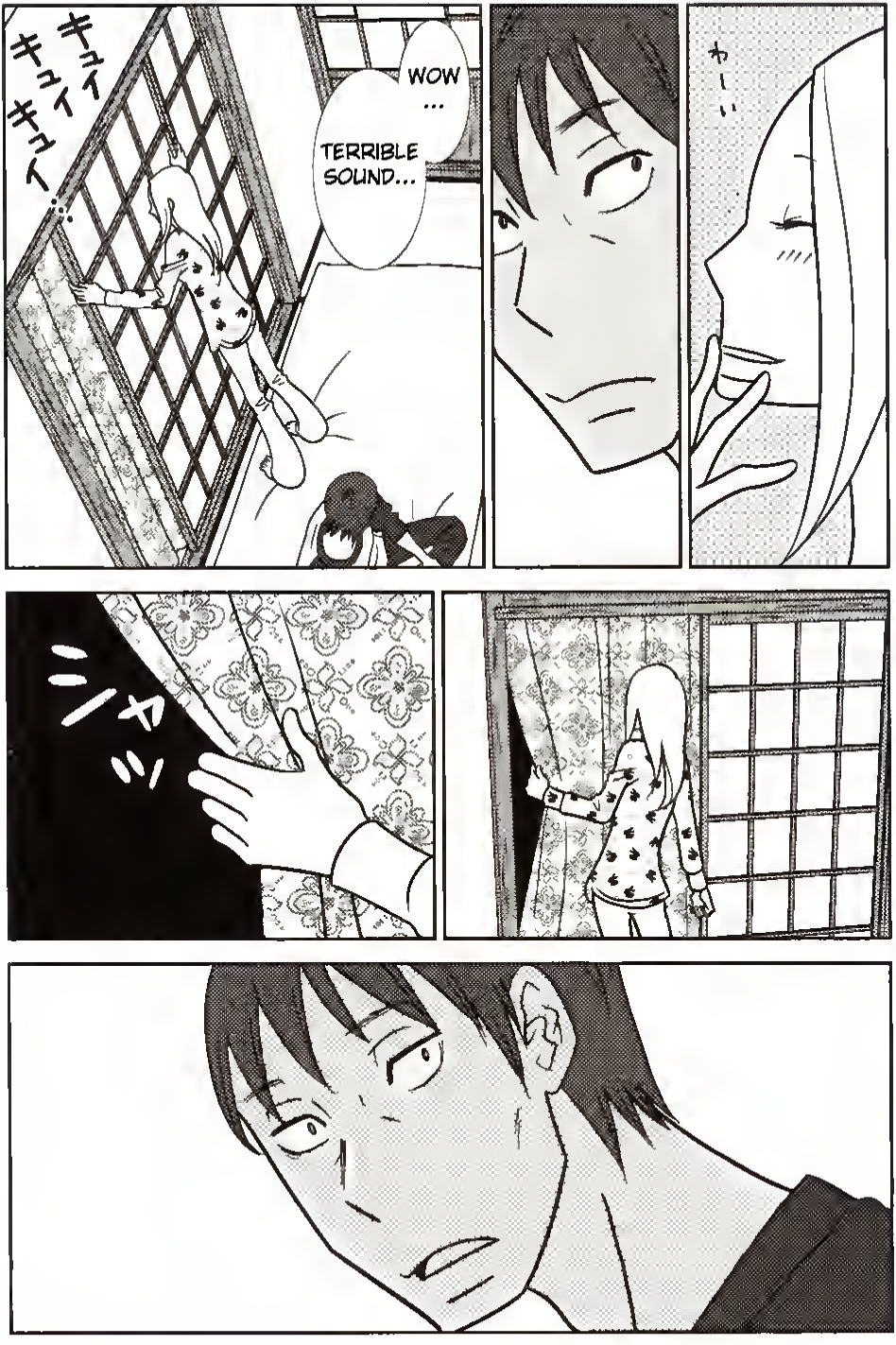


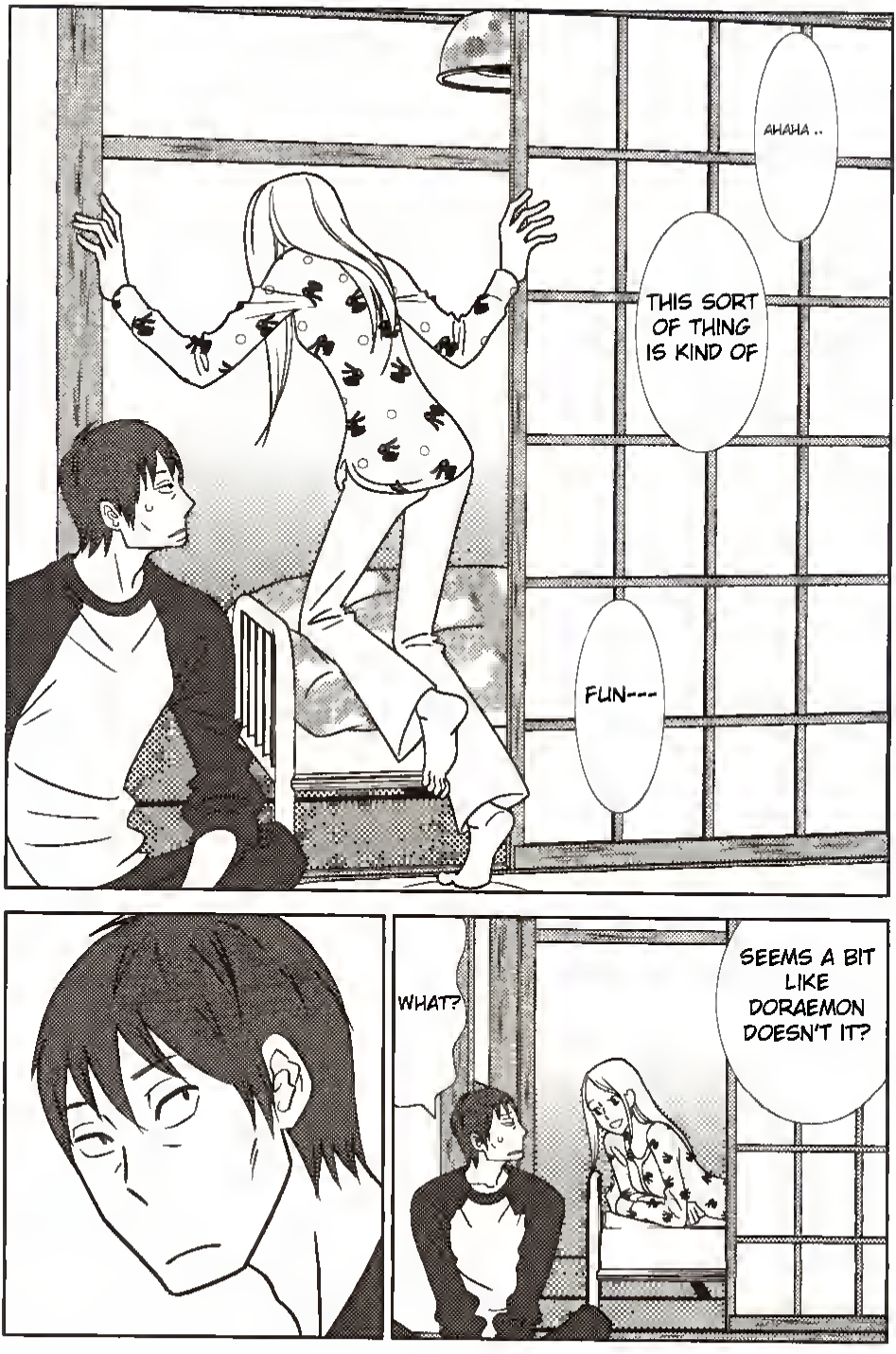


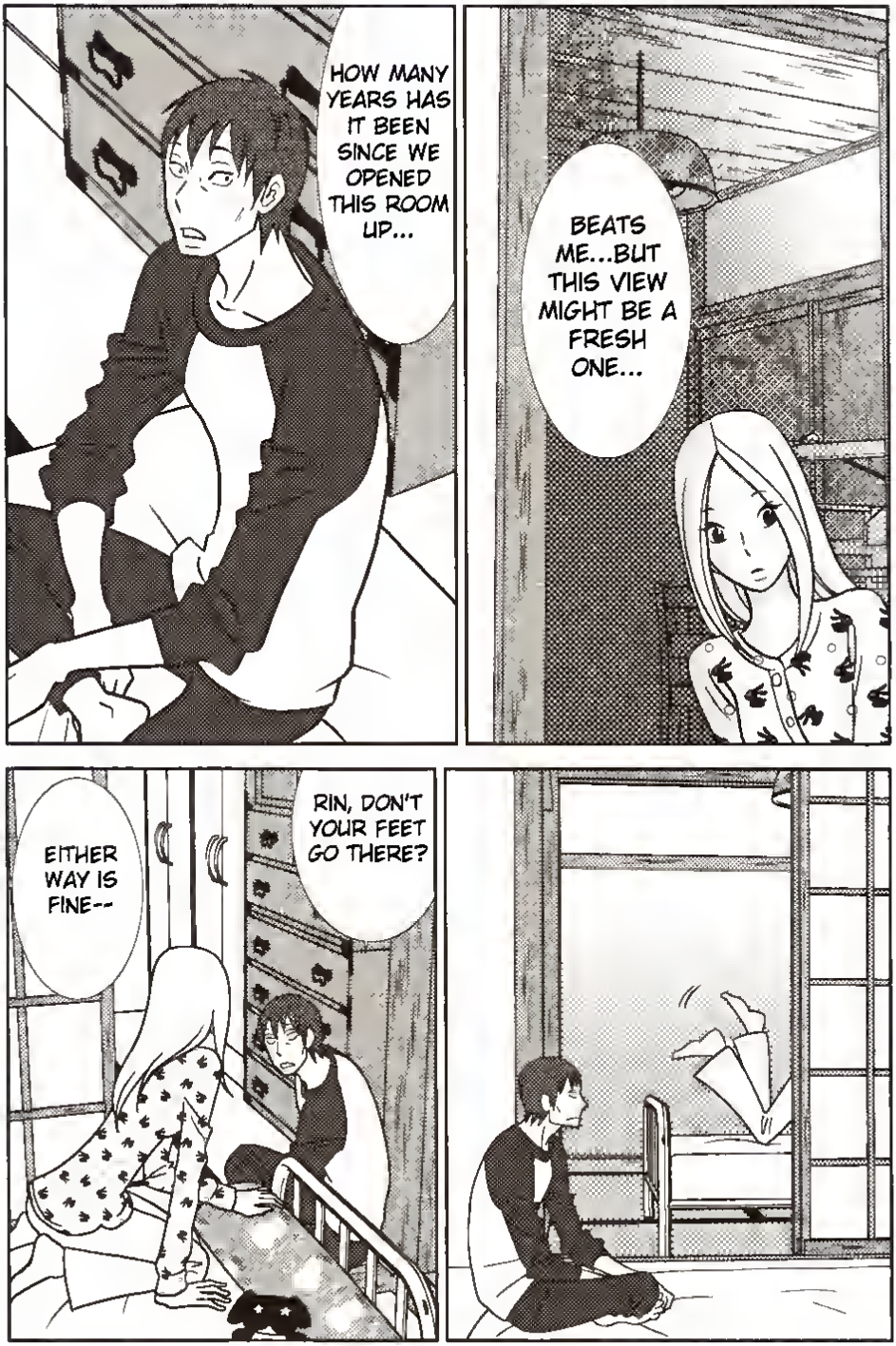
*NOTE: THIS PAGE IS PRETTY MUCH ENTIRELY LOST IN TRANSLATION, IT INVOLVES A BUNCH OF JOKES THAT (QUOTING WCW) "I DON'T EVEN GET IT TBH"

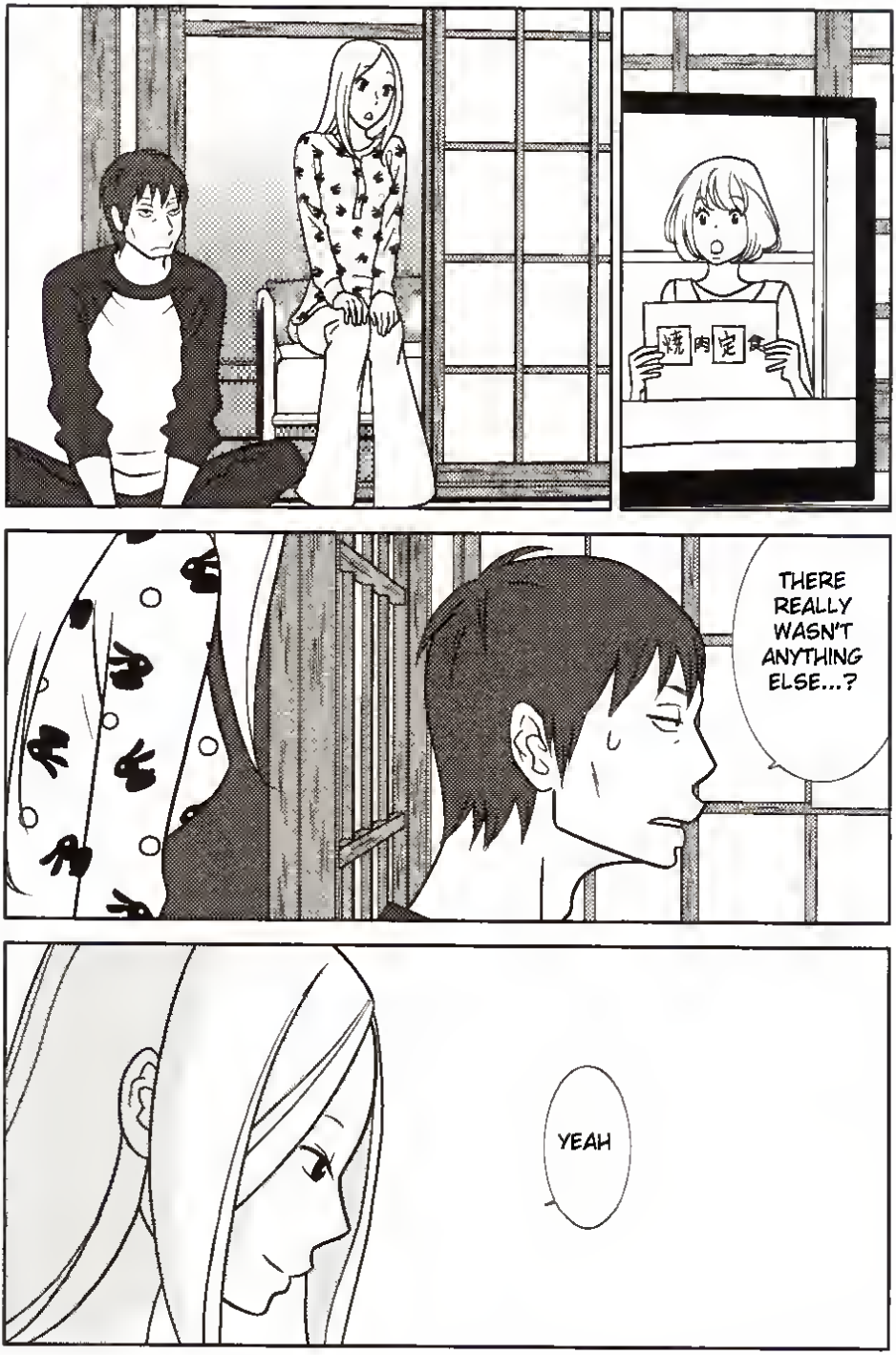

AHAHA-
I'M JUST A REPLACEMENT FOR AN OLD MAN, AM I--!!
!!!
I MEAN, WHEN I WAS SMALL I INTENDED TO MARRY GRANDPA, YOU KNOW.

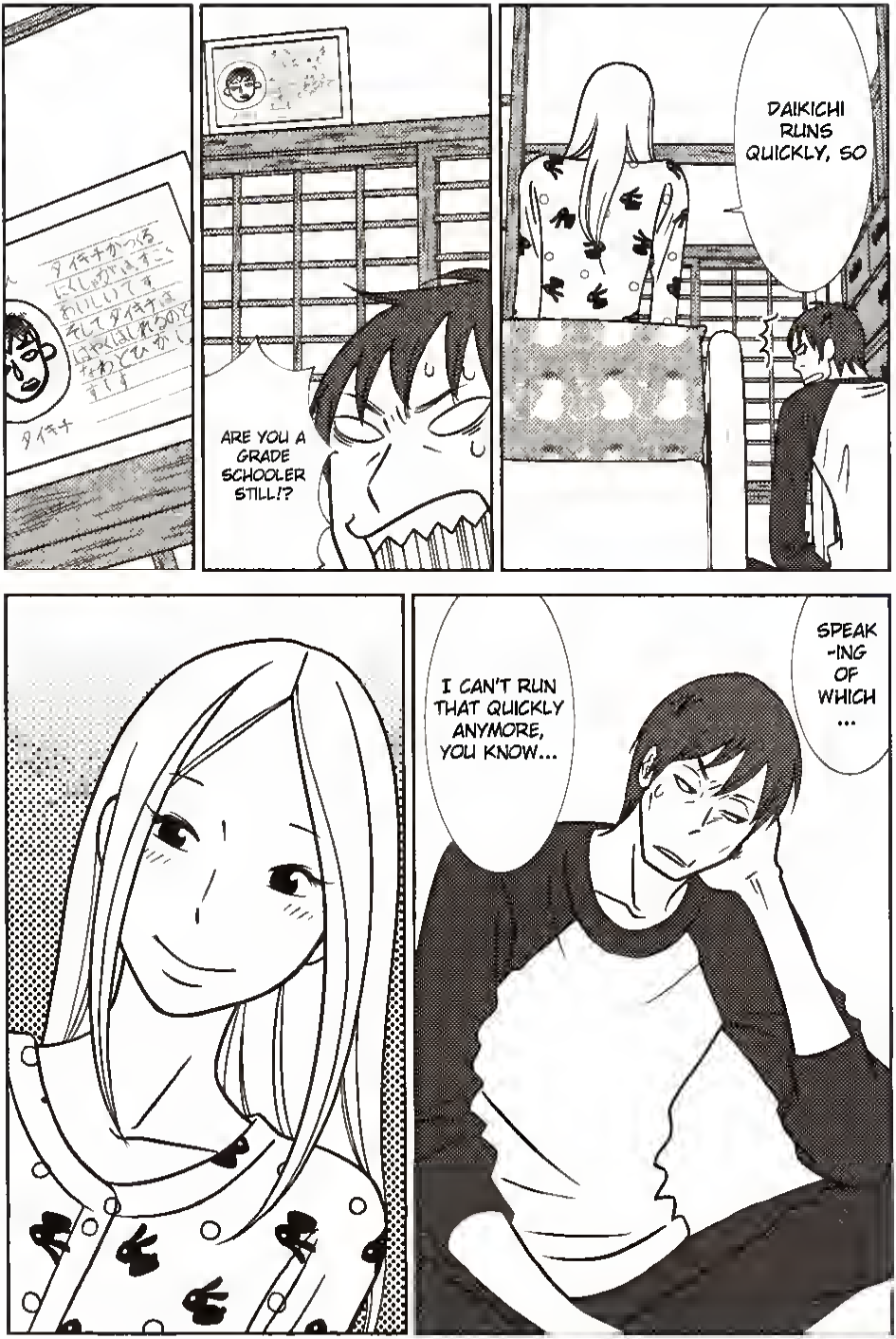

...IT'S FINE I GUESS...
WHAT?
IS IT OK TO LEAVE THIS OPEN WHILE I SLEEP--?
HM?
DAKICHI--

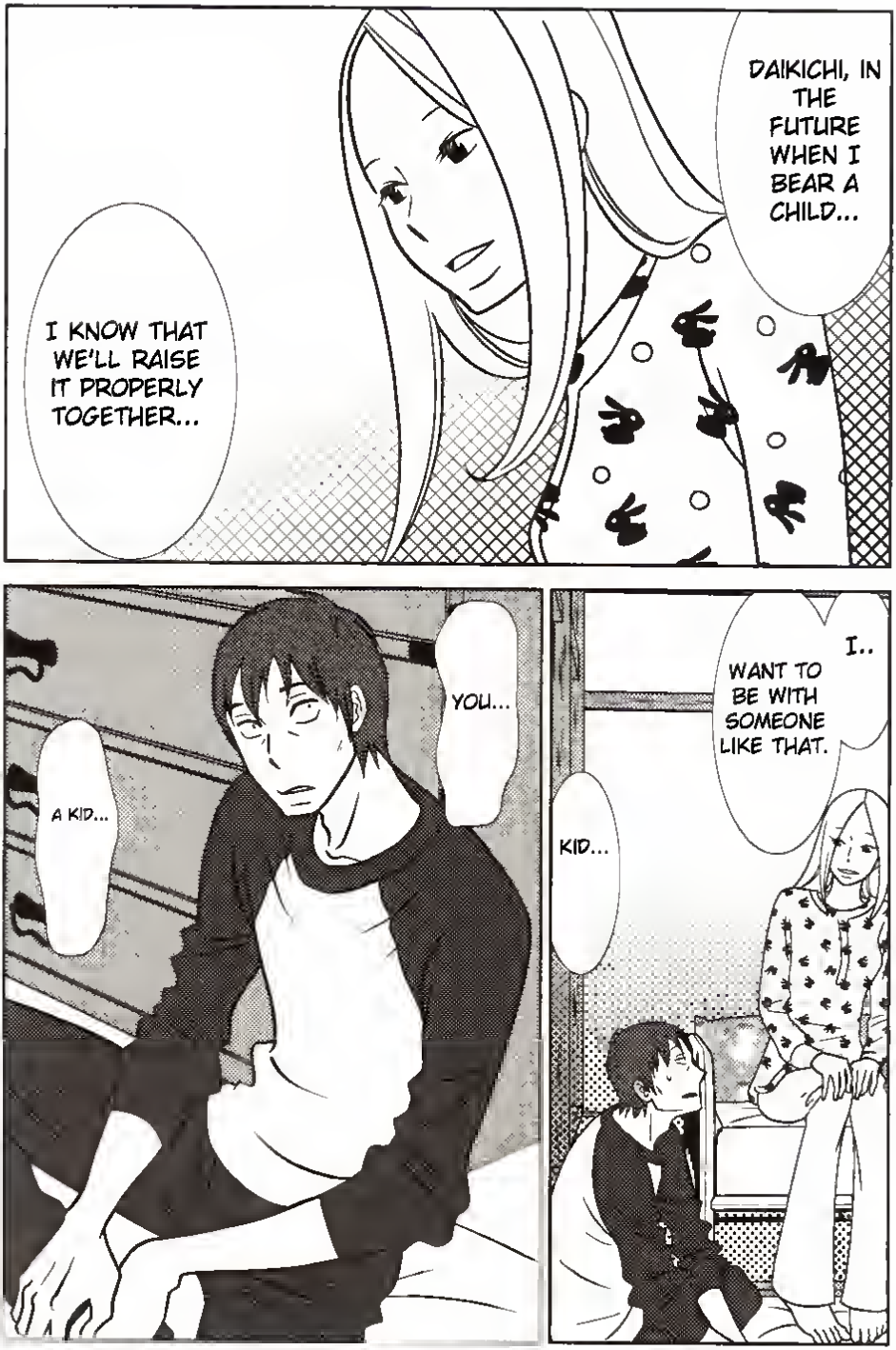

キュイ
キュイ
キュイ…
WOW …
TERRIBLE SOUND…
わーい
シャッ

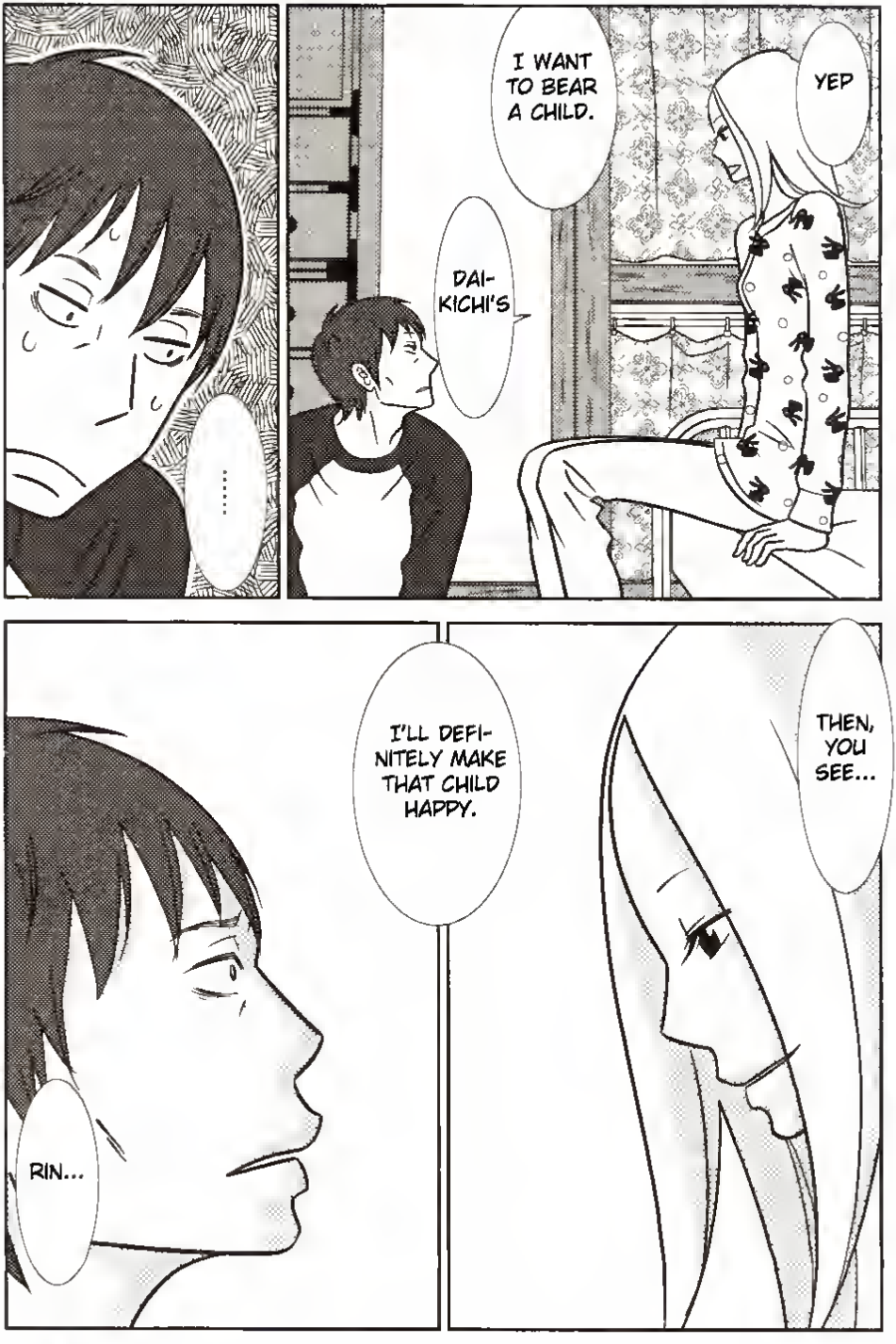

AHAHA ..
THIS SORT OF THING IS KIND OF
FUN---
WHAT?
SEEMS A BIT LIKE DORAEMON DOESN'T IT?

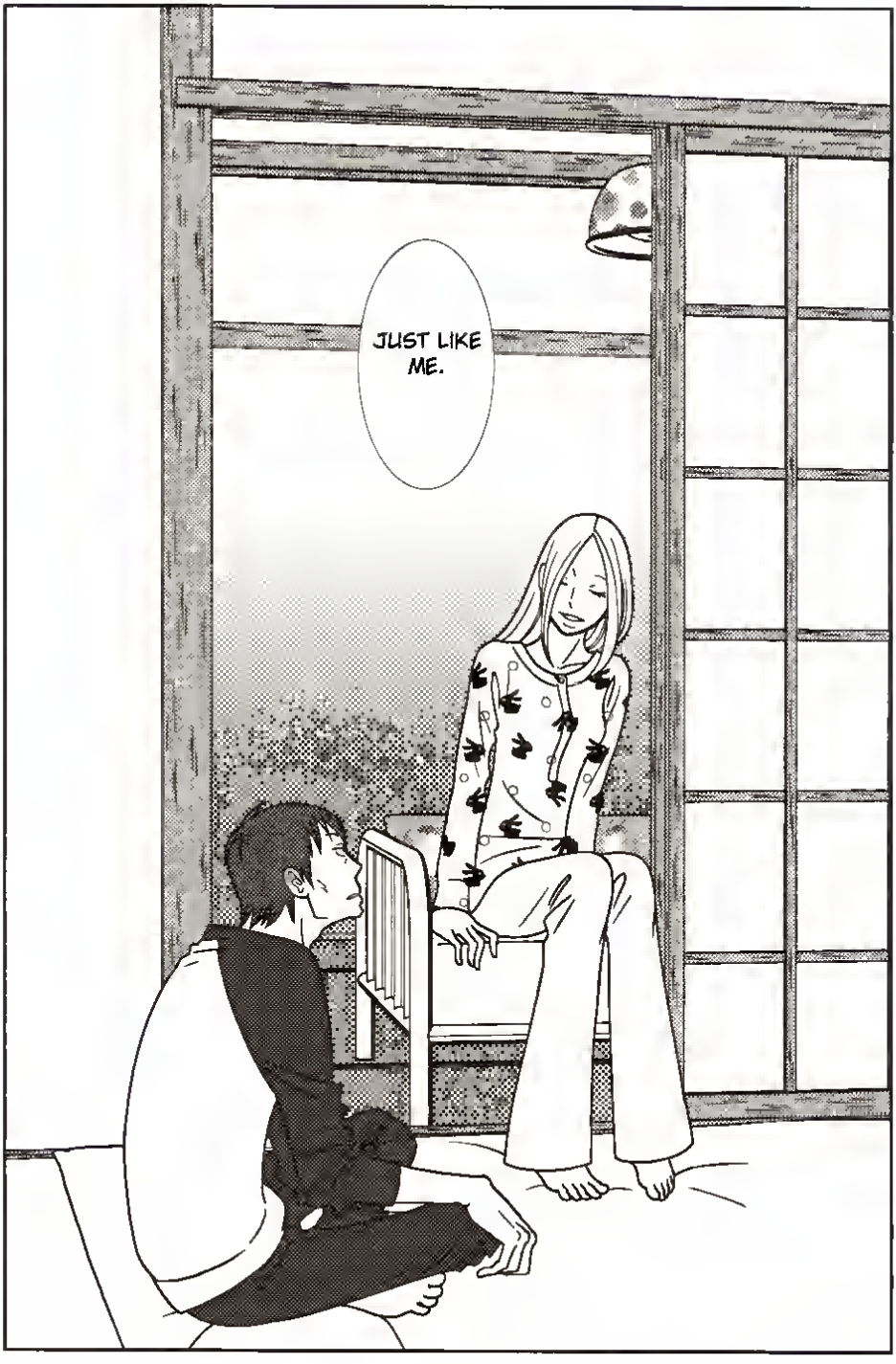

HOW MANY YEARS HAS IT BEEN SINCE WE OPENED THIS ROOM UP...
BEATS ME...BUT THIS VIEW MIGHT BE A FRESH ONE...
RIN, DON'T YOUR FEET GO THERE?
EITHER WAY IS FINE--

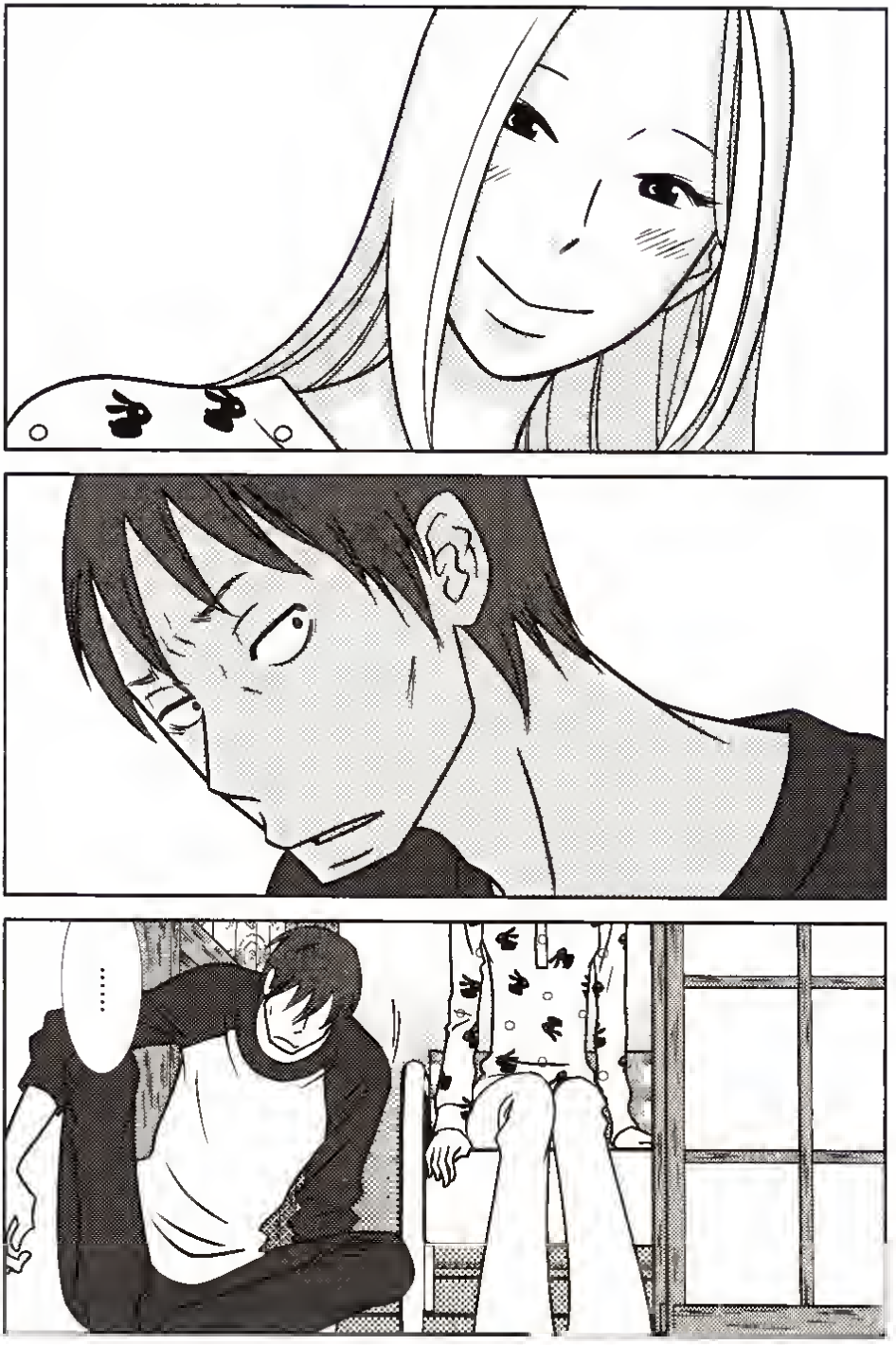

焼肉定食
THERE REALLY WASN'T ANYTHING ELSE...?
YEAH

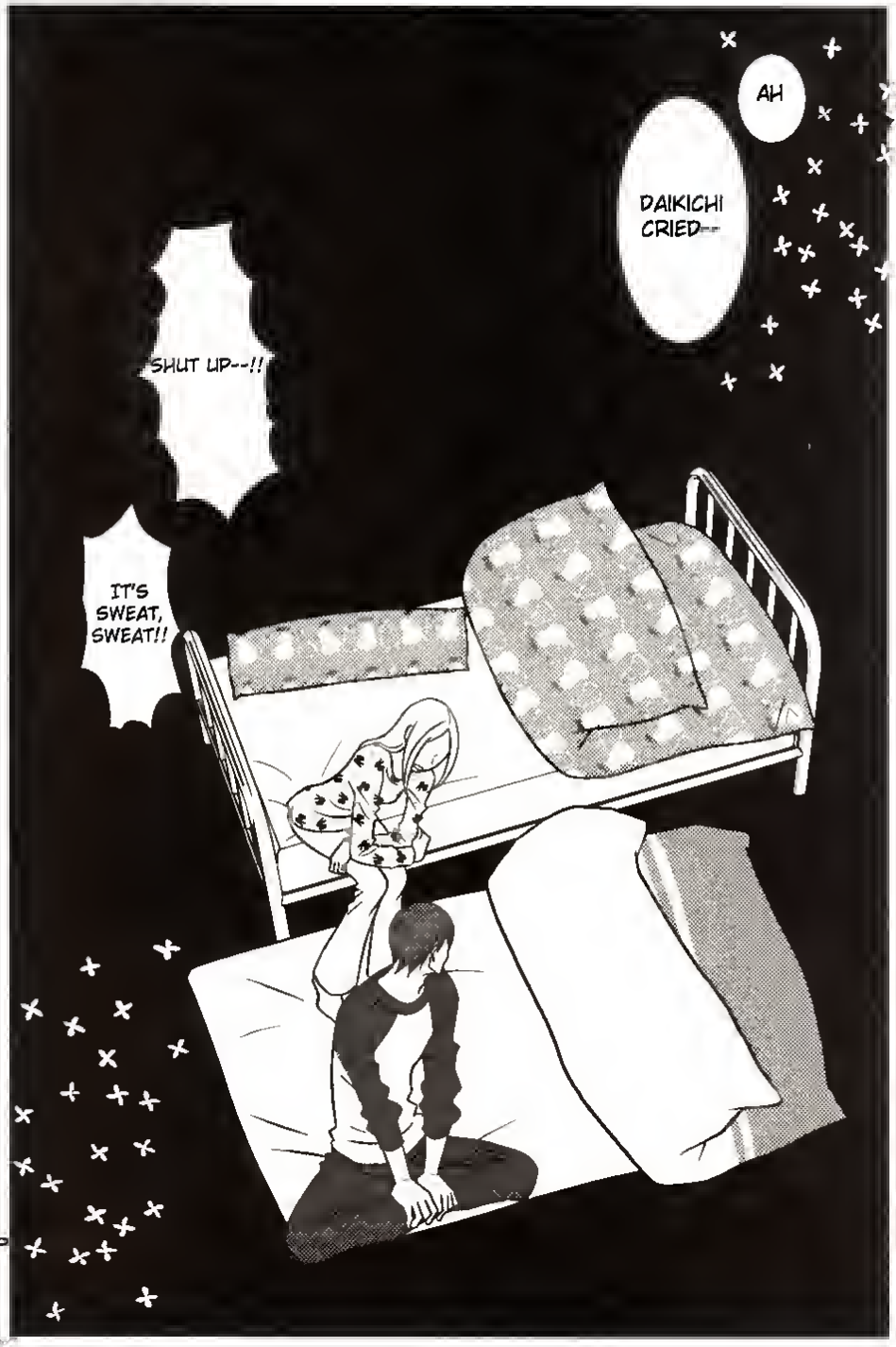

ARE YOU A GRADE SCHOOLER STILL!?
DAIKICHI RUNS QUICKLY, SO
I CAN'T RUN THAT QUICKLY ANYMORE, YOU KNOW...
SPEAK -ING OF WHICH ...


DAIKICHI, IN THE FUTURE WHEN I BEAR A CHILD...
I KNOW THAT WE'LL RAISE IT PROPERLY TOGETHER...
I.. WANT TO BE WITH SOMEONE LIKE THAT.
KID...
YOU...
A KID...


.....
DAI-KICHI'S
I WANT TO BEAR A CHILD.
YEP
RIN...
I'LL DEFI-NITELY MAKE THAT CHILD HAPPY.
THEN, YOU SEE...


JUST LIKE ME.





END

AFTERWORD:

THANK YOU TO EVERYONE WHO READ "USAGI DROP" UNTIL THE END

AT FIRST I PLANNED FOR IT TO BE A ONE-VOLUME SERIES,
BUT IT GREW BIT BY BIT, INTO A SURPRISINGLY LONG TRIP

THIS IS THE LONGEST SERIALIZATION I'VE HAD
EVEN NOW, I'M DRAWING THE EXTRA VOLUME, SO IT'S STILL THE MIDDLE OF THIS JOURNEY BUT...

IT SEEMS IT WILL BECOME A WORK I CAN'T FORGET

ALSO, A NOVICE LIKE ME WAS ONLY ABLE TO GET THIS FAR THANKS TO EVERYONE'S SUPPORT
THANK YOU VERY, VERY MUCH

PLEASE LOOK FORWARD TO THE EXTRA VOLUME...
2011.5
UNITA YUMI